1118

Le pionnier des hebdos de la région

la Seigneurie

Boucherville
Calixa-Lavallée
Saint-Amable
Varennes
Verchères

Direction: 641-1919
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

Mail delayed
Wrong postal code
Please notify your
correspondent
Courrier retardé
Code postal erroné
Veuillez aviser votre

MERCREDI, 4 MAI 1983, VOL 19 - NO 18 18,000 COPIES 80 PAGES

Carrière Landreville

Amorce prochaine de solution



Le ministre Denis Lazure, le maire de Boucherville Jean-Guy Parent, le sous-ministre adjoint au ministère de l'Environnement, M. Bernard Harvey, ainsi que plusieurs hauts-fonctionnaires de la municipalité et du ministère ont participé lundi dernier à une séance d'information technique sur les moyens de réhabiliter le site du dépotoir Landreville Photo: Andrew Taylor

voir en pages 8 et 12

Le dimanche 8 mai: fête des mères

Que chaque maman trouve la chaleur filiale en ce beau jour qui lui est totalement consacré!


Jean-Pierre

* Alignement: autos et camionnettes (fait par des experts)
* Vérification et entretien de la suspension
* Amortisseurs "Monroe"
* Réparations de pneus (emplâtre radiale)
* Équilibrage des roues

PNEUS DE TOUTES MARQUES

FREINS *
Batteries, alternateurs, démarreurs *
Radiateurs et systèmes de refroidissement *
Jantes ordinaires et roues mag *
Achetez vos pneus au prix du gros *

LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE SUD
96 Boul. Industriel, Boucherville, 655-4322

VISA master charge


Maurice

TOUS LES COMMUNIQUÉS OU ANNONCES DOIVENT ÊTRE ADRESSÉS À LA SEIGNEURIE: 528, RUE SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE J4B 3M5

La ville vous informe *par Louise Legault*

Ville de Boucherville

Attention automobilistes, bienvenue coureurs!

dimanche le 8 mai

Dimanche le 8 mai à compter de 9 heures, il y aura la course à pied "Les 5, 10 et 20 km de Boucherville" dans les rues de Boucherville.
Le service de police de Boucherville assurera la sécurité pour cet événement et demande à tous les automobilistes **DE NE PAS STATIONNER DANS LA RUE LE LONG DU TRACÉ** à partir de 7 heures jusqu'à environ midi, ceci afin d'éviter des accidents.

Voici donc le trajet:
5 km: départ sur Montarville (près de Rivière aux Pins), Jumonville, des Îles Percées, Fort Saint-Louis, Jacques Viau et retour sur Rivière aux Pins.
10 et 20 km: départ sur Montarville (près Rivière aux Pins), Jumonville, des Îles Percées, Fort Saint-Louis, De Mézy, Nicole-Lemaire, Jean-Bois et retour sur Rivière aux Pins (1 ou 2 boucles).

La rue Rivière aux Pins sera par ailleurs fermée à toute circulation entre Jacques-Viau et Montarville.
Nous demandons la collaboration de tous les automobilistes pour rendre cette course sécuritaire et permettre aux coureurs de courir dans les rues sans danger.

MERCI!

À tous les mardis la déchiqueteuse est maintenant à votre service

Le service des travaux publics vient de recevoir sa déchiqueteuse dont il avait été question il y a quelque temps dans cette chronique. Ainsi, tous les citoyens qui ont à se départir de leurs branches d'arbre d'une dimension minimum de 1/2 pouce de diamètre et d'un maximum de 8 pouces **doivent téléphoner avant 16h30 de chaque lundi** au service des travaux publics à 655-3131, poste 225. Des employés se rendront **chez les citoyens** le mardi.
Les branches qui iront dans la déchiqueteuse devront être cordées sur le bord de votre terrain, le gros bout vers la rue. Il faudra vous assurer qu'il n'y a **pas de clous, roches ou vitre dans les branches** car tout ce qui n'est pas "Bois peut briser la déchiqueteuse.

Nous vous rappelons qu'**AUCUNE BRANCHE NE SERA DORÉNAVANT ACCEPTÉE AUX ATELIERS MUNICIPAUX.** Les branches de dimensions inférieures à 1/2 pouce devront être attachées en ballots et jetées aux vidanges.

Concert, le 6 mai l'Orchestre du Centre d'art

L'Orchestre du Centre d'art de Boucherville présentera son concert VENDREDI, LE 6 MAI PROCHAIN à 20 heures à l'église Saint-Pierre-Apôtre, au 201 ouest de Gentilly à Longueuil. Sous l'habile direction de Jean-Pierre Brunet, les musiciens interpréteront des pièces de Bach, Bock, Mozart et Somers.
Pour plus de renseignements vous pouvez communiquer aux numéros **655-7064 ou 655-9694.** La vente de billets est déjà commencée, il y en a de disponibles à l'entrée.
Bienvenue à tous!

Assemblée régulière du 4 mai 1983

Assemblée régulière du Conseil municipal de la ville de Boucherville, à être tenue au lieu ordinaire des sessions, mercredi le 4 mai 1983, à 20 heures.

ORDRE DU JOUR

1.- Moment de réflexion;
2.- Parole au public:
- Nom de l'intervenant (e) - Sujet de l'intervention;
3.- Approbation du procès-verbal de l'assemblée régulière du 6 avril 1983;
4.- Approbation des comptes et crédits:
a) fonds d'administration - codes 1074 à 1465 inclusivement;
b) fonds des règlements d'emprunt en cours - codes 122 à 147 inclusivement;
c) chèques manuels émis d'avance et chèques annulés - codes M-00055 à M-00073 inclusivement;
d) listes de modifications budgétaires - T-20, T-1, T-2, T-3 et T-4;
e) rapport financier annuel de l'Office municipal d'habitation de Boucherville, pour l'année se terminant le 31 décembre 1982;
5.- Avis de motion;
6.- Approbation de règlements:
a) règlement 1200-11: modifiant le règlement 1200 en abrogeant les articles 73, 74, 75 et en les remplaçant par une nouvelle nomenclature des usages autorisés pour les groupes agriculture 1, 2 et 3;
b) règlement 1200-12: modifiant le règlement no. 1200, en changeant l'article 629 relatif aux dispositions particulières à certaines zones A-11 (705), A-11 (706), de même qu'en créant la zone A-11 (709);
c) règlement 1200-13: modifiant le règlement 1200 en corrigeant les articles 61 et 347 dudit règlement;
d) règlement 1200-14: modifiant le règlement 1200, en corrigeant les articles 680A, 688A et 702 dudit règlement;
e) règlement 1200-15: modifiant le règlement 1200, en changeant l'article 180A, de même qu'en modifiant le plan de zonage y annexé de façon à créer la zone R-15 (156) et à modifier les limites de la zone PV-12 (152);
f) règlement 1204: décrétant l'aménagement de divers parcs dans les limites de la ville et appropriant une somme de $82,000. nécessaire à cette fin;
g) règlement no 1205: appropriant un surplus disponible de certains règlements, afin de couvrir les coûts supplémentaires nécessaires à l'exécution des travaux décrétés en vertu du règlement no 1094;
h) règlement 1206: constituant le Comité de coordination des lieux d'exposition de Boucherville;
i) règlement 1094-1: décrétant un emprunt supplémentaire de $42,000. relativement à la mise en oeuvre du programme d'améliorations de quartier, phase II;
j) règlement 1124-1: décrétant un emprunt supplémentaire de $18,000. afin de procéder à l'exécution des travaux prévus au règlement no 1124 (services municipaux sur la rue Jeanne-Crevier);
k) règlement no 1212: concernant la circulatin et la sécurité publique et abrogeant le règlement no 674.
7.- Rapports et résolutions des Comités et Commissions:
a) Conseil supérieur des loisirs du 29 mars 1983;
b) Comité d'aménagement du Vieux Village du 5 avril 1983;
c) Comité d'économie d'énergie du 17 mars 1983;
d) Commission d'urbanisme du 11 avril 1983;
e) Comité de coordination des lieux d'exposition du 24-03-83;
f) Commission d'échanges et de coopération du 5 avril 1983;
g) Comité de circulation du 6 avril 1983;
8.- Rapports d'effectifs et permanences;
9.- Rapport des journées de consultation tenues sur les règlements suivants:
1) règlements 1200-4, 1200-5, 1200-6 et 1200-8: consultation tenue les 12 et 13 avril 1983;
2) règlement 1200-9, 1200-10, 1202 et 1203: consultation tenue les 26 et 27 avril 1983;
10.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la location de machinerie lourde - contrat 8313 (ouverture des soumissions: 31 mars 1983);
11.- Rapport concernant les soumissions reçues pour l'entretien des espaces verts - contrat 8314 (ouverture des soumissions: 8 avril 1983) (12);
12.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture annuelle de pierre concassée (ouverture des soumissions: 18 avril 1983) (13);
13.- Rapport concernant les soumissions reçues pour l'établissement des services municipaux sur Du Tremblay, Balboa et de Normandie - contrat 8315 (ouverture des soumissions: 19 avril 1983 (14);
14.- Rapport concernant les soumissions reçues pour l'établissement de services municipaux sur les rues René-Rémy, De Muy/Le Laboureur et Samuel de Champlain - contrat 8316 (ouverture des soumissions: 21 avril 1983);
15.- Rapport concernant les soumissions reçues pour les travaux de construction d'entrées charretières et de réparation de trottoirs pour la saison 1983 (ouverture des soumissions: 7 avril 1983) (43);
16.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la pose de tapis - contrat 8317 (ouverture des soumissions: 22 avril 1983) (56);
17.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture de deux pompes électriques submersibles (ouverture des soumissions: 25 avril 1983) (57);
18.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture d'arbres (ouverture des soumissions: 28 avril 1983) (58);
19.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture et la pose de gazon en plaques - contrat 8321 (ouverture des soumissions: 28 avril 1983) (59);
20.- Rapport concernant les soumissions reçues pour le ramonage de cheminées (ouverture des soumissions: 29 avril 1983) (60);
21.- Rapport concernant les soumissions reçues pour la fourniture de béton bitumineux à la ville (ouverture des soumissions: 18 avril 1983) (63);
22.- Rapport concernant l'acquisition des servitudes pour la rue Charlotte—Denys (16);
23.- Rapport concernant une autorisation pour la présentation du projet d'aménagement de la marina et de la base nautique au Ministère de l'environnement du Québec (17);
24.- Résolution autorisant le service du Génie de la ville de Boucherville à présenter les plans et estimés pour la rue Montarville, phase II (projet 8309) au Ministère de l'environnement, pour approbation (79);
25.- Rapport concernant la propreté dans les rues de la ville (24);
26.- Rapport concernant le projet d'échange de terrain avec Travaux publics Canada, relatif à l'accès de l'autoroute 20, intersection boulevard de Mortagne (26);
27.- Rapport relatif au tarif d'abonnement au tennis (31);
28.- Résolution concernant une demande au Ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec de bien vouloir se charger, à titre gratuit, au nom de la ville, de l'exécution de travaux de drainage projetés dans une partie du cours d'eau de la rivièr Sabrevois (36);
29.- Lettre du Ministère des Affaires municipales concernant le tarif des honoraires exigibles pour la délivrance des documents faisant partie des archives de la municipalité (37);
30.- Projet de bail entre la ville de Boucherville et monsieur Jean-Guy Périard (42);
31.- Liste des objets et des bicyclettes à être vendus lors de l'encan 1983 (44);
32.- Nomination des fonctionnaires en conformité avec l'article 10.1.1 du règlement de contrôle intérimaire de la M.R.C. de Lajemmerais (45);
33.- Rapport concernant le projet de lettre d'entente à intervenir entre la ville et les amateurs de chauffage au bois de la Rive Sud (48);
34.- Rapport concernant l'autorisation au responsable de la Planification et de l'aménagement du territoire à l'effet de remplacer M. Pierre Pion, pour la période du 4 au 22 juillet 1983, pour la signature et l'émission des permis et certificats requis à l'article 803 du règlement 1200 (51);
35.- Rapport concernant l'exécution des travaux du P.A.Q. phase II, équipement social et récréatif (52);
36.- Rapport sur les conditions principales de l'étude hydrogéologique - carrière Landreville (53);
37.- Emprunts temporaires - règlements 1192, 1195, 1196 et 1197 (54);
38.- Résolution relative à une modification du terme de l'emprunt prévu au règlement 1196 (55);
39.- Rapport concernant une demande de renouvellement d'emprunts temporaires (61);
40.- Lettre du C.R.T.C., relativement à une audience publique sur le renouvellement de licence de Transvision Rive Sud Inc. (62);
41.- Lettre concernant un projet de résolution à être adopté relativement à la "Semaine des de la poste" (72);
42.- Demande au Ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec, à l'effet de se charger, à titre gratuit, des réparations de ponceau (Décharge du Trésor) (80);
43.- Résolution concernant une émission d'obligations de la S.C.H.L., pour les règlements du P.A.Q. (81);
44.- Demandes d'autorisation pour l'installation de quais devant certaines propriétés longeant le fleuve, dans le Vieux Village (82);
45.- Pétition présentée par un groupe de citoyens concernant l'enlèvement du deuxième pareballe du parc de Noyon (77);
Parole au public;
Parole aux conseillers;
Levée de l'assemblée.

CLAUDE CARON - GREFFIER

Vie paroissiale

par Charles Desmarteau

Élan final en vue d'atteindre l'objectif fixé

Le fonds de rénovation de l'église Ste-Famille : un succès

Dans l'édition du 13 avril du présent journal, en page 3, je lançais, à la suite de deux rappels du conseil de fabrique, un ultime message de sollicitation auprès des 2,144 autres chefs de familles de la paroisse Sainte-Famille qui n'avaient pas encore fait parvenir leur don, si minime soit-il, au presbytère du boulevard Marie-Victorin.

En effet, à cette date, seulement 722 sur une possibilité de 2,866 répondants, avaient déjà souscrit $19,534.00. Deux semaines et demie plus tard, soit au 30 avril, 1,069 répondants déposaient dans les coffres de la fabrique $28,322.00, soit une augmentation de près de $9,000.00 ou de $450.00 par jour en moyenne, par rapport au 13 avril.

Il me semblait clair que la générosité des Bouchervillois se manifesterait avec éloquence et spontanéité. Même que l'on doit souligner une quinzaine d'envois substantiels de citoyens des trois autres paroisses locales: Saint-Sébastien, Saint-Louis et Holy Cross.

Grâce à tous ces efforts concertés, l'objectif de $30,000.00 sera largement atteint et même dépassé d'ici le 30 mai prochain. Je dirais même qu'en raison de l'inflation galoppante, d'extras toujours imprévisibles dans des travaux de ce genre, d'oublis et de besoins de dernière heure dans la rénovation de tel ou tel élément insuffisamment planifié, il faille plutôt penser à obtenir un coussin supplémentaire de $5,000.00, de façon à ne pas rater la chance de procéder complètement et correctement aux travaux les plus urgents et les plus essentiels.

Quelques statistiques nous feront comprendre l'évolution de ces dons.

Deux groupes - dont les Chevaliers de Colomb et une autre institution qui préfère taire son nom - ont versé $1,000.00 chacun. La Caisse Populaire de Boucherville, $500.00 et les Filles d'Isabelle, $200.00. Trois groupes de personnes de la paroisse Sainte-Famille ont accumulé $400.00. Des personnes anonymes ont déposé $500.00. Et la grande soirée des Chevaliers de Colomb prévue pour le samedi 28 mai, apportera tous ses profits dans les mêmes coffres.

Le corps de la fabrique, présidé par son curé M. l'abbé Jude Péloquin, de récente mais combien efficace nomination à la tête de cette paroisse historique, remercie très chaleureusement tous les donateurs pour toute offrande de quelque importance, de la plus minime (quelques dons de $1.00 seulement), à la plus forte. Le montant importe peu, mais sa qualité de générosité est significative.

Un nom mérite ici d'être souligné particulièrement: celui de M. Hugues Aubertin, ce "p'tit gars de chez-nous" qui a pris en mains cette campagne, l'a fait sienne vraiment, y a consacré tous ses efforts, son sens aigu de l'administration, de la sollicitation, de la ténacité.

Ses quatre engagements majeurs de citoyen à part entière: époux et père de famille d'abord, homme d'affaires ensuite, aussi marguillier et enfin conseiller municipal, l'ont conduit à une action globale sur tous les plans de l'activité humaine, dans la municipalité qui l'a vu naître.

Il n'est pas un retardataire ni un pleurnichard. Animé positivement, il écoute attentivement, prend conseil, décide, agit efficacement. Conscient de ses limites, il sait s'entourer d'hommes compétents pour faire exécuter les décisions.

À Sainte-Famille, il est à l'origine des visites de la paroisse par des paroissiens laïcs, telles que nous les connaissons aujourd'hui. Puisée en d'autres endroits, il a véhiculé cette idée chez-nous, si bien qu'elle semble s'enraciner profondément.

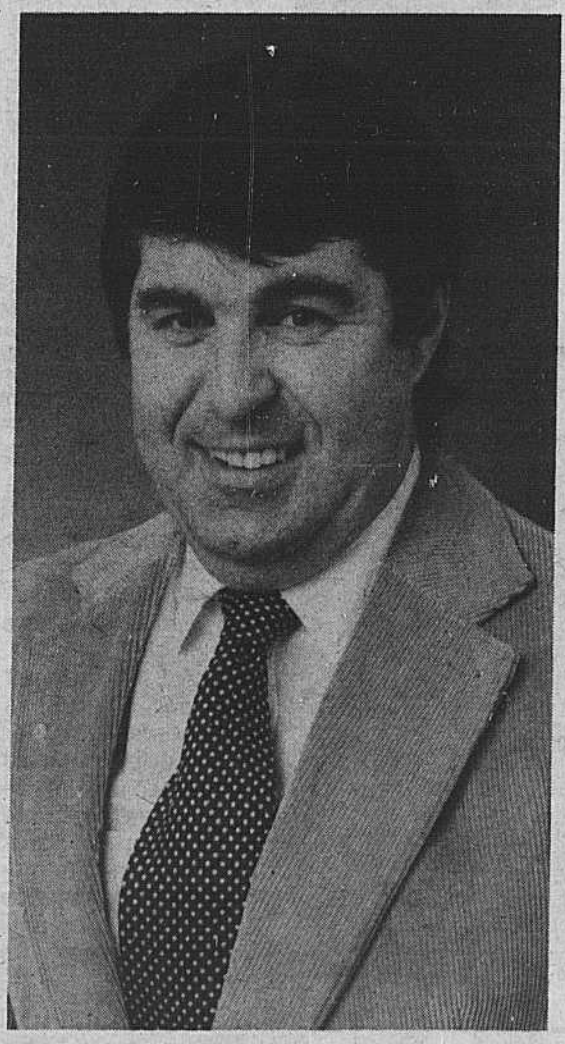
Il a créé lui-même cette façon de s'administrer pour un conseil de fabrique désireux de recueillir des fonds de secours, d'urgence, de rénovation.

Qu'hommage et reconnaissance lui soit rendus ainsi qu'à un de ses lieutenants fort actif: M. Robert Bissonnette, discret mais tout aussi présent!

Il est merveilleux de constater, ici même dans notre ville, de combien de ressources humaines nous disposons pour améliorer notre qualité de vie et protéger les intérêts de l'ensemble de la population.

L'Ordre du mérite, fondé sous la dernière administration Parent, est là pour souligner le travail de tant de bénévoles qui font de Boucherville: "la ville-type du Canada français", où il fait bon vivre tant collectivement que privément.





M. Hugues Aubertin

Homme d'affaires avisé, marguillier visionnaire, conseiller municipal vigilant, il est avant tout "un fils de Boucherville authentique".



Extérieur de l'église Sainte-Famille

Construite en 1801, sur les plans et devis du Grand Vicaire de l'évêque de Québec (seul évêché du temps) le curé de Boucherville Pierre Conefroy (1790-1816) cette église a servi de modèle à plus de cent autres églises québécoises.

OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h00 P.M.

DÉPOSITAIRE DU PAIN COUSIN

MARCHÉ JEAN
642 boul. Marie-Victorin, Boucherville 655-1334
ÉPICERIE • VIANDE • LÉGUMES
BIÈRE • CIDRE • VINS • AGENT LOTO QUÉBEC

VIANDES FRAÎCHES
SERVIES TOUS LES JOURS JUSQU'À 11H00

Nous préparons VIANDE pour congélateur
Sur réservation
FONDUE CHINOISE

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
Boucherville 655-9321
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
Voir recette en page 42
BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS!
STEAK DE SAUMON (DARNES) SPÉCIAL 4.95 LB. (10.99 KG.)
CUISSES DE GRENOUILLES SPÉCIAL 4.49 LB. (9.89 KG.)
LANGOUSTINES MÉDIUM/GROSSE RÉG.: 20.76 LB. (45.96 KG.) SPÉCIAL (39.63 KG.) 17.85 LB.
BIÈRES ET VINS AU PRIX DE LA S.A.Q.
AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière



Mérite Louis-Lacoste

Thérèse et Marcel Laliberté: 32 années au service de la communauté



Thérèse Laliberté

Madame Thérèse Laliberté, récipiendaire du Mérite Louis-Lacoste

Le 15 avril dernier, le comité de l'ordre du Mérite de Boucherville décernait à Thérèse et Marcel Laliberté la médaille Louis-Lacoste pour souligner leur contribution exceptionnelle au développement social, économique et culturel de Boucherville.

M. et Mme Laliberté ont tous deux fait carrière dans l'enseignement et c'est l'enseignement qui les a conduits à Boucherville. En effet, en 1950, Marcel Laliberté est choisi pour prendre la direction de l'école Sacré-Coeur à la suite du départ des Clercs de Saint-Viateur. En acceptant leur succession, il s'engage à poursuivre leur oeuvre. En plus de diriger l'école -et de cumuler la fonction d'enseignant pendant les premières années- il se met au service de la communauté chrétienne de Sainte-Famille. "Je jouais le rôle de troisième vicaire bénévole", rappelle-t-il. Il s'occupe de la formation des enfants et des servants de messe, collabore au bon déroulement des offices religieux avec les prêtres de la paroisse, prépare le reposoir de la Fête-Dieu, participe au mois de Marie tous les soirs avec ses élèves avec un dévouement exemplaire.

Parallèlement, Marcel Laliberté organise des activités parascolaires qui désormais en 1983 sont presque toutes confiées au service de la récréation. Il s'occupe lui-même de l'entretien de la patinoire de l'école, forme des équipes de hockey pendant l'hiver, des équipes de baseball l'été, organise des excursions le samedi ou après la classe. Toujours présent, il consacre des heures incalculables à ses élèves.



LOUIS LACOSTE

Pendant ces années Thérèse Laliberté, qui a quitté temporairement l'enseignement pour s'occuper de ses jeunes enfants, épaule son mari dans son engagement social. "Ma femme corrigeait les devoirs de mes élèves parfois pour que j'aie le temps de m'occuper des loisirs des jeunes", raconte M. Laliberté. Parce qu'elle partage le même idéal de service que son mari, Thérèse Laliberté accepte de bon gré les inévitables heures de solitude.

Dans les années 50 et 60 Marcel Laliberté participe à la naissance de nombreux mouvements qui sont maintenant des acquis pour notre communauté. Il est parmi les promoteurs de l'établissement d'une caisse populaire à Boucherville après avoir été l'instigateur de la fondation de deux caisses à Longueuil, sa ville natale. Il met sur pied les caisses scolaires, participe à la première expérience de transport scolaire sous l'égide de la Chambre de Commerce de Boucherville, s'implique pendant dix ans au sein du Corps des Cadets de la Marine, est membre-fondateur des Chevaliers de Colomb et j'en oublie.

Toutes ces activités ont un but: aider les jeunes à devenir des adultes épanouis et responsables. "Nous ne cherchions pas la gloriole, souligne M. Laliberté, mais nous étions guidés par l'amour des enfants. C'est d'ailleurs pourquoi nous avions choisi l'enseignement".

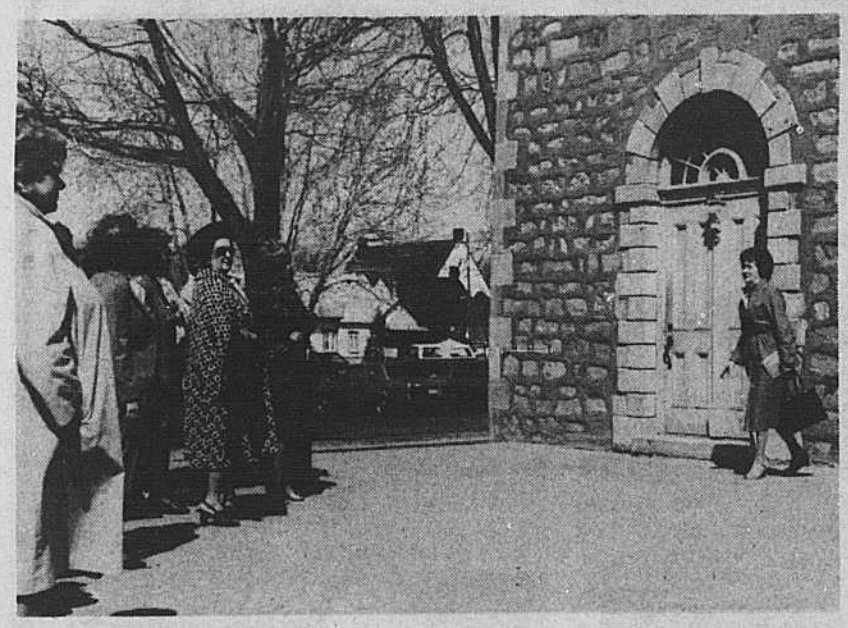
Thérèse et Marcel Laliberté sont maintenant tous les deux à

Suite à la page 5



Marcel Laliberté

Monsieur Marcel Laliberté, récipiendaire du Mérite Louis-Lacoste



Madame Thérèse Laliberté fait découvrir les richesses de l'église Sainte-Famille aux membres de l'Association féminine de Saint-Louis



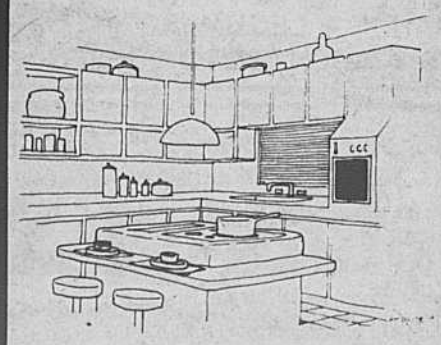
À la naissance du journal La Seigneurie, M. Marcel Laliberté avait organisé avec ses élèves la distribution de notre hebdomadaire local. Sur cette photo, Mme Nicole Roch, secrétaire à La Seigneurie, remet un cadeau à M. Laliberté en signe de reconnaissance

La Seigneurie
JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD
ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
528 RUE SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE 655-1967 ou 641-1919

FLEURISTE NICOLE Inc.
655-9121 - 655-1250
La fête des mères
c'est dimanche le 8 mai
DEMANDEZ LE BOUQUET
"GROSSE BISE" F.T.D
535 RUE SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE

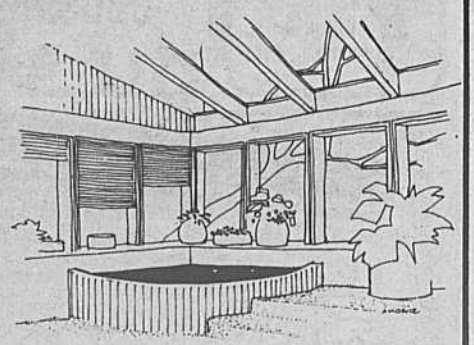
SERVICE CÂBLE-TV
TRANSVISION RIVE-SUD
655-6300
DESSERVANT
BOUCHERVILLE ET VARENNES

Les rénovations
Richelieu Ltée
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rémi Lambert, président
Benoit Perras, directeur des ventes
850 Fort St-Louis suite 3 Boucherville, Qc J4B 1T5
Tel.: (514) 655-9396
Tel.: (514) 655-4644
30 % DE SUBVENTION FÉDÉRALE



- Entrée de garage
- Toiture
- Cheminée
- Revêtement ext.
- Pavillon
- Piscine
- Patio
- Clôture

☐ Portes et fenêtres
☐ Aménagement extérieur
☐ Système solaire (piscine)
☐ Cuisine
☐ Salle de bain
☐ Salle de jeux
☐ Foyer
☐ Système
☐ Isolation



Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière



Mérite Louis-Lacoste

Thérèse et Marcel Laliberté: 32 années au service de la communauté



En 1976, à l'occasion du lancement de la brochure "Hommage de Boucherville à son fondateur, Pierre Boucher, sieur de Grosbois" dont elle est l'auteure, Mme Thérèse Laliberté signe le livre d'or de la Ville. Elle est entourée de MM. André Provost alors président de la C.E.C.B. et de Yvon Julien, maire de Boucherville

Suite de la page 4

leur retraite. M. Laliberté a quitté le monde scolaire en 1977 après avoir été professeur pendant quatre ans et principal pendant 33 ans dont 17 à Sacré-Coeur et 7 à Antoine-Girouard.

Pour sa part Mme Laliberté a pris sa retraite en 1978 après avoir enseigné pendant 25 années dont 15 à Boucherville.

La vie de Marcel et Thérèse Laliberté est faite d'équilibre et de respect mutuel. Autant Mme Laliberté a-t-elle toujours soutenu son mari dans son implication sociale, autant celui-ci a-t-il épaulé sa femme quand, à son tour, elle s'est engagée dans une activité qui la passionnait, la recherche historique.

Membre de la Société d'histoire des Iles Percées depuis une dizaine d'années, Mme Laliberté a d'abord fait partie du comité de toponymie. A ce titre, elle a collaboré activement à la publication de l'intéressante brochure intitulée "Une rue, une histoire". Plus tard, en qualité d'archiviste, elle reçoit le mandat de former un comité de Recherche au sein de la Société.

Sans quitter l'histoire, Mme Laliberté s'implique au sein de la Commission d'échange et de coopération dont elle est un des membres-fondateurs. Comme responsable du comité d'information elle conçoit et réalise une brochure intitulée "Hommage de boucherville à son fondateur, Pierre Boucher, sieur de Grosbois". Cet ouvrage, fort bien fait, était destiné à faire découvrir en la vulgarisant l'histoire de Boucherville, d'abord aux Bouchervillois et ensuite à leurs visiteurs. L'unique édition de 5000 exemplaires est maintenant épuisée.

Durant son mandat à la CECB, Mme Laliberté a organisé un service de visites guidées dans le Boucherville d'hier et d'aujourd'hui dont ont pu profiter de nombreux visiteurs étrangers et beaucoup de jeunes Bouchervillois.

Depuis plus d'un an maintenant Thérèse Laliberté est membre du comité municipal de toponymie.

On ne peut parler de Mme Laliberté sans parler du "dossier Porlier". Il y a deux ans elle a eu en mains une correspondance datant des années 1764 à 1777 qui met en scène une descendante en ligue directe de Pierre Boucher. Cette correspondance appartient à un citoyen de Boucherville dont l'ancêtre Porlier est un des épistoliers. Mme Laliberté s'est fixé comme but de publier ces lettres après en avoir fait la transcription et les avoir situées dans leur contexte. Ce travail de recherches, patient et minutieux, la passionne à tel point que ces personnages du XVIIIe siècle semblant faire partie de sa vie quotidienne.



En présence de la grande vedette du Canadien, Jean Béliveau, M. Marcel Laliberté remet le trophée du meilleur gardien de buts chez les "Mosquitos". La photo a été prise dans l'ancien local des loisirs qui fut démoli pour faire place à l'école Paul VI

Après mon entrevue avec Thérèse et Marcel Laliberté la semaine dernière, j'ai suivi Mme Laliberté à l'église Sainte-Famille où les membres de l'Association féminine de Saint-Louis l'attendaient pour une visite guidée. Erudite, mais sans prétention, Thérèse Laliberté a su nous faire découvrir ces richesses que renferme notre église-mère.

C'est grâce à des gens comme Thérèse Laliberté que l'histoire de Boucherville demeure vivante et que nous pouvons retrouver nos racines.

CENTRE D'AUBAINES
CROTEAU INC.
VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE
VISA
MasterCard
PLAN MISE DE CÔTÉ

SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE
du 53ième magasin de la chaîne Croteau

Carrefour la Seigneurie
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT SAINT-LOUIS BOUCHERVILLE

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière



À la CTRSM

Le point sur les besoins de la clientèle

"La Commission de transport a besoin de faire le point avant d'entreprendre la deuxième phase de son développement et de se doter de tous les moyens nécessaires pour mieux répondre aux besoins des usagers et ainsi à la demande future de transport en commun sur la Rive Sud", a déclaré la semaine dernière à Boucherville le président-directeur général de la CTRSM, M. Georges Molini.

M. Molini participait alors à l'assemblée d'information annuelle du comité de transport de Boucherville. C'était la première fois qu'un PDG de la Commission daignait ainsi se déplacer pour venir rencontrer un groupe d'usagers. Sa présence a été d'autant plus appréciée que "M. Molini connaît ses dossiers", comme l'a souligné une des personnes présentes.

LES INNOVATIONS

Pendant la première partie de la rencontre, les membres du comité de transport, Mme Lorraine Beaulieu-Mathon, MM. Roger Bernier et Gilbert Proulx, ainsi que le conseiller - délégué, M. Jean-Guy Villeneuve, ont décrit le rôle du comité et commenté les principaux dossiers en cours.

Premier-né au sein des villes-membres de la CTRSM, le comité de transport de Boucherville existe depuis 1979. Son rôle est essentiel dans le processus de décision de la Commission puisqu'il agit en quelque sorte comme un intermédiaire entre le client-usager et la CTRSM.

Le comité a participé au cours de la dernière année à l'étude de plusieurs dossiers: abribus, transport pour les handicapés, autobus-tampons, arrêts d'autobus. A l'heure actuelle deux questions particulières préoccupent les membres du comité, les circuits 61 et 83.

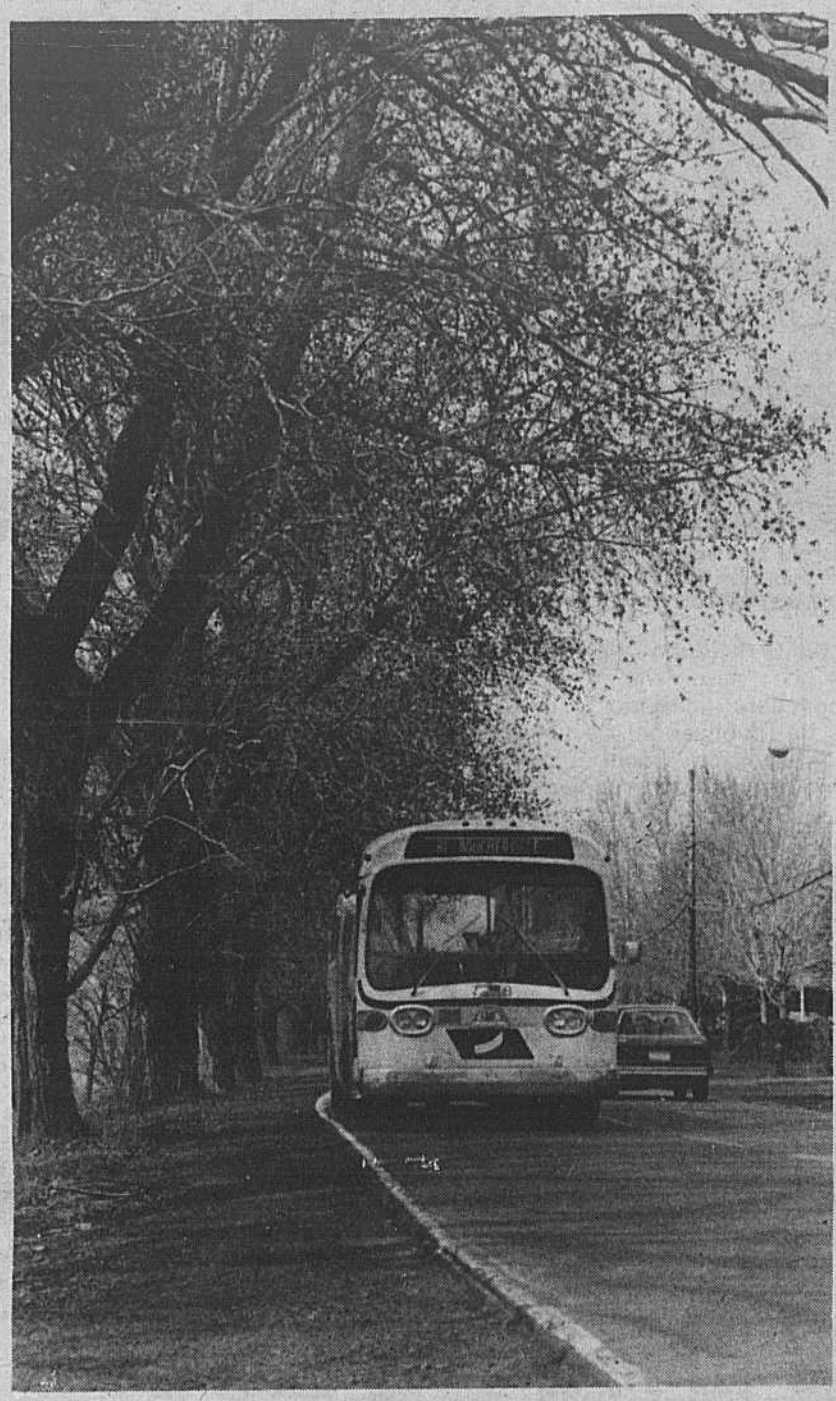
"Tout le côté sud de De Mortagne est sous-desservi", a fait remarquer le conseiller Villeneuve. On projette de dessiner un nouveau tracé pour la ligne 83 qui pénétrait à l'intérieur du secteur de chaque côté du golf. "On a fait plusieurs propositions et l'on vise septembre 83 comme date d'entrée en vigueur du nouveau circuit", a souligné M. Villeneuve. L'autobus 84 pourrait faire le même trajet que le 83 mais alors en sens inverse.

Par ailleurs, le circuit 61 a été remis en cause. Mais il semble, étude faite, qu'il ne disparaîtra pas. "Cependant on ne pourra pas augmenter la fréquence, a dit le conseiller Villeneuve.

L'APPROCHE-CLIENT

A son tour le président-directeur général de la Commission de transport, M. Georges Molini a fait le point sur les projets de la CTRSM.

Il a d'abord tracé un rapide tableau de l'évolution de la Commission. Ainsi on remarque que depuis le début de ses opérations, en 1974, le nombre de ses autobus est passé de 54 à 254 en 1982 et le nombre de ses usagers de 2.5 millions à 18 millions annuellement.



Quelques circuits comme la ligne 83 et la ligne 61 font partie des priorités du comité de transport.

Photo: Andrew Taylor

Cette croissance rapide imposait après neuf ans un temps de réflexion et de remise en question. C'est à cette tâche que les dirigeants de la Commission se sont occupés depuis l'entrée en fonction de M. Molini en août dernier.

"La nouvelle philosophie de l'entreprise sera axée sur la gestion du présent par l'amélioration de l'efficacité administrative au niveau de la structure organisationnelle et des outils de gestion et sur la gestion du futur au moyen de nouveaux outils de planification et par un mécanisme de consultation auprès de notre environnement (approche-client), a souligné M. Molini.

Pour les usagers, cette approche-client apparaît pleine de promesses. M. Molini l'a ainsi définie: "Elle consiste à développer une concentration sur les véritables besoins de nos clients et à développer une attitude de service dans la réponse à ces besoins". Pour cela la Commission a utilisé deux moyens: les entrevues de groupes et une enquête auprès de 1400 citoyens, usagers ou non, enquête actuellement en cours.

DES RESULTATS

Les résultats des entrevues de groupes (neuf groupes de dix personnes chacun) ont fait ressortir les principaux griefs des usagers. Concernant le service, ils ont déploré la fréquence trop facile, le non-respect des horaires, l'impossibilité de voyager à l'intérieur du territoire, les autobus circulant vides ou encore surchargés, la durée inadéquate des heures de pointe, etc. Concernant les équipements, ils ont noté le manque de confort des véhicules, leur manque occasionnel de propreté et ont dit leur mécontentement du terminus de Longueuil mais aussi leur satisfaction des abribus et du service express via la voie réservée du pont Champlain. Concernant le personnel, ils ont souligné l'impossibilité de rejoindre les préposés à l'information, "l'invisibilité" des inspecteurs et ont jugé de façon contradictoire le travail des chauffeurs. Enfin deux problèmes spécifiques ont été soulevés: la double tarification et l'exigence de payer en monnaie exacte.

DES SUGGESTIONS

Les participants à ces entrevues de groupes ont émis une série de suggestions: améliorer le service d'information, rationaliser le système de correspondance, réduire la durée des trajets, améliorer le système de billeterie et procéder à l'intégration tarifaire.

A court terme, à la suite de ces entrevues, la CTRSM veut apporter des améliorations à son service. "Une étude est en cours sur le système de billeterie. Si les résultats sont positifs, la Commission souhaite mettre en vente des livrets dès la fin du mois d'août", a noté M. Molini. La CTRSM veut aussi faciliter l'accès aux points de vente de la carte mensuelle, mettre des horaires à bord des autobus, publier un guide complet des horaires à bord des autobus, publier un guide complet des horaires et donner de meilleurs outils de travail aux téléphonistes pour qu'elles soient en mesure de mieux informer la population.

L'INTEGRATION TARIFAIRE

Enfin, si l'on en juge par les commentaires de M. Molini, l'intégration tarifaire n'est pas pour demain ni pour après-demain. Ce projet s'inscrit à l'intérieur de la réforme du transport en commun dans la région métropolitaine, réforme dont plusieurs facettes sont contestées. Ainsi la CTCUM et la CTL refusent l'implantation de zones tarifaires tandis que la CTRSM refuse d'en faire seule l'essai. Par ailleurs, les élus rejettent le concept d'Organisme Régional de Transport (ORT) et souhaitent plutôt la mise en place d'une table de concertation. Enfin, le retrait de la CTCUM de Longueuil devra

Suite à la page 7

Un service rapide par excellence

- Création graphique
- Composition typographique sur ordinateur
- Mise en pages

TYPO EXCEL Inc.
528, Saint-Charles
Boucherville, P.Q.
J4B 3M5
655-2663

CENTRE DE LIQUEURS POPULAIRE
15 SAVEURS / 3 FORMATS
COMPAREZ NOTRE COLA!
Nous avons aussi un vaste choix de chips et d'articles de réceptions.
1 SEUL PRIX 3.28 LA CAISSE
LONGUEUIL 2285 Chemin Chambly
ST-HUBERT 2105 Holmes (face à la Place Greenfield Park)
VILLE ÉMARD 7051 LaVérendrye (entre Raudot et Briand)
445-2666
Ça s'voit... ça s'dit...

Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière



À la CTRSM

Le point sur les besoins de la clientèle

Suite de la page 6

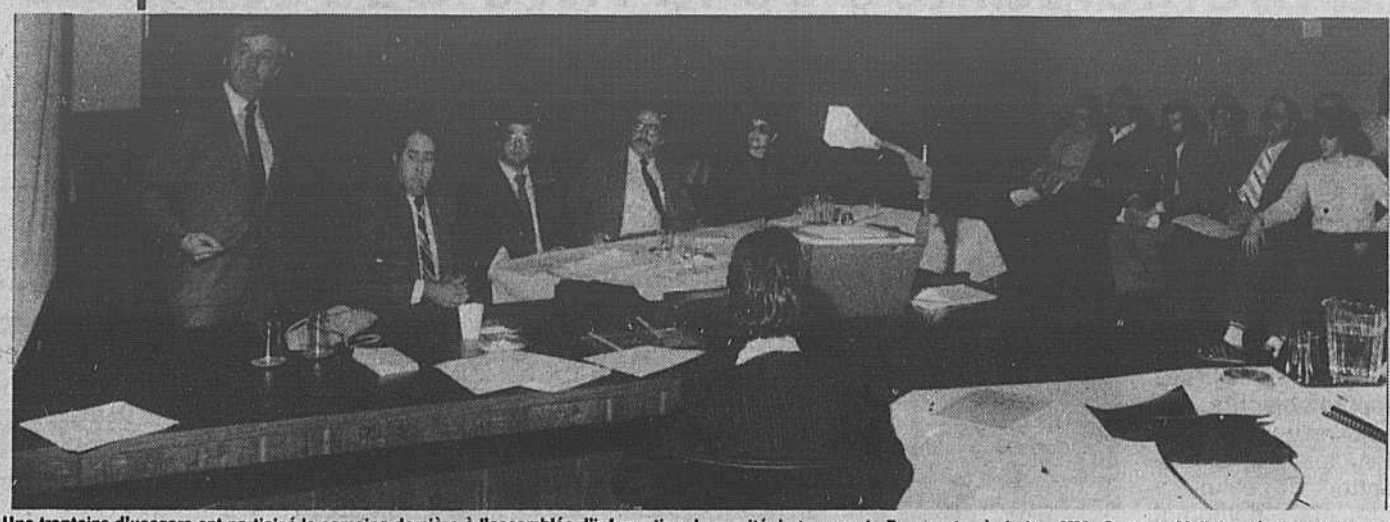
précéder l'intégration tarifaire dont on ne sait toujours pas ce qu'elle coûtera aux Commissions de transport.

QUESTIONS DU PUBLIC

A la fin de rencontre les quelque trente usagers présents ont été invités à faire des commentaires.

Un porte-parole de l'Institut de Génie des Matériaux, M. Roland Francoeur, a présenté alors un mémoire recommandant de réaménager les circuits 83 et 61 pour qu'ils puissent desservir le personnel du centre de recherches. Le nouveau laboratoire doit ouvrir ses portes à l'été 83. Son personnel sera composé de 163 employés à temps plein et d'une quarantaine de chercheurs. Soixante d'entre eux prévoient utiliser l'autobus soit à partir du métro Radisson ou du métro Longueuil.

Cette soirée d'information du comité de transport a, de toute évidence, satisfait les usagers présents. On peut souhaiter que d'autres organismes de la Ville, comme le Conseil supérieur des loisirs ou la Commission d'échange et de coopération, convoquent des réunions semblables pour informer la population du rôle qu'ils jouent.



Une trentaine d'usagers ont participé la semaine dernière à l'assemblée d'information du comité de transport. De gauche à droite: MM. Georges Molini, président-directeur général de la CTRSM, Jean-Guy Villeneuve, conseiller-délégué, Roger Bernier, président du comité, Gilbert Proulx, membre et Mme Lorraine Beaulieu Mathon.

Bonne nouvelle

À PARTIR DE CETTE SEMAINE IL Y A 8 DÉPOTS DANS LE PARC INDUSTRIEL

25 EXEMPLAIRES DU JOURNAL LA SEIGNEURIE SERONT DISPONIBLES AUX ENDROITS SUIVANTS

- C.A. Cayouette et Cie
- Piscine Citadelle
- Engeneering products du Canada
- Larousse
- Acier Fasco
- Toyota
- Gaz Superior - Rona

ATTENTION AUX NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE POUR L'ÉTÉ

SUPER SPÉCIAUX

ASSORTIMENT DE FLEURS EN POT POUR LA FÊTE DES MÈRES!

POMMES VERTES PRODUIT DU CHILI GRANNY SMITH CANADA NO.1 (1.52 KG.) .69 LB.

ORANGES SUNKIST E.U. CANADA NO.1 GR.138 .99 DOUZ.

CHAMPIGNONS PRODUIT DU QUÉBEC BLANCS (4.16 KG.) EN VRAC 1.89 LB.

ÉCHALOTES E.U. CANADA NO.1 3 PAQUETS POUR .59

RAISINS BLEUS "RIBIER" PRODUIT DU CHILI CANADA NO.1 (1.96 KG.) .89 LB.

BROCOLI GR.14 E.U. CANADA NO.1 1.29 CH.

OUVERT LUNDI, MARDI, MERCREDI 9h. A.M. à 9h. P.M. JEUDI, VENDREDI 9h. A.M. à 10h. P.M. SAMEDI, DIMANCHE 9h. A.M. à 7h. P.M.

NOUS NOUS GARDONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

JARDIN de la SEIGNEURIE

492 ALBANEL, BOUCHERVILLE

SITUATION GÉOGRAPHIQUE — ROUTE 132 — ALBANEL — MONTARVILLE — SAMUEL DE CHAMPLAIN

PERMANENTES $35.00

SUPER SPÉCIAL DU PRINTEMPS

ORÉAL DE PARIS VALEUR DE $45.00 POUR $35.00

KATOU — PAULINE — MANON — MICHELINE

COUPE
PERMANENTE
TEINTURE
BALAYAGE
MANUCURE
ÉPILATION DE SOURCILS
SOINS PROFESSIONNELS POUR CHEVEUX
TECHNICIENNE EN COLORATION L'ORÉAL ET PERMA
STYLISTES EN COUPE
NOUS PERÇONS LES OREILLES

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

SALON DE COIFFURE
CHAMPLAIN UNISEX
655-6544
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE

Cette semaine **Pierre** suggère



PIERRE TREMBLAY PROP

LE RENDEZ-VOUS DES FINS GOURMETS

BOUCHERIE DU DOMAINE

BOUCHERIE DU DOMAINE
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-0329

CÔTELETTES DE PORC (PAPILLON) 4.39 lb., 9.68 kg

VOIR RECETTE EN PAGE 42

VINS SUGGÉRÉS
VALPOLICELLA
CÔTE DU RHONE
MOULIN À VENT
CHEVAL NOIR

FILET DE PORC (ENVIRON 12 OZ.) 4.79 LB. (10.56 KG.)

BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS!

SUR RÉSERVATIONS VOUS POUVEZ OBTENIR

FAISANS
LAPINS
PINTADES
CAILLES
CANARDS
DE BARBARIE
FONDUE CHINOISE
FONDUE ORIENTALE
FAUSSETTES DE VEAU
POULETS FRAÎCHES
MEDAILLON
OSSO BUCO

OUBLIEZ PAS

QUE NOUS CUISONS TOUTES LES LIEUX
LE POULET
ROTI DE PORC
ROTI À GOGO
RÔTI DE BOEUF

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEURS

LONGE COURTE DE BOEUF ENVIRON 30 À 35 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 $3.75 LB., $8.27 KG.

AVANT DE BOEUF ENVIRON 165 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 $1.54 LB., $3.40 KG.

LONGE LONGUE DE BOEUF ENVIRON 65 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 $3.19 LB., $7.03 KG.

SURLONGE DE BOEUF ENVIRON 30 À 35 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 $2.79 LB., $6.15 KG.

ARRIÈRE DE BOEUF ENVIRON 165 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 $2.39 LB., $5.27 KG.

DEMI-BOEUF ENVIRON 330 LBS CANADA CATÉGORIE A-1 $1.95 LB., $4.30 KG.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 7 MAI '83

TOUTES NOS COUPES POUR CONGÉLATEUR SONT EMBALLÉES SELON VOS SPÉCIFICATIONS SANS AUCUN FRAIS

Vie municipale

par Jeannine L. LaBossière



En regard des négociations avec leurs employés,

Treize municipalités de la Rive Sud font le point

Les municipalités de Beloeil, Boucherville, Candiac, Chambly, Châteauguay, Greenfield Park, La Prairie, Longueuil, Saint-Bruno, Saint-Hilaire, Sainte-Julie, Saint-Lambert et Varennes ont à renouveler des contrats de travail qui sont soit échus depuis le 31 décembre 1982 (ou qui le seront au 31 décembre 1983).

Dix d'entre elles ont particulièrement à renouveler les contrats de travail de leurs cols blancs et bleus, échus depuis le 31 décembre 1982.

Après avoir fait le point sur le déroulement des négociations en cours, les représentants élus de ces municipalités estiment de leur devoir **d'informer leurs commettants** de la situation qui prévaut dans ce dossier.

Le contexte économique actuel et le "souci de remettre de l'ordre" dans les conventions collectives de travail ont incité les élus de ces municipalités à se rencontrer régulièrement au cours des derniers mois afin de mieux définir les enjeux des présentes négociations et **d'établir les grands principes** acceptables dans le contexte actuel.

Chaque municipalité conserve toute son autonomie dans la négociation de ses conventions collectives et a, de plus, ses propres objectifs.

Les maires de ces municipalités, à l'exception de celui de Longueuil, **déplorent la lenteur** des négociations, voire même l'absence de négociations dans certains cas. Treize rencontres de négociation, sur un total prévu de 51 rencontres (plus de 25%), ont été annulées par le représentant syndical. Les municipalités n'en ont annulé que deux.

Pendant ce temps à Longueuil, il y a eu treize séances de négociation et aucune des rencontres prévues n'a été annulée.

Serait-ce que tous les efforts de la centrale syndicale (S.C.F.P.) sont concentrés sur Longueuil dans le but que le règlement qui sera fait dans cette municipalité puisse être évoqué dans les négociations avec les autres municipalités? Conscientes de cette possibilité, les municipalités regroupées invitent leurs collègues de Longueuil à ne pas excéder les offres déjà généreuses faites à ses employés.



Les lois qui régissent le code du travail exigent que tant la partie patronale que la partie syndicale **agissent avec célérité et de bonne foi** dans les négociations des conventions collectives. Les municipalités réclament cette célérité et cette bonne foi dans les présentes négociations.

En guise de proposition, les municipalités recommandent à la partie syndicale d'augmenter leur nombre de négociateurs afin que les négociations puissent progresser plus rapidement dans toutes les municipalités.

Carrière Landreville

Une amorce prochaine de solution

Dès le 16 mai prochain, les propriétaires de la carrière Landreville devront entreprendre des travaux de remblayage sur la partie du dépotoir d'où s'échappent les fumées et les terminer avant le 21 juin.

Ils devront également continuer de pomper l'eau qui s'accumule au fond de la carrière et en analyser régulièrement la qualité. Si cette eau devait montrer des signes de contamination, les propriétaires devront la traiter avant de la rejeter dans l'environnement.

Ce sont là les mesures principales qu'a décidé d'adopter dans l'immédiat le ministère de l'Environnement du Québec à la suite d'études effectuées pour son compte par INRS-Santé, Hydrogéo et Foratek.

Cette nouvelle a été rendue publique lundi dernier au cours d'une séance d'information technique à laquelle participaient le maire Jean-Guy Parent, le député Denis Lazure, le sous-ministre adjoint aux opérations centrales du ministère de l'Environnemnt, M. Bernard Harvey, le responsable de la direction des déchets dangereux, M. Michel Gauvin, le directeur général-adjoint de la Ville de Boucherville, M. Pierre Maloney ainsi que plusieurs fonctionnaires.

UN OBSTACLE MAJEUR

Pour effectuer son étude, le ministère de l'environnemnt a dû faire face à un obstacle majeur: l'absence de renseignements sur la nature des déchets enfouis.

Suite à la page 12



LE PRINTEMPS EST LÀ

Plusieurs modèles de maisons en aluminium pour hirondelles pourprées et aussi pour hirondelles bicolores.

Raymond Lajoie
196 rue Dalpé
VARENNES J0L 2P0
652-9444

Caisse populaire de Boucherville

500 Fort Saint-Louis,
Boucherville
J4B 1S4

"AVIS DE CONVOCATION"

Aux membres de la Caisse populaire de Boucherville,
Prenez avis que l'Assemblée Générale Annuelle de la Caisse populaire de Boucherville sera tenue, le lundi 30 mai 1983, à 20:00 heures, à la salle Paroissiale à Boucherville, aux fins de recevoir et d'étudier les rapports du Conseil d'Administration, de la Commission de Crédit et du Conseil de Surveillance, d'adopter le partage des trop-perçus, d'adopter le montant maximum d'emprunt, de procéder à l'élection des dirigeants et de discuter toute autre question qui pourra être soumise à l'assemblée.
Les dirigeants sortant de charge cette année sont les suivants:

Conseil d'administration:	*Messieurs:*	*Gérald Arsenault*
		Gabriel Beaudoin
		Denis Lehoux
Commission de crédit:	*Monsieur:*	*Roch Valois*
Conseil de Surveillance:	*Monsieur:*	*Oscar Lauzon*

Veuillez également noter que les bulletins de mise en nomination sont disponibles au bureau du sous-signé et qu'ils devront être remis au plus tard, vendredi le 20 mai 1983 à 15:00 heures, au secrétaire.
Donné à Boucherville, le 25 avril 1983 par ordre du Conseil d'Administration de la Caisse populaire de Boucherville.

Claude Provost,
Secrétaire

Extrait du Règlement de Régie Interne:

Article 26
Les fonctions électives de la Caisse sont celles d'administrateur au Conseil, de conseiller au conseil de surveillance et de commissaire à la commission de crédit.

Article 27
Est éligible toute personne physique qui est membre ordinaire de la Caisse depuis au moins quatre-vingt-dix (90) jours.

LA CAMPAGNE D'ACHAT CHEZ-NOUS BAT SON PLEIN

A.B. CAFÉTÉRIA
Service de cafétéria, 655-0552

ALARME H.D. ÉLECTRONIQUE ENRG.
Vente et installation système d'alarme, 655-8180

ALIMENTATION JEAN-JACQUES ENR.
Magasin d'alimentation Richelieu, 655-2114

AMBIANCE
Boutique de décoration, 655-4340

AMEUBLEMENT ROGER ALLAIN INC.
Détaillant de meubles, 655-0701

AMEUBLEMENT SIMARD INC
Détaillant de meuble, 655-0736

ANDRÉE SALON DE BEAUTÉ
Salon de Beauté, 655-9711

L'APPROVIF DU FIN GOURMET
Boucherie et Poissonnerie, 655-6150

L'ARMOIRIE
Armoires de cuisine, 655-1340

ATELIER GENDRON SERVICE ENRG.
Réparation d'appareils électro-ménagers, 655-7162

ATELIER USINAGES SAINT-JACQUES
Machiniste, 641-0233

AUTOMATES MONCLAIR INC.
Service alimentaire par dist. automatique, 655-3775

LES BAGAGES MENA INC.
Boutique de cuir, 641-1980

BANQUE NATIONALE DU CANADA
Succ. Boucherville, 655-7110 - 655-3120

BUFFET CHEZ-SOI
Pâtisserie, 655-5051

CANADIAN TIRE
Magasin général, 655-6950

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
Centre d'Achats, 641-1636

CENTRE DE LOCATION BOUCHERVILLE
Location d'outils 655-3440

CENTRE D'HORTICULTURE RÉGIMBAL
Pépinière et paysagiste, 655-5179

CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
Détaillant de pneus, 655-4322

CENTRE DE RÉNOVATION DES SEIGNEURS
Matériaux de construction, 655-1340

LES CHASSIS D'AUTO DU QUÉBEC
Atelier de carrosserie, 641-0944

CHAUSSURES ROGEM
Pour hommes et femmes, 655-6743

CLOVIS DIMENSION MODE
Vêtements pour hommes, 641-1869

CONSTRUCTION COMEAU PÉPIN
Entrepreneur général 655-3795

DÉMÉNAGEMENT RIMOUSKI
Service de déménagement, 354-0610

DÉPANNEUR MONACO INC.
Dépanneur, 655-9741

LABARRE & VINCENT
Comptables agréés, 641-1985

LASSONDE ANDRÉ, NOTAIRE
Notaires, 641-1131

LEGAULT ET DRAPEAU NOTAIRES
Notaires, 655-6600

LEHOUX & MATTE LTÉE
Entrepreneurs général, 641-0575

MARCHÉ COURTOIS INC.
Magasin d'alimentation IGA, 655-1944

MARCHÉ MÉTRO J.C. MESSIER INC.
Magasin d'alimentation, 655-9026

MARCHÉ MÈTRO SABREVOIS INC.
Magasin d'alimentation, 655-2634

MAXIPAR
Détaillant-grossiste pièces autos, 655-3221

McNEIL PHOTOS
Photographe , 655-4310

MERCERIE JEAN PERRAS INC.
Vêtements pour hommes 655-4270

MUSI-CALMANT ENR.
École de musique, 655-2584

NETTOYEUR ARISTO
Nettoyeur, 655-7361

NETTOYEUR RIVE-SUD
Nettoyeur, 655-5417

LES PROMENADES MONTARVILLE
Centre d'achats

PROVIGO
Magasin d'alimentation, 641-0232

PROVI-SOIR
Dépanneur, 641-1254

RADIATEUR D'AUTOS BOUCHERVILLE
Service de radiateur, 655-5004

RÉNOVATION RICHELIEU
Rénovations générales, 655-9396, -4644

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOUCHERVILLE
Salon funéraires, 655-6036

RESTAURANT HUGO INC.
Restaurant, 655-7212

RESTAURANT KID PATATE
Restaurant - casse croûte, 641-0183

RESTAURANT LES COURTISANES
Restaurant, 655-2121

RESTAURANT PLACE DE L'ARTISAN
Restaurant, 655-6820

RÔTISSERIES SAINT-HUBERT
Restaurant, 374-2150

SALAISON BOUCHERVILLE INC
Magasin d'alimentation, 655-1359

SAINT-GERMAIN RÉAL C.A.
Comptable agréé , 655-2766

SALON CHAMPLAIN ENRG.
Salon de coiffure, 655-6544

SANTÉ PLAISIR BOUCHERVILLE INC.
Magasin sports Podium, 655-6620

SAVARIA ESSO
Station service, 655-7184, 655-1694

Voie gagnante à Boucherville

BANQUE NOUVELLE-ÉCOSSE
Surcc. Boucherville, 655-1354

BAR CHEZ TOM
Bar, 655-8394

BEIGNES TIM HORTON
Restaurant 655-7033

BLANCHET, LACHAINE ET ASS.
Comptables, généraux licenciés, 641-1972

BLOUIN JEAN-GUY ASS.
Assurances, 641-1911

P.E. BOISVERT AUTO LTÉE
Concessionnaire Ford, 655-1301

BO JEANS
Jeans unisexe, 655-2026

BOUCHERIE DU DOMAINE
Boucherie, 655-0329

BOUTIQUE JA-LU - JABELLE
Boutique unisexe, 655-8223

BOUTIQUE TÉBEL INC.
Linge pour dames, 655-0850

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
Brasserie, 641-1236

LA BÛCHE QUI FLAMBE
Poêle à combustion lente, 655-1340

DÉPANNEUR LA RESSOURCE ENRG.
Dépanneur, 655-3091

ESTHÉTIQUE RAYMONDE
Salon de beauté, 655-3223

FLEURISTE LA COCCINELLE
Fleuriste, 655-8700

JEAN MONDOU INC.
Lettreur et dessinateur 655-3359

LES FOURRURES GUY BRAUN INC.
Detaillant-entreposage fourrures, 655-4086

LE GOÛTILLON
Pâtisserie et charcuterie, 655-9747

GRISÉ, MONETTE INC.
Assurance-générale, 527-1553

HARDY PAUL, NOTAIRE
Notaires, 655-6005

HÉBERT JOCELYNE, DIR.
Trust Général, Courtier, 655-6222

IMMEXCEL INC.
Courtier en immeuble, 641-1534

LES INTÉRIEURS SAVIGNAC
Rénovation et décoration intérieure 655-4114

NICOLE FLEURISTE
Fleuriste, 655-9121

PAPETERIE DE MORTAGNE INC.
Papeterie, 641-0550

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissonnerie, 655-9321

PHARMACIE YVAN DESMARCHAIS
Pharmacien, 655-3010

PHARMES-COMPTE JEAN COUTU
Pharmacie, 641-1150

PHARMACIE MAINVILLE
Pharmacie, 655-1234

PHILIPPE CHABOT INC.
Tous genres d'assurances, 655-0586

PIÈCES D'AUTOS LAGUË
Détaillant et grossiste pièces auto, 655-0474

PLOMBERIE A.D. COUTURE INC.
Plombier, 655-4770

POISSANT & VERVILLE
Arpenteurs géomètres, 655-4367

LE POTAGER FORT SAINT-LOUIS
Détaillant fruits et légumes, 655-2569

SILENCIEUX BOUCHERVILLE
Service de silencieux, 655-9621

SIROIS ET DANEAU, AVOCATS
Avocats, 655-3304

STATION DE SERVICE G.M.
Station de service, 655-5834

STATION SERVICE GULF
Station de service, 655-1478

TABAGIE VARIÉTÉ SEIGNEURIE
Tabagie, 655-0310

TAPIS L. LEMONDE INC.
Détaillant en tapis, 641-0001

TOUCHETTE ROBIDOUX & ASS.
Assurance générales, 655-1381

LES TUILERIES
Céramique, 655-1340

TRANSMISSION CLAUDE BREAULT
Station service, 655-2280

LE VERSEAU
Boutique à cadeaux, 641-0037

VITRERIE LIONEL INC.
Vitrerie, 655-2883

VOYAGES ORIENTATION
Agence de voyage, 655-6240

VOYAGES QUATRE-SAISONS
Agence de voyage, 655-3533

comité des marchands de boucherville

POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS, COMMUNIQUEZ AVEC
M. Jules Gravel 641-0001
TAPIS LEMONDE
280 Fort Saint-Louis, Boucherville J4B 1S1

comité des marchands de boucherville

Meuble Ultra

Meuble Ultra

267 BOUL. LAURIER, ST-BASILE-LE-GRAND 653-1556

N.B. Contour en pin et renforcé de bois franc. N'oubliez pas notre gros lot de 25,000$

L'élégante murale de nadeau en pin massif ainsi que le modulaire colonial à

PRIX SUPER ULTRA



MURALE

prix rég.: 1 595$

PRIX ULTRA:

1,049$

complet tel qu'illustré

No #90-101-1, 90-111-2, 90-121-3

MODULAIRE

3 coins, 2 fauteuils sans bras
prix rég.: 1 695$

tabouret en sus $179.00

PRIX ULTRA:

1,289$

No #90-931 - #90-932

Meuble Ultra

Les meilleurs manufacturiers canadiens sont chez-nous, 125,000 pi.ca. de salle de montre et entrepôt.
livraison le même jour (en inventaire) mise de côté (moyennant un léger dépôt)
Meuble Ultra c'est tout ça et plus encore...



Meuble Ultra

Meuble Ultra

267 BOUL. LAURIER, ST-BASILE-LE-GRAND 653-1556

PRIX ULTRA BAS KITCHENAID

Encastré ou convertible, 3 modèles disponibles custom, impérial, superbas à prix ultra-bas.

Moi maintenant c'est Ultra

POUR LA FÊTE DES MAMANS! MEUBLE ULTRA PENSE À VOUS

N'OUBLIEZ PAS VOTRE GROS LOT DE 25 000$

VOUS OFFRE **KitchenAid®**

le LAVE-VAISSELLE de premier choix

- ✓ **Premier** dans les essais de lavabilité*
- ✓ **Premier** choix en tant que qualité†
- ✓ **Premier** choix de fiabilité†



Un laboratoire d'essais indépendant a récemment classé le lave-vaisselle KitchenAid premier lors d'essais de lavabilité. De plus, le lave-vaisselle KitchenAid s'est mérité la première place pour ce qui est de la qualité et de la fiabilité, lors d'un sondage exécuté auprès des propriétaires de lave-vaisselle.

Vous qui cherchez un lave-vaisselle vous offrant un nettoyage impeccable et une longévité hors pair...ce qu'il vous faut c'est un KitchenAid. Venez voir pourquoi *vous* devriez acheter un KitchenAid!

*Selon la Fondation canadienne de recherche pour le commerce de détail
†Selon l'"Appliance Manufacturer Magazine", numéro de février 1981

ECONOMISEZ TEMPS ENERGIE GRÂCE AU DISTRIBUTEUR D'EAU CHAUDE KITCHENAID

Ce merveilleux appareil vous offre à l'instant L'eau chaude (190° F/88° C) pour la préparation de café soluble, soupes, céréales... ou de votre tasse de thé. D'installation facile, le distributeur d'eau chaude s'intègre aisément à votre cuisine, ou à toute pièce0 où vous avez besoin d'eau très chaude. Fini les gaspillages! Vous ne faites couler que la quantité requise. Venez donc voir cet appariel extraordinaire chez.

À PRIX ULTRA





LE BROYEUR D'ORDURES MENAGÈRES KITCHENAID NE FERA QU'UNE BOUCHÉE DE VOS DÈCHETS DE CUISINE

Avec un broyeur en acier inoxydable KitchenAid dans votre évier, vous n'aurez plus à manipuler ces salissants déchets de cuisine. Qu'il s'agisse de légumes, d'os, de pelures d'oranges, de pépins, de coquilles de noix ou autres, tout est éliminé simplement et proprement. Sans compter que le broyeur KitchenAid est garanti pour cinq ans. Passez le voir aujourd'hui même chez

Quantité limitée.



UN PRESSE-ORDURES KITCHEN-AID VOUS ÉVITERA BIEN DES VOYAGES À LA POUBELLE.

Le presse-ordures KithcneAid réduira, de trois quarts ou plus, le volume original de vos ordures et vous évitera donc bien des voyages à la poubelle. Vous serez également séduit par sa commodité et son élégance. Passez donc le voir chez

À PRIX ULTRA

Meuble Ultra

Les meilleurs manufacturiers canadiens sont chez-nous, 125,000 pi.ca. de salle de montre et entrepôt.
livraison le même jour (en inventaire) mise de côté (moyennant un léger dépôt)
Meuble Ultra c'est tout ça et plus encore...

ROUTE 116

BELOEIL — MONTREAL

ST-BASILE-LE-GRAND — MEUBLE ULTRA

SUPER ENTREPOT 125,000 P.C.



Vie municipale

par Jeannine Laporte LaBossière



Des policiers participent à la campagne de l'UNICEF

"C'est la première fois au Canada que des policiers s'impliquent au niveau de l'UNICEF". Ces policiers, ce sont ceux de la Rive Sud, et notamment ceux de Boucherville et de Varennes, qui ont recueilli pour le fonds de l'UNICEF en 1982 la somme de quelque $8000.

Le directeur général du mouvement pour la Montérégie, M. Jean-Charles Burelle, a souligné ce fait, mardi dernier, en remettant des certificats d'honneur au président de la Fraternité des policiers de Boucherville, M. Richard Diotte, et au constable Jean-Guy Tremblay de la police de Varennes. C'est en distribuant des petites banques de l'UNICEF dans chacun des commerces de leurs villes que les policiers ont pu amasser ces argents. A Boucherville seulement, les policiers avaient placé 225 banques au cours de deux semaines du mois de novembre.

UN ENFANT MEURT A CHAQUE SECONDE

Le directeur de l'UNICEF pour la Montérégie, M. Burelle, est un enseignant de la Régionale de Chambly. Il s'occupe de l'UNICEF depuis plus de vingt ans. Des voyages dans les îles et particulièrement en Haïti lui ont fait prendre conscience de la dramatique situation des enfants du tiers monde. "40,000 enfants meurent de faim tous les jours et 100 millions se couchent tous les soirs souffrant de la faim, dit-il. Cependant $100 seulement suffirait à assurer une vie décente à un enfant du tiers-monde". M. Burelle note que les enfants, contrairement à d'autres groupes, n'ont pas les moyens de se faire entendre ni d'exercer de pressions. Pourtant, ils ont les mêmes droits que tous les enfants des pays industrialisés. "Le monde est un petit village, il faut se donner la main, ajoute M. Burelle. On ne demande pas grand'chose. Mais avec beaucoup de petites choses, on peut faire de grandes choses".



Le directeur général de l'Unicef pour la Montérégie, M. Jean-Charles Burelle, (au centre) a remis des certificats d'honneur au constable Richard Diotte, de la police de Boucherville, (à gauche) et au constable Jean-Guy Tremblay de la police de Varennes (à droite). Les corps policiers ont participé à la cueillette de fonds pour l'UNICEF en novembre dernier Photo: Marie-Jo Bertrand

Carrière Landreville

Une amorce prochaine de solution

Suite de la page 8

Il a donc fallu prélever des échantillons solides (dont six provenaient de barils), des échantillons d'eau sous les déchets et des échantillons des gaz d'émanation.

Les analyses chimiques et les bioessais ont amené les spécialistes du ministère à la conclusion que des déchets industriels avaient été déversés dans la carrière (on s'en doutait), déchets dont la toxicité varie de faible à moyenne et de moyenne à élevée dans les barils.

"On ne peut cependant pas conclure qu'il peut y avoir des dangers sérieux pour la santé. On n'a pas de preuve que les gaz qui s'échappent soient toxiques", a noté M. Gauvin.

Même si la situation ne semble pas tout à fait aussi grave qu'on le craignait, il existe quand même un problème réel que le ministère aussi bien que la Ville de Boucherville sont anxieux de régler.

A ce stade-ci le ministère propose donc "une solution assez simple à réaliser qui a de fortes chances d'être efficace", selon M. Gauvin, soit d'une part, compacter et recouvrir la partie du dépotoir d'où s'échappent les fumées de sol fin sur 1.5 mètre d'épaisseur (pour empêcher l'oxygène d'alimenter la combustion) et, d'autre part, pomper l'eau de la carrière pour éviter que les déchets soient noyés et que l'eau contaminée s'infiltre dans le sol par les fissures latérales de la carrière.

Les propriétaires ont accepté d'exécuter le plan du ministère. "S'il y a fléchissement de leur bonne volonté, le ministère a des pouvoirs d'intervention, a dit M. Gauvin. A la limite on peut faire faire les travaux et leur envoyer la facture".

Il est bien évident que cette solution, même si elle réussit, n'aura pas réglé tous les problèmes qu'entraine ce site d'enfouissement.

Radiateur d'Auto Boucherville Inc.
665 CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE, 655-5004



RÉPARATIONS RADIATEURS ET CHAUFFERETTES
● SPÉCIALISTES ●

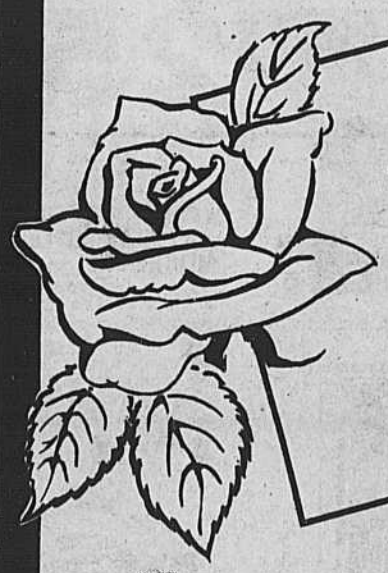


- Réparations de réservoirs d'essence
- Entretien complet du système de refroidissement et d'air climatisé

RÉPARATIONS FAITES SUR LES LIEUX!

VENEZ VOIR NOTRE SERRE!

À CHAQUE MAMAN
BONNE FÊTE!
UNE ROSE
aux 200 premières "mamans" le jour de votre fête





ROSIERS MINIATURES 9.79

CÈDRES PIRAMIDAUX

	Rég.	Spécial
36"x 42"	~~29.95~~	19.95
48"x 60"	~~49.95~~	31.95



CÈDRES POUR HAIE
3' à 4'
2.10 chacun
quelque soit la quantité



L'ARGENT CLÉ 3%
L'argent passe partout que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant chez nous

BOTANIX CENTRE JARDIN AUX SEMAILLES
1539, Route 132
Verennes J0L 2P0
(anciennement Comptoir Richelieu)
Tél. 652-3964

VISA · La Carte Clé · MasterCard

Vie policière

par Serge Paquette



Surveillance de quartier

Attention aux résidents du secteur 8 îlot 4 et 5, la réunion d'information aura lieu le **10 mai 83 à 19H30**. La soirée d'information se tiendra à la salle sociale du **Centre Sportif Pierre Laporte**. La délimitation de l'îlot 4 se fait à partir des rues suivantes: Des Iles Percées chiffres impairs entre Fort Saint-Louis et Louis-Joseph Lafortune, Louis-Joseph Lafortune chiffres impairs jusqu'à Tailhandier chiffres pairs jusqu'à Fort Saint-Louis, Fort Saint-Louis entre Tailhandier et Des Iles Percées. Et pour ce qui est de l'îlot 5, la délimitation est la suivante: Tailhandier chiffres impairs entre Fort Saint-Louis et Louis-Joseph Lafortune, Louis Joseph Lafortune chiffres impairs jusqu'au limite Industriel, Industriel vers Fort Saint-Louis, Fort Saint-Louis vers Tailhandier. **Soyez vigilant surveillez votre ilot!**

Arrestations

Le 18 avril 83 vers 20h34, les policiers Gagnon et Roy répondant à un appel de système d'alarme au 333 Chemin du Tremblay soit au Ciné-Parc de Boucherville procédèrent à l'arrestation d'un individu de Hagersville en Ontario qui avoua tenté de s'introduire à l'intérieur de la bâtisse. Après vérification, l'individu était recherché par Ontario et Vancouver.

Egalement dimanche le 24 avril 83 vers 8h00, les policiers Quintal et Legault procédèrent à l'arrestation de trois types demeurant à Sainte-Julie. Le tout faisant suite à une introduction par effraction avec vol dans une résidence de la rue Birtz, suivit d'un accident de la route et d'assault sur les policiers, ils furent logés aux cellules et traduient à la Cour des Sessions.

Enfants maltraités

Au moment où vous lisez ces lignes, il est possible qu'en parent ou un adulte soit en train de maltraiter son ou un enfant. Chaque année des enfants sont maltraités de mille et une façons. Il y en a qui sont frappés, brûlés, coupés ou mutilés et qui nécessite les soins d'un médecin. Chaque année entre 2000 et 3000 cas d'enfants maltraités sont signalés officiellement au Directeur Protection Jeunesse (DPJ) et il y a tous ceux qui ne nous sont pas signalés.

Vous arrive t-il de perdre patience au point de frapper votre enfant? Si oui, cela ne veut pas dire nécessairement que vous êtes un monstre, mais plutôt une personne qui a besoin d'être aidée. Alors téléphonez avec **l'association Parents Anonymes de la Rive-Sud 671-5555** ça ne coûte rien. Lors d'une prochaine chronique, nous parlerons plus en détail de la loi protégeant l'enfant maltraité. **Si vous aimez vos enfants embrassez les ne les frappez pas.**



Vie municipale

Boucherville

La cinquième édition des concours villes, villages, campagnes et maisons fleuris

Accent sur la participation de toutes les municipalités

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, monsieur Jean Garon, a procédé aujourd'hui à Warwick, comté d'Arthabaska, au lancement officiel de la cinquième édition des concours Villes, Villages, Campagnes et Maisons Fleuris.

En se rendant à Warwick pour la circonstance, monsieur Garon qui était accompagné du député d'Arthabaska, monsieur Jacques Baril, a voulu souligner la contribution remarquable de cette municipalité à l'embellissement du Québec. Warwick a en effet été couronné trois fois de suite, soit en 1980, 1981 et 1982, le Village fleuri par excellence de tout le Québec. Selon Monsieur Garon, le cas de Warwick démontre que la performance d'une municipalité dans le domaine de l'embellissement ne dépend pas de sa taille mais plutôt du niveau de conscience de ses citoyens face à ces questions et de l'implication des autorités municipales.

Afin de permettre justement à toutes les municipalités du Québec de participer activement au concours, un nouveau volet a été introduit cette année dans la catégorie "Village". Il s'agit du volet "Campagne fleurie" qui vise les sections proprement rurales (rangs, routes rurales, territoires agricoles, etc.) des municipalités de moins de 5 000 habitants de même que les municipalités paroisses qui ne comptent pas d'agglomération proprement dite.

Bien que comptant une faible proportion de la population totale du Québec, ces municipalités représentent un territoire considérable et sont aussi importantes pour l'aspect d'ensemble du Québec que les Villes de plusieurs centaines de milliers d'habitants.



Les municipalités de plus de 5 000 habitants continueront de s'inscrire dans la catégorie "Ville fleurie" tandis que celles de moins de 5 000 s'inscrivent dans la catégorie "Village fleuri".

Pour ce qui est des autres éléments du concours, ils demeurent inchangés par rapport aux autres années. Ainsi, chaque municipalité participante s'engage à organiser sur son territoire le concours "Maisons fleuries" qui a pour but d'inciter les citoyens et les entreprises locales à y aller de leurs efforts individuels pour l'embellissement de leurs propriétés et par le fait même de l'ensemble de la municipalité. La tenue d'un tel concours est une condition préalable à la visite de la municipalité par le jury régional qui détermine les gagnants de chaque catégorie dans chacune des douze régions du concours.

Les municipalités qui seront désignées la Ville, le Village ou la Campagne fleuris de leur région recevront par la suite la visite du jury national qui déterminera les grands gagnants pour tout le Québec. La cérémonie de proclamation des gagnants aura lieu à la fin d'août à Warwick même, a indiqué monsieur Garon.

L'évaluation de chaque municipalité participante se fait à partir d'une grille comportant neuf critères. Face aux considérations proprement techniques ou esthétiques que sont la propreté de la municipalité, le choix des plantes et leur santé ou encore l'effet visuel d'ensemble, on a voulu donner une importance relative plus grande à l'implication de la municipalité dans le concours en accordant vingt points à ce critère alors que tous les autres en valent dix.

Au niveau des prix, monsieur Garon a annoncé une majoration des montants remis aux gagnants nationaux dans chacune des catégories. Ainsi, la Ville, le Village et la Campagne fleuris du Québec recevront chacun 2 500$ au lieu de 1 500$. Au niveau régional, les premiers prix sont de 1 000$ dans chacune des catégories, les deuxième prix de 500$ et les troisièmes de 200$.

Monsieur Garon a tenu à souligner la participation grandissante des municipalités du Québec aux concours Villes, Villages, Campagnes et Maisons fleuris, qui, dans plusieurs municipalités du Québec sont devenus de véritables traditions et l'occasion d'une fête populaire annuelle. Alors qu'en 1979, première année du concours, 178 municipalités du Québec s'étaient inscrites, en 1982, 402 ont paricipé au concours. L'introduction d'une nouvelle catégorie, la majoration des prix de même que l'intérêt grandissant des québécois et des québécoises pour l'environnement permettent de croire que les concours Villes, Villages, Campagnes et Maisons Fleuris atteindront cette année un nouveau sommet.

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT, SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
ESTHÉTIQUE RAYMONDE
655-3223
SALON ANDRÉE
655-9711

À l'occasion de la "FÊTE DES MÈRES"
le salon vous offre "GRATUITEMENT"
- *UN MANUCURE À* TOUTES LES CLIENTES QUI SE FERONT *COIFFER DU JEUDI AU SAMEDI*
- *UN MAQUILLAGE* "GRATUIT" *AVEC UN SOIN DE PEAU. VALEUR:* $8.00
- *UNE TROUSSE À MAQUILLAGE* VOUS EST OFFERTE *AVEC TOUT ACHAT DE MAQUILLAGE D'UNE VALEUR DE* $15.00

PRENEZ UN RENDEZ-VOUS TÔT!

coiffure: 655-9711
esthétique: 655-3223

DU NOUVEAU
Le Fin Marché Enrg.
475 A DE MORTAGNE, TÉL.: 641-1273
BOUCHERVILLE
CHARCUTERIE - PÂTISSERIE - FRUITERIE - BOUCHERIE - BIÈRES - ET VINS

Dany et Pierre souhaitent une joyeuse fête à toutes les mamans!

BROCHETTES DE FILET DE PORC (MAISON) (11.44 KG.) 5.19 LB.
POITRINES DE POULET (DÉSOSSÉES, FARCIES) RECETTE UNIQUE (11.00 KG.) 4.99 LB.
POULET B.B.Q. CUIT AU MAGASIN ENVIRON 3 À 4 LBS 3.99 CH.
RAISINS EMPEREUR (2.18 KG.) .99 LB.
LAITUE DE FLORIDE .79 CH.
TOMATES ROSES (2.84 KG.) 1.29 LB.

Nous voudrions remercier toute notre clientèle pour l'encouragement que vous nous apportez Grâce à vous nous sommes là! *(Nous faisons notre saucisse maison)*

DE TOUT À BON GOÛT ET A BON PRIX
BOUCHERIE
Viandes de choix à votre goût
CES SPÉCIAUX SONT VALABLES jusqu'au 10 MAI '83

A.L. VAN HOUTTE

PLUSIEURS IMPORTATIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

55 SORTES DIFFÉRENTES DE BISCUITS EN VRAC
Buffets préparés sur demande

IL Y A EU

1) LES PROMENADES DU JEUDI

$1,300. EN PRIX

2) LA SAINT-VALENTIN
PARLEZ-EN À LISE ROY ET CLAUDE LUSSIER

ILS ONT ADORÉ

3) PROMENADE MODE

CE FUT UN SUCCÈS!

4) PAQUES
DOUZE MERVEILLEUX CHOCOLATS REMIS
À DOUZE MERVEILLEUX CLIENTS

NOUS CÉLÉBRONS MAINTENANT

*LA **FÊTE DES MÈRES***

VENEZ VOIR C'EST SPÉCIAL

DU 1er AU 8 MAI 1983



Beaucoup plus que l'essentiel...
...à votre portée!

1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE

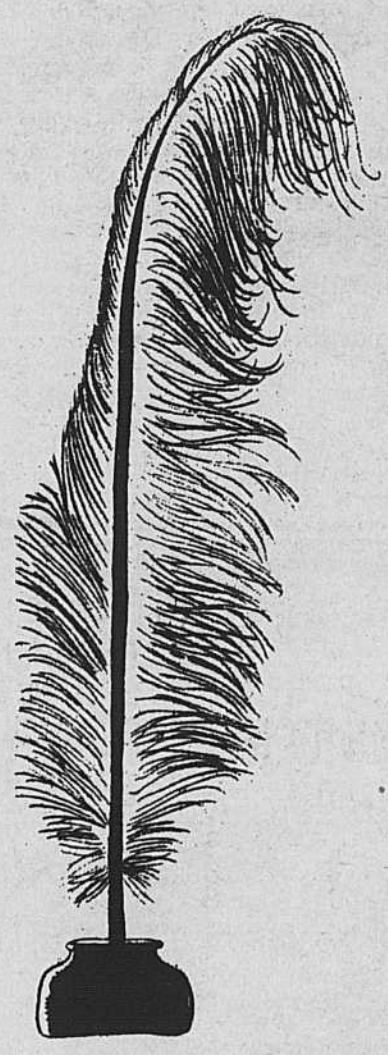
LES PROMENADES MONTARVILLE

LES PROMENADES MONTARVILLE

Nous serons là pour vous
aux PROMENADES MONTARVILLE
Dimanche le 8 mai 1983
de 10h. à 17h.
Bonne Fête des Mères



1001
BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE



À MAMAN
OFFREZ
-QUELQUES HEURES
DE DÉTENTE
OFFREZ
UN LIVRE



C'est sa fête...après tout

La Librairie
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
655-2336

© pavillon fleuri inc.



PLANTES VERTES / ARRANGEMENTS FLORAUX / FLEURS de SOIE

LES PROMENADES MONTARVILLE

MARTHE et ANDRÉ LAPOINTE
propriétaires
1001 Montarville, Boucherville
(aux Promenades Montarville)
(514) 641-1752

OUVERT

Au petit Menu



BOUCHERVILLE

1001 BOUL. MONTARVILLE

Dimanche 8 mai

Boutique de laines

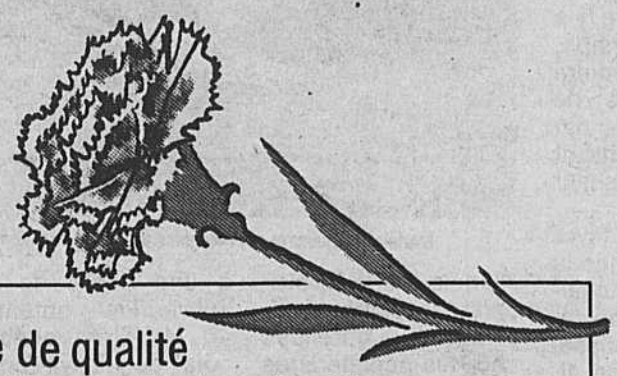
PHILDAR

(Boucherville)

Spécial Fête des Mères

CANEVAS GRATUIT AVEC $**12.90** DE FIL À TAPIS
NOUVEAU: - BAS CULOTTE + MI-BAS PHILDAR

SPÉCIAUX
DE LA SEMAINE
DÉBUTANT
LE 2 MAI 1983



Pour une laine de qualité
Phildar vous offre un choix inégalé

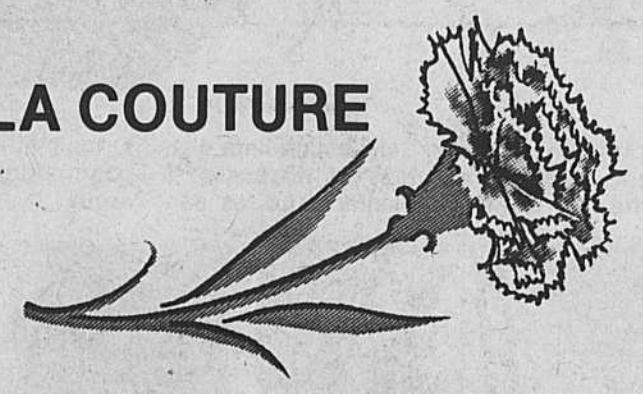
1001, BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
641-2922
PROMENADES MONTARVILLE

Bonne Fête des Mères

Les Beaux Tissus

TOUT POUR LA COUTURE

SIMPLICITY
MC CALL
BUTTERICK
BURDA



1001, BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
655-0116
PROMENADES MONTARVILLE

LES PROMENADES MONTARVILLE

1001, BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
655-8223
PROMENADES MONTARVILLE



POUR LA Fête des Mères
PRIX SURPRISES À LA BOUTIQUE

Jabelle

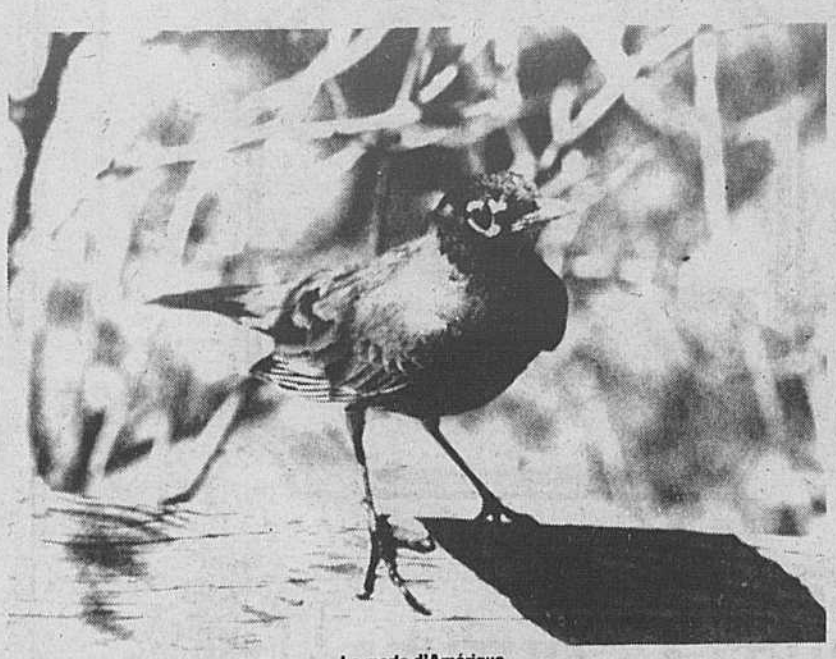




Vie municipale par le Comité d'aménagement naturel

Ville de Boucherville

Pour s'entourer d'oiseaux

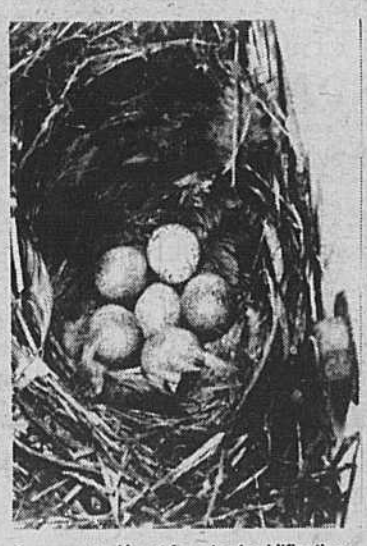


Le merle d'Amérique

Le Comité d'aménagement naturel de Boucherville vient de dresser une liste d'arbres et d'arbustes à planter dans les parterres et reconnus pour attirer les oiseaux.



La tourterelle triste de plus en plus fréquente au Québec



Un couvert adéquat favorise la nidification



Un gros bec à poitrine rose

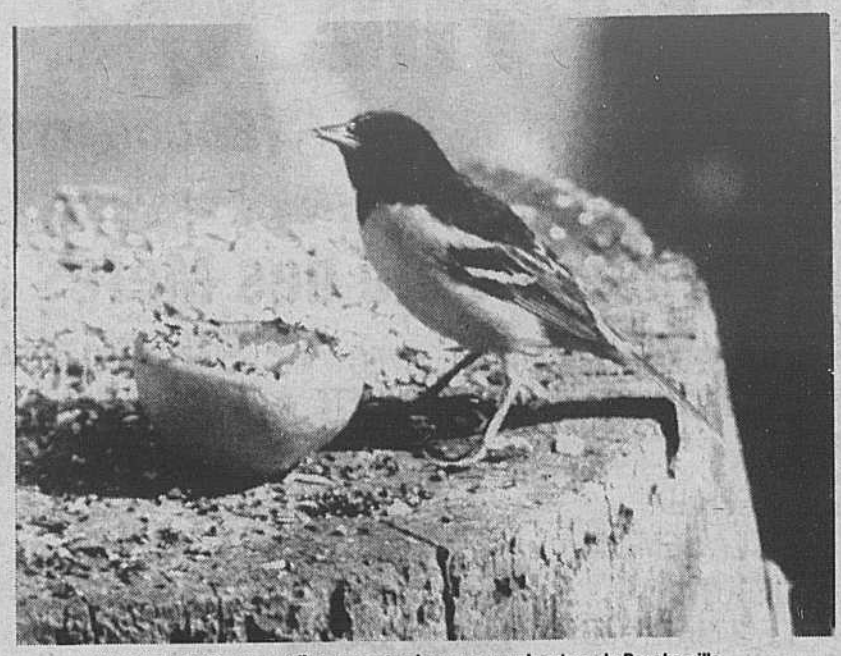
Les résidents de certains coins de Boucherville auront noté qu'au cours des dernières années, le nombre d'oiseaux et la variété d'espèces a augmenté sans cesse.

Il n'est plus rare par exemple d'entendre le ch ant plaintif de la tourterelle. Même quelques flamboyants cardinaux relativement rares il n 'y a pas très longtemps, se laissent séduire par les graines de tournesol offertes par plusieurs citoyens et hivernent maintenant chez nous.

Dans le but de favoriser à Boucherville la création d'une mosaïque de végétation favorable à l'établissement d'une faune ailée variée, le comité a dressé la liste d'une trentaine d'espèces appropriées. Ainsi, plusieurs oiseaux qui, normalement iraient habiter ailleurs, pourront désormais rester chez nous si les citoyens consultent cette liste avant d'aménager leur parterre ce printemps.

L'introduction qui précède cette liste, rappelle que c'est la nourriture et le couvert adéquats qui retiennent la faune un endroit donné. Les plantes ont donc été choisies parce qu'elles offrent des fruits susceptibles de nourrir différentes espèces d'oiseaux tout en leur fournissant le couvert nécessaire.

Ces plantes sont reconnues pour leur rusticité dans la région et plusieurs peuvent même être cueillies à l'état sauvage dans nos campagnes ou à la ferme de "l'oncle Jean". La plupart par contre peuvent être obtenues chez les pépiniéristes des alentours.



L'oriole de Baltimore que l'on rencontre dans ces grands arbres de Boucherville

Le feuillet **pour s'entourer d'oiseaux**, défrayé en totalité grâce à une partie de la subvention obtenue du Ministère québécois de l'environnement, pourra être obtenu gratuitement à la réception de l'hôtel de ville. Le comité espère qu'il sera disponible dès ce vendredi ci ou au plus tard au début de la semaine prochaine en prévision de la grande fin de semaine de Dollard.

DIMANCHE, 8 MAI, C'EST LA FÊTE DES MÈRES!



UN JOUR SI MERVEILLEUX NE VAUT-IL PAS CE QU'IL Y A DE MIEUX ?

LES INSTANTS MERVEILLEUX DE LA VIE SONT COMME DES DIAMANTS;

ILS SONT BEAUX, ILS SONT RARES ET ILS SONT PRÉCIEUX.

LES FLEURS EXPRIMENT LA MAGIE DE CES MERVEILLEUX INSTANTS.

C'EST POURQUOI LE CHOIX DU FLEURISTE EST SI IMPORTANT.

FLEURISTE NICOLE INC.

535, RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121, 655-1250

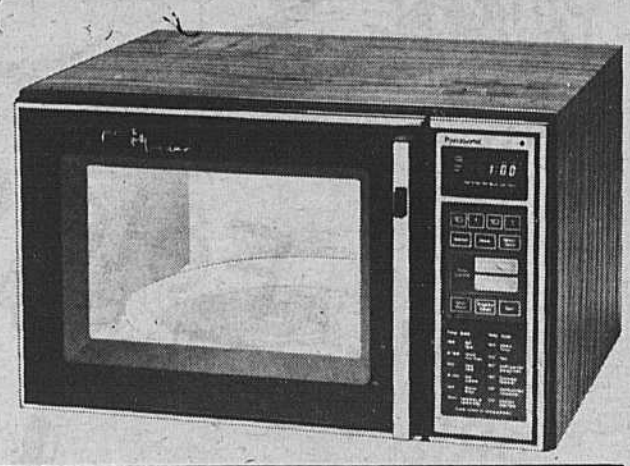
"Nous souhaitons Bonne Fête à toutes les mamans et remercions notre grande et fidèle clientèle"

Member FLOWERS CANADA

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
LES FOURS MICRO-ONDES

meubles prestige **Panasonic**

magnétique Plateau rotatif



Cette semaine vous recevrez
un caquelon en céramique
à l'achat d'un micro-ondes Panasonic

VENEZ ASSISTER AUX DÉMONSTRATIONS
DE CUISSON PAR MICRO-ONDES
PAR UNE CONSEILLÈRE DE PANASONIC
les 5, 6 et 7 mai

chez votre marchand de meubles prestige

AMEUBLEMENT **SIMARD INC.**
506 Albanel, Boucherville
655-0732

BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS

À CETTE OCCASION NOUS OFFRONS 10% de rabais À LA CARTE DE LA SALLE À MANGER

PALAIS D'ATHENES

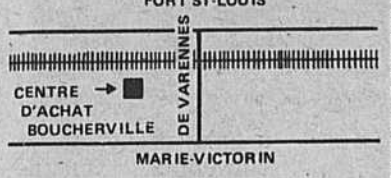
enr.

Restaurant Pizzeria

35 De Varennes, Loc. 18
Centre d'Achat, Boucherville.

LICENCE COMPLÈTE





SALLE À MANGER

LIVRAISON GRATUITE

Dimanche à Mercredi: 11.00 A.M. à 1.00 A.M.
Jeudi: 11.00 A.M. à 2.00 A.M.
Vendredi et Samedi: 11.00 A.M. à 3.00 A.M.

Tél.: 655-1313
655-8860

PRIX SPÉCIAUX POUR BUFFETS
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS



FONDUE CHINOISE

$14.95 (1 personne)

$24.95 (2 personnes)

FONDUE BOURGUIGNONNE

$19.95 (1 personne)

$29.95 (2 personnes)

SUR RÉSERVATION SEULEMENT

655★8860

DE NOTRE GRILLE

Hamburger steak	4.70
Hamburger	1.50

ASSIETTE AUX PIMENTS VERTS
$11.45
DÉLICIEUSE

SANDWICHS CHAUDS

«Hot Chicken» sandwich	4.50
«Hot Hamburger»	4.50
«Hot Hamburger» Italien	5.00

SPÉCIALITÉS GRECQUES

Salade Grecque Nationale	4.50
Omelettes Grecques	3.25
Souvlaki (shish kebab filet mignon)	12.45

RIZ ORIENTAL $3.95
RIZ FRIT AU POULET $3.95

ASSIETTE DE SOUVLAKI $5.50

Baklava ....1.25 Tartes Maison .0.95

POULET B.B.Q.

Quart de poulet (cuisse)	4.25
Quart de poulet (poitrine)	4.75
Demi poulet	6.50
Poulet entier	11.95
SPÉCIAL B.B.Q. (2 cuisses)	5.95

SALADE

Salade au poulet	4.95
Salade au jambon	4.95
Petite salade du chef	2.25

FRUITS DE MER

Scampies	17.95
Filet de sole	5.25
Truite arc-en-ciel	6.95
Crevettes géantes frites	7.75
Pétoncles panées, sauce tartare	8.95
Assiette de fruits de mer	14.95
Fish & Chips	4.25

Délicieuse PIZZA

	Petite	Medium	Large	Ex-Large	Jumbo
NATURE	3.95	5.95	6.95	7.95	8.95
PIMENTS VERTS	4.50	6.50	8.50	9.50	10.50
CHAMPIGNONS	4.50	6.50	8.50	9.50	10.50
PEPPERONI	4.70	6.70	8.70	9.95	10.95
TOUTE GARNIE	5.10	7.70	10.25	11.50	13.95
PALAIS D'ATHENES	6.20	8.70	11.20	12.50	13.95
BACON	4.70	6.70	8.70	9.95	10.95
Garniture (chaque extra)	1.50	2.00	2.50	3.00	3.50





SPÉCIALITÉS ITALIENNES

SPAGHETTI SAUCE A LA VIANDE	4.50
SPAGHETTI SAUCE AUX CHAMPIGNONS	4.95
SPAGHETTI AVEC PEPPERONI	4.95
SPAGHETTI DELICES AVEC VIANDE FUMEE	5.25
SPAGHETTI PALAIS D'ATHENES	5.25
LASAGNE	4.50
LASAGNE GRATINEE	4.95

LES PRIX SERONT SUJETS A ÊTRE MODIFIÉS SANS AVIS

MAI 83

SOUS-MARINS

Sous-marin au pepperoni chaud	4.50
Sous-marin à la viande froide	4.50
Sous-marin salade au poulet	4.80
Sous-marin de steak au piment vert	6.25



SANDWICHS CLUB

Club Sandwich	4.60
Club Sandwich Viande blanche	4.95
Club du Vendredi	4.60
Club Palais d'Athènes	5.45

Poutine

Petite	3.25
Petite Italienne	3.75
Grosse	4.25
Grosse Italienne	5.00

655-1313 / 655-8860

Vie scolaire

par Sylvie Cossette



De Mortagne vous informe: 2 ième volet du projet éducatif de la polyvalente de Mortagne

Objectifs généraux et particuliers de l'école

Au cours des deux dernières semaines, le comité d'école de la polyvalente de Mortagne a rappelé à votre attention quelques éléments de son projet éducatif. Cette semaine, c'est l'intention du comité de vous entretenir plus précisément des objectifs poursuivis par l'école.

Chacun aura sans doute constaté que la polyvalente est au coeur des activités éducatives de la région. Constamment depuis 15 ans, celle-ci tente de s'améliorer et de répondre toujours mieux aux attentes des parents qui lui confient leurs enfants.

L'école secondaire, de façon globale, vise à favoriser le développement intégral de l'élève et ainsi à le préparer pour des études collégiales ou pour le marché du travail. La polyvalente de Mortagne, bien sûr fait siens ces objectifs qu'elle considère comme ses objectifs généraux. Afin d'y parvenir, la direction de l'école a de plus convié les éducateurs, les élèves et les parents à concentrer leurs énergies dans la poursuite des objectifs suivants qui deviennent donc des objectifs particuliers:

1- **Développer et intensifier la vie des unités**

En effet, c'est parce qu'ils sont conscients que le milieu de vie est déterminant dans l'apprentissage des jeunes que les responsables de l'école ont décidé de regrouper ensemble des élèves d'un même niveau d'âge et d'orientation. L'existence de telles unités facilite, cela va sans dire, les rapports entre les élèves eux-mêmes et entre les élèves et leurs éducatuers. Cela a pour résultat de favoriser chez chacun le développement d'un sentiment plus grand **dappartenance** et de **solidarité**. Et pour ce faire, chaque unité est amenée à concevoir et à mettre en oeuvre ses propres modalités d'intervention ou d'incitation face aux réalités quotidiennes qu'elle aura à vivre, que ce soient les apprentissages à développer, les modalités d'intervenir auprès des élèves, les communications avec les parents, le travail d'équipe, les études de cas et l'organisation de la vie étudiante.



2- **Assurer un climat général favorisant le travail intellectuel**

A la polyvalente de Mortagne, une organisation pédagogique efficace et rigoureuse est mise de l'avant pour développer chez l'élève le goût d'apprendre, le goût de faire des efforts, le désir d'atteindre des buts et de toujours, à cette fin, fournir son plein rendement.

L'insistance mise sur la qualité de l'enseignement, le respect du règlement, la valorisation du succès scolaire contribue certainement à y créer un sain climat d'apprentissage.

3- **Le respect de soi, de ses engagements et des autres**

L'atmosphère de l'école, le contexte général, l'ambiance sont façonnés par une gamme de petits points qui tous contribuent à la formation générale de nos enfants. C'est ainsi qu'il est important pour les responsables de la polyvalente qu'un élève soit en bonne santé, propré et bien mis, qu'il soit ponctuel et assidu à ses cours, qu'il respecte le règlement. Celui-ci n'existe d'ailleurs que pour permettre à chacun comme à tous de vivre plus facilement et plus harmonieusement dans une institution qui est la sienne mais aussi celle des autres. L'apprentissage des connaissances est intimement lié, personne ne le contestera, à l'apprentissage et au respect de la vie.

Les membres du comité d'école ont été heureux de vous rappeler ces quelques objectifs afin de vous informer des préoccupations de la direction et du personnel à faire dela polyvalente un milieu où on apprend des connaissances mais où également on se forme et se prépare à la vie.

Le comité d'école de la polyvalente de Mortagne

L'Ourdissoir INC.
650 FORT ST-LOUIS 655-7030



Grande Vente
DE FIN SAISON

LAMIEUX
LAINE DU PAYS
MADELEINE 40%
QUÉBÉCOISE 30%
MANIC 30%

LAINE ITALIENNE RIABELLA 30%

TOUT LE MATÉRIEL POUR ABAT-JOUR JAPONAIS 50%

TERRA, BARBARA, NO.4, DAIKIRI 30%

LAINE À LA LIVRE 50%

FILS DE COTON CRONITA, SIERRA BERGER DU NORD SOUTH MAID 30%

COTON ET ORLON À TISSER 20%

ACCESSOIRES CROCHETS, AIGUILLES PETITS POINTS FILS ET LAINE À PETITS POINTS 30%

TOUTES LES LAINES GEORGES PICAUD ET ASTRAL 40%

TOUTES LES AUTRES SORTES DE LAINE 40%

MÉTIER À TISSER EN SPÉCIAL

Hélène Artisanat
650 FORT ST—LOUIS
BOUCHERVILLE
655-1544
PLAN MISE DE CÔTÉ VISA DESJARDINS MASTER CHARGE



Bonne Fête Maman

Passez nous voir
nous avons le cadeau qu'il faut
pour la combler
un bijou, un foulard
un article de collection
enfin presque tout pour lui plaire



Nos pensées s'accordent
avec nos sentiments
pour exprimer a l'unisson
notre reconnaissance
à toutes les mamans
en cette

Fête des mères

Les Boutiques
FORT ST-LOUIS

650 Fort Saint-Louis
BOUCHERVILLE

650 Boulevard FORT ST-LOUIS

AUX GAMINS
655-5522

AU CALUMET
655-9546

L'OURDISSOIR
655-7030

HÉLÈNE ARTISANAT
655-1544

SALON BOUCLE D'OR
655-9717

SALON L'ARC-ANGE
655-9425

SYLHOUETTE CORSETIÈRE
655-0242

CHAUSSURES CLAIRE-FRANCE
655-4131

MERCERIE JEAN PERRAS INC.
655-4270

COUVRE PLANCHERS
HENRI RACICOT ENR.
655-8155

MARCHÉ MÉTRO J.-C. MESSIER INC.

BRASSERIE FORT SAINT-LOUIS
655-0032

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS
655-9844

LIBRAIRIE BOUCHERVILLE INC.
655-1300

BANQUE NATIONALE DU CANADA
655-3120

Vie scolaire

par Sylvie Cossette



3 ième volet du projet éducatif de la polyvalente de Mortagne

Une vie étudiante à découvrir

"La vie étudiante à la Poly est pas mal intéressante et même vivante", nous ont dit plusieurs jeunes.... "Toutes les activités qui s'y réalisent contribuent à mieux nous intégrer dans l'école, à mieux connaître ceux avec qui on vit et aussi, nous permettent de nous découvrir davantage". L'un d'eux nous dira: "J'ai découvert que je n'avais pas d'esprit d'équipe, je suis un individualiste". Un autre: "Je me suis découvert des talents de leader". Un autre: "J'ai aimé mon école quand je me suis vraiment impliqué au niveau de quelques activités". Un dernier: "Etudier c'est pas tout, faut apprendre à être social si on veut réussir dans la vie; faire du sport, assumer une responsabilité ou tout simplement participer, ça aide à ta formation sociale et c'est important. A la Poly, un étudiant qui veut se révéler à lui-même sur d'autres aspects que les études, il en a les moyens". Bravo aux élèves qui s'impliquent ainsi et leurs témoignages se veulent une invitation pour les autres, n'est-ce pas?...

Ces réflexions nous amènent à nous poser la question suivante: à savoir si nous, parents nous nous sommes intéressés à la vie étudiante de nos enfants? Est-ce possible que nous ayons ignoré que beaucoup d'activités étudiantes existaient pour eux? **Le projet éducatif**, au chapitre de la vie étudiante, fait mention du programme des activités que nous préciserons dans le présent article.

Cette recherche nous amène aussi à réfléchir avec vous tous, sur le fait suivant: 2 900 enfants fréquentent la polyvalente, donc les enfants de 2 900 couples sans nul doute. A l'assemblée générale de chaque année (mai et octobre) p as plus de 100 pères et mères (et nous sommes très généreux) y assistent. A la rencontre parents-maîtres environ 1 000 parents s'y présentent pour tous les niveaux. **Ou sont les autres? Quelles raisons justifient leur absence? Les enfants l'interprètent comment?** Au moment de former le comité d'école c'est à peine si l'on peut trouver 15 membres. Nous avons tous de grandes ambitions pour nos enfants, nos adolescents, mais **y mettons-nous le prix?**

Des jeunes nous ont dit qu'ils n'avaient jamais parlé de leurs activités à leurs parents. Nous nous permettons donc d'en énumérer afin que tous, nous connaissions ce qui anime la vie étudiante de nos adolescents.

Secteur A
(secondaire I et II et adaptation scolaire)

Les activités se déroulent soir à l'intérieur soit à l'extérieur



de l'école. Elles peuvent avoir un caractère culturel, social ou récréatif. A titre d'exemples, mentionnons: les activités sportives; les clubs écologiques, d'échecs et de bridge; la radio étudiante, le journal; les programmes d'amateurs, le bingo, les danses; le théâtres, les musées, les visites industrielles, les journées de neige, les sorties vertes, etc. De plus, dans une perspective de pastoral et de socialisation, le jeune a également la possibilité de participer à des camps d'une ou de plusieurs journées.

Secteur B
(secondaire III)

A ce niveau, l'école vise davantage une implication de l'élève dans l'organisation et la réalisation des activités étudiantes telles que: le camp de pastorale, la radio étudiante, le journal étudiant, les troupes de théâtre, les voyages-échanges, les visites culturelles ou industrielles, les panels, la midi-pasto, la philatélie, le club Rubik's, le ciné-mardi, le badminton, le hockey intérieur, le soccer, les échecs, le ballon volant, le ballon panier, piste et pelouse, les concerts, Jeunes du Monde, etc... Aussi, trois jours spécifiques d'activités culturelles, sportives et de plein air sont obligatoires pour tous les élèvesd au même titre que les journées régulières de classe.

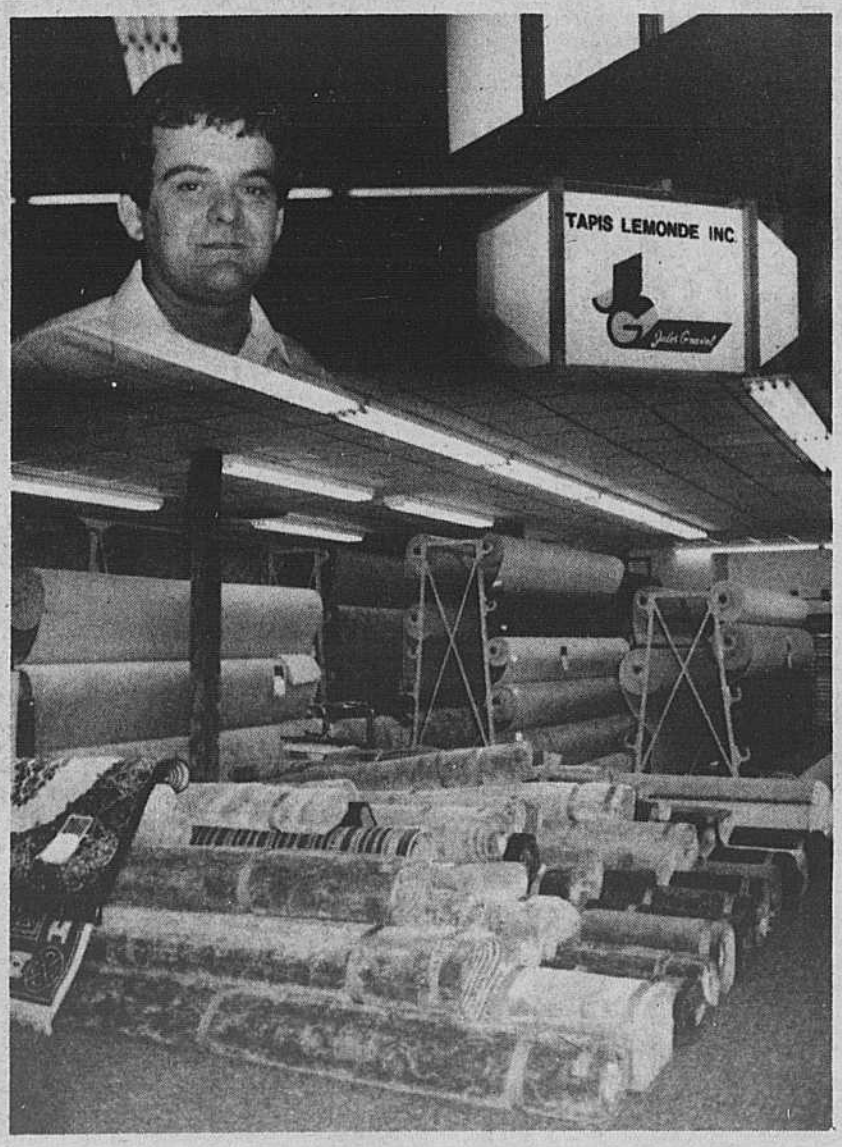
Secteur C
(secondaire IV et V, commerce et technique)

Le secteur C projette l'amélioration constante dela vie étudiante à travers les activités déjà au calendrier. Celles-ci tiendront davantage compte de la formation des jeunes dans une dimension qui mène à une surprise en charge personnelle, au sens des responsabilités et à l'expérience de la gratuité. Ces activités sont les suivantes: le journal étudiant, la radio étudiante, l'album des finissants, le bal ou fête des finissants, les activités sportives intra et extra muraux, les camps de pastorale, le conseil étudiant, la tenue d'un kiosque de fruits, l'animation auprès des plus jeunes de l'école, des personnes âgées, etc.... Il y a d'autres activités ponctuelles ou sporadiques qui répondent aux attentes et aux besoins des élèves et aux caractéristiques particulières de l'école.

Les professeurs, chefs d'unités et autres agents en éducation sont invitésa à collaborer aux activités surtout comme accompagnateurs de l'élève dans son implication personnelle, car disent les étudiants: "La poly est avant tout faite p our nous et c'est à nous de lui donner la couleur et l'image souhaitées". L'élève a toute la possibilité de faire des choix, de prendre des décisions, de porter des jugements sur lui-même et sur ses actions tout en tenant compte des réalités comme le dicte le **projet éducatif**.

Félicitations donc à nos adolescents et un mot d'ordre pour nous tous, parents: les accompagner aussi dans leur démarche d'implication serait certes un encouragement à leur donner.

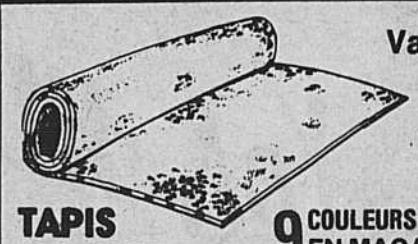
Le comité d'école de la polyvalente de Mortagne



NOUS COMBATTONS L'INFLATION

LES VOICI VOS **TAPIS GAZON** AU PRIX D'IL Y A 3 ANS

INCROYABLE MAIS VRAI
VENEZ NOUS VOIR ET VOUS COMPRENDREZ!



Valable jusqu'au 4 juin '83

12 on.	$ 3.59 v.c.
18 on.	$ 6.95 v.c.
20 on.	$ 7.59 v.c.
24 on.	$ 9.50 v.c.
30 on.	$11.95 v.c.
40 on.	$12.95 v.c.

TAPIS GAZON
9 COULEURS AU CHOIX EN MAGASIN
SERVICE DE POSE FAIT PAR MES EXPERTS

BALANCE DE ROULEAUX
à 70% de rabais sur le prix régulier

- POSEZ VOTRE TAPIS GAZON VOUS MÊME ET OBTENEZ **5% DE RABAIS** ADDITIONNEL
- PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 - Fort St-Louis, Boucherville

Tapis Lemonde
641-0001
641-0003
Jules Gravel

● FACILITÉ DE STATIONNEMENT ●
● ROUTE 132 EST, SORTIE 18, MONTARVILLE ●

AUDIOPHASE • AUDIOSPHÈRE • FUJI • BASF • DENON • N.E.C. • MAXWELL • HITACHI • CLARION • KRIKET • SENNHEISER • TELEC • A-M-X • TEXAS INSTRUMENT • ACCUSONIC • CERWIN VEGA • A.D.C. • TEAC • PIEZO • LLOYD'S • ALPAGE • DAVÉCO • QUEON • JENSEN • PANASONIC • TECHNICS • TOSHIBA • AUREX • PIONEER • AIWA • SANSUI • KOSS • EMPIRE • AKAI • SANYO •

MAGASIN D'ENTREPÔT • PRIX COUPÉS • MAGASIN D'ENTREPÔT

LE COUPLE DU SON HI-FI

2575 Est, Ontario, Montréal, 521-2625

avec JOE CASH des consommateurs vraiment protégés

Heureusement qu'on l'a

LA CARAVANE DE VENTE JOE CASH EST ARRIVÉE SUR LES LIEUX

PRIX DE GROS AU DÉTAIL!



À qui la chance ? JOE CASH VEUT UNE CORVETTE 75 À 77 CASH OU POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE CONTRE UN SYSTÈME DE SON

SACS À MAIN TRÈS JOLIS SUCCÈS FOU FOU AUPRÈS DE NOS CLIENTES À LA MODE $4.99

SPECIAL AKAI ENREGISTREUSE À BOBINES AKAI MODÈLE GX-636

$1?00.00

UN BON CONSEIL SOIT DIT EN PASSANT!

Savez-vous pourquoi plus de gens magasinnent et achetent chez **JOE CASH...** parce que nous vendons moins cher ... Pas de vendeur ... Pas de commission ... Pas de harcellement ... Pas de publicité extravagante ... Seulement nos bas prix.

"L'incroyable JOE CASH"! Chez-nous pas de supposés stéréo, T.V., vidéo de faillite! Chez-nous pas de chaînes de seconde main! Chez-nous pas de fausse publicité! **"L'impossible" JOE CASH** vous prouvera qu'il a les meilleurs prix pour n'importe quel T.V., stéréo, vidéo, etc... en plus **JOE CASH** vous donne une garantie qu'il vous vendra de $10. à $500. moins cher que n'importe qui! **JOE CASH n'a pas de compétiteur il est le compétiteur!**

Donc n'acheter pas ailleurs avant de nous avoir consulté pour ne pas le regretter plus tard.

VIDÉO BÉTA SANYO



À PARTIR DE $549.95

AKAI TAPE DECK CSF12



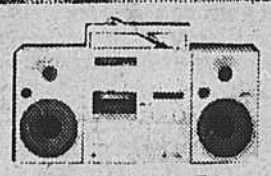
JACQUETS AILLEURS $59.95 CHEZ NOUS $14.95 IDÉAL POUR L'ÉTÉ

Stéréo cassette DECK

$1?9.99

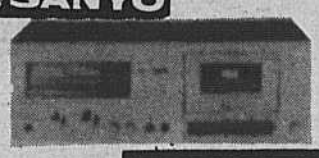
Technics

SA-C06 Récepteur FM/AM Stéréo cassette



$449.95

SANYO



AILLEURS $169.95

CHEZ NOUS $99.95

BÉTA $6.99
V.H.S. $6.99
T 120

Prix jusqu'à épuisement des stocks!

PROFITEZ-EN

Technics

TABLE TOURNANTE
Direct drive, retour automatique
Cartouche incluse
N/C
IMBATTABLE



$129.95

TÉLÉVISEUR NOIR ET BLANC 12" 69.95

TÉLÉCOULEUR 14" à partir de $299.95

CAMÉRA Quasar

$5?9.00

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS

Vie scolaire

par Sylvie Cossette



Nos écoles, un milieu de vie et d'apprentissage

L'école Père Marquette



Les enfants de maternelle en train de bricoler

Photos: Marie-Jo Bertrand



Claude Calvé, directeur de l'école Père Marquette, privilégie les échanges amicaux avec les élèves

L'école Père Marquette ouvre ses portes en 1967. De 1967 à 1972, elle est dirigée par Jean-Claude Drouin; l'année suivante, André Jacques est appelé à lui succéder. Claude Calvé en occupe la direction de 1973 à 1976. Par la suite, Jacquelin Campagna dirige l'école et en 1978, Claude Calvé était de retour à l'école. Bien que plusieurs directeurs se soient succédé; la secrétaire Lucette Larose est demeurée, depuis la fondation de l'école, fidèle à son poste.

Claude Calvé

Son directeur est mêlé depuis longue date au milieu de l'enseignement. Il a travaillé successivement pour les commissions scolaires de Montréal, de Laval-Chomedey, pour le ministère de l'Education en entraînant des professeurs aux méthodes actives dans le temps du rapport Parent, à la Commission scolaire Port-Mauricie. En 1973, il arrivait à la Commission scolaire Saint-Exupéry. De 1976 à 1978, il a été adjoint à l'enseignement pour cette même commission scolaire.

Claude Calvé a fait ses études élémentaires à Cartierville. Il termine son cours classique au Séminaire Sainte-Thérèse. Puis, il s'adonne au journalisme avant de vivre sa première expérience en enseignement à l'Ecole Saint-Arsène de Montréal. Il retournait à l'Ecole Normale Ville-Marie pour faire un baccalauréat en pédagogie. Ensuite tout en enseignant, il se spécialise en complétant une licence en administration scolaire et une maîtrise dans ce même domaine. En plus, il suit des sessions en administration aux Etats-Unis.

Programmes d'enseignement

"Le nouveau programme de français implanté en 1ère année, de dire le directeur a amené des améliorations au niveau de la lecture de la compréhension des textes chez l'élève. A Saint-Exupéry, il existe des critères de performance qui amènent l'élève à un meilleur rendement notamment chez les élèves en difficulté d'apprentissage". Une journée a été organisée pour améliorer la compréhension du professeur face à l'élève en difficulté. Par le fait même, le titulaire, seul vrai responsable de l'enfant a coordonné les interventions avec les personnes-ressources. Globalement, les professeurs sont en état de recherche et de compréhension face à leur clientèle. Chaque intervenant veille à ce que dès le début, le parent soit informé du cheminement de son enfant pour qu'il devienne lui aussi un agent actif dans son développement.

Cette année, les enseignants vont être mis en présence d'un projet du ministère de l'Education sur l'enfant en difficulté. La **Grille d'observation et d'analyse des comportements personnels et sociaux de l'élève** est un instrument qui va leur permettre de situer l'enfant et les comportements qu'il aura éventuellement à développer.

Ces dernières années, l'accent a été mis sur les activités de formation, certaines en relation avec le langage et d'autres, sur la rigueur intellectuelle dans les travaux, la sensibilisation sur le respect du milieu et d'autrui.

Cette année, avec **l'Environnement au fil des années**, guide produit par le ministère de l'Environnement, on a tenté de sensibiliser davantage professeurs, enfants à l'environnement. Des efforts ont été également centrés vers la bibliothèque. En 1976, 62 mères de famille s'étaient proposées comme bénévoles.

Suite à la page 25

Le mot du silencieux

N'en déplaise à tous les esprits démocrates de la Terre, il règne au Ciel un gouvernement de dictature. Dieu seul choisit les élus.

Albert Brie

le Studio Erotique



MAILLOT DE BAIN ET LINGERIE D'IMPORTATION POUR HOMMES ET FEMMES



- Draps de satin
- Vidéo-cassettes
- Films
- Revues
- Vibro-masseur
- Gags

51 Lemoyne Ouest, Longueuil

679-6969

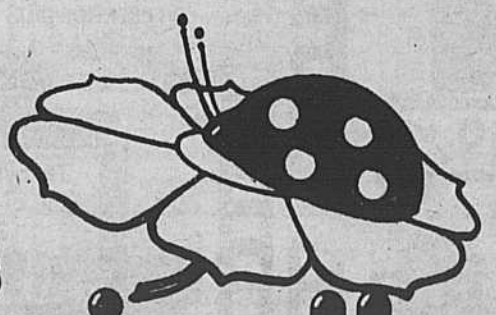
655-2653 | 655-8700

LIVRAISON GRATUITE

SAMEDI ET DIMANCHE
les 7 et 8 mai '83
MONTRÉAL ET RIVE SUD

Bonne Fête à toutes nos mamans

GRAND CHOIX
de plantes à fleurs
et de fleurs coupées



La Coccinelle

Carrefour La Seigneurie

FLEURISTE
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE

OUVERT DIMANCHE
le 8 mai '83

de 9h. à 17h.

Vie scolaire

par Sylvie Cossette



Nos écoles, un milieu de vie et d'apprentissage

L'école Père Marquette

Suite de la page 24

Depuis 1977, une structuration complète de la bibliothèque a eu pour effet de réduire ce nombre et on a établi le prêt à 2 jours sur une base rotative. Les 3 autres jours, la bibliothèque est mise à la disposition des enseignants pour des périodes de lecture. Une équipe de reliure et de réparation dirigée par Nicole Poisson a oeuvré à l'école; de là a originé la création d'une PME, **La reliure 3 ficelles Inc.** Depuis 3 ans, la Semaine Nationale du livre est soulignée à l'école et d'autres activités y sont intégrées.

Au niveau de la participation des parents, l'école Père Marquette est bien servie. Un comité de pastorale scolaire formé de parents de la paroisse Saint-Sébastien accompagne les enfants dans le cheminement vers la foi chrétienne. Quant à l'école, elle collabore à la tenue des célébrations. Il s'agit là de la prise en charge par le milieu. "Le milieu est agréable et intéressant, de mentionner Claude Calvé. Les enfants sont motivés et ont le goût d'apprendre".



Parents et enfants ont participé en grand nombre lors de la présentation du spectacle

Comité d'école

Au comité d'école, les parents ont marqué une volonté accrue de participation. L'an dernier, on passait de 6 à 18 membres. Le comité va bon train. Cependant le directeur soulignait vouloir intensifier ses efforts pour établir des relations plus étroites entre les professeurs et les parents pour créer un meilleur esprit de coopération.

Les activités sont le prolongement des programmes et à l'école on essaie d'exploiter le milieu. Cette année, le vétérinaire Roger Lemieux est venu à l'école, on a visité les Iles de Boucherville, des sorties à l'extérieur ont été prévues notamment au Musée Saint-Constant. La dynamique sociale est un élément important de ces activités.

Le corps professoral

Le corps professoral est d'abord orienté vers l'enfant de façon à lui procurer un milieu ambiant intéressant. Il est présent et conscient des différences individuelles. Tout en communiquant des connaissances, il incite à la découverte, à la création. Leur disponibilité face aux parents est un autre élément qui les caractérise.

Le personnel de soutien

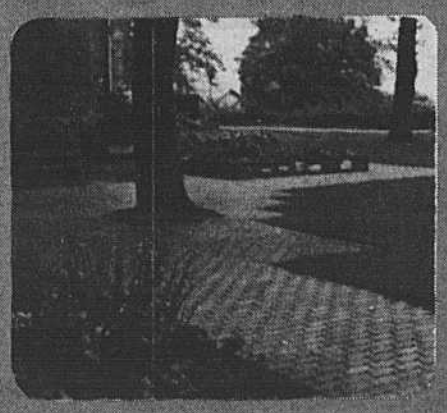
Le personnel de soutien joue un rôle de premier plan à l'école. La fonction de la secrétaire ne se limite pas uniquement au niveau administratif mais elle est présente aux professeurs, aux parents, aux élèves, au directeur et son rôle est indispensable à l'école.

Restructuration scolaire

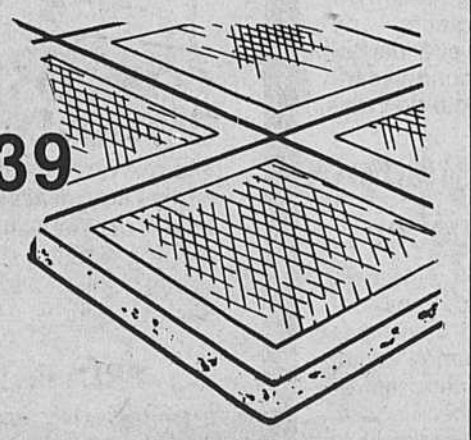
Le directeur partage les principes que renferment le projet de restructuration d'ailleurs il les qualifie d'excellents. Cependant, la lacune principale est qu'on ne reconnaît pas l'opérationalité d'un tel projet. Pour employer des termes souvent émis et dont faisait mention Claude Calvé "Le directeur d'école, ce n'est pas une boîte à malle". Nous devons ouvrir l'école sur le milieu, redonner l'école à la communauté. En ce sens, l'école Père Marquette rejoint le projet communautaire et n'a rien à envier à qui que ce soit car tous les jours, des parents sont présents à l'école et sont partie intégrante dela vie scolaire de l'école de leur quartier.

AUBAINES DE LA SEMAINE

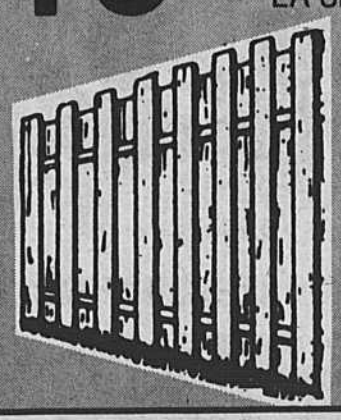
PAVÉ UNI
20%
DE RABAIS

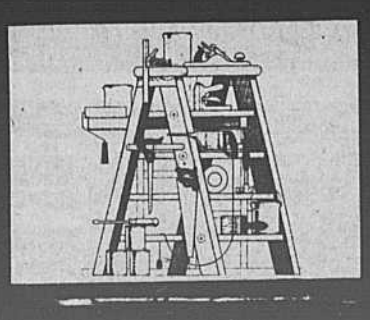


DALLES DE PATIO
18" X 18"
DE COULEUR GRISE
ANTIDÉRAPANTES
$1.39



CLÔTURE
5 PIEDS, ÉPINETTE, COMPREND
17 MCX, 1" x 6" x 5' épi.
2 MCX, 2" x 4" x 8' épi.
$18.50 LA SECTION





Centre de Rénovation
LÉTOURNEAU
(CENTRE DE RÉNOVATION) 100 DE MUY, BOUCHERVILLE

VISA
SICO SIKKENS

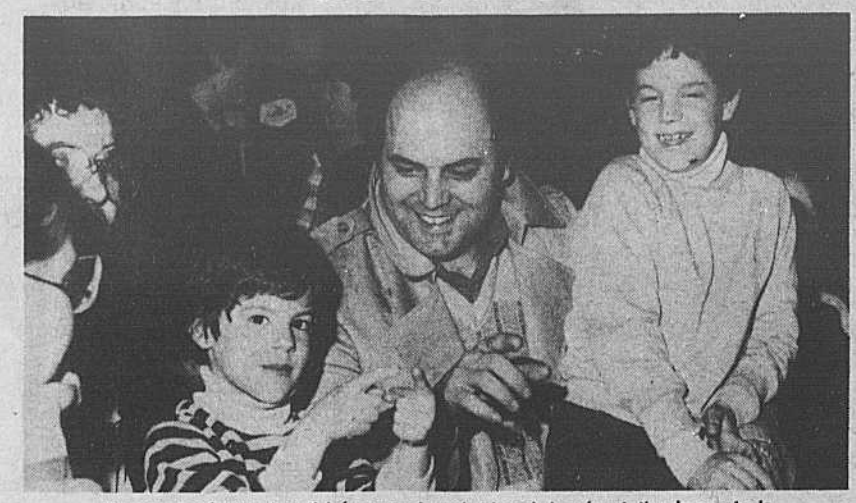
641-2311

Vie scolaire

À l'école Père-Marquette

La Semaine Nationale du livre

Photo: Marie-Jo Bertrand



Parents et enfants ont participé en grand nombre lors de la présentation du spectacle.

Depuis 3 ans, l'école Père Marquette célèbre la Semaine Nationale du livre. Au cours de la semaine dernière, une nouvelle page s'est ouverte sur nos créateurs pour apprendre à mieux les découvrir. Sous le thème, **découvrez vos auteurs**, madame Ghislaine Tardif chargée du comité de la bibliothèque a établi des contacts avec la **Maison Héritage** et **France Malo**, illustatrice pour venir au cours de la semaine rencontrer les groupes d'enfants.

Lundi soir, l'**Harmonie Rive-Sud** ouvrait le bal par un concert où étudiants et parents avaient été conviés. La participation était à son comble. Commentée par Ghislain Doucet, chaque pièce musicale mettait en vedette un instrument à partir duquel on en traçait l'historique et on en expliquait les différentes parties. Cette musique populaire a été appréciée des enfants à les regarder battre le rythme. Des kiosques avaient été montés où nous retrouvions des travaux d'élèves, des livres de la bibliothèque, de la Librairie de Mortagne ainsi que les oeuvres d'artistes locaux en peinture et en sculpture. Toutefois, Madame Tardif s'est dit déçue de n'avoir pu offrir cette année une expo-vente de livres pour enfants.

Mardi, le rideau s'ouvrait sur Micheline Durocher de la Maison Héritage. Elle a expliqué aux enfants étape par étape la conception d'une revue à l'aide de diapositives. D'ailleurs, la Maison Héritage édite la revue **Hibou**.

Cette rencontre était ouverte aux élèves de 2e cycle qui, en plus d'avoir eu une vue d'ensemble sur la conception d'une revue, ont eu droit à des billets pour en obtenir une gratuitement.

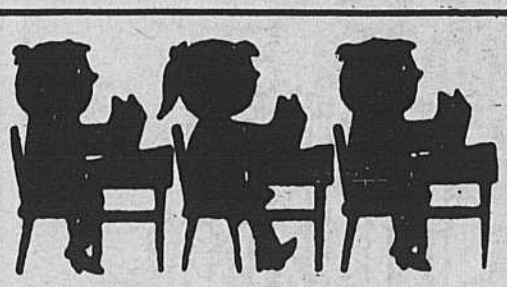
Vendredi toute la journée, tous les étudiants ont été dirigés vers la bibliothèque où France Malo, illustratrice les attendait. France est spécialisée en bandes dessinées. Spécialisée pour avoir pendant plusieurs années étudié en Europe dans des camps de dessin, pour avoir conceptualisé deux séries de 13 émissions en coproduction avec la télévision française et depuis 9 ans, elle donne des cours de dessin.

Vendredi, c'était au tour des enfants de s'exprimer par le dessin. Tous munis de crayons de couleurs, de papiers, ils ont façonné une page de livre en relief. Ils imaginaient à qui mieux mieux une situation qu'ils dessinaient et mettaient en relief les éléments les plus importants.

L'an dernier, l'école a reçu un illustrateur, Claude Poirier; un écrivain, Serge Wilson, un maître en bricolage, Claude Lafortune. Par le biais de la semaine nationale du livre, les enfants sont appelés à découvrir des créateurs de chez-nous et à parfaire leurs connaissances sur l'acte de création.

Enseignants du Québec

Journaux intimes, correspondances et mémoires d'hommes et de femmes ayant enseigné dans les écoles québécoises avant 1920, recherchés pour un travail sur l'histoire des enseignants du Québec. Prière d'envoyer l'information à: Dr. Marta Danylewycz, 216 rue Villeneuve Ouest, Montréal, Québec, H2T 2R7. ou de téléphoner au professeur Paul-André Linteau, Département d'histoire, Université du Québec à Montréal, tél.: 282-8433.



L'ÉCOLE MONTESSORI INC.

• Garderie
• Maternelle
• Jardin d'enfants

Toute la journee, la demi-journee
Enregistrements acceptés dès maintenant pour septembre '83 - '84

793 Campbell Greenfield Park
1111 Wolfe St-Bruno

TRANSPORT:
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
272-7040

Mlle Ranger ou Mme Rheaume
BROCHURES FOURNIES SUR DEMANDE

TOUT POUR LA RÉUSSITE... MÊME DE BONS CONSEILS

BOTANIX



RÂTEAU DE JARDIN

de qualité. Tête droite exclusif à Botanix. Manche de 1,37 mètre. 123325

6.97

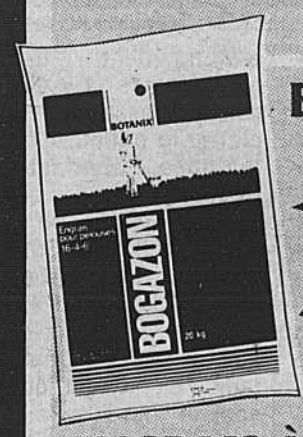


MINI-TONDEUSE COUPE-BORDURE

Pèse à peine 3½ livres. Largeur de coupe de 10", bobine de fil de 35'. Poignée auxiliaire réglable. Coupe-fil à l'arrière. Double isolation. Nouvelle tête "Tap-n-go" Garantie d'un an. 596001

WEED EATER

28.77



ENGRAIS POUR PELOUSES 16-4-6 BOGAZON

16.88

Donne une pelouse riche et vigoureuse, d'un beau vert foncé. Regénère en profondeur. 60% de l'azote contenu dans ce produit est enrobé de soufre une substance à action efficace et durable. 745111
Sac de 20 kg.



ENGRAIS À JARDIN BOTANIX 6-12-12

Formulé pour plus de commodité et d'économie. Pour des fruits et légumes juteux et délicieux et pour des fleurs éclatantes. 745115 — Sac de 10 kg.

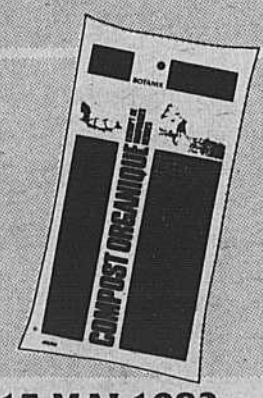
7.27



1.97

FUMIER DE MOUTON ORGANIGRO

Un fumier compost (mélange de mouton) de qualité vous assurant des résultats supérieurs. 1301001 — Sac de 20 kg



COMPOST ORGANIQUE BOTANIX

exempt de mauvaises herbes. Remplace le fumier de mouton. Aucune odeur désagréable. 1301052
Sac de 35 litres.

4.88

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ DU 4 AU 15 MAI 1983



L'ARGENT CLÉ 3%

L'argent passe-partout que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant chez-nous.

BOTANIX CENTRE JARDIN AUX SEMAILLES

1539, Route 132
Verennes J0L 2P0
(anciennement Comptoir Richelieu)

Tél. 652-3964

VISA

Vie scolaire

par Sylvie Cossette



Achat du mobilier pour la nouvelle école primaire

Le comité exécutif de la Commission scolaire Saint-Exupéry a approuvé des dépenses de l'ordre de 92 717$ en mobilier, appareillage et outillage pour l'école présentement en construction dans le quartier Sabrevois à Boucherville.

Lors de leur assemblée du 27 avril, les membres du comité exécutif ont pris connaissance des soixante-deux soumissions reçues et des recommandations du service de l'approvisionnement.

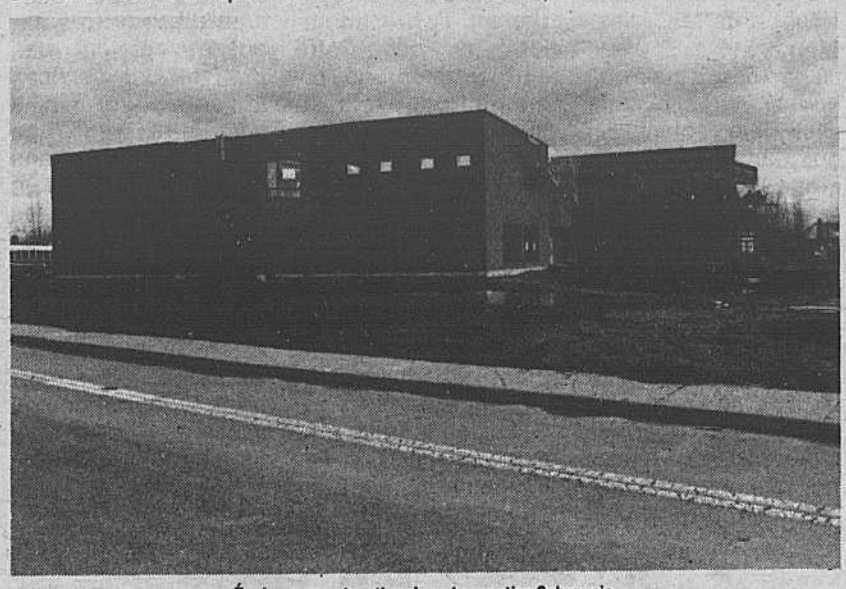
Ces achats couvrent particulièrement le mobilier pour les élèves: chaises, tables, casiers (42 420,42$), l'équipement de bureau (18 517,57$), d'éducation physique (4 689,77$), de bibliothèque (6 847,28$), l'appareillage audio-visuel (14 805,79$), l'outillage d'entretien ménager (3 328,51$) et divers appareils électroménagers (3 668,94$).

Les services de l'équipement avaient préalablement demandé les soumissions sur ces articles sélectionnés à partir des critères suivants: produits normalisés par le ministère de l'Education et d'origine québécoise, uniformité du mobilier et conformité au concept de l'école.

Les soumissions ouvertes le 13 avril dernier ont permis de retenir des offres inférieures de 3% aux prévisions budgétaires.

Un seul appel d'offres reste à venir concernant les rideaux de fenêtres. Quant aux pupitres d'élèves, les stocks acfuels y pourvoiront, considérant que la commission scolaire n'augmente pas le nombre de ses élèves l'an prochain. Cependant, le programme de restauration des pupitres qui a lieu au cours de l'été verra à approvisionner cette école d'un mobilier entièrement remis à neuf. D'autres écoles d'ailleurs bénéficieront de ce programme.

La livraison de tout ce matériel à la nouvelle école aura vraisemblablement lieu entre le 20 juin, date de la fin des travaux de construction.



École en construction dans le quartier Sabrevois

Elections des comités d'écoles

A compter du 9 mai 1983 se tiendront, dans chacune des écoles de la Commission scolaire régionale de Chambly, les assemblées générales des parents en vue des élections des comités d'écoles.

Les parents soucieux d'améliorer les services offerts à leurs enfants et désireux de stimuler le milieu en général, se doivent d'assister à ces assemblées. Le comité d'école est constitué en majorité de parents, mais aussi du directeur de l'école et d'un représentant des professeurs.

Le comité d'école permet aux parents de participer à la vie de l'école, de faire des recommandations visant un meilleur fonctionnement de l'institution.

Voici la liste des écoles dela CRSC et la date de l'assemblée générale pour chacune d'elles.

Polyvalente De Mortagne, Boucherville, lundi, 16 mai, 20 heures

De Mortagne vous informe

Assemblée générale de parents le 16 mai

Les parents des élèves qui fréquenteront la Polyvalente De Mortagne en 1983-84 sont convoqués à l'Assemblée Générale annuelle ayant pour but d'élire le Comité d'école pour la prochaine année scolaire.

En plus de procéder à l'élection du Comité d'école, les participants à cette soirée recevront, de la part du directeur, des informations sur le fonctionnement de l'école. De plus, le président sortant du Comité d'école 1982-83, Monsieur Raymond Belzil livrera le rapport des activités du Comité au cours dela dernière année.

Une invitation spéciale est adressée aux parents des élèves de 2e secondaire de l'école Marie-Victorin de Varennes dont les enfants fréquenteront De Mortagne l'an prochain.

Nous espérons que vous assisterez nombreux à cette soirée.

Avis:
Le bulletin de la troisième étape a paru la semaine dernière et les élèves devraient l'avoir apporté à la maison jeudi ou vendredi dernier. Dans le cas contraire, n'hésitez pas à communiquer avec le directeur d'unité de votre enfant. **Louis Turgeon**

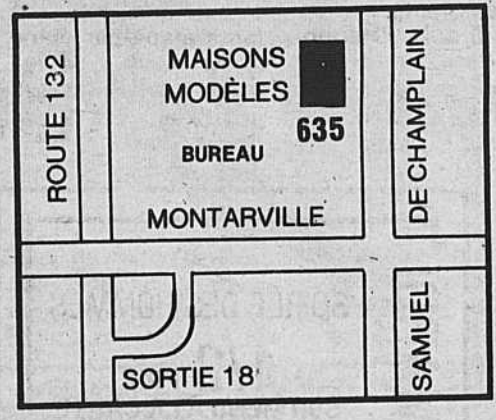


NOUS SOMMES
LES SEULS
À BOUCHERVILLE
À POUVOIR CONSTRUIRE
UNE MAISON
À HAUT RENDEMENT
ÉNERGITIQUE R-2000

Bur.: 655-6267

HABITATIONS
CLAUDE BOUCHARD
INC.

AUSSI MAISONS MODÈLES RUE A. FAUTEUX

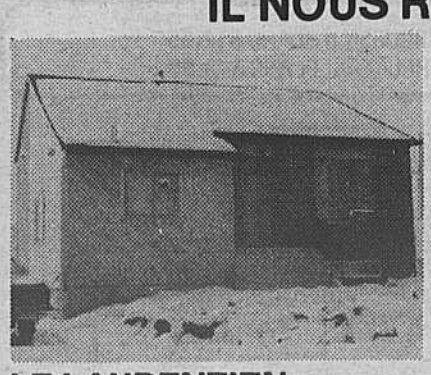


STYLE, QUALITÉ ET MAISON PERSONNALISÉE

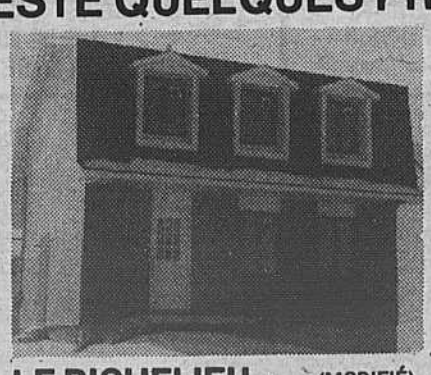
SEULES CES MAISONS SONT DISPONIBLES
pour livraison le 1er juillet '83

VARIÉTÉS DE MAISONS ENTRE $60,000. ET $130,000.

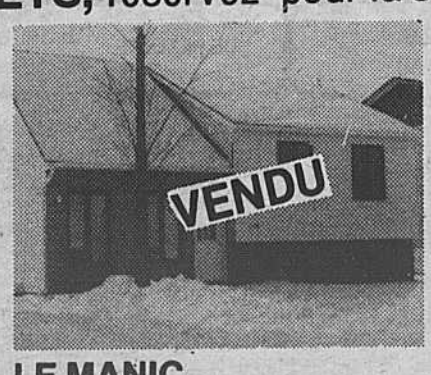
IL NOUS RESTE QUELQUES PRÊTS, réservez pour la subvention de $3,000.00



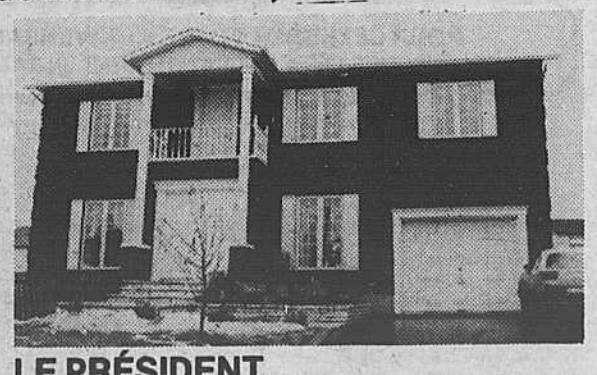
LE LAURENTIEN
2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger et salle de séjour.



LE RICHELIEU (MODIFIÉ)
3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine et 1 1/2 salle de bain.



LE MANIC
3 chambres à coucher, salon, cuisine et dînette.



LE PRÉSIDENT
4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, dînette, 2 1/2 salles de bain, salle de lavage, foyer et garage.

Vie régionale

par Maurice Giroux



L'avenir du Salon de la sous-traitance

Le MICT devra s'asseoir avec la SPRS

FAce à l'ampleur que connait le Salon annuel dela sous-traitance, et devant l'initiative prise par le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec d'organiser, en juin prochain un salon sectoriel dans le domaine du transport, la Société pour le progrès de la Rive-Sud a demandé qu'une rencontre au plus haut sommet soit organisée afin de planifier toute nouvelle initiative d'où qu'elle vienne.



La quatrième édition du Salon de la sous-traitance, qui a attiré plus de 2,500 visiteurs, a été inauguré en présence de nombreuses personnalités, dont le ministre François Gendron

Il semblerait en effet que la Chambre de Commerce du Québec et celle du district de Montréal aient toutes deux manifesté l'intention de prendre la relève du salon du transport organisé pour la première fois cette année à Montréal par le MICT.

Il est même question que d'autres salons sectoriels soient tenus dans d'autres régions du Québec, selon les vocations propres des différentes zones industrielles.

Pour la SPRS, l'avenir se présente au m moins de deux façons: soit de sectorialiser son salon à certaines catégories d'entreprises reliées par exemple à l'aéronautique, soit encore déborder les cadres dela Rive Sud en continuant d'offrir un salon "général". Cette dernière solution remettrait toutefois en question la vocation régionale de la SPRS.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce aura donc à préciser ses intentions au cours des prochains mois et tenter d'harmoniser tous les intérêts en présence.

Le salon tenu pour la quatrième fois la semaine dernière à Longueuil a réuni plus de 130 exposants, donne 51 "donneurs d'ordres". Les autres exposants étaient des PME ou des services à l'entreprise. On a enregistré plus de 2,500 visiteurs, sans compter près d'un millier de personnes rattachées aux différents kiosques d'expositions.

Il faudra encore plusieurs mois avant de connaître les retombées économiques du salon, au moyen d'une enquête qui sera menée auprès des participants.

Salon du Commerce

18,000 personnes sont attendues

Les organisateurs du Salon du Commerce attendent cette année plus de 18,000 personnes. L'an dernier, la deuxième édition de cet événement commercial avait attiré 10,633 visiteurs.

Mais cette année, les quelque 130 locataires des kiosques ont obtenu ensemble 12,000 billets d'admission qui seront distribués gratuitement. De cette manière, on compte donc attirer une foule encore plus nombreuse.

Cette foule pourra d'ailleurs se mettre sous la dent toute une pléiade d'artistes populaires,

Le Salon du Commerce se tiendra au Colisée Jean Béliveau les 12, 13, 14 et 15 mai prochains.

Projet Archipel

Le ministre Gendron donne un répit

Dans une lettre qu'il adressait récemment à une vingtaine de participants de la table de concertation chargée d'étudier tous les aspects du projet Archipel, le ministre François Gendron reporte à l'an prochain la tenue de la deuxième table de concertation.

La première table avait eu lieu en juin 1982 et le groupe devait se réunir à nouveau en mai ou en juin prochain. Mais entretemps, des problèmes non prévus ont surgi dans le dossier, a précisé le ministre délégué à l'aménagement du territoire, alorsqu'il participait au Salon de la Sous-traitance, la semaine dernière.

Le problème conjiste dans le comportement des glaces sur les pales des turbines de Hydro-Québec. L'étude de faisabilité commandée par le conseil des ministres à Hydro-Québec se bute donc à des difficultés techniques importantes.

C'est au grand soulagement des municipalités de la région métropolitaine, que le ministre Gendron a reporté d'un an au moins les réunions de concertation. Toutefois, des rencontres plus restreintes auront lieu à l'automne avec les principaux intervenants pour faire le point de la situation.

Bonne Fête des Mères

MARDI
SOIRÉE DES HOMMES
1/2 PRIX
SUR MENU À LA CARTE

MERCREDI
SOIRÉE DES FEMMES
1/2 PRIX
SUR MENU À LA CARTE

JEUDI, VENDREDI
À VOLONTÉ
POTAGE
LANGOUSTINES
$16.95

TOUTE LA SEMAINE
BROCHETTE
DE FILET MIGNON
THÉ, CAFÉ
$7.95
POTAGE,
14 LANGOUSTINES
$14.95

SAMEDI, DIMANCHE
POTAGE, SALADE VERTE
CÔTES DE BOEUF
$10.95
AUSSI
4 TABLES D'HÔTES
POTAGE, PLAT PRINCIPAL,
THÉ, CAFÉ, DESSERT
$12.95 À $16.95
ET
1/2 prix
POUR LES ENFANTS
DE MOINS DE 12 ANS

POUR CÉLÉBRER VOTRE ANNIVERSAIRE
NOUS VOUS OFFRONS GRATUITEMENT UN GÂTEAU

DE RETOUR Jacques Benoît
Guitariste - Chansonnier

LITRE DE VIN ROUGE OU BLANC $12.99
DEMI-LITRE ROUGE OU BLANC $ 8.99



Restaurant
Place de l'Artisan
LE RESTAURANT POUR VOUS DEUX
LICENCE COMPLÈTE
191 BOUL. DE MORTAGNE • BOUCHERVILLE



655-6820

655-6820

Le BLITZ de prix spéciaux se poursuit de plus belle!



***ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS**

6,35$ /kg
2,88$ /lb



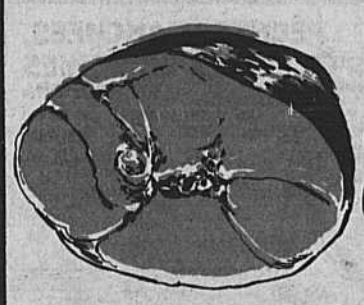
JEUNE DINDON SURGELÉ
CHANTECLERC
Canada, cat. A, moins de 5 kg

2,18$ /kg
99¢ /lb



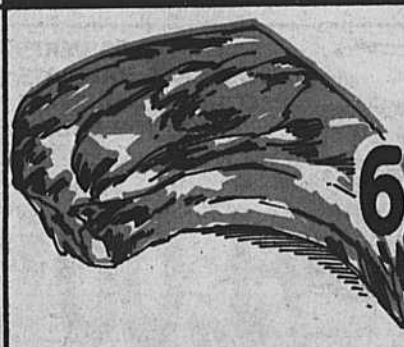
BANANES
DÔLE
Gros fruits
Produit du Honduras

86¢ /kg
39¢ /lb



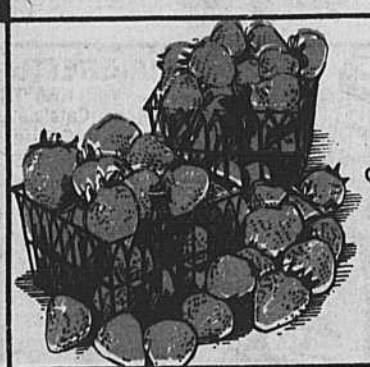
JAMBON FUMÉ
MÉRITE
découenné, sans jarret, prêt-à-manger, un bout ou l'autre

2,60$ /kg
1,18$ /lb



***BIFTECK DE CÔTES**

6,57$ /kg
2,98$ /lb



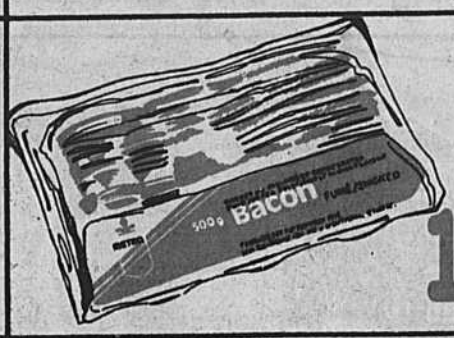
FRAISES FRAÎCHES
Produit de la Californie
Catégorie Canada No. 1

79¢
chop.



CANARD DU LAC BROME
Canada, cat. "A", surgelé

2,18$ /kg
99¢ /lb



BACON SANS COUENNE
MÉTRO
tranché 500 g

1,99$



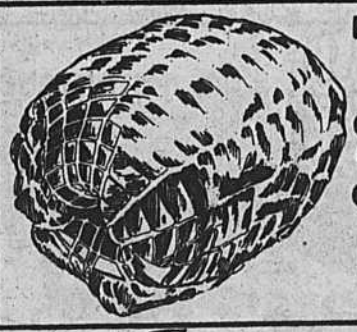
CHOUX FLEUR
Produit des É.-U.
Catégorie Canada No. 1
Gr: 12

1,59$



ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ
MÉRITE
désossé, prêt-à-servir

4,81$ /kg
2,18$ /lb



RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS
désossé

3,26$ /kg
1,48$ /lb



RAISINS NOIRS
RIBIER
Importés du Chili
Catégorie Canada No. 1

2,16$ /kg
98¢ /lb



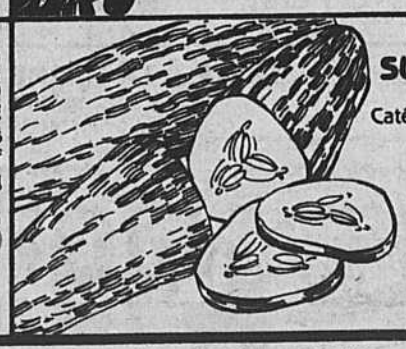
SALAMI TOUT BOEUF
MÉRITE
(tranché selon vos besoins)

5,03$ /kg
2,28$ /lb



SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
régulières ou tout boeuf
454 g

1,29$



CONCOMBRE SUPER SÉLECT
Produit des É.U.
Catégorie Canada No. 1
Gr: 72

59¢

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 2 mai au samedi 7 mai 1983 jusqu'à 17h00.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

LE BLITZ DE PRIX SPECIAUX +5%* D'ESCOMPTE

*sur tout achat sauf sur les billets de loterie et sous reserve de toute reglementation gouvernementale regissant le prix de vente de certains produits



JUS DE LÉGUMES
V-8 CAMPBELL
paquet 6/170 mL
1,57$



JUS DE POMMES NON-SUCRÉ
ROUGEMONT
Brut ou clair
bouteille ou boîte 1,36 Litre
89¢



CHAMPIGNONS MORCEAUX & PIEDS
SLACK
bte 284 mL
2/99¢



VINAIGRETTE
KRAFT
Française, Italienne, Catalina, Salade Choux, Milles Iles, Crème concombre, Golden Ceasar, Fines herbes ail, Italienne Gold
250 mL
77¢



POIS VERTS ASSORTIS HARICOTS COUPÉS, JAUNES OU VERTS, MACÉDOINE
MÉTRO
Canada de choix, bte 284 mL
3/1,00$



PÊCHES TRANCHÉES, POIRES EN DEMIES
ARDMONA
dans sirop léger, du soleil d'Australie
bte 796 mL
89¢



RIZ
MINUTE
bte 1,4 kg
3,69$



SAUCE À SALADE
MÉTRO
bocal 500 mL
89¢



CAFÉ PREMIUM
MELITTA
paquet 454 g
3,37$
FILTRES À CAFÉ
MELITTA
No 6 bte 40
89¢
CAFETIÈRE EN VERRE
MELITTA
8 tasses, OCM6
7,89$ ch



JUS DE POMMES CONCENTRÉ
ROUGEMONT
surgelé
cont. 355 mL
89¢



CAFÉ INSTANTANÉ
MELLOW ROAST
avec chicorée, bocal 227 g
3,99$



BOISSON GAZEUSE
SEVEN-UP
DIET SEVEN-UP
bouteilles consignées
6/750 mL
2,99$



TARTE À LA CRÈME
MRS. SMITH'S
surgelée
chocolat, noix de coco
bte 396 g
1,49$



MINI-POUDING
NESTLÉ
saveurs variées, paquet 4 btes 142 g
1,49$



PÂTÉ À SANDWICH CORDON BLEU
foie,
jambon-veau-bacon-tomate,
jambon-veau-bacon-langue,
veau-porc-poulet,
bte 198 g
99¢

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas



On connaît not' monde!





MARGARINE MOLLE
CRE NEX
(disponible au Québec seulement)
cont. 800 g
1,37$



JUS DE TOMATES
MÉTRO
Canada de fantaisie, bte 540 mL
2/79¢



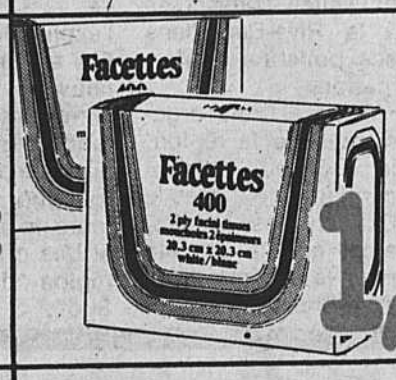
ESSUIE-TOUT DE PAPIER
HI-DRI
jaune, blanc, paquet 2 rouleaux
99¢



FROMAGE
SCHNEIDERS
Mozzarella, Cheddar doux, fort ou mi-fort, paquet 375 g
2,59$



MAÏS À GRAINS ENTIERS
bte 199 mL
MAÏS CRÈME
GÉANT VERT
Canada de fantaisie, bte 284 mL
2/89¢



MOUCHOIRS DE PAPIER
FACETTES
blancs, bte 400f
1,67$



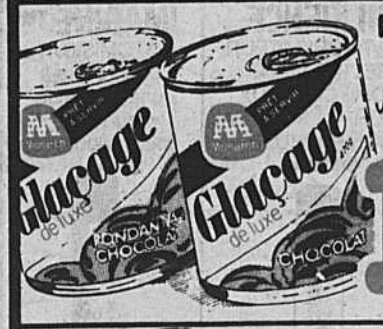
MÉLANGE À GÂTEAU
MONARCH
ULTRA-MOELLEUX
doré, chocolat, diablo, blanc paquet 250 g
2/1,00$



SOUPE
CAMPBELL
crème de champignons, bte 284 mL
2/1,00$



SAVON DE TOILETTE
IVORY
format régulier, paquet 4 pains
99¢



PRÉPARATION À GLAÇAGE
MONARCH
vanille, chocolat, fondant, cont. 470 g
1,29$



NETTOYEUR LIQUIDE TOUT USAGE
MÉTRO
cont. 1 Litre
1,37$



BROSSE À DENTS
ORAL-B
No. 25, 30, 35, 40, 60
1,17$ ch.



RAISINS SECS ÉPÉPINÉS
SUN MAID
paquet 450 g
1,79$



NOURRITURE POUR CHATS
MLLE MEW
saveurs variées, bte 411 g
2/1,00$



DÉTERSIF EN POUDRE
MÉTRO
Bleu, cello 12 Litres
4,79$

Métro du lundi 2 mai au samedi 7 mai 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

Vie régionale

par Maurice Giroux



Cet été...

Offensive générale pour trouver des emplois

Dans le but de permettre à un nombre accru d'étudiants de se trouver un emploi au cours de l'été prochain, Emploi et Immigration Canada a ouvert un deuxième bureau sur la Rive Sud, soit à Brossard, pour désservir les comtés de LaPrairie, Chambly et Châteauguay.

Le bureau de Longueuil, situé au 347 rue Saint-Jean à Longueuil, déssert le comté de Longueuil ainsi que les municipalités de Boucherville, VArennes, Sainte-Julie, Saint-Amable et Verchères.

L'an dernier, le bureau de Longueuil avait reçu 5,251 demandes d'inscriptions tandis que 966 placements (vérifiés) avaient été effectués. Toutefois, il est difficile d'établir des statistiques précises puisque de nombreux étudiants s'inscrivent à plus d'un bureau d'emploi. Il en existe une douzaine dans la région métropolitaine.

Présents la semaine dernière lors de l'inauguration officielle du centre d'emploi pour étudiants de Brossard, les députés fédéraux Pierre Deniger (LaPrairie), Jacques Olivier (Longueuil) et Raymond Dupont (Chambly) qui ont fait état des nombreuses demandes formulées par les étudiants cette année encore.

"Il s'agit pour eux d'études à payer, d'une carrière à poursuivre, a déclaré Deniger, qui a fait appel à la collaboration de tous les employeurs, des institutions publiques et des citoyens en général.

Du côté des propriétaires, pour qui arrivent des travaux de rénovation, de décoration ou de nettoyage, le Centre de main d'oeuvre pour étudiants peut fournir des équipes volantes pour une durée limitée.

Les employeurs et les propriétaires sont invités à faire connaître leurs besoins en téléphonant au numéro 651-7700.

13 maires forment un "front de solidarité"

FAce à la situation extrêmement serrée du climat des négociations avec leurs employés municipaux, 13 maires représentant les plus importantes villes de la Rive-Sud ont décidé de former un "front de solidarité" dans le but de bien démontrer qu'ils n'ont pas l'intention de se faire imposer des conventions collectives à un tarif inacceptable pour les finances publiques.

Au cours d'une conférence de presse tenue conjointement à Longueuil, les maires ont indiqué que la conjoncture économique ne leur permettait pas d'accorder aux syndicats des demandes aussi élevées que 10 ou 12 pour cent, ni même d'envisager de dépasser les directives gouvernementales de 6 et 5 pour cent.

Au nombre des villes participantes au "front de solidarité", mentionnons Longueuil, Boucherville, Saint-Lambert, Chambly et Mont SAint-Hilaire.

Il semble par ailleurs que le Syndicat canadien de la Fonction publique, qui négocie présentement dans la plupart de ces villes le renouvellement des conventions collectives des cols bleus et des employés de bureau, ait choisi Longgueuil comme cible ou comme tête de pont, afin d'établir un "pattern" pour les autres villes.

L'action conjointe des maires vise donc à démontrer aux différentes sections syndicales.

La force de cohésion des municipalités impliquées pour "réeister" à toute tentative d'intimidation individuelle.

Le CRTC donne raison à CIEL-MF

Dans une décision rendue le 19 avril par laquelle la licence de radiodiffusion est renouvelée pour trois ans jusqu'au 30 septembre 1987, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes permet à CIEL-FM de réduire de 50 à 20 pour cent la durée totale des nouvelles consacrées à la Rive-Sud dans ses bulletins d'information.

Même si trois organismes de la région, le Conseil culturel conjointement avec le Conseil des Loisirs, ainsi que la Société pour le progrès de la Rive-Sud s'étaient opposés à cette demande, le CRTC accepte l'explication de CIEL-FM a l'effet que "la nouvelle approche permettra une présentation plus soignée et orientée davantage en fonciton des auditeurs de la station MF et des citoyens de la région de la Rive-Sud".

Dans leurs mémoires, les organismes avaient souligné la faible couverture des événements locaux et régionaux par la station CIEL-FM ainsi que le peu de ressources journalistiques affectées à cette couverture. En réponse, le titulaire soutient qu'outre les bulletins de nouvelles il y aura un reportage quotidien sur un sujet d'intérêt pour la Rive-Sud.

Par ailleurs, le CRTC émet le voeu que le titulaire "assure un bon service de nouvelles locales et régionales pour les résidents de la Rive-Sud de Montréal". Ce voeu, que l'on retrouve dans des décisions antérieures du CRTC, est basé sur les engagements qu'avaient pris à l'origine les premiers titulaires de la licence.

Côté musical, le CRTC a également accepté les modifications demandées par CIEL-FM, soit la diminution du contenu d'enrichissement et des émissions de formule phonographe. L'organisme de contrôle félicite le titulaire de ses efforts visant à promouvoir la culture canadienne et québécoise, en se basant sur des analyses récentes de sa programmation musicale

655-6651

PHARMAPRIX

Pour la fête des mères
Vivez le naturel au quotidien...

avec les produits de beauté "Le Jardin des Plantes"





"PROMOTION": 40% DE RABAIS SUR LA CRÈME AMINCISSANTE ET LA CRÈME BUSTE RAFFERMISSANTE À L'ACHAT D'UN PRODUIT DE VOTRE CHOIX À PRIX RÉGULIER.

Une démonstratrice sera présente au comptoir le jeudi 5 mai de 12:30 à 9:30 et samedi 7 mai de 9:00 à 5:00

PARTICIPEZ AU CONCOURS TIRAGE
EN AVANT LA MUSIQUE
DE GILLETTE VOUS POURRIEZ GAGNER 1 DES 25 SYSTÈMES DE COMPOSANTES STÉRÉO PORTATIFS SANYO
Bulletins de participation aux étalages

SOFT' DRI BONUS
ANTISUDORIFIQUE
250 ml.
+
50 ml. gratuit



2.09

SILKIENCE
LE VAPORISATEUR REVITALISANT POUR CHEVEUX
●NORMAL ●EXTRA
NON PARFUMÉ
300 ML.



2.09

IMAGINE ™
ATOMISEUR
une fraîcheur
une fragrance
qui reste
toute la journée



2.19

LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9h. À 9h.
JEUDI ET VENDREDI DE 9h. À 9h.30
SAMEDI DE 9h. À 5h.
DIMANCHE DE 10h. À 5h.

NOUVEAU CHEZ PHARMAPRIX
NOUS PERÇONS LES OREILLES AU RAYON DES COSMÉTIQUES

A BAS LES PRIX!

MasterCard VISA

Pour mieux économiser

PLACE PIERRE-BOUCHER 520 BOUL. FORT-ST-LOUIS BOUCHERVILLE, QUÉBEC

Vie régionale

par Maurice Giroux



Transport adapté sur la Rive Sud

Ultimatum des organismes bénévoles

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud a décidé de ne plus assumer à compter de septembre prochain le transport à long terme pour les malades qui ont besoin de traitement régulier et qui ne peuvent utiliser le transport en commun. Seulement les cas de dépannage seront retenus.

Cette mesure a pour but d'obliger les autorités gouvernementales à prendre leurs responsabilités dans ce domaine et de fournir à la Commission de transport de la Rive-Sud les moyens de s'acquitter de cette obligation.

Actuellement, la situation du transport adapté sur la Rive-Sud présente de nombreuses difficultés, parce que la CTRSM limite son service aux seuls handicapés physiques, par exemple les personnes en chaise roulante.

De nombreuses autres personnes ne jouissent pas du service; surtout des personnes âgées de problèmes cardiaques, pulmonaires ou autres et qui sont obligées de recourir aux services des centres de bénévolat.

Or ces services de bénévolat n'ont pas les ressources financières et physiques pour répondre au besoin. En 1981, 916 demandes de services ont été reçues par le Cente de bénévolat de la Rive-Sud, à son bureau de LeMoyne. La pression semble vouloir s'exercer de plus en plus.

Et c'est pourquoi plusieurs organismes sociaux de la région demandent au ministère des Transports et à celui des Affaires sociales de prende leurs responsabilités.

La CTRSM songe à instaurer un système de billeterie

La Commission de transport de la Rive-Sud de Montréal étudie présentement la possibilité de mettre en place pour l'automne prochain un système de billeterie.

Selon les premières analyses faites auprès de la clientèle, un livret de billets viendrait combler un besoin important ente d'une part la passe mensuelle, et d'autre part le péage simple avec monnaie exacte.

L'enquête présentement en cours auprès du public de la Rive-Sud permettra de déterminer de façon définitive le système qui sera utilisé.

Par ailleurs, la CTRSM envisage également de multiplier les points de vente des titres de transports. Actuellement limité à cinq, le nombre des points de vente pourrait avoir un impact bénéfique sur le nombre des usagers potentiels du transport en commun. L'une des possibilités envisagées consisterait à établir des points de vente dans les hôtels de ville ou les centres commerciaux.

L'action entreprise par la CTRSM auprès de ses usagers vise à améliorer le service offert et c'est dans cette perspective également qu'un vaste sondage est présentement en cours auprès de 1,400 résidents du territoire desservi par le transporteur public.

la loi-cadre des parcs

Le ministre du Loisir, Chasse et Pêche, M. Guy Chevrette, se propose d'amender la loi-cadre des parcs plutôt que de procéder à une classification artificielle entre parcs de conservation et parcs de récréation.

Parlant le 14 avril dernier devant les membres du Conseil régionale des loisirs de la Rive Sud, le ministre a dit qu'une décision serait bientôt prise à ce sujet, et que dans une telle éventualité la consultation prévue par la loi porterait sur le schéma d'aménagement des parcs et non sur leur appellation.

Ne voulant pas préciser la date des amendements proposés, M. Chevrette s'est contenté d'affirmer que lors des auditions tenues à Montréal à la fin de l'année dernière la plupart des intervenants avaient approuvé les schémas d'aménagement des Iles de Boucherville et du mont Saint-Bruno et que le débat avait surtout porté sur une conception légaliste des appellations.

Tél.: 655-0847
Tél.: 655-6053

Marthe T. Camiré
CONSEILLÈRE EN MODE
Sur rendez-vous
381 Des Merles BOUCHERVILLE

ASSURANCE-VIE
POUR PERSONNES ÂGÉES
DE 45 À 80 ANS
OU HANDICAPÉES
JUSQU'À
$25,000.
• PAS D'EXAMEN MÉDICAL
• PERSONNE N'EST REFUSÉ
NE LAISSEZ PAS
UNE CHARGE FINANCIÈRE
À CEUX QUE VOUS AIMEZ
TÉL.: 468-6319
Hugues Carrier, courtier d'assurance-vie

POUR VOTRE CAMIONNETTE
TOUT UN PNEU
PARALLÉLISME
PAR DES EXPERTS!
AMORTISSEURS
TOUJOURS DE 1 ère QUALITÉ
FREINS
OUVRAGE GARANTI!
ÉQUILIBRAGE
PAR UN ÉQUIPEMENT MODERNE
TOUT UN SERVICE
VENEZ COMPARER CHEZ:
LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
VISA
LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE SUD
655-4322, 96 Boul. Industriel, Boucherville
MICHELIN
c'est toute la différence

Varennes

par Henri-Paul Lamy



Au pays de la lumière: Duralsco Éclairage Enr.



Duralsco Éclairage sur Marie-Victorin à Varennes



Un décor de lampes les plus modernes et pour tous les goûts

C'est à Varennes, au 2060, Marie Victorin que vous trouvez ces milles et un feux qui vous font scintiller les yeux et vous invitent à acheter ce qu'il vous faut pour quelque pièces que ce soit de votre maison ou même de votre patio ou de votre jardin.

Le propriétaire n'est nul autre que M. Fernand Fréchette, diplômé en électricité depuis plusieurs années et qui a voué toutes ses années à se perfectionner en la matière. Dans ce commerce, M. Fernand Fréchette et admirablement secondé par son épouse: Rose Lapierre qui sait toujours recevoir sa clientèle avec le sourire propre aux Madelinots.

Ce charmant couple est ici, au service de la région depuis bientôt trois ans et c'est toujours pour chacun d'eux un plaisir grandissant que de recevoir les gens qui viennent à leur magasin. Ce dernier est le seul et unique de la région Varennoise. Là, vous pouvez trouver tout ce qui peut satisfaire votre goût; si vous n'y trouvez pas, vous n'avez qu'a le décrire à Fernand, et lui, ce connaisseur saura bien vous le dénicher quelque part.

Ce que nous trouvons en ce magasin: un peu de tout, lampes de table, de coin, de salon, abat-jour des plus variés, lampes de planchers, toutes les variétés d'ampoules, tout le nécessaire pour le montage d'une lampe à domicile. Voulez-vous monter un abat-jour en papier de riz, ils en ont et se feront un plaisir de vous renseigner sur la préparation de cet objet qui sortira de vos mains?



Les symphatiques propriétaires sont toujours à votre disposition

Duralsco Eclairage Engr. de Varennes est le seul luminaire important de la région. Souvent on ignore ce que l'on a chez-nous, à notre porté; et pourtant, chez **Duralsco Eclairage**, les gens viennent d'aussi loin que Sorel, Lavaltrie sans compter tous les villages et villes de la Rive-Sud. Mme Rose Lapierre Fréchette me disait même qu'il leur venait plusieurs acheteurs de la Grande Cité.

Duralsco Eclairage Enrg. de Varennes est une entreprise familiale; un jeune homme donne un coup de main en fin de semaine. On peut dire en toute franchise que c'est la raison pour laquelle les prix sont si bas. Pour le croire, il vous faut vous rendre en ce magasin du 2060, Marie Victorin à Varennes; rien de mieux que d'acheter chez-nous, chez des gens qui sauront vous recevoir et vous conseiller.

Vous ne savez trop comment disposer votre lumière de patio ou de jardin, M. Fernand Fréchette est un expert en la matière et saura certainement vous conseiller afin de vous donner un bel effet tout en économisant sur le prix d'achat.

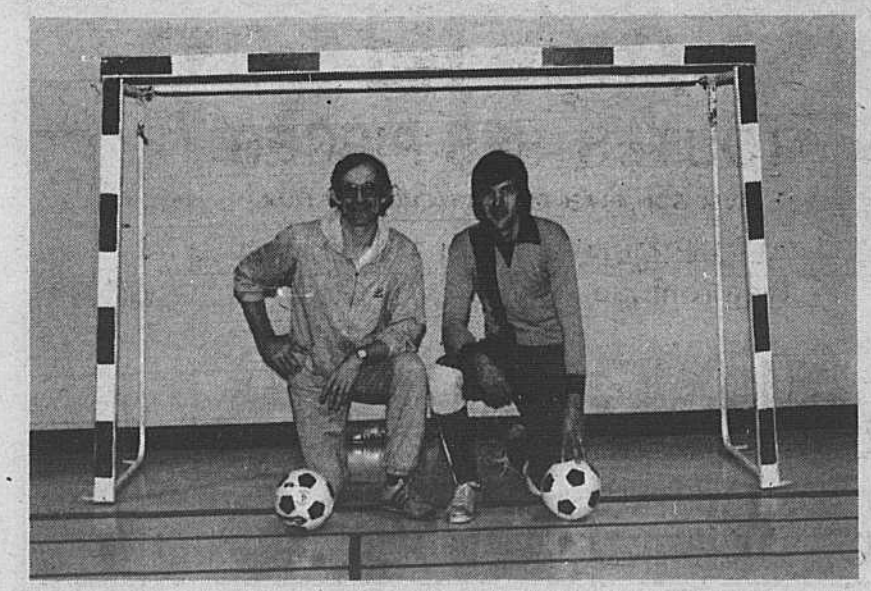
Chez-vous, vous voulez changer l'atmosphère de votre salon de votre cuisine ou de votre chambre à couchr, ils seront toujours là pour vous conseiller sur la façon de placer votre lampe afin de lui faire donner le meilleur rendement possible et produire ainsi un effet séduisant sur tous les visiteurs qui entreront dans votre demeure.

Donc, à tous les gens de la région de Varennes, de Sainte-Julie, Boucherville ou d'ailleurs, il n'y a pas de meilleur rendez-vous que chez **Duralsco Eclairage** de Marie Victorin à Varennes. No. de porte: 2060.

Soccer régional

Après quelques rencontres entre Sainte-Julie et Saint-Amable, nous commençons à y croire que la sélection régionale donnera une bonne réplique à l'Inter de Montréal sous la direction de Marcel Lussier, entraîneur en chef et Maurice Loeub, entraîneur en éducation physique.

La sélection devrait garder des hommes-clés à la défensive pour contenir les attaques rejetées de la nouvelle équipe professionnelle de Montréal. C'est certain que l'Inter ne viendra pas à Sainte-Julie pour faire des cadeaux à la sélection régionale mais plutôt pour imposer sa loi sur le terrain, éblouir les spectateurs présents et ramasser des supporteurs dans un monde de soccer en pleine ébullition.



Albert Geuzaime et Richard Pilotte les deux gardiens de la sélection régionale, seront devant les buts contre l'Inter de Montréal le 23 mai.

Sainte-Julie et Saint-Amable représentent un bassin de jeunes joueurs de soccer assez considérables depuis quelques années. Eddy Firmani et Bob Laker sont bien au courant de l'évolution du soccer au niveau régional, mais ils seront les premiers surpris de voir notre jeunesse amoureuse d'un ballon rond.

Claude Césaria

Assemblée générale de parents des élèves de l'école Labarre

Chers parents et amis

Vous êtes cordialement invités à assister à l'assemblée générale de parents qui aura lieu le mardi 10 mai, à 19:30, au gymnase de l'école Labarre, 2250 Boul. Marie-Victorin à Varennes.

Le bilan annuel du comité d'école y sera présenté et un spécialiste tiendra une conférence sur le thème, "L'ordinateur à l'école". La soirée se terminera par l'élection des nouveaux membres du comié d'école.

Bienvenue à tous.

Michel Forget
Président

Fêtons avec nos artistes varennois

A l'occasion de la Fête nationale des Québécois tous les Artistes et Artisans de Varennes auront l'occasion d'exposer leurs plus récents travaux.

Pour participer à cette exposition, toutes les personnes ou organismes intéressés devront envoyer leur nom-adresse-numéro de téléphone ainsi que leur discipline avant le 23 mai à: **Association des Artistes et Artisans de Varennes, Case Postale 951, Varennes, Québec, J0L 2P0**

La limite est fixée à 20 exposants.

● GRANDE VENTE ●
NOUS SOMMES FIERS D'ÊTRE ARRIVÉS DEUXIÈME
CAR CHEZ NOUS LES CLIENTS SONT LES PREMIERS
NOS PRIX SONT IMBATTABLES

Ste-Anne DURALSCO Marie Victorin

MASTER CHARGE VISA

HEURES D'OUVERTURE
Lundi fermé
Mardi 9h. à 18h.
Mardi 9h. à 18h.
Jeudi 9h. à 21h.
Vendredi 9h. à 21h.
Samedi 9h. à 17h.

652-2446

nous pouvons **réparer** toutes lampes ou fixtures électriques endommagées **ou vous procurer** toutes pièces de composants luminaires ou électrique **estimation gratuite**

Sorel (30 min.) — RTE 132 — Verchères (10 min.) — Varennes — Duralsco — Boucherville (8 min.) — Longueuil (15 min.)

CENTRE LUMINAIRE
DURALSCO
ÉCLAIRAGE
ENR. VARENNES
L'électricité c'est le bonheur
2060 Marie-Victorin, Varennes 652-2446

Varennes

par Annick Fontaine



La femme dans l'église

Pour moi, lorsque je pense à la femme, c'est avec un grand F, c'est la plus grande, la plus belle entre toutes, celle qui est bénie entre toutes les autres, qui s'impose à mon esprit. Vous l'avez deviné, il s'agit de Marie.

Tous, en tant qu'êtres humains, nous avons eu besoin dans notre enfance de modèles auxquels nous identifier, pour grandir, et nous en avons encore besoin- car si nous avons tous été créés à l'image de Dieu, nous savons que cette image a été abimée par le péché et notre Créateur et Père a dû refaire ses plans -si je puis dire-.

Il a dû rétablir l'ordre et ce fut l'oeuvre de Jésus, le nouvel Adam, auquel, il associa Marie, la nouvelle Eve, la co-rédemptrice.

Ils sont nos modèles et on ne peut les séparer.

Ile st bon et réconfortant de se rappeler aussi que Jésus et Marie sont les seules personnes, au ciel, vivantes avec leur corps, on pourrait aller jusqu'à dire au sein même de la Trinité.

Ainsi, comme nous pouvons le constater, Dieu a hautement considéré et estimé la femme pour l'élever à ce niveau de gloire et de sainteté, au-dessus de toutes ses créatures.

C'est elle, qui, par son oui à l'ange Gabriel, a rendu possible l'Incarnation. Et en devenant mère de Jésus, elle devenait, mère de son Eglise, c'est à dire de nous tous.

Il nous reste donc à contempler ces deux modèles offerts par Dieu lui-même pour nous apprendre à vivre notre vocation d'homme et de femme dans l'Eglise.

Si nous regardons Jésus, à travers l'évangile, nous voyons qu'il s'est fait le dégenseur de la dignité et des droits de la femme. IL a dit "tout homme qui répudie sa femme et en épouse une autre est adultère". Il les a revalorirées à une époque où -aves les enfants- on les considérait comme quantité négligeable quand ce n'était pas carrément nuisibles. Les textes sont très nombreux dans ce sens. Pour ne citer qu'un exemple, qui est loin d'être le pire, une prière d'Israël disait: Béni soit-tu Seigneur, qui ne m'a pas fait naître femme. Ce qui rappelle assez, la prière du pharisien de l'évangile. L'home prononçait cette prière debout, tandis que la femme, murmurait avec résignation "béni soit le Seigneur qui m 'a créée, selon sa volonté". Cet état de choses avait peut-être le mérite de aire cultiver aux femmes d'alors, la vertu d'humilité, mais il faut reconnaître, que cette vertu n'est plus très recherchée, aujourd'hui....

Jésus lui, s'est penché, sur ses humbles servantes. Il a admiré l'obole de la veuve. Il a réservé l'honneur de sa première apparition de ressucité à des femmes. Ce n'était pas croyable!

Il a aimé les femmes et n'a pas eu peur de les approcher en publique. Il se révèle directement, à la Samaritaine, comme le Messie attendu, et c'est elle qui commence a annoncer la Bonne Nouvelle, en territoire non-juif. (Les apôtres étaient stupéfaits de le voir parler à une femme). Il les dérange les esprits bien pensants, en protégeant et en renvoyant la femme adultère.

Il n'est pas gêné de se faire accompagner par d'anciennes prostituées des femmes, rapporte Saint-Luc, qui avaient été guéries d'esprits mauvais et dont étaient sortis sept démons. Un vrai scandale!

Il a confié à Marie Madeleine, la plus sollennelle des missions: "Va trouver mes frères, et dis leur que je monte vers mon Père et votre Père vers mon Dieu et votre Dieu".

Il a osé adresser à une paienne étrangère, le plus grand des éloges: "femme, ta foi est frande! Qu'il t'arrive, comme tu le veux"

Il a guérit, celle qu'on appelle pudiquement, l'hémorroisse, pour ne pas appeler les choses par leur nom et il exige que l'on parle publiquement de ce dont elle a été libéré, comme pour signifier que les maladies des femmes ne sont pas plus honteuses que celles des hommes, contrairement à ce que l'on affirmait de son temps.

Un dernier épisode me semble intéressant à relever, c'est celui, bien connu, de la visite amicale de Jésus à Marthe et Marie. Il a accepté l'hospitalité des 2 femmes.

"Marie s'était assise aux pieds du Seigneur "Jésus ne l'éloigne pas et ne lui rappelle pas son devoir de sOccuper des affaires de la maison, de la préparation du repas, mais quand s sa soeur prie Jésus de la rappeler à l'ordre, c'est elle qui se fait doucement reprendre.

Il affirme par là, que même pour une femme, la meilleure part consiste à accomplir la seule chose né-c cessaire, c'est à dire, la recherche de la Vérité et l'écoute de l la Parole du Salut.

Autres nouveautés "pour réaliser sa mission humaine, la femme n'est pas obligée de devenir épouse et mère. Pour les Evangiles, non seulement, le Messie est né d'une femme, mais cette femme est Vierge, elle n'a point connu d'homme et pourtant, elle ne sera pas maudite. Au contraire, c'est elle qui chantera: "Toutes les générations me proclameront Bienheureuse".

Après Marie, et dans son sillage, il y a eu une immense procession de saintes femmes dans l'Eglise des femmes qui ont eu le courage de dire Oui, a leur vocation personnel vocation extraordinaires comme celles de Jeanne d'arc ou de Catherine de

Elles sont toujours là, discrètes et disponibles dans notre Eglise paroissiale de Varennes. Peut être serions nous surpris du nombre de celles qui travaillent bénévolement dans les différents organismes d'entraide, comités ou mouvements, conseil et services paroissiaux. Elles sont majoritaires dans la liste des volontaires pour la lecture de la Parole de Dieu et le service à l'autel, sans parler des gardiennes des enfants, dsrant la messe de 11 heures le dimanche.

Cependant, de nouveaux styles de participation restent à découvrir. Notre évques et nos prêtres, sont gagnés à notre cause, et nous encouragent à prendre notre place de co-responsables dans une église devenue plus accueillante au monde féminin.

Prions le Seigneur qu'il purifie notre esprit et ouvre notre coeur.

VENTE

MONROE



ACHETEZ UN AMORTISSEUR RADIAL-MATIC* OU MAGNUM HANDLER, VOUS RECEVREZ LE DEUXIÈME À

1/2 PRIX

VOILÀ UNE VRAIE AUBAINE!
Achetez un Radial-Matic, notre meilleur amortisseur pour voitures, ou un Magnum Handler, notre meilleur amortisseur pour camionnettes, et vous recevrez le deuxième amortisseur à moitié prix. Oui, vous bénéficierez d'un rabais de 50% sur le deuxième amortisseur.
Sensationnel! Profitez de cette offre Monroe. Chez tous les dépositaires participants et arborant cette affiche. Faites vite! La vente prend fin le 14 mai.



† Rabais de la moitié du prix courant suggéré par le fabricant. Les prix peuvent varier localement
Monroe Auto Equipment
Une division de Tenneco Canada Corp
*M.C. de Monroe Auto Equipment Company

OCTO®

GARANTIE À VIE*

TOUTES SES PIÈCES

AVEC SON PLAN DE PROTECTION MAJEUR

ALIGNEMENT ET BALANCEMENT
Électronique Pneu

FREINS
SILENCIEUX
AMORTISSEURS MONROE

PNEUS: BALANCEMENT ET ALIGNEMENT ÉLECTRONIQUE

*À vie veut dire tant et aussi longtemps que vous possédez votre voiture

LES AUTOMOBILES M.J.P. Ltée
652-9292 — 652-3277
2070 BOUL. MARIE-VICTORIN — VARENNES

Varennes

par Henri-Paul Lamy

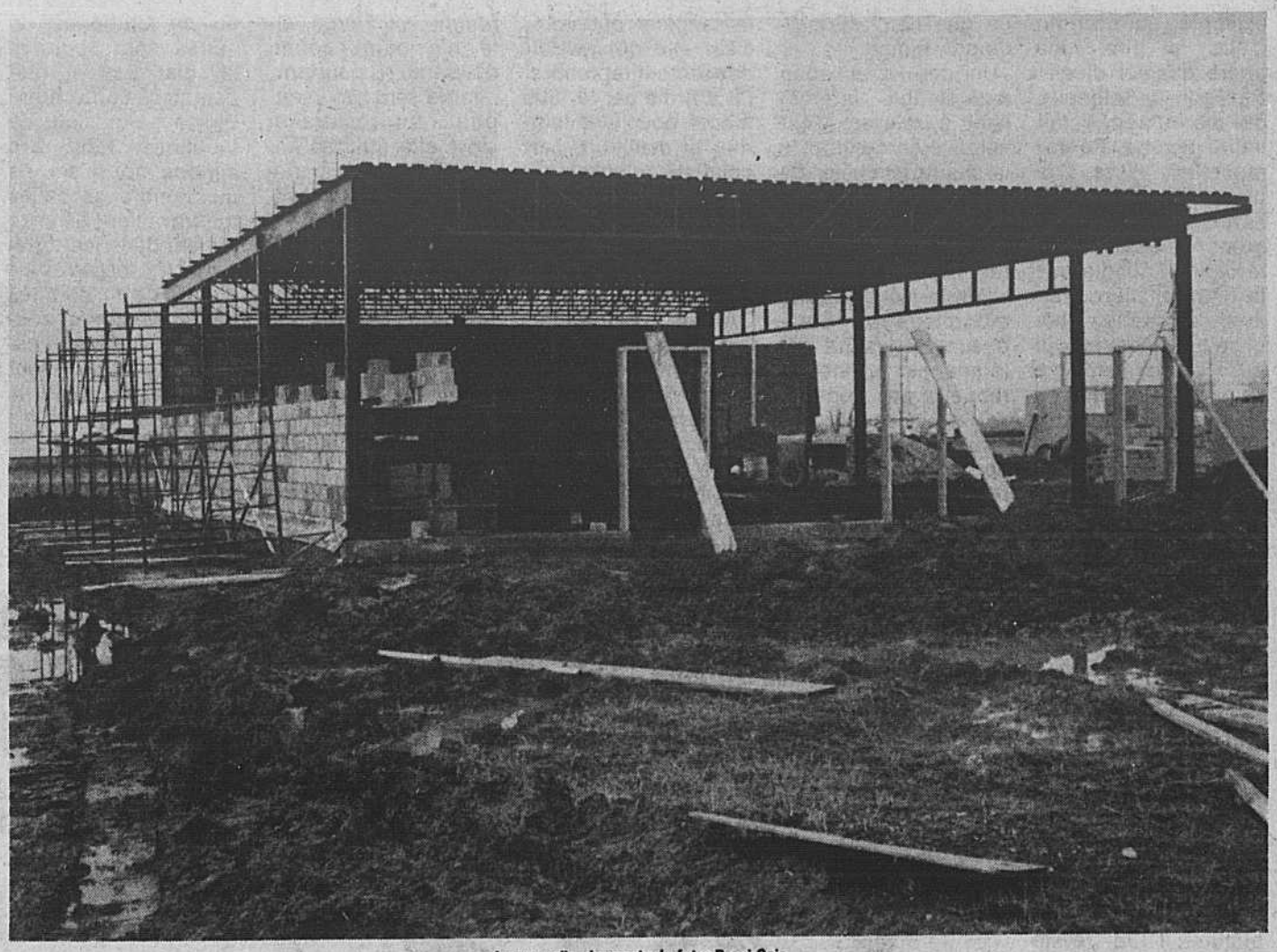


De tout sur Varennes

Varennois comblé

Les varennois ne manqueront certainement pas de nourriture ni de Gazoline. Déjà, nous avons plusieurs stations d'essence et bientôt, il s'en ajoutera une autre au coin du Boul. René Gauthier et de l'Aqueduc. En effet, un autre dépanneur provi-soir viendra s'y installer dès le mois de juin; actuellement les travaux vont bon train et le futur propriétaire a bien hâte d'en prendre possession. Si ma comptabilité est bonne, je crois que ce sera le cinquième pour desservir la population varennoise.

Mais qui plus est, on nous laisse entendre qu'un magasin de la chaîne alimentaire Métro Richelieu s'établiera tout près. En fait, nous seront gâtés par le service. La vignette ci-contre vous donne un aperçu où étaient les travaux vers le 20 avril dernier. Aurons-nous une nouvelle guerre des prix sur notre territoire?



La nouvelle charpente du futur Provi-Soir

Les Optimistes 4nt le vent dans les voiles

Le **Club Amioc** repart sur le bon pied. Le Club optimiste de Varennes est heureux de signaler le succès remporté par son club Amioc d'une danse tenue à l'école secondaire Saint-Paul de Varennes le 18 mars dernier. Cet organisme regroupant garçons et filles de 14 à 18 ans reprend son envol après quelques années de répit. Plus de 400 jeunes se sotn amusés ferme: les derniers succès "rock" et les lumières surent créer une ambiance des plus joyeuses. Merci au **Studo CJMF** ainsi qu'aux adultes et parents qui ont prêté leur concours pendant cette soirée. La présidente Line Gagnon vo us remercie d'être venus en aussi grand nombre et vous dit: A la prochaine.

Tire de tracteurs

Le Club Optimiste en collaboration avec l'Association de Tire de tracteurs du Québec et la Brasserie O'Keefe organise une tire de tracteurs Stock (de ferme) et modifiés et 4 par 4 Stock (de rue) et modifiés, qui aura lieu à Varennes dimanche, le 19 juin 1983.

Les cultivateurs et les propriétaires de 4 par 4 des paroisses de Varennes, Saint-Amable, Bouchervile, Calixa-Lavallée, Verchères et Sainte-Julie qui sont intéressés à participer comme concurrents à cette tire sont priés de donner leur nom, la marque et le poids de leur véhicule avant le premier juin 1983. Pour plus amples informations et pour les inscriptions, veuillez communiquer avec M. claude Marchesseault, 2123 René Gauthier à Varennes, tél.: 652-9159, si possible les samedis et dimanches.

Club nautique de Varennes

Le Club Nautique de Varennes n'a pas fini de faire parler de lui, et tant mieux! Il nous en faut un, et les jeunes prendront les moyens pour l'avoir. Voici une correspondance faite ces derniers temps avec le conseil municipal de cette ville.

La lectùre d'une lettre de Mrs Robert et Michel Beauchamp au noU du Club Nautique de Varennes fut lue au Conseil. Cette lettre demandait au Conseil municipal de tenir compte d'une seconde propositioin en ce qui a trait à l'implantation d'un port de plaisance à Varennes.

En résumé, les seuls travaux à effectuer pour permettre l'utilisation des installations existantes seraient le creusage du chenal et le rallouegement de la rampe déjà existante.

Le Conseil accepte à l'unanimité de recevoir le dépôt du projet présent par le Club Nautique de Varennes pour étude. Ce dossier fera l'objet d'une décision du Conseil à une séance subséquente.

Projet de construction d'un centre communautaire

Lecture fut faite au Conseil Municipal de VArennes d'une lettre de M. Gérard Quintal, Gran Chevalier, informant le Conseil qu'une motion d'appui fut présentée à l'assemblée générale des membres le 17 avril 1983 accordant au comité présidé par M. Gilles Beaudet l'approbation de toutes les démarches entreprises à ce jour sur le projet, les recommandations du comité pour la création d'un tel centre communautaire et les actions futures planifiées en vue de la réalisation du projet selon les modalités fixées.

Le comité a été également félicité pour l'obtention d'une subvention fédérale.

Après discussion, le Conseil décide de porter ce sujet à l'ordre du jour de la prochaine séance régulière

Cependant, une confirmation sera transm ise à M. le député Bernard Loiselle à l'effet que le Conseil prendra position dans ce dossier le 3 mai prochain.

Les Filles d'Isabelle à l'oeuvre

Venez vous procurer à bon compte, tout en vous amusant, un peu de tout au Bazzar organisé par les filles d'Isabelle de Varennes les 13-14 et 15 mai prochain à la salle "Touche à tout" rue de la Fabrique à Varennes.

Heures d'ouverture:
Vendredi de 19 h. à 22h.30
Samedi de 13 h. à 22h.30
Dimanche de 10h.30 à 18 h.

N.B. A ne pas manquer notre comptoir de pâtisseries.

Information: Annette Bourdua 652-2086

La Direction

Bingo à Saint-Marc

Le 6 mai 1983 à 20 heures, à la Salle municipale. Billets en vente à l'entrée, prix d'entrée $3.00. 8 tours réguliers, 5 tours supplémentaires. Nombreux prix de présence. Venez en grand nombre.

Responsable
Gisèle Coulombe.

NOUVEAU À VARENNES
Enfin un Restaurant Chinois
RESTAURANT LES TERRASSES DE CHINE
Nous acceptons les réservations pour la Fête des Mères!
Venez déguster nos succulents mets chinois dans une ambiance relaxante.
Ne manquez pas nos dîners d'affaires du lundi au vendredi de 11:00 a.m. à 3h. p.m.
Livraison gratuite à Varennes | Licence complète
2059 Marie-Victorin, Varennes
652-3881

climatisation * automobile
LA VÉRIFICATION en 15 points
toutes marques
SPÉCIAL $32.95
INSTALLATION SEMBLABLES À L'ORIGINAL
● CLIMATISEUR ● RADIO
● PORTES ÉLECTRIQUES
● VALISES ÉLECTRIQUES
● RÉGULATEUR DE VITESSES, ETC.
A.R.A.
AUTO CLIMATISATION M.A.R.A. LTÉE
1691, boul. Marie-Victorin, Varennes
652-3936 - 861-6031

Courtage le Phare ENR.
Yves Cérat
COURTIERS EN BATEAUX DE PLAISANCE, PLANCHES À VOILES ET VOILIERS MISTRAL
2117, Provost, Varennes
652-3098

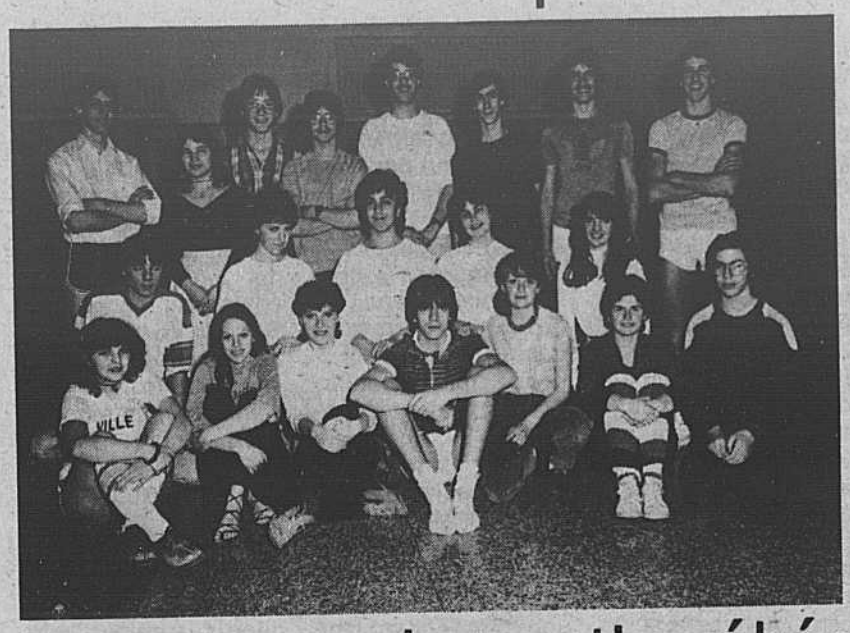
SUPER MARCHÉ CHARLES LUSSIER
2020 RENÉ GAUTHIER, VARENNES
652-9809
Obtenez votre marché gratuitement jusqu'à une valeur de $99.99
Le nom de l'heureux (se) gagnant (e) sera publié chaque semaine
CHARLES OMER ROUSSELLE
$28.66

Varennes

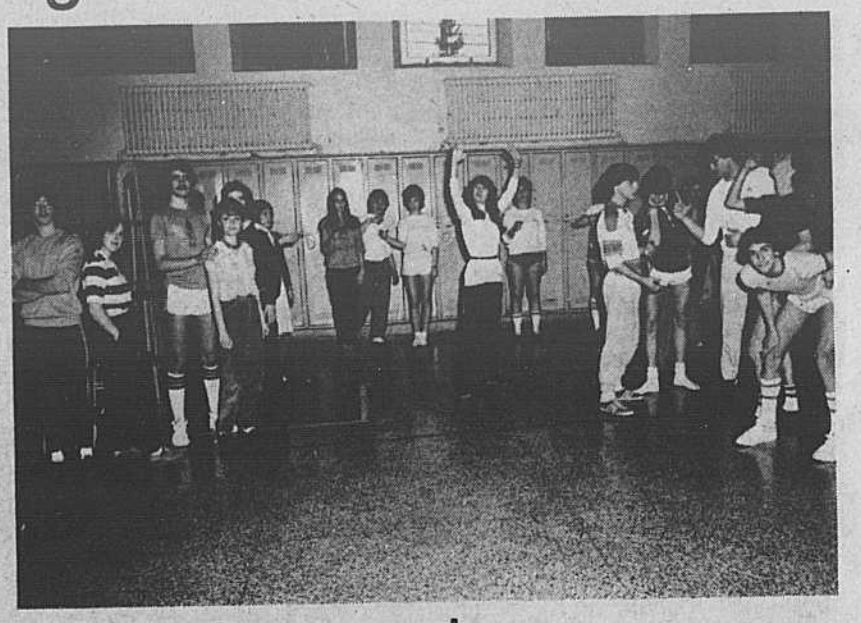
par Henri-Paul Lamy



Une pièce de théâtre digne de vous



Les jeunes ont encore du courage, ils ont encore de l'audace. Bientôt, soit les 24 et 25 avril prochain, en la **Salle Bonaventure** à l'école Saint-Paul, les finissants présenteront une pièce qui se veut à la fois sérieuse et fantaisiste.



Âge d'Or de Varennes

Soirée de danse du mois du groupe de l'Age d'Or, samedi le 6 mai 1983, à 8:00 heures à la Salle de l'Ecole Labarre.

Le parti québécois du comté de Bertrand

C'est la fin de semaine des 23 et 24 avril derniers que la campagne de financement du parti québécois a atteint le cap de $1 million de dollars, soit la moitié de son objectif québéson objectif et cela après seulement 10 jours de sollicitation. On sait que la 4è campagne de financement du parti québécois est confrontée aux difficultés dans les relations de travail, à la crise économique et au climat social incertain.

Cependant, il apparaît que bon nombre de québécois cultivent encore la croyance en un pays et se donnent les moyens financiers d'y arriver. Partout où il passe M. Rodrigue Biron, responsable de la campagne, insiste sur la confiance des québécois en leurs capacités, en nos industries et dans les jeunes qui viennent enrichir le marché du travail.

Nous avons tous et chacun une raison de croire dans le peuple du Québec qui est... mon père, mon conjoint, ma fille, mes confrères de travail, mes amis.... Nous avons tous et chacun une raison de vouloir un Québec enfin souverain....

- pour affirmer notre identité
- pour améliorer la qualité de notre vie
- pour mettre tous nos impôts et toute notre épargne collective au service des québécois et québécoises.
- pour bâtir au Québec une structure industrielle moderne
- pour pouvoir orchestrer le développement harmonieux de toutes les régions du Québec.
- pour donner aux gens d'affaires e aux salariés les moyens de relancer notre économie
- pour donner aux agriculteurs et agricultrices tous les outils qu'il faut pour que le Québec accède à l'auto-suffisance agro-alimentaire.
- pour associer au devenir du Québec le potentiel immense que constituent ses jeunes
- pour donner aux plus démunis les moyens de retrouver leur dignité dans la société
- pour pouvoir offrir aux gens du troisième âge toute la sécurité et le respect auxquels ils ont droit
- pour avoir les moyens de mettre en place ne politique active de l'emploi
- pour établir notre propre modèle de démocratie sociale et économique

Claire Levasseur Côté
pour le parti québécois
de Bertrand

Les femmes...leur santé

La santé de la femme a été longtemps associée à ses rôles: organes de reproduction, nerfs solides, bonne humeur et patience (santé méntale). Puis l'attention publique s'est portée ver les maladies non-sexistes, notamment l'arthrite et le cancer. Ces dernières années, des médecins ont osé déclarer que si les migraines chroniques et les douleurs menstruelles étaient le lot des hommes, il y aurait belle lurette que la recherche s'y serait attardé....

Si vous avez le goût de parler fertilité et accouchement, ménopause, équilibre psychologique, etc. venez rencontrer les membres AFEAS de Varennes à leur réunion mensuelle. Le dossier préparé au niveau provincial, vos idées et réflexions, les données de l'enquête sur la femme au foyer alimenteront la soirée au sujet de la santé.

Un rendez-vous au féminin: mercredi le 11 mai 1983 à 19:30 h.; salle Touche à tout, rue de la Fabrique, Varennes.

Claire Levasseur Côté

A.H.M.V.

Il y aura élections, lundi le 16 mai 1983 à 19h30 à l'Hôtel de Ville de Varennes, salle du conseil, au 2e étage.

Il y a trois (3) postes vacants au niveau exécutif, soit: Président, Secrétaire et Régistraire.

Toute candidature devra être donnée au plus tard le 15 mai 1983 652-6360.



La puissance des grands boulevards

Lorsqu'il s'agit de motos de route, nous pouvons comparer la toute nouvelle GS 550L à n'importe quelle autre moyenne cylindrée. Elle pèse 405 livres. Elle a un siège abaissé, un moteur de type TSCC à 16 soupapes, une suspension arrière "Full Floater" et des fourches pneumatiques allongées. Voyez-la de près. De ses roues larges de 16 pouces avec pneus sans chambre à air, ses guidons en aluminium travaillé jusqu'à son cadre tubulaire hexagonal. Mais voyez-la vite... car elle se déplace vite.

$3?99.00
GS 550L

SUZUKI '83

VENEZ NOUS VOIR!

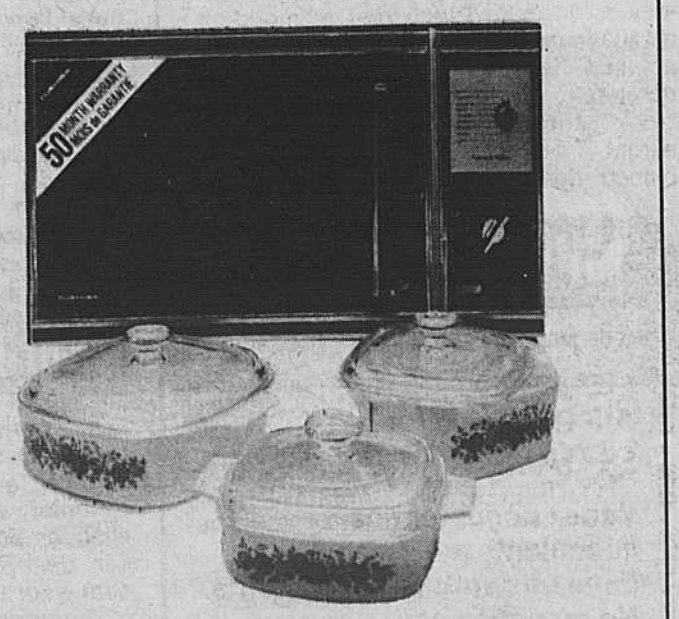
SPORTS VARENNES
RIVE SUD Inc.
4740 MARIE-VICTORIN, VARENNES
652-2405

SPEC

TÉLÉRAMA
VENTE ET RÉPARATION
2194 MARIE-VICTORIN
VARENNES 652-2755

Pour la Fête des Mères
L'AUBAINE DE LA SEMAINE DES QUATRE JEUDIS

ACHETEZ
UN FOUR MICRO-ONDES
TOSHIBA
ET RECEVEZ EN PRIME
UN ENSEMBLE CORNING-WARE
(VALEUR $65.)



50 mois de garantie 100%
AUSSI TÉLÉVISEUR 14 POUCES COULEUR
ET AUTRES SPÉCIAUX

VENTE ET SERVICE
Le service après vente
c'est avant d'acheter qu'on y pense

Varennes

par Henri-Paul Lamy



Nouveau à Varennes: André Collette Inc.



Monsieur André Collette et Richard accompagnés d'un employé.

Un nouvel assortiment d'autos usagées vient de faire son apparition sur le marché varennois, il s'agit des **Autos André Collette Inc.**

Depuis le 15 février 1983, M. André est à son compte et il met à la disposition de sa nombreuse clientèle de quinze à vingt voitures usagées variant des années 1979-82. Il est là sur place por vous servir, pour vous informer sur l'auto que vous voulez vous procurer; pour lui, les moteurs et la carosserie n'ont plus de secerts. Il s'y connait en voiture d'occasion.

Si vous voulez des réparations, elles se font sur place et cela à des prix abordables. Il possède en plus un plan de garanties qui coure sur unc certain laps de temps suivant les normes de la loi du consommateur. C'est au client à décider s'il veut une autre assurance, car chez **Collette**, le client est maître. Pour lui, il doit décider ce qu'il y a de mieux. Les offres sont également avantageuses dans l'éventualité d'une échange possible. On y met le tout pour que le client en ressorte satisfait.

Garagiste depuis 25 ans, André s'y connaît bien dans ce domaine il travailla dans plusieurs maisons d'automobiles dont la Station Sunoco où il demeura pendant cinq ans; ce garage se trouve situé sur la rue Marie Victorin à Varennes.

André opère ce nouveau commerce avec son fils Richard âgé de 23 ans qui, lui aussi, s'y connait en mécanique automobile. André veut éloigner de son commerce les chars usagés anciens; pour lui, c'est du service qu'il veut donner, et ce service il veut le donner en offrant à la population des autos usagés récents qui ne remontent pas à l'antiquité; ses autos varient entre l'âge de 1979 et 1982.

Ce garage est situé à 1382. Rivière aux Pins, Varennes. Le chemin le plus accessible pour s'y rendre, c'est de suivre la route 132, de prendre la Montée Sainte-Julie; première sortie, tourner à droite. Il y a également accès par Général Vanier en venant de Boucherville.

Ils sont trois à travailler dans la rénovation: André. Prop., Richard Colette, vendeur officiel et également Normand Savoie. Tous les trois sont là pour vous servir et ne demandent pas mieux que de vous rendre un service souriant.

Il faut noter que ce s personnes sont des spécialistes des transmissions automatiques et manuelles et qu'ils s'y connaissent merveilleusement bien en moteur. D'ailleurs, les réparations se font sur place. Bienvenue donc au 1382 Rivière aux Pins à Varennes. Auto André Colette Inc.

L'Association de crosse



A l'intérieur d'un gymnase les jeunes s'adonnent à la discipline de la crosse. L'on est à la période de réchauffement chacun y met de l'adresse et du bon vouloir. Le but de notre organisme est la participation de nos jeunes.

Une équipe d'instructeurs s'est joint à notre jeunesse pour mieux la guider. Plusieurs bénévoles et plusieurs aides anonymes y participent sous l'habile direction d'un directeur technique.

Merci à tous les gens qui y sont impliqués.

Pierre Legault, Président

Regroupement de chômeur (euses) diplômés (es)

Vous êtes chômeur(euse) diplômé(e) universitaire ou de CEGEP, actuellement sans travail: marié(e) ou non avec responsabilité familiale et dont le conjoint est au travail. Comment vivez-vous cette situation?

Un regroupement est à se former à Boucherville avec d'autres personnes comme vous dans le but d'échanger et développer des projets communs. Des services comme la recherche d'emploi et des échanges pour la mise sur pied de projets sont à l'ordre du jour.

Ce regroupement se constitue autour d'intervenants du C.L.S.C. Des Seigneuries et s'adresse autant aux personnes de Boucherville, Sainte-Julie que de Longueuil, Saint-Bruno ou de Saint-Hubert de même que Varennes et Verchères

Cadets de la marine

Les Cadets de la Marine de Boucherville, Varennes et Sainte-'Julie "Le Youville 172" et les Cadets de la ligue Navale "Le Varennes 117", feront une parade à Sainte-Julie le 7 mai 1983. La parade débutera à 13:30 hres de l'Ecole Arpège prendra la montée Sainte-Julie jusqu'à Savaria, descendra à Décarie? Principale? Rang de l'Eglise, d'Argenson, d'Avignon, Bordua, Boul. Saint-Joseph et de Principale retour au chalet Jules Choquette ou nous tiendrons un kiosque d'informationJ. Bienvenue à tous et venez encourager vos cadets.

Monique Lajeunesse, prés., tél.: 655-7532

SOIRÉE DU TAUREAU
LE 7 MAI

BRASSERIE
Centre du... Chercheur Inc.

IL Y A UN MENU SPÉCIAL À TOUTES CES SOIRÉES

TOUS LES MERCREDIS
* LA SOIRÉE DES DAMES
AVEC MURIELLE
Surprises de toutes sortes
WESTERN POPULAIRE ET WESTERN

TOUS LES VENDREDIS
LA SOIRÉE DES MESSIEURS
AVEC JEAN-PIERRE ET LA RIGOLADE

LES VENDREDIS ET SAMEDIS
MUSIQUE ET CHANT AVEC LE TRIO "LES COYOTTES"

LES MERCREDIS ET LES JEUDIS
MUSIQUE ET CHANT AVEC RÉAL ET MURIELLE

1543 MONTÉE SAINTE-JULIE
SAINTE-JULIE
649-1445
Carmen Racicot, prés

ENFOURCHE UNE VRAIE BELLE MOTO.

Voici la nouvelle routière Nighthawk 650 1983, une moto sport custom qui sait se distinguer sur les boulevards. En 1983, notre Nighthawk 650 est équipée d'un tout nouveau moteur de 656 cc à 16 soupapes sur paliers coussinés, de poussoirs de soupapes à réglage hydraulique qui éliminent l'entretien de l'écartement des soupapes et d'un arbre d'entraînement léger et efficace. De plus, notre Nighthawk est de toute beauté. Ses lignes élancées sont prolongées jusqu'à l'aile arrière sport. Elle est équipée des roues moulées de Honda. Vive la Nighthawk 650 1983. Elle te permettra de te distinguer.



NIGHTHAWK 650
VIVE VIVE HONDA

GORENDEAU
SPORTS VARENNES
1855 au Souvenir 652-2521
Varennes 652-3984

Vie communautaire

Thérapie de bégaiement

Depuis plus de 18 mois, le **Centre de relaxation Rive-Sud** a mis en opération une thérapie pour venir en aide aux personnes qui souffrent de bégaiement dont l'origine est une cause psychologique et ou de stress. Cette thérapie ne s'applique pas aux cas de malformations physiques. Le programme est d'une durée de 17 semaines et s'adresse aux personnes âgées de 15 ans et plus. Il débute à la fin de mai 1983 et comme le nombre de personnes acceptées est très limité, nous vous invitons à réserver dès maintenant votre place.

Le programme se déroule selon trois phases. La première consiste en l'apprentissage d'une technique de relaxation que l'on appelle la Méthode Jacobson. La deuxième phase consiste en des consultations psychologiques privées qui visent à découvrir les causes de bégaiement, les problèmes émotifs et les sources de tension nerveuse. Lors de la troisième phase, on voit à appliquer une technique d'auto-traitement afin de déceler le type de bégaiement dont souffre la personne, à pratiquer une prononciation correcte des mots, à travailler les situations où la personne est enclin à bégayer, à éliminer les gestes qui accompagnent les conversations etc. Tous les gens ont des exercices à faire à la maison, et les phases se déroulent de façon simultanée.

Le bégaiement est un handicap sérieux et il empêche les personnes qui en souffrent de mener une vie normale. Une personne qui bégaie ne peut s'exprimer aisément et par conséquent, se replie sur elle-même. C'est presque un monde de silence. Le **Centre de Relaxation Rive-Sud** veut aider efficacement ces personnes et leur offrir le maximum de chances de se guérir de leur handicap. Avant de débuter le traitement, les personnes sont vues par un psychologue afin de déceler si elles sont aptes à suivre le programme. Pour informations, composez 655-3545. Le Centre est situé au 210 Montarville, à Boucherville.

Une plante pour maman pour la fête des mères!



Nos jeannettes ainsi que chaque unité vous attendent samedi, pour leur Plant-o-thon annuel.

Pourquoi pas? Grâce au 3ième **Plant-o-Thon** des scouts-guides Sainte-Famille qui se tiendra dans les divers centres commerciaux de Boucherville le **7 mai** prochain.

Oui, sans que cela ne vous en coûte trop cher, il sera possible de faire plaisir à quelqu'un ou dans un même temps d'embellir l'intérieur et l'extérieur de vos maisons tout en collaborant à ramasser des fonds pour nos scouts-guides nécessaire à la réalisation de leurs projets.

Votre encouragement sera encore une fois très apprécié dans le succès assuré de cette bonne cause. A samedi

Lise Beaulieu

Uniseul Inc.

Uniseul Inc. association à but non lucratif pour personnes séparées, divorcées ou veuves. Notre local est situé au 5751 Pierre de Coubertin coin Monsabré près du métro Cadillac le numéro de téléphone est 254-8125.

Voici la liste de notre activités pour le mois de mai et juin.

Tous les dimanches: rencontre parents-enfants avec Annie à 2:30 h.

Tous les lundis: table ronde animée par Philippe à 8:00 h.

Tous les mercredis: soirée récréative avec Claire à 8:00 h.

Samedi le 7 mai: danse de la fête des Mères, un lunch et des surprises, sortez vos toilettes pour l'occasion. La disco Jean-Guy, dès 8:00 h. avec Lucille

Dimanche le 8 mai: souper communautaire avec vos enfants avec Annie à 2:30 h. Apportez votre plat favori. Par exception aujourd'hui danse pour adolescents avec surprises disco-mobile à 7:00 h. avec Lucille.

Samedi le 14 mai: danse des guénilloux, avec surprises. La disco Gaston à 8:00 h.

Samedi le 21 mai: danse en pyjamas décent, avec surprises. Disco Solange et Serge à 8:00 h., avec Lucille.

Samedi le 28 mai: danse en blanc et noir, avec surprises. Disco Pierre avec Lucille.

Samedi le 4 juin: danse en short et t-shirt décent, avec surprises, disco Gaston.

Samedi le 11 juin: danse de l'ancien et nouvel exécutif. Dégustation (fromage, fruits, charcuterie, etc.). Apportez votre vin, avec des surprises. Vente de billets au mois de mai.

Samedi le 18 juin: danse de la fête des Pères, avec surprises. La disco Solange et Serge, à 8:00 h. avec Lucille.

Samedi le 25 juin: danse punk, prix pour le plus beau punk. La disco Jean-Guy à 8:00 avec Lucille.

Réunions très importantes

Mercredi le 11 mai: assemblée générale, c'est un devoir à tous les membres d'y assister afin de savoir ce qui se passe dans leur association, à 8:00 h.

Mercredi le 1er juin: soirée d'élection, très importante que vous veniez voter pour votre candidat, à 8:00 h.

Mercredi le 8 juin: assemblée générale, c'est un devoir à tous les membres d'y assister afin de savoir ce qui se passe dans leur association, à 8:00 h.

Si vous désirez de plus amples informations communiquer avec Annie au 352-7067 ou Lucille au 253-9909.

La tenue de ville est de rigueur le samedi (pas de jeans).

Au revoir et au plaisir de vous rencontrer.

Cette semaine aux Promenades Saint-Bruno

CONCOURS "MAMAN DE L'ANNÉE"

UN PRIX DE $2,500. À GAGNER

Dites-nous, en quelques mots, pourquoi votre Maman est éligible au concours "MAMAN DE L'ANNÉE"

- déposez votre lettre dans le barillet réservé à cette fin au mail central des Promenades St-Bruno
- le nom de la gagnante sera tiré au hasard parmi toutes les lettres reçues SAMEDI, LE 7 MAI à 13h aux Galeries d'Anjou, un autre Centre à la Mode.

Conformément à la Régie des Loteries. la liste complète des prix et des règlements du concours est disponible au bureau d'administration des Galeries d'Anjou.

EATON ▪ SIMPSONS ▪ LA BAIE
STEINBERG ▪ MIRACLE MART

un Centre à la mode

Plusieurs clients se sont plaints

de ne pas avoir pu profiter de notre dernière vente de 12 mois sans intérêt

12 MOIS SANS INTÉRÊT

alors
nous vous offrons
la chance de vous procurer
les meubles et appareils électriques
dont vous pourriez avoir besoin
et prendre 12 mois pour payer
sans un seul sou d'intérêt

meubles prestige

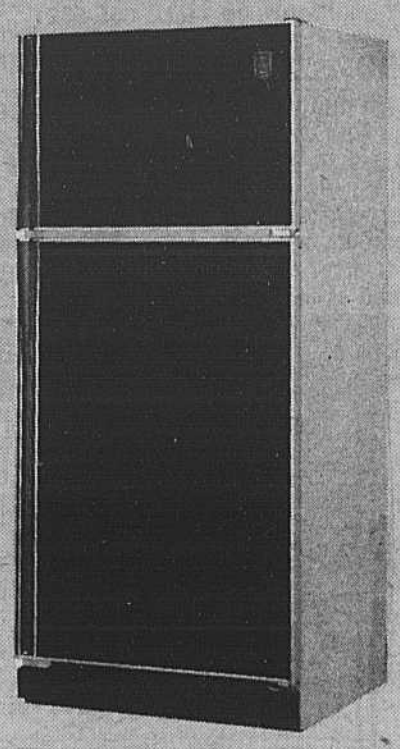
VALIQUETTE Inc. de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140

Valiquette ET General Electrique

vous offrent CES MODÈLES DE LUXE QUI SONT AUSSI INCLUS DANS LES 12 MOIS POUR PAYER SANS INTÉRÊT

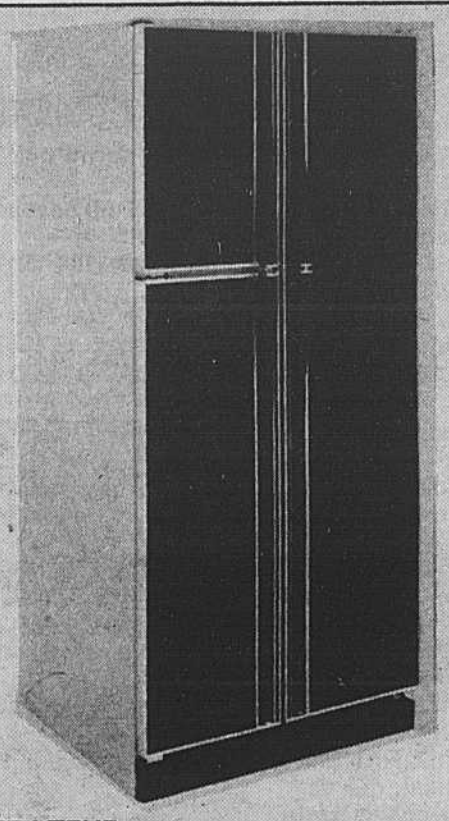
AUCUN PRIX
NE SERA DONNÉ
PAR TÉLÉPHONE
DURANT
CETTE VENTE



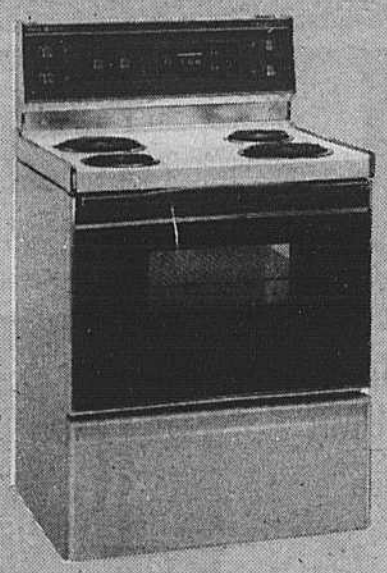
RÉFRIGÉRATEUR, 17 PI. CU., **TALISMAN**
SANS GIVRE, L 17 F B B, **ROYALE**

GUIDE D'ACHAT D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

			TALISMAN ROYALE L17JBV	TALISMAN ROYALE L19FBV
CONGÉLATEUR	CONGÉLATEUR MONTE SUR LE HAUT		●	
	CÔTE À CÔTE			●
	FONCTIONNEMENT SANS GIVRE		●	●
	ISOLANT MOULÉ EN PLACE		●	●
	2 BACS À GLAÇONS		●	●
	CLAYETTE POUR BACS À GLAÇONS			
	CLAYETTE DE CONGÉLATEUR PLEINE LARGEUR		●	4
	SERVICE À GLAÇONS NICE 'N EASY		●	●
	MACHINE À GLAÇONS FACULTATIVE		●	●
	DISTRIBUTEUR EXTÉRIEUR DE GLAÇONS ET DE GLACE CONCASSÉE			
	DISTRIBUTEUR EXTÉRIEUR D'EAU FROIDE			
	DISTRIBUTEUR DE BOITES DE JUS		●	●
	PANIER COULISSANT POUR EMMAGASINAGE EN VRAC			●
	PANIERS COULISSANTS D'EMMAGASINAGE			
PORTE POUR ALIMENTS FRAIS	BALCONNETS EN PORTE-À-FAUX		●	●
	BALCONNETS FIXES			
	CONDITIONNEUR DE BEURRE		●	●
	2 BACS À OEUFS AMOVIBLES		●	●
	SEAU À OEUFS			
	2 CASIERS LAITIERS - TEINTÉS ET TRANSPARENTS		●	●
SECTION DE CONTRÔLE DE L'HUMIDITÉ	COMPARTIMENT DE PRÉS. À FROID - TEINTÉ ET TRANSPARENT		2	
	COMPARTIMENT DE PRÉS. À HUMIDE - TEINTÉ ET TRANSPARENT		●	●
	COMPARTIMENT DE PRÉS. À TEMP. VAR. - TEINTÉ ET TRANSPARENT		●	●
SECTION POUR ALIMENTS FRAIS	BACS À LÉGUMES ET À FRUITS - TEINTÉS ET TRANSPARENTS			
	- AMANDE			
	BAC À VIANDE - TEINTÉ ET TRANSPARENT			
	- AMANDE			
	SNACK-PACK SCELLÉ			
	CLAYETTES AJUSTABLES À 10 POS.			
	CLAYETTES PLEINE LARGEUR EN PORTE-À-FAUX			1
	CLAYETTES FENDUES EN PORTE-À-FAUX		3	
	CLAYETTES FENDUES EN PORTE-À-FAUX, COULISSANTES		2	
	CLAYETTES PLEINE LARGEUR EN PORTE-À-FAUX, COULISSANTES			3
	TABLETTES EN PORTE-À-FAUX, EN VERRE TREMPÉ			
	INTERRUPTEUR POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE		●	●
EXTÉRIEUR	LONGUE POIGNÉE SCULPTÉE, SIMILINOYER		●	●
	INSERTION NOIRE DANS LA POIGNÉE		●	●
	GARNITURES PARTIELLES DE PORTE			
	GARNITURES COMPLÈTES DE PORTE		●	●
	ROULETTES		●	●
	DOS SANS SERPENTINS (POUR ENCASTRER)			●
	COULEURS: BLANC		●	●
	JAUNE MOISSON			
	AMANDE		●	●
	PANNEAUX DE PORTE EN ACRYLIQUE NOIR		●	●
DIM	LARGEUR	PO (CM)	30⅛ (78)	30⅛ (78)
	PROFONDEUR	PO (CM)	27⅛ (70)	29⅞ (76)
	HAUTEUR	PO (CM)	66⅛ (168)	67⅛ (170)
CAPACITÉ	ALIMENTS FRAIS	PI³ (LITRES)	12.2 (345)	11.2 (317)
	CONGÉLATEUR	PI³ (LITRES)	4.7 (134)	8.0 (225)
	CAPACITÉ TOTALE	PI³ (LITRES)	16.9 (479)	19.2 (542)



RÉFRIGÉRATEUR, 19 PI. CU., **TALISMAN**
SANS GIVRE, L 19 F B B, **ROYALE**



CUISINIÈRE, 30 POUCES, **MÉDAILLON 850**
AUTO-NETTOYANT, J 35 A V

GUIDE D'ACHAT D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

			MEDALLION 850 J35AV
TYPE	LARGEUR (POUCES)		
	FOUR À AUTONETTOYAGE RAPID CLEAN II		
	FOUR À NETTOYAGE CONVENTIONNEL		
PANNEAU DE COMMANDE	HORLOGE (À AFFICHAGE NUMÉRIQUE - D)		
	MINUTERIE AUTOMATIQUE DE FOUR		
	LAMPE FLUORESCENTE		
	PRISES POUR APPAREILS - NORMALES		
	- À MINUTERIE		
	COMMANDES DE CHALEUR À RÉGLAGES INFINIS AVEC TÉMOINS LUMINEUX		
	BOUTONS EN RETRAIT		
	PANNEAUX DE COMMANDE EN VERRE		
DESSUS DE CUISSON	ÉLÉMENTS DÉBRANCHABLES 2 DE 7" PO ET 2 DE 6 PO		
	REBORD PROTECTEUR SUR LE DESSUS		
	ÉLÉMENT SENSI-TEMP AVEC GRILLE TEFLON		
	ÉLÉMENT DE MIJOTAGE		
FOUR	SONDE À RÔTI AUTOMATIQUE		
	RÔTISSERIE INCORPORÉE - O-OPTION		
	LÉCHEFRITE SANS FUMÉE		
	SUPPORT DE RANGEMENT DE LÉCHEFRITE		
	LAMPE DE FOUR RECOUVERTE		
	RÉFLECTEUR DE GRIL		
	PORTE EN VERRE NOIR		
	TIROIR AVEC POIGNÉE EN RETRAIT (T- GARNITURES)		
COULEURS	BLANC		
	JAUNE MOISSON		
	AMANDE		
DIMENSIONS	LARGEUR	POUCES	
		CM.	
	PROFONDEUR	POUCES	
		CM.	
	HAUTEUR	POUCES	
		CM.	



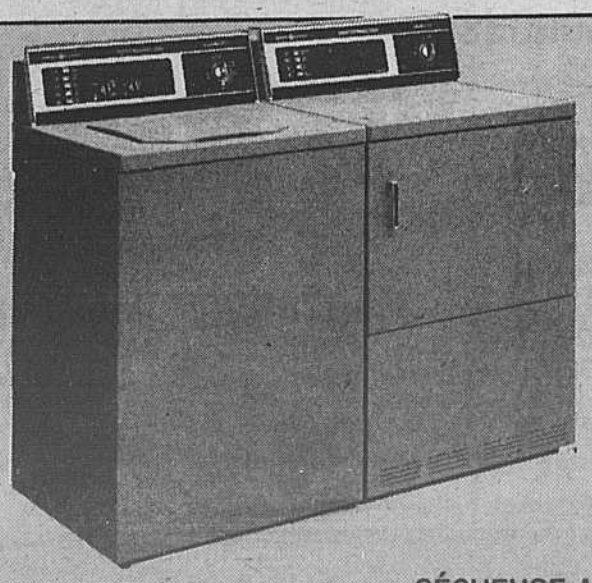
CUISINIÈRE, 30 POUCES, **TALISMAN**
AUTO-NETTOYANT, J 37 S V, **ROYALE**

GUIDE D'ACHAT D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

			TALISMAN ROYALE J37SV
PANNEAU DE COMMANDE	HORLOGE ÉLECTRONIQUE AVEC AFFICHAGE D.E.L.		●
	MINUTERIE ÉLECTRONIQUE DE FOUR À TOUCHES		●
	LAMPE FLUORESCENTE		1
	PRISES POUR APPAREILS - NORMALES		1
	- À MINUTERIE		1
	COMMANDES DE CHALEUR À RÉGLAGES INFINIS AVEC TÉMOINS LUMINEUX		●
	PANNEAUX DE COMMANDE EN VERRE		●
DESSUS DE CUISSON	ÉLÉMENTS MASSIFS 2 DE 8 PO ET 2 DE 6 PO		●
	REBORD PROTECTEUR SUR LE DESSUS		●
	ÉLÉMENT SENSI-TEMP AVEC GRILLE TEFLON		●
FOUR	FOUR À AUTONETTOYAGE RAPID CLEAN II		●
	SONDE À RÔTI AUTOMATIQUE		●
	RÔTISSERIE INCORPORÉE		●
	LÉCHEFRITE SANS FUMÉE		●
	SUPPORT DE RANGEMENT DE LÉCHEFRITE		●
	LAMPE DE FOUR RECOUVERTE		●
	RÉFLECTEUR DE GRIL		●
	PORTE EN VERRE NOIR		●
	TIROIR AVEC POIGNÉE EN RETRAIT		●
COULEURS	BLANC		●
	AMANDE		●
DIMENSIONS	LARGEUR	POUCES	30
		CM.	76
	PROFONDEUR	POUCES	27 ⅛
		CM.	69
	HAUTEUR	POUCES	47 ⅞
		CM.	121

GUIDE D'ACHAT D'APPAREILS ÉLECTRO MÉNAGERS

			MEDALLION 850 W850V
SÉLECTION DE LAVAGE	COMB. DE VITESSES LAVAGE/ESSORAGE		4
	COMB. DE TEMP. LAVAGE/RINÇAGE		5
	SÉLECTEUR DE NIVEAU D'EAU		INFINI
	TABLEAU DE COMMANDE DE LUXE SIMILIBOIS		●
	RETOUR DE LA SAVONNÉE		
CYCLES DE LAVAGE	NBRE DE CYCLES DE LAVAGE		6
	RÉGULIER		●
	APPRÊT PERMANENT		●
	TRICOTS DE POLYESTER		●
	TREMPAGE AUTOMATIQUE		●
	LAVAGE SUPPLÉMENTAIRE		●
	RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE		
	MINI-LAVAGE RAPIDE		
	COURT		
	DÉLICAT		●
AVANTAGES	MINI-PANIER		●
	DOSEUR D'AGENT DE BLANCHIMENT		●
	DOSEUR PROGR. D'AGENT DE BLANCHIMENT		
	FONCTIONNEMENT AUTO À 5 B/P.		●
	PIEDS DE NIVELLEMENT À L'ARRIÈRE		●
	DOSEUR DE PRODUIT ASSOUPLISSANT		●
	SYSTÈME DE LAVAGE FILTER-FLO		●
	DESSUS ET PANIER BLANC RECOUVERTS D'ÉMAIL VITRIFIÉ		●
COULEURS	BLANC		●
	AMANDE		●
	BLÉ MUR		●
	DIMENSIONS	H	43¾" (111 cm)
		L	27" (69 cm)
		P	25" (64 cm)



LESSIVEUSE AUTOMATIQUE, **MÉDAILLON 850** W 850 V

SÉCHEUSE AUTOMATIQUE, **MÉDAILLON 850** D 850 V X

GUIDE D'ACHAT D'APPAREILS ÉLECTRO MÉNAGERS

			MEDALLION 850 D850V
SYSTÈMES	SÉCHAGE MINUTÉ		
	SÉCHAGE AUTOMATIQUE		●
	VERSATRONIC		
CYCLES	NBRE DE CYCLES		4
	RÉGULIER MINUTÉ		●
	APPRÊT PERMANENT MINUTÉ		
	RÉGULIER AUTOMATIQUE		●
	APPRÊT PERMANENT AUTOMATIQUE		●
	TRICOTS DE POLYESTER AUTOMATIQUE		
	DÉLICAT		●
	DUVETAGE MINUTÉ		
	SOINS SPÉCIAUX		
SÉLECTION DE TEMPÉRATURE	NBRE DE SÉL. DE TEMPÉRATURE		3
	RÉGULIER/PRESSAGE PERMANENT		●
	TRICOTS DE POLYESTER		
	DÉLICAT		●
	DUVETAGE		●
AVANTAGES	AVERTISSEUR		FIXE
	LAMPE DE TAMBOUR		●
	GRILLE DE SÉCHAGE		●
	BOUTON-POUSSOIR DE MISE EN MARCHE AUTO.		●
COULEURS	BLANC		●
	AMANDE		●
	BLÉ MUR		●
	DIMENSIONS	H	43¾" (111 cm)
		L	27" (69 cm)
		P	25" (64 cm)

Vie féminine

Cuisses de grenouilles

Utiliser environ 1 demie lb de cuisses de grenouilles par personne.

La recette de marinade convient pour 1 demie lb à une livre de cuisses.

1- Décongeler les cuisses sans les développer.

2- Lorsqu'elles sont dégelées, enlever l'enveloppe de papier, et laisser mariner pendant au moins une heure (voir recette de marinade).

- Tourner de temps en temps afin que la marinade enrobe bien toutes les cuisses.

4- Retirer de la marinade.

5- Rouler chaque cuisse dans la farine, puis dans l'oeuf battu.

6- Frire dans 2 ou 3 pouces d'huile à friture, 5 à 8 minutes.

Pour vérifier si la cuisson est terminée: tirer sur l'os d'une cuisse, et il doit se détacher **facilement** de la chair.

7- Retirer de l'huile, et bien égoutter sur du papier absorbant.

Pour servir "à la Provençale", faire un beurre à l'ail, et verser bouillant sur les cuisses au moment de servir.

On peut aussi cuire directement dans la marinade, en mettant au four 450F environ 10 minutes, ou moins.

Marinade

2 tiers T. huile
1 tiers T. jus de citron
Sel et poivre
Persil haché
2 gousses d'ail hachée

1- Faire un mélange de tous ces ingrédients.
2- Verser sur les cuisses de grenouilles et laisser mariner.

Garnir les cuisses de grenouilles de persil et de quartiers de citron.

Servir accompagné de riz, parfumé au goût, ou de pommes de terre en riz ou en purée, et de choux de Bruxelles, ou d'une salade.

Poisonnerie Le Phare Gaspésien Inc., 395, Samuel de Champlain, Boucherville, tél.: 655-9321

Côtelettes de porc au sirop d'érable de la Boucherie Du Domaine

Ingrédients: 6 portions
6 côtelettes de porc de 3 quarts po. d'épaisseur
Gras, sel, poivre noir moulu
1 tasse (250 ml) de jus de pomme
1 tiers tasse (100 ml) de sirop d'érable
2 c. à table (25 ml) de farine
3 pommes évidées et coupées en deux

Méthode:

Fondre un peu de gras dans une poêle épaisse jusqu'à ce qu'il soit mousseux. Y dorer les côtelettes des deux côtés, les assaisonner légèrement de sel et les poivrer.

Mêler le jus de pomme, le sirop d'érable et la farine. Verser le mélange sur les côtelettes dorées. Couvrir, mijoter sur feu moyen 30 minutes ou cuire au four à 350F. (180C.).

Préparer les pommes et placer une demi-pomme sur chaque côtelette, couvrir à nouveau et terminer la cuisson, 15 minutes environ. La sauce sera épaisse et onctueuse.

Boucherie du Domaine, 393 Samuel de Champlain, Boucherville, tél.: 655-0329

À l'autaphrsm:

Sondage auprès des usagers (eres) du transport adapté

Un sondage saurait-il amélioré la qualité de vie des personnes handicapées? Tel est du moins le but premier de **l'autaphrsm**, ou l'Association des Usagers des Transports Adaptés aux personnes Handicapées de la Rive Sud de Montréal, qui parraine une enquête faite à domicile auprès des usagers(ères) du transport adapté.

Le Service de transport mis à la disposition des personnes handicapées est-il adéquat? Répond-il aux attentes et aux besoins de celles-ci? La flotte assure-t-elle une pleine mobilité des usager(ères)? En somme, le transport adapté dans son ensemble soutient-il les efforts de normalisation et d'intégration des personnes handicapées? Autant de questions que l'**autaphrsm**, avec le concours des usager(ères), se propose de clarifier.

Il va sans dire que le succès et la validité des résultats du sondage reposent, pour l'essentiel, sur la collaboration des personnes choisies au hasard pour répondre au questionnaire. D'ici le 22 mai prochain, l'**autaphrsm** prévoit rejoindre à domicile quelque 250 personnes sur un total de 558. Animée par une agente de consultation, l'entrevue dure environ 45 minutes. Puis, la réponse au questionnaire sera suivie d'une période d'information sur les services du transport adapté et les activités de l'**autaphrsm**.

Les résultats du sondage serviron à étoffer le rapport que l'association des usagers(ères) entend soumettre aux responsables du transport adapté avant la fin de l'année. C'est dire combien la qualité de la participation des usager(ères) à cette enquête pourra être déterminante.

L'autaphrsm n'est pas seulement à l'écoute des personnes choisies au hasard pour le sondage, mais aussi de toutes celles qui utilisent le transport adapté.

Vous pouvez donc nous appeler pour prendre des informations, nous faire partager vos suggestions et vos commentaires ou encore devenir membre actif(ive) de l'association, en composant: **445-4112**, de 9h. a.m. à 5h. p.m., ou en écrivant à: AUTAPHRSM, 1924, boul. Edouard, Saint-Hubert, Québec, J4T 1Z4

Une équipe de bénévoles attend vos appels!

BUFFET DU MIDI
de 11h. a.m. à 2h. p.m.
du lundi au vendredi
$6.95 /PERS.
5.95/pers. (6 pers. et plus)
4.95/pers. (20 pers. et plus)
Incluant: Buffet chaud avec rosbif, bar salade, soupe cafe et dessert

BRUNCH
DU DIMANCHE MIDI
de 11h. a.m. à 2h. p.m.
$5.95 /PERS.
enfant 9 ans et moins 3.50
TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS

BUFFET DU DIMANCHE SOIR
de 5h. p.m. à 8h. p.m.
$6.95 /PERS.
enfant 9 ans et moins 4.50
Incluant: Buffet chaud avec rosbif, bar salade, soupe café et dessert

Trattoria Buon Gustaio
475 DE MORTAGNE, BOUCHERVILLE
Réservations: 655-8895

SALAISON BOUCHERVILLE
LIVRAISON RAPIDE
526 BOUL. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE
655-1359


ROGER SAVARIA
PROPRIÉTAIRE


MAURICE BRUNELLE DANIEL BÉLANGER
AU COMPTOIR DES VIANDES

BOEUF MARQUE ROUGE
CANADA A-1
COUPE FRANÇAISE
FONDUE CHINOISE
FONDUE ORIENTALE
ESCALOPES DE VEAU
ESCALOPES DE PORC
VOUS POUVEZ OBTENIR
LAPINS
FAISANS
CAILLES
PINTADES
CANARDS
POULES FRAÎCHES
PAUPIETTES DE VEAU
ÉPICERIE
BIÈRE
VINS
Nous vendons les vins au même prix que la S.A.Q.
FRUITS ET LÉGUMES
DÉPOSITAIRE DE CHLORE LIQUIDE LAVO, POUR PISCINES

RÔTI DE PALETTE
CATÉGORIE A-1
1.38 LB.
3.03 KG.

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
CATÉGORIE A-1
1.78 LB.
3.91 KG.

BOEUF EN CUBES POUR BROCHETTES
CATÉGORIE A-1
4.68 LB.
10.29 KG.

BOEUF FUMÉ
(SMOKED MEAT)
3.98 LB.
8.75 KG.

CHAMPIGNONS
FRAIS
8 ONCES
.99 ¢

OKEEFE MOLSON LABATT
AU MEILLEUR PRIX EN VILLE

POMMES
GRANNY SMITH
GROSSEUR 125
1.69 KG.

JUS DE RAISINS
CONGELÉ
WELCH
16 ONCES
1.49

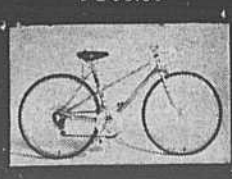
MOUTARDE
FRENCH
750 ML.
.99 ¢

MAYONNAISE
HELLMAN
500 ML.
1.39

JUS DE TOMATES
HEINZ
48 ONCES
1.19

POUR VOTRE CONGÉLATEUR
AVANT DE BOEUF
CATÉGORIE A-1
ENVIRON 165 LBS
1.49 LB.
3.27 KG.

TIRAGE
d'une bicyclette
LE 1er JEUDI DE CHAQUE MOIS À 20 HEURES OBTENEZ UN BILLET AVEC CHAQUE ACHAT DE $5.00


GAGNANTE
Mme Anita Turcotte
539 NOTRE-DAME
BOUCHERVILLE

Super banquet aux huîtres
organisé par le Club Optimiste de Boucherville
Billets en vente, ici

Vie féminine

Seins -2



La semaine dernière, notre chronique était consacrée à expliquer la formation des seins et les problèmes rencontrés par les adolescentes. Aujourd'hui, il sera question des seins après 20 ans et des soins à y apporter pour leur conserver leur jeunesse et leur fermeté.

Les seins après 20 ans

Après 20 ans, la croissance du sein est terminée. Il faut voir à protéger les seins qu'on a. Ces seins sont soumis à rude épreuve, d'abord par la maternité, avec ou sans allaitement, et aussi par le relachement graduel des tissus qui vieillissent et n'ont plus la même fermeté. La poitrine n'est pas indestructible, au contraire. Personne ne peut arrêter le processus de vieillissement à l'aide de sa volonté. Il faut donc aider la nature, dans le cas des seins encore plus qu'ailleurs et en faire un combat de tous les jours.

Je me permets une suggestion pour garder une belle forme à vos seins tout en les sculptant par la même occasion. Il s'agit de ballet-jazz, moins monotone que la gymnastique et qui utilise tous les muscles du corps en le remodelant. Le ballet-jazz favorise une meilleure posture, une souplesse nouvelle, une démarche élégante et prévient la cellulite. Le dos redevient droit, les seins sont mieux portés.

Le sein est ferme

Votre sein est ferme après 20 ans. Protégez sa fermeté en portant toujours un soutien-gorge bien ajusté. Si vous faites du sport, choisissez un modèle qui soutient et protège tout à la fois. Tous les soirs, employez un produit raffermissant qui fortifie l'épiderme des tissus de soutien. Après les ablutions à l'eau froide, appliquez le tonique ou la crème en partant du mamelon vers la périphérie. Massez doucement, toujours dans la même direction, pour bien faire pénétrer le produit. Apprenez à connaître vos seins et avertissez votre médecin de tout changement dans leur consistance. Attention aux régimes amaigrissants trop brusques et aux produits diurétiques. La poitrine est toujours la première victime d'un régime mal compris. Si vous allaitez, protégez votre poitrine par un soutien-gorge solide.

Il n'est pas nécessaire de rappeler qu'après 20 ans, il est encore plus important de prendre quelques minutes par jour pour effectuer les mouvements de gymnastique qui raffermissent les seins. Les douches froidre sont excellentes pour tonifier les tissus et activer la circulation du sang. Enfin, des soins préventifs de raffermissement des seins sont disponibles à **l'Institut de Beauté Vénus** et recommandés environ deux fois par mois.

Votre amie esthéticienne visagiste,

Micheline T.-Garcia

Journée-échange pour les bénévoles en loisir

Dans le cadre de la Semaine du Bénévolat, le CRL Rive Sud organise une journée-échange sous le thème "La place du bénévole en loisir en 1983".

Les bénévolats des comités et des commissions de loisir ainsi que les bénévoles oeuvrant au sein des regroupements régionaux de la région sont invités à participer à cette journée-échange qui aura lieu le samedi 30 avril prochain à 12h30, à l'édifice municipal de Saint-Valentin.

Un invité de marque, M. Réal Raymond, originaire de la région de Saint-Jean sera le conférencier invité à cette rencontre. Monsieur Raymond est actuellement professeur en techniques de loisir au Cégep du Vieux Montréal et ses implications bénévoles dans le monde du loisir ont été nombreuses. Pour n'en mentionner que quelques une, il a notamment été administrateur de l'Association québécoise des Travailleurs en loisir et aussi au Conseil régional des loisirs de la Rive Sud. Il a de plus donné plusieurs conférences et sessions de formation à travers la province.

La journée débutera à 12h30. Monsieur Raymond prendra alors la parole et il nous entretiendra de la motivation des bénévoles. Puis, des ateliers de travail permettront aux participants d'approfondir différents sujets. Une plénière suivie d'un cocktail clôturera cette journée à laquelle tous les bénévoles de la région sont conviés. Pour toute information, communiquez au CRL Rive sud au numéro 677-5244 ou 525-1255.

SOINS ESTHÉTIQUES
À PRIX RÉDUITS

	RÉGULIER	RÉDUIT
Facial	$18.00	$13.00
Lysing régénérateur	$28.50	$20.50
Dermolyse	$30.50	$23.50
3 masques GM collin	$30.50	$25.50
Masque phyto	$33.50	$25.50

DU 20 AVRIL AU 14 MAI



Institut de Beauté Vénus

Adresse temporaire, 4 de Grandpré 655-1367-68

LE POTAGER
FORT ST-LOUIS

540 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

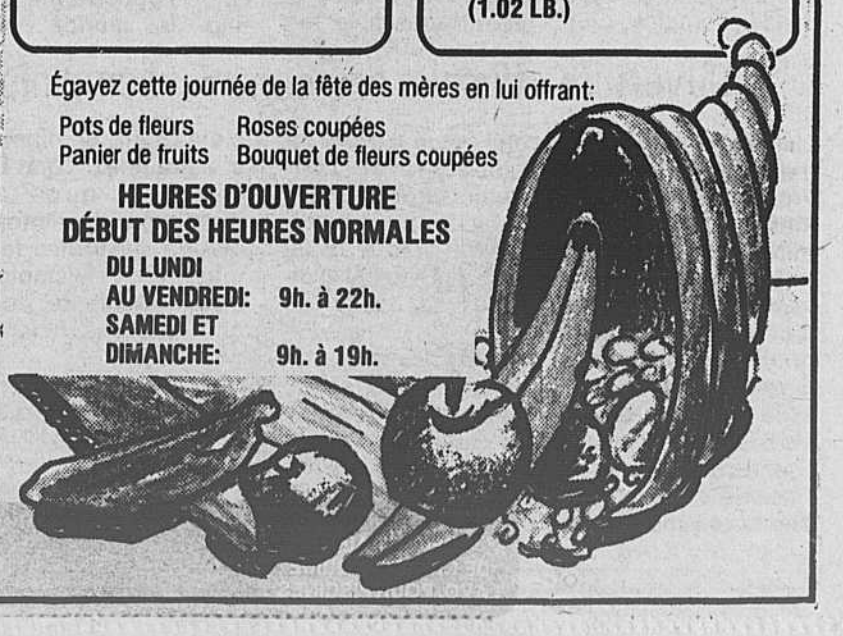
BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS!
FRUITS ET LÉGUMES LES PLUS VARIÉS
PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS!

CHOUX FLEUR
GR. 12
1.75 CH.

PIMENTS VERTS
CALIBRE GROS
2.25 KG.
(1.02 LB.)

Égayez cette journée de la fête des mères en lui offrant:
Pots de fleurs — Roses coupées
Panier de fruits — Bouquet de fleurs coupées

HEURES D'OUVERTURE
DÉBUT DES HEURES NORMALES
DU LUNDI AU VENDREDI: 9h. à 22h.
SAMEDI ET DIMANCHE: 9h. à 19h.



Vie communautaire

par Jeannine Laporte LaBossière



À Boucherville

Le bénévolat se porte bien

"Si chacune des heures de bénévolat étaient payées au salaire minimum, la population de Boucherville devrait se passer de nombreux services car elle n'aurait tout simplement plus les moyens de se les offrir".

C'est en ces termes que le maire Jean-Guy Parnt a souligné l'importance du travail accompli par les centaines de bénévoles qui oeuvrent au sein de notre communauté. M. Parent inaugurait alors la semaine du bénévolat qui s'est tenue du 24 au 30 avril dernier.

"Notre rôle comme conseil municipal, c'est de faire en sorte que le bénévolat se porte de mieux en mieux, a-t-il poursuivi. Nous avons dans le passé apporté notre aide aux différents organismes et nous allons tenter d'accroître encore davantage ce support".

L'appui de la Ville aux divers groupements se traduit concrètement par des prêts de locaux et d'équipements. D'autre part, des manifestations telles que la fête annuelle des bénévoles et la remise des Mérites de l'Ordre du Boucherville constituent des gestes d'encouragement au travail volontaire non rénuméré.

M. Parent a déclaré enfin qu'il était "fier de voir autant de personnes se prendre en mains" et il les a invitées à mettre de l'avant de nouveaux projet pour améliorer la qualité de la vie de Bouchervillois.

Chevaliers de Colomb de Boucherville

En fin de semaine dernière, frère Roger Côté, moi-même et nos épouses avons vécu deux jours merveilleux et inoubliables, à l'occasion du Congrès Provincial tenu à Montréal samedi et dimanche dernier. Il fait bon de se retremper occasionnellement dans un atmosphère semblable.

Cette réunion annuelle est une occasion exceptionnelle de rencontrer des frères chevaliers de Colomb venant de tous les coins de la province, ayant les mêmes buts et les mêmes idées, soit de promouvoir les principes de la chevalerie colombienne, avec une sincérité et une chaleur que nous ne retrouvons nulle part ailleurs.

Parmi les nombreuses résolutions qui ont été adoptées en fin de semaine, nous en avons retenu deux qui à nos yeux nous apparait importantes et primordiales. Les Chevaliers de Colomb en congrès se sont impliqués par des actions concrètes et se sont faits des défenseurs, pour le maintient de la confessionnalité dans les écoles et les commissions scolaires. En deuxième lieu, ils ont réaffirmé leur implication dans le mouvement Pro-Vie en regard de la reconnaissance et des droits au foetus.

En ce qui nous concerne à Boucherville, plusieurs activités importantes s'en viennent; d'abord, tous les chevaliers de Colomb en règle, se doivent de se donner rendez-vous dimanche le 15 mai, à l'hôtel Boucherville, pour le déjeuner de fèves au lard, à cette occasion, se tiendra les élections annuelles de notre Ordre. Vous savez tout l'importance capitale que nous devons accorder dans le choix de nos prochains représentants. Notre Grand Chevalier Fernand Gendron me prie de l'excuser auprès des épouses, en rapport au règlement obligatoire que nous devons leur imposer, à l'effet qu'elles ne peuvent accompagner leur mari à ce déjeuner parce qu'il est stipulé que seul les Chevaliers de Colomb en règle doivent participer à une élection.

Une grande soirée de danse dont tous les bénéfices iront à la redérocation de l'église Sainte-Famille aura lieu le 28 mai prochain, dans la promenade intérieure du centre d'achat "La Seigneurie" sur la rue Fort Saint-Louis. Je tiens à vous aviser que les billets sont déjà en vente depuis quelques temps et que le nomre en est limité. Une disco-mobile de grande qualité a été retenu, les consommations seront à prix populaire et le coût du billet a été fixé à $5.00 chacun. Pour information, communiquez avec Gilles Lanoix ou Fernand Gendron au 655-8067, 655-7162

A la prochaine

Le fouineur

Dîner bénéfice Bernard Loiselle

Dans le cadre de sa campagne de financement l'Association Libérale Fédérale du comté de Verchères, organisé un diner bénéfice à l'Ecole Secondaire Saint-Paul de Varennes, 9, rue Saint-Charles (coin Youville), Varennes, samedi, le 7 mai 1983, sous la présidence de Me **Bernand Loiselle**, député du comté de Verchères, invité d'honneur, l'Honorable André Ouellet, Ministre de la Consommation et des Corporations.

Si vous désirez de plus amples informations, nous vous prions de communiquer avec Mme Céline Bradley au numéro de téléphone suivant: 467-7115.

Rachel Desmarais

Renouement conjugal

La soirée mensuelle "Renouement Conjugal" aura lieu samedi le 7 mai à 7:45 p.m. à la Mairie de Verchères, rue Marie-Victorin. Bienvenue à tous les couples qui ont déjà vécu une fin de semaine.

Nouvelle publication : "Centres de vacances et gîtes "

Centres de vacances et gîtes touristiques au Québec, 1983-84, est le titre d'une nouvelle publication offerte gratuitement à la population québécoise par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.,

Réalisée en collaboration avec le Regroupement des organismes nationaux de loisirs du Québec, cette publication de 122 pages tente de faire mieux connaître les vacances-loisirs e- ses multiples composantes.

En plus de conseils pratiques sur la planification de vacances-loisirs et d'informa-p tions sur certains organismes impliqués dans le domaine, on y trouve une gamme de renseignements utiles se rapportant à plus de 421 établissements: adresses, numéros de téléphone, types d'hébergement et de clientèle, tarification de base, programmation, activités de toutes sortes qu'elles soient de plein air, scientifiques, socio-culturelles ou sportives.

Pour faciliter la consultation du guide-répertoire, les centres et gîtes ont été regroupés en sept réseaux ou catégories: auberges de jeunesse, camps de vacances, camps familiaux, centres et bases de plein air, gîtes du passant, séjours et promenades à la ferme, tables champêtres.

Enfin, 11 cartes comprenant la carte du Québec et celles des 10 régions administratives aident à localiser les établissements où l'on aimerait séjourner. Les principales routes et voies sont identifiées.

Les centres de vacances et gîtes touristiques décrits dans le guide-répertoire réflètent un monde animé invitant aux vacances remplies d'activités, de rencontres amicales et d'enrichissement personnel.

C'est, en fait, une formule alternative aux vacances traditionnelles donnant enfin l'opportunité à tout le monde de prendre de vacances à prix modiques et prévisibles en toute saison.

Pour en connaître davantage sur les vacances ou les organismes de loisirs on peut téléphoner sans frais à Info Loisir, 1-800-361-9010, un service du Regroupement des organismes nationaux de loisirs du Québec.

Et si vous désirez recevoir gratuitement le guide-répertoire, Centres de vacances et gîtes touristiques au Québec, 1983-84, écrivez au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, case postale 22000, Québec, QC, G1K 7X2.

Ouverture officielle des centres d'emplois du Canada

Monsieur Pierre Deniger, Député de Laprairie, a annoncé aujourd'hui au non du Ministre Lloyd Axworthy, l'ouverture officielle des Centres d'Emploi du Canada pour Etudiants de la Rive-Sud, le 25 avril 1983 à 14:30 hres, au 1875 rue Panama à Brossard.

Ce CEC pour Etudiants, de même que celui situé au 347 à Saint-Jean à Longueuil, seront ouverts du lundi au vendredi, de 9:00 hres à 16:30 hres, dans le but d'aidr les étudiants en quête d'un emploi d'été, ainsi que les employeurs à la recherche d'une main-d'oeuvre étudiante.

C'est vers ce CECE que seront canalisées les offres d'emplois pour étudiants et étudiantes. C'est là également qu'on y distribuera de l'information sur toutes les initiatives d'emploi d'été étudiants du gouvernement fédéral pour 1983.

Administré par les étudiants eux-mêmes, le Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants de la Rive-Sud fait partie d'un réseau de 442 Centres au Canada, dont près d'une centaine sont situés dans la région du Québec.

Les conseillers en emplois de la Rive-Sud, affectés au placement étudiant, visiteront les employeurs de la région pour discuter et évaluer leurs besoins en main-d'oeuvre étudiante.

RESTAURANT KAILUA

CUISINE CHINOISE ET POLYNÉSIENNE
BOISSONS EXOTIQUES

SPÉCIAL

buffet
CHAUD CHINOIS
À VOLONTÉ

TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU DIMANCHE
de 5h. p.m. à 9h. p.m.

$6.95
par personne
enfant 10 ans ou moins 1/2 prix

MENU:
-SOUPE WON TON
-EGG ROLLS
-WON TON FRIT
-SPARE RIBS À L'AIL
-CHOW MEIN AU POULET
-CHOP SUEY
-POULET À L'ANANAS (pineapple chicken)
-RIZ FRIT
-AILES DE POULET B.B.Q.
-BOEUF AVEC BROCOLI OU PIMENT VERT
-SALADE DE FRUIT
-BISCUITS AUX AMANDES
-THÉ OU CAFÉ

Pour la Fête des Mères
dimanche le 9 mai '83
LE BUFFET SERA SERVIT
de 11h. a.m. à 9h. p.m.

LIVRAISON GRATUITE 641-1932
450 BOUL. MORTAGNE
BOUCHERVILLE

Vie communautaire

Pour les scouts de la 43 ième Saint-Louis de Boucherville

Le prix canadien du Duc d'Edimbourg

Une vingtaine d'éclaireurs et éclaireuses de la paroisse Saint-Louis de Boucherville sont les premiers scouts canadiens francophones à s'inscrire au prix du Duc d'Edimbourg.

Ce programme offre aux jeunes canadiens l'occasion de relever des défis et montrer qu'ils sont capables de réalisations et d'efforts constants dans un cadre équilibré offrant un vaste choix de loisirs. Il s'adresse aux jeunes de 14 à 23 ans et à travers le monde, 1 million et demi de jeunes de 40 pays différents y participent actuellement.

Il ne s'agit pas d'une organisation dont il faut être membre, mais d'un programme dans le cadre duquel les jeunes faisant parti de groupes tels que scouts, guides, cadets, associations, fédérations de loisir, etc., doivent orienter leurs efforts et atteindre un certain niveau dans des domaines d'activités de leur choix. Chacun peut se mériter une reconnaissance après s'être qualifié dans les quatre sections du programme: service à la communauté, expéditions, passe-temps et conditionnement physique.

Il ne s'agit pas d'une compétition mais chaque jeune doit se mesurer dans un ensemble de normes établies pour chacune des sections. Ces exigences sont de niveau différent dépendant du prestige de la reconnaissance que vise le participant. Ainsi le jeune de 14 ans peut viser l'insigne de bronze. Pour y arriver il doit, par exemple, consacrer 15 heures de formation ou de service pratique à la communauté, il doit entreprendre une randonnée de deux jours avec une nuit de camping et 15 milles de marche, poursuivre un hobby et y parfaire ses habiletés pendant au moins six mois et subir des épreuves de conditionnement physique ou progresser tangiblement dans la pratique d'un sport d'équipe ou individuel.

Le jeune de 15 ans peut viser l'insigne de bronze ou d'argent. Celui de plus de 16 ans peut viser les insignes bronze, argent ou or où les exigences sont d'autant plus élevées.

A l'intérieur du programme, chaque jeune choisi des défis à son goût pour chacune des quatre sections et il est suivi par un animateur.

Dans un mouvement comme le scoutisme, le prix du Duc d'Edimbourg constitue un élément de motivation extraordinaire. Les éclaireurs et éclaireuses voudront ardemment incorporer à leur projet d'été des éléments qui leur permettront de relever le défi du Duc d'Edimbourg. Ce défi exigera une préparation sérieuse et un effort soutenu dans sa réalisation. Puisque l'insigne de bronze exige une durée de développement d'au moins six mois, ces jeunes seront montés au degré de pionniers ou pionnières au moment de recevoir leur insigne. On peut donc s'attendre à ce que tous ces jeunes demeurent dans le mouvement scout lors du passage de la branche éclaireur à la branche pionnier.

Les reconnaissances seront décernées lors de cérémonies marquantes par des personnalités prestigieuses dans notre société. L'insigne de bronze peut être remis par le maire de la municipalité ou par un député. L'insigne d'argent peut l'être par le Lieutenant Gouverneur. Enfin l'insigne d'or est remis par le Gouverneur Général du Canada ou par le Duc d'Edimbourg en personne.

Les éclaireurs et éclaireuses inscrits sont fiers d'être les premiers scouts canadiens francophones à tenter de relever le défi du Duc d'Edimbourg. Ils comptent qu'à leur exemple, beaucoup d'autres scouts de la province voudront participer à cette aventure.

André Marchand
Animateur resp.
Eclaireurs 43e
Saint-Louis

Service d'entraide Vie nouvelle

Si tu te sens seule, si tu souffres de solitude, personne à te confier, à t'écouter, une association qui se nomme **"Vie nouvelle"** vient à toi.

C'est un groupe de femmes se rencontrant une fois la semaine dans plusieurs secteurs dela Rive Sud. Ces rencontres sont organisées par une animatrice, au sein de ce groupe tu trouveras accueil, réconfort et amitié.

Si le coeur t'en dit joins-toi à nous et tu redécouvriras l'espoir et la joie de vivre. Les rencontres que nous t'offrons sont gratuites, les personnes qui sont là ont elles-mêmes vécu une situation similaire. Nous respectons aussi l'anonymat de celles qui le désirent.

On t'attend, viens nous voir et communique à **679-1100** et demande **Aline**.

Parents anonymes Boucherville

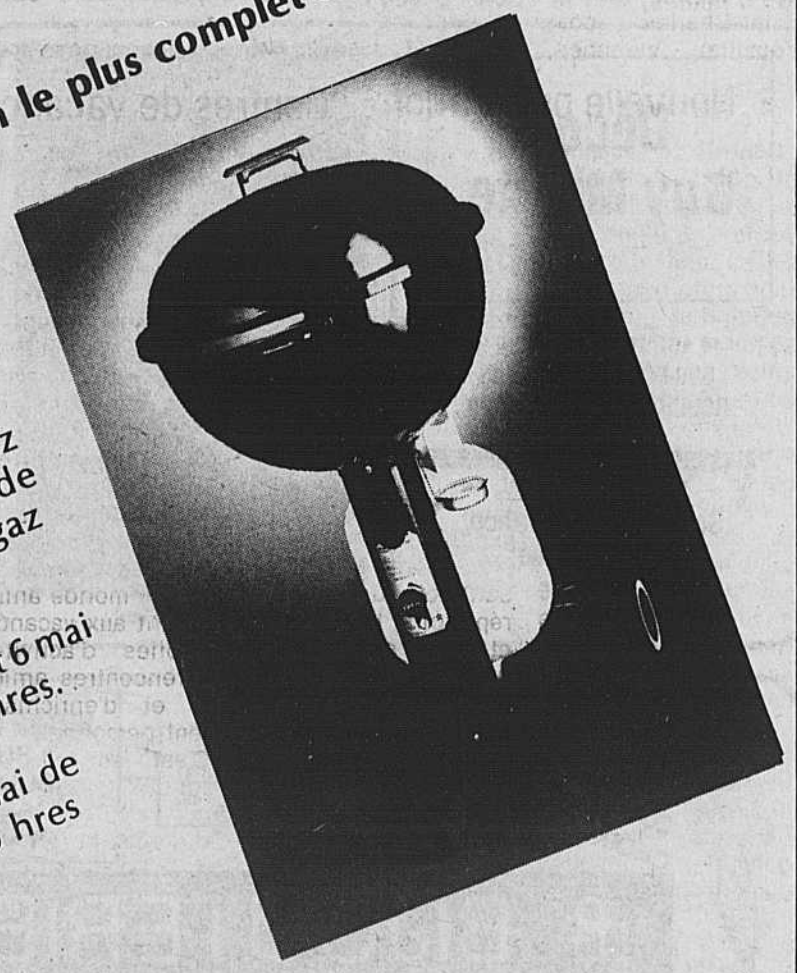
Recherche personnes-ressources bénévoles, veuillez communiquer avec le siège social à 671-5555 pour de plus amples renseignements.

Studio de Beauté **Élaine**
- *SOINS DE LA PEAU*
- *ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE*
- *MAQUILLAGE*

Élaine Cabana, propriétaire
35, boul. de Varennes, Boucherville
641-1655

Allstate
LOUIS GAREAU, agent
résidant de Boucherville
ASSURANCE VIE, AUTO, MAISON
ESCOMPTE 20%
POUR CONSTRUCTION DE MOINS DE 20 ANS
ESCOMPTE 20% POUR 2 AUTOS
RABAIS POUR PERSONNES RETRAITÉES
465-5570

LE CARREFOUR DES BONNES IDÉES
Le centre de rénovation le plus complet au Québec



ATTENTION, ne manquez pas nos démonstrations de cuisson sur grilleur à gaz portatif **WEBER.**
Jeudi et vendredi 5 et 6 mai de 14 hres à 20 hres.
Samedi le 7 mai de 10 hres à 16 hres

Carrefour La Seigneurie

La Bûche qui flambe
280 Fort St-Louis, Boucherville
655-1340

Vie communautaire

Cercle Social Pierre Boucher



Pendant toute la journée de jeudi dernier, Pharmaprix a fêté avec plus de 300 personnes de l'âge d'or. Tous se sont bien amusés. En plus de nombreux spéciaux pour l'occasion, 50 cadeaux ont été tirés ainsi qu'un téléviseur gagné par Madame Flavie Paré de Boucherville.

Le Cercle Social Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Il est ouvert tous les jours de 10:00 à 23:00 heures, sauf le dimanche de 13:00 à 23:00 heures. En tout temps, activités libres.

Lundi - Activités libres

Mardi - 13:30 Relaxation - phase II
13:30 Pratique de bridge
19:30 Cours d'anglais

Mercredi - Activités libres
Bibliothèque pour emprunt de livres et échanges, de 19:30 à 21:00
19:30 Animation en photographie

Jeudi - 13:00 Pratique de bridge
13:30 à 15:00 heures - Bibliothèque
19:00 Activités libres

Vendredi - Activités libres
19:30 Danse - prochaine pratique le 6 mai et après tous les deux vendredi soir.

Mise au point:

Un oubli bien involontaire de notre part est arrivé dans notre communiqué paru dans le journal La Seigneurie, en date du 20 avril dernier. Nous avons félicité et remercié les bénévoles du comité d'accueil et avons oublié le nom de Mme Jeanne Durocher. C'est impardonnable de notre part car Mme Durocher fût notre première bénévole du Centre Social Pierre Boucher.

C'est avec elle que nous avons attendu bien des soirs que les membres du Cercle daignent venir. Mme Durocher, je m'excuse personnellement de cette erreur.

Constance Bouffard,
présidente

Voyage:

Nous vous offrons un voyage de deux jours à Val Margarita, le départ aura lieu le 20 juin à 10:00 heures et le retour s'effectuera le 21 juin à 17:00 heures. Il y aura des activités dans l'après-midi et la soirée. Le voyage comprend le souper, le gîte pour la nuit et le déjeuner. Après quoi, nous irons magasiner au Carrefour de l'Estrie. Donnez vos noms le plus tôt possible au bureau du Centre.

Cours pour l'automne

Les cours de Préretraite recommenceront mardi le 27 septembre. à 19:30 heures.

Ce cours durera 8 semaines, avec un nombre limité de 20 à 24 personnes. Faites votre inscription au bureau du Centre le plus tôt possible, afin de ne pas être désappointés.

Les cours de Relaxation reprendront mardi le 20 septembre à 13:30 heures. La durée du cours sera de 8 semaines et 15 personnes pourront y participer.

Sortie:



La fête chez Pharmaprix fut ouverte par M. le maire Jean-Guy Parent, et ensuite, Madame Constance Bouffard s'est chargé de l'animation. Un concours du chapeau le plus original y avait même été préparé.

Mercredi le 18 mai à 13:30, il y aura visite du bureau de poste, par un groupe de l'Age d'or. Les intéressés doivent s'inscrire au plus tôt au Cercle Social Pierre Boucher à 31 Pierre Boucher.

Bibliothèque:

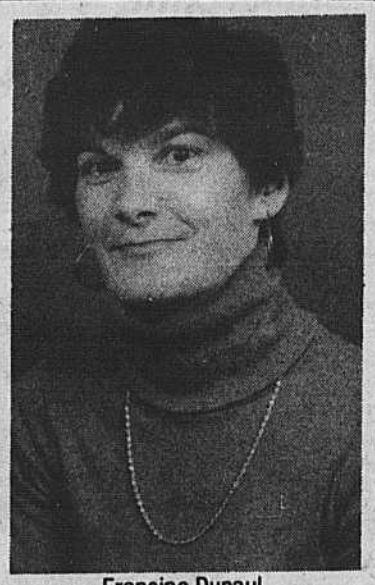
Comme vous avez pu le constater dans l'horaire, nous avons maintenant une bibliothèque sous la responsabilité de Mesdames Paulien Gosselin-Sévigny, Noëlla Legault et Marthe Blanchette. Nous avons reçu de nouveaux livres et espérons que plusieurs membres en profiteront.

Le comité d'information

Décor Guy Milette

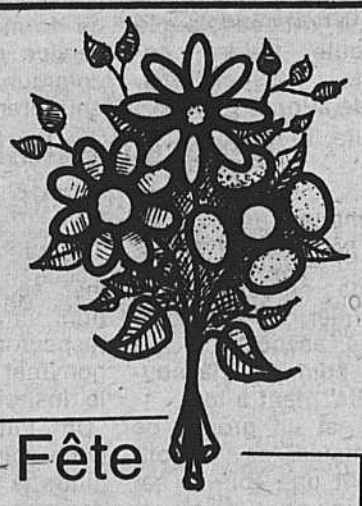
PLACE PIERRE BOUCHER
520 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE 655-6072

TAPISSERIE-PEINTURE-DRAPERIES
STORES-TOILES
Service de décoration personnalisé à domicile



Francine Dupaul





Une Joyeuse Fête à toutes les mamans!
SALON DE COIFFURE
L'Air du Temps
60 DE LA PERRIÈRE, BOUCHERVILLE
655-1101

FIABILITÉ
SERVICE
QUALITÉ
CHOIX

NOUS AVONS UN BON CHOIX DE BAGUES, BOUCLES D'OREILLES, CHAÎNES, BRACELETS ET BRELOQUES EN OR 10 K., 14K.

NOTRE SPÉCIAL SE CONTINUE
SUR LES MONTRES
BULOVA, SEIKO, YÉMA
À 30% DE RABAIS

LA BIJOUTERIE R. LEBEL
À
L'OCCASION DE LA FÊTE DES MÈRES
EST HEUREUSE D'OFFRIR À SA DISTINGUÉE CLIENTÈLE
LA FAMEUSE MONTRE ÉLÉGANTE



MICHEL HERBELIN PARIS
DEPUIS 24 ANS

BIJOUTERIE R. LEBEL
PLACE BOUCHERVILLE 35 BOUL. DE VARENNES 655-5551

Le Goûtillon
OUVERT le dimanche de 10 heures à 5 heures
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

VOUS Y TROUVEREZ
COMME DANS LE BON VIEUX TEMPS
· PÂTISSERIES · BUFFET FROID
· CHARCUTERIE · CAFÉ VAN HOUTTE
· FROMAGE IMPORTÉ · PAIN COUSIN
· BIÈRE · VIN PLUS DE 50 VARIÉTÉS
655-9747

Pour la fête des mères!
Gâteaux en panier de fleur
15.95 CH.

PASTRAMI OEIL DE RONDE
4.49 LB. (9.90 KG.)

JAMBON MÈRE MICHEL
3.99 LB. (8.80 KG.)

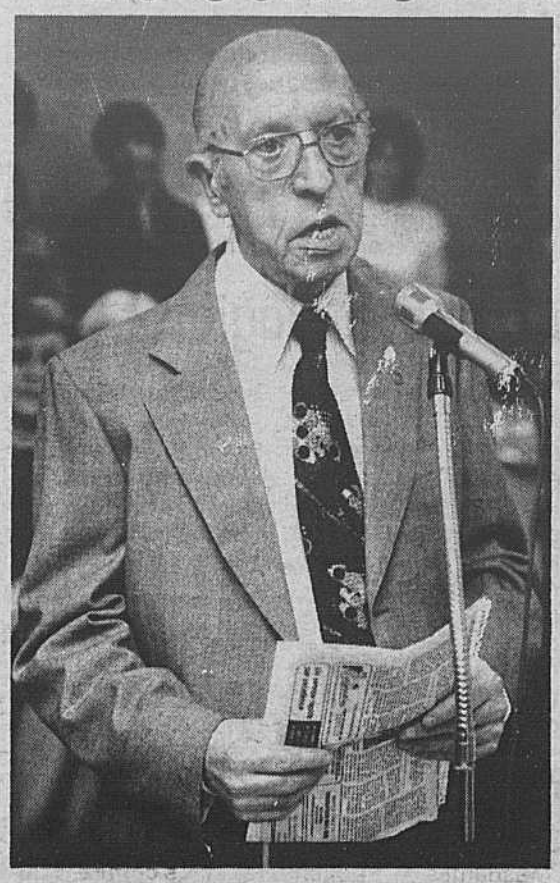
CAFÉ TOUTES VARIÉTÉS
4.49 LB. (9.90 KG.)

Mandarin
14.95 CH.

JOYEUSE FÊTE À TOUTES LES MAMANS!
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 7 MAI '83

Vie communautaire

Le Centre Jeanne-Crevier dit merci à ses bénévoles



Le président du comité des bénéficiaires de Jeanne-Crevier, M. Antonio Langevin, a souligné la participation des nombreux bénévoles à la vie communautaire du centre d'accueil

La semaine du bénévolat qui est célébrée depuis 1974 à travers toute l'Amérique du nord vise deux buts: d'abord sensibiliser la communauté au rôle du bénévolat et rendre également hommage à tous les bénévoles.

C'est dans cet esprit de gratitude que les bénéficiaires du centre d'accueil Jeanne-Crevier ont organisé mardi dernier une grande fête à l'intention de leurs bénévoles.

Le président du comité des bénéficiaires, M. Antonio Langevin, a décrit le rôle que jouent au centre d'accueil les membres du centre de bénévolat de Boucherville. Grâce à leur dévouement, des cours de couture, peinture, artisanat, macramé et tricot ont été mis sur pied.

Ces bénévoles s'occupent aussi de la bibliothèque roulante, transportent et accompagnent les bénéficiaires à certaines occasions et font des visites d'amitié.

M. Langevin a également souligné l'appui fort précieux qu'apportent au centre d'accueil plusieurs clubs sociaux et organismes locaux.

Ce sont notamment les Filles d'Isabelle, les Chevaliers de Colomb, le Cercle des Fermières, le Club des Lions, les Jeannettes et les Guides ainsi que la chorale de la paroisse Sainte-Famille.

La directrice du Centre de bénévolat, Mme Mariette Melançon, a souligné que tous ces gestes s'inscrivaient dans une tradition bien ancrée chez-nous. Autrefois, on parlait de s'entraider, de faire une corvée, maintenant on parle de bénévolat mais, a-t-elle noté, il s'agit du même mouvement de solidarité.



Les bénéficiaires du centre d'accueil avaient organisé une belle fête pour leurs bénévoles la semaine dernière. Sur la photo, la présidente du conseil d'administration, Mme Huguette Poirier-Côté s'adresse aux nombreux participants

Photos: Bernard Brault

Salon 641-1553
Le Trianon enrg
ESTHÉTIQUE - BRONZAGE - COIFFURE
388 BOUL. DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE

PROTÉGEZ-VOUS
N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD
FAITES-VOUS INSTALLER
DES GRILLES PROTECTRICES
ET
DÉCORATIVES
DANS VOS PORTES ET FENÊTRES
OUVERT DE 08h00 À 21h30 TOUS LES JOURS
OUVERT LE SAMEDI

PLUS DE 20 MODÈLES
SPÉCIAL DE PRINTEMPS
EX.: 24 POUCES x 48 POUCES $49.95
ESTIMATION GRATUITE
POSE INCLUSE
SOUDURE MAUROL
579 B DESCENTE SAINTE-JULIE
C.P. 773
VARENNES ● 652-2365

LE CARREFOUR DES BONNES IDÉES
Le centre de rénovation le plus complet au Québec
NOUVEAU-NOUVEAU
CENTRE DE JARDINAGE

ENGRAIS HERBICIDE
RO-NA
16-4-4
$9.97 /14 kg

GENEVRIERS
En pot #1 (15 cm)
5 variétés
rég. $ 6.45/ch.
SUPER SPÉCIAL $5.45
4 plants pour $19.95

ÉPANDEUR SUR ROUES
NUTRITE
Trémie de 35 lbs
Anti-corrosif
$29.77

SUPER ENGRAIS
RO-NA
16-4-4
$8.47 /14 kg

SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES
Géranium gratuit avec tout
achat de $1.00 et plus.

Profitez des conseils de Rémi Desrosiers, horticulteur.
ÉCONOVERT
280 Fort St-Louis, Boucherville
641-0225

Carrefour La Seigneurie

Vie communautaire

Quels sont les besoins des personnes âgées ?

Le centre de bénévolat de Boucherville vient d'entreprendre un travail de recherche qui lui permettra de découvrir les besoins réels des personnes âgées.

A l'heure actuelle, le centre s'est donné comme priorité de répondre aux attentes de ce groupe de citoyens et déjà plusieurs actions ont été prises en ce sens: visites d'amitié, transport, popote roulante, etc.

Les dirigeants du centre se demandent cependant si ces services répondent vraiment aux besoins réels de la population âgée.

Grâce au programme de création d'emplois temporaires, le centre a pu retenir les services de deux jeunes femmes professionnelles, Lise Roy, sociologue et Diane Trudeau, récréologue, et leur a confié le mandat d'entreprendre l'étude. Elles sont entrées en fonction le 18 avril dernier et disposent de vingt semaines pour compléter leur travail.

Lise Roy et Diane Trudeau prévoient rencontrer en entrevue environ cent soixante personnes de 65 ans et plus. Leur échantillonnage sera fait au hasard à partir de la liste électorale.

Les responsables de l'étude iront rencontrer les personnes choisies à domicile. Toutes leurs réponses, soulignent-elles, demeureront confidentielles et l'anonymat sera respecté.

L'enquête devrait débuter dans deux semaines.

Au profit de la Maison des jeunes

Cueillette de bouteilles vides en fin de semaine



Les jeunes quitteront leur Maison pour faire une grande cueillette de bouteilles vides samedi et dimanche.

Photo: Marie-Jo Bertrand

Les jeuens de la Maison des Jeunes entreprendront en fin de semaine une grande de cueillette de bouteilles vides. Leur but est de recueillir ainsi des fonds afin d'acheter de l'équipement Vidéo pour leur série de télé au canal communautaire.

Cette cueillette se poursuivra pendant deux jours, soit samedi et dimanche. Les jeunes iront deux par deux de porte en porte solliciter votre appui. D'autres se tiendront dans les Centres commerciaux. Il sera aussi possible à tous ceux qui le désirent de venir porter leurs bouteilles vides à la Maison des Jeunes.

A l'heure actuelle les jeunes ont produit deux émissions de 20 minutes chacune qui ont été diffusées au canal. La série est interrompue pour l'instant jusqu'au 24 juin. Pendant ce temps les jeunes vont mettre en boîtes d'autres émissions qui seront diffusées régulièrement pendant l'été.

Numismates et Philatelistes

L'Association des Numismates et des Philatélistes de Boucherville Inc., tiendra sa dernière réunion régulière de la saison et vous y invite à la salle paroissiale Sainte-Famille (à l'arrière de l'Eglise) boul. Marie-Victorin, dimanche le 1er mai.

A cette occasion se tiendra dès 13h00 le dernier Super-Encan prévu pour le présent exercice.

En choisant les Promenades Montarville, nous avons voulu rencontrer le maximum de personnes.

Nous offrons à tous nos participants nos remerciements et nos sincères félicitations. **Que les meilleurs gagnent!**

Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville

La Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville tiendra sa prochaine assemblée mensuelle mardi le 11 mai 1983 à 19:30 hres à la salle paroissiale (stationnnement à l'arrière de l'Eglise Sainte-FAmille).

Sujet traité: Les annuelles, Calendrier des travaux extérieurs Conférencier: Mme Yvette Petitbois-Paillé

Madame Yvette Petitbois-Paillé fournira l'information sur l'utilisation des annuelles pour l'embellissement des terrains, soit dans les rocailles, paniers suspendus, boîtes à fleurs et autres. Elle présentera également un diaporama sur les agencements d'annuelles pour les boîtes à fleurs, paniers, etc.

De plus, elle traitera du calendrier des travaux à effectuer au mois de mai.

Les personnes non membres intéressées à se joindre à cette soirée sont les bienvenues.

Francine Gravel Leduc

SATISFACTION DANS CHAQUE BOITE DE PEINTURE D'INTÉRIEUR PRATT & LAMBERT



prix de vente 19,49$ le gallon

prix de vente 14,95$ le gallon

STORE VERTICO OBTENEZ 30% DE RABAIS

INSTALLATION GRATUITE SUR TOUTE LA GAMME

CENTRE DE PAPIER PEINT ET PEINTURE LASALLE INC.

450 Boul. Mortagne BOUCHERVILLE 641-1880

3545 Boul. Taschereau ST-HUBERT 656-8510

3200 Boul. Lapinière BROSSARD 656-0124

POUR LA FÊTE DES MÈRES

LA VENTE LAVE-VAISSELLE KITCHEN-AID SE CONTINUE

MODÈLES ENCASTRÉS ET PORTATIFS À UN PRIX TRÈS SPÉCIAL POUR LA FÊTE DES MÈRES

AUCUN PRIX AU TÉLÉPHONE DURANT CETTE VENTE

VALIQUETTE Inc de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140

Vie communautaire

Le Richelieu International, qu'est-il ?

Suite de la semaine dernière

CHAMPLAIN • SALABERRY • ST-LOUIS
JE M'IMPLIQUE...TOI?

Ses oeuvres

L'aide à l'enfance et à la jeunesse et autres activités humanitaires.

- **Service aux étudiants:** prêts d'honneur et bourses d'études, accueil et hébergement d'étudiants,
- **Aide aux familles:** aide à l'enfance exceptionnelle, garderies, etc....
- **Domaine de la santé:** achat de prothèses, chaussures orthopédiques, chaises roulantes, transport, cliniques de réhabilitaiton, etc....
- **Sports et loisirs:** colonies de vacances, patinoires, piscines, terrains de jeu, clubs de baseball, hockey,
- **Arts et culture:** corps musicaux, majorettes, concours littéraires, banque de livres, aide aux artisans handicapés physiques, etc.



- **Dons divers:** donc en argent aux hôpitaux (secteur enfance et adolescence) aide à l'association de la fibrose kystique, fonds de recherche pour les maladies cardiques, etc....

L'A.M.I.E. est un organisme humanitaire fondé à La Pocatière en 1969 et incorporé selon la loi canadienne comme organisme de charité. L'A.M.I.E. est maintenant membre des Organismes non gouvernementaux.

les projets:

par les dons recueillis, répondre à des demandes urgentesd d'aide auprès d'enfants dans la détresse.

l'accueil:

prendre chez soi comme son enfant un jeune errant dans unc camp de réfugiés l'adoption international est actuellement à l'étude.

Fonctionnement:

L'A.M.I.E. est sous la responsabilité d'un conseil d'administration de 11 membres élus, de régions et de milieux québécois divers.

Le siège social de l'organisme est à La Pocatière, Case Postale 282, G0R 1Z0.

L'A.M.I.E. se veut un intermédiaire entre chacun de nous et un enfant!

Horaire Maison des jeunes

20 Pierre Boucher, 655-4342

Mercredi 4 mai : 13:00 à 22:30
20:00 discussion adolescents-parents
14:00 information programme adolescents été '83
Jeudi 5 mai : 17:00 à 22:30
20:00 Ciné-Club
Vendredi 6 mai : 17:00 à minuit
Samedi 7 mai : 16:00 à minuit
Dimanche 8 mai : 16:00 à 22:00

À VENIR

11 mai réunion randonnée pédestre
15 mai petit concert clavecin avec Jean Lesage
21-22-23 mai randonnée pédestre
20-21-22-23 mai opéra rock
25 mai gardien averti début de 1 dans 3

La télé-communautaire ou...

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la télé-communautaire... Sans jamais oser le demander... C'est vrai car peut-être n'osez vous pas demander ou nous en sommes, ce que c'est la télé-communautaire, car si vous avez manquer ses débuts, peut-être ne comprenez vous rien à ce qui se passe..

Une émission est présentement produite par la Maison des jeunes, elle s'appelle "Le choc de l'éveil". Elle est composée d'un tas de chronique, inventée par le monde qui y participe, si vous voulez y participez, vous n'avez qu'à écrire sur papier votre chronique, vous présenter à la Maison des jeunes, si possible le dimanche soir à 19:00 (c'est ce soir-là qu'il y a réunion de programmation) et le tour est jouer.

Bon, l'émission "Le choc de l'éveil" est produite par la Maison des jeunes, c'est bien beau, mais il est primordial de savoir que cette émission passe sur les ondes tous les lundis et vendredis, à 20:00 sur le cable, canal 9, à toute les deux semaines, c'est une émission différente, c'est donc à écouter.

Si vous écoutez cette émission, vous verrez qu'elle est en noir et blanc, c'est simplement qu'il nous manque une pièce pour la faire en couleur, c'est pourquoi on organise une COLLECTE DE BOUTEILLES LES 5, 6, 7 et 8 mai, dans les centres d'achats, à la Maison des jeunes et de porte à porte, alors s'il vous plait, pensez à nous.

AVEZ-VOUS DES QUESTIONS ? (un seul numéro, 655-4342).

Randonnée piedestre...

Non ce n'est pas une faute d'orthographe, car c'est à pied qu'un groupe de la Maison des jeunes se promènera dans le magnifique Mont Orford, les 21, 22 et 23 mai prochains, ça te tente de te joindre au groupe ? Comme d'habitude rien de plus facile, tu passes à la maison on t'explique pourquoi ça coûtera $20.00 et le tour est joué. Tu n'auras qu'à être présent à la réunion préparatoire du 11 mai et surtout à la sortie.

Nouvelle expresse...

On pense sérieusement à former une ligne de soccer, mais à six, juste pour le plaisir de jouer ensemble, de se tenir en forme, et de jouer avec un ballon.

C'est notre Pasqualles Rouaient (seulement quand il est avec sa soeur) international qui s'en occupe, alors tu lui en parleras.

Il ont besoin de vous...

Un titre déchirant, et encore plus quand on pense au tas de jeunes qu'on a à la Maison et qui sont prêts à faire toute sorte de petite jobs pour ce faire un peu d'argent de poche, si vous avez un travail pour eux, appeler à la Maison des jeunes, au 655-4342, et tout de suite on vous mettra en contact avec de ces désoeuvrés.

N'importe quoi où

La chronique à toante Esméraldas

Que dites-vous quand vous vous faites réveiller à 6:15 le maton à couse du soleil qui vous plombe en pleine face et que, à part ça, on est samedi ? Sans doute quelque chose d'assez affreux à entendre...

Le monde est donc bizarre. Ils se plaignent quand il y de la pluie, pis ils chiallent quand il y a trop de soleil.

Si un matin, vous vous levez, et que là il fait un temps nuageux, 60% d'entre vous vont retourner se coucher (si on est samedi). Ensuite vers 17:00 tout le monde se ramasse à la Maison des jeunes (beau temps, mauvais temps). Pour ça dame nature ne peut rien faire... C'est incontrôlable, mais c'est formidable.

Vive le samedi que ce soit ensoleillé ou nuageux.

Action Chômage Longueuil Inc.

Vous travaillez? Vous êtes aux études? Vous pensez avoir un jour des problèmes de chômage, ou vous en avez déjà? Venez vous renseigner au Mouvement Action Chômage de Longueuil. Des séances d'information ont lieu les mardis et jeudis à 1:30 P.M. et les mercredis soir à 7:30 P.M.

Nous vous attendons au Carrefour Populaire de la Rive-Sud, 885 Saint-Hélène, Longueuil, 670-7615.

Informations

Cette année, on comptera plus de 400 centres d'emploi pour étudiants au Canada dont une centaine au Québec. Leur effectif est composé d'étudiants et de récents diplômes de niveau universitaire. Tous ensemble, ils jouent un rôle primordial en ce qui concerne le placement des étudiants durant la saison estivale.

Cette année, notre objectif de placement est de 12000 pour le Montréal Métropolitain et pour contribuer à l'atteinte de cet objectif approximativement 1410 projets ont été approuvés dans le cadre du programme été Canada pour une contribution initiale de $10,400,000. Cette somme permettra de créer tout près de 5100 emplois d'été.

Collecte de sang

RICHELIEU INTERNATIONAL

CLUB RICHELIEU

jeudi 5 mai 1983

LES PROMENADES MONTARVILLE
1001, BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE

14h.30 - 20h.30

Vie culturelle

À l'église Saint-Pierre Apôtre de Longueuil

L'Orchestre du Centre d'Art de Boucherville



Depuis qu'on l'attendait ce spectacle. C'est vendredi le 6 mai prochain à 20h. que l'Orchestre du Centre d'Art de Boucherville se produira sur scène sous la direction musicale de Jean-Pierre Brunet. Jean-Pierre Brunet, ce violonniste d'excellente formation, a su inculquer à ce jeune ensemble formé il y a deux ans, un sens musical peu commun.

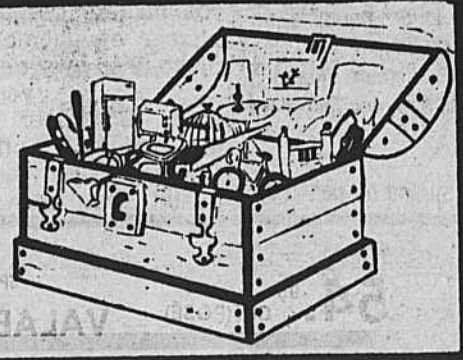
Très tôt, Jean-Pierre étudie le violon. Au cours de son secondaire, il interrompt ses leçons de violon et se joint à un groupe de musique POP. En 1968, le Cegep Saint-Laurent était la seule institution collégiale au Québec à dispenser l'enseignement musical, Jean-Pierre est l'un des 21 musiciens à y accéder. Après coup, il entre au Conservatoire où il est dirigé par des professeurs qui l'influenceront dans son cheminement, mentionnons: Alyne Bélisle, Pierre Dervaux et Raymond Dessaint à la direction d'orchestre. Au conservatoire, il devenait président de l'Association des étudiants; période au cours de laquelle les étudiants avaient créé le Conservatoire Parallèle. Jean-Pierre commentait cette période une nuance d'ironie dans le ton. Après 4 ans, il quittait le Conservatoire, diplômé en violon et en alto.

Il a fait partie de plusieurs orchestres, de plusieurs groupes mais la musique de chambre est un type de contact entre musiciens que privilégie Jean-Pierre. Après ses études, nous le retrouvons un peu partout, aux côtés d'André Gagnon lors d'une tounée au Mexique, aux côtés de Létourneau, de Gauthier. Jean-Pierre Brunet fait d'abord de la musique, cependant il a été particulièrement séduit par la musique du XVII et XVIIIe siècle. En 1976, il pliait bagages et partait pour la Hollande où il était attendu au Conservatoire de la Haie ensorcelé par cette envoutante musique du XVII et XVIIIe. Là-bas, il a eu droit à des cours donnés par des grands maîtres dans un milieu fort stimulant pour l'apprentissage. Lors de son retour, il travaille avec trois autres musiciens soit Robert Sigmund, chantal Rémillard et Isabelle Marchand dans la **Ménestrandise**. Ils ont travaillé 2 ans ensemble en 1980, ils participaient à la finale du concours international "Irwin Bodky Competition". De 1977 à 1980, il est chargé de cours à l'Université de Montréal en violon baroque.

A la direction musicale, Otto Werner Müller pour les avoir côtoyé à l'Orchestre des jeunes du Québec. Pour le moment, il a plein de projets en tête. Il a de grandes aspirations pour l'Orchestre du Centre d'Art dont il est le directeur musical depuis septembre 1981.

Il projette également de former un quatuor à cordes auquel Madeleine Chaput Boyer, 1er violon de l'Orchestre du Centre d'Art adhérerait, et qui travaillerait sur une base permanente et se produirait en public. L'an prochain, il propose avec l'Orchestre de monter **Les Vêpres de Monte-Verdi** avec trompettes, timbales et chants. Bien des projets mais peu de moyens financiers. Les gens ont une conception parfois fausse de l'art quand il l'associe à divertissement. Faire de la musique demande un effort constant que peu de gens atteignent et le cheminement est loin et le financement difficile à assurer.

LE MARCHAND DE TRÉSOR$

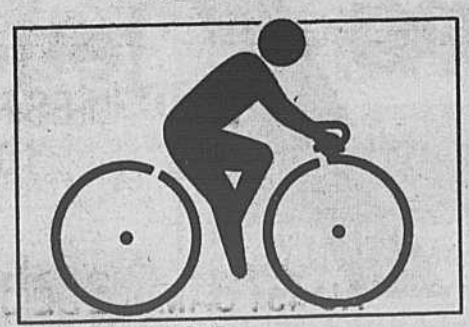


DE TOUT POUR TOUS

Ouvert à 13h. tous les jours
655-4355



NOUVEAU
LOCATION, PIÈCES, RÉPARATION,
ÉCHANGE DE BICYCLETTES
NEUVES ET USAGÉES



691 Des Ateliers, Boucherville

MONROE
VENTE
ACHETEZ UN AMORTISSEUR RADIAL-MATIC* OU MAGNUM HANDLER, VOUS RECEVREZ LE DEUXIÈME À 1/2 PRIX†



VOILÀ UNE VRAIE AUBAINE! Achetez un Radial-Matic, notre meilleur amortisseur pour voitures, ou un Magnum Handler, notre meilleur amortisseur pour camionnettes, et vous recevrez le deuxième amortisseur à moitié prix. Oui, vous bénéficierez d'un rabais de 50% sur le deuxième amortisseur. Sensationnel! Profitez de cette offre Monroe. Chez tous les dépositaires participants et arborant cette affiche. Faites vite! La vente prend fin le 14 mai.

† Rabais de la moitié du prix courant suggéré par le fabricant. Les prix peuvent varier localement.

Monroe Auto Equipment
Une division de Tenneco Canada Corp. et *M.C. de Monroe Auto Equipment Company • U.I.

Pièces d'Auto Laguë Ltée
387 boul. Mortagne, Boucherville 655-9050
NOMS DES MARCHANDS
P. Deschamps Shell - 630 Marie-Victorin
Côté & Bossé - 598 Marie-Victorin
J. Carignan - 46 De Niverville
Savaria Esso - 634 Marie-Victorin
Ent.Gaétan et Jean-Claude Inc. 451 Samuel de Champlain
Silencieux Boucherville Inc. - 506 Albanel no. 4

Vie culturelle

La troupe de ballet-jazz du Centre d'Art



Lors des spectacles de fin de saison de mars dernier, le public de Boucherville a eu l'occasin d'apprécier les 22 danseurs de la troupe de ballet-jazz. Mais ce n'était là qu'un aperçu de leur savoir-faire; depuis ce temps, ils ont beaucoup répété et perfecitonné leurs chorégraphies.

C'est pourquoi un spectacle plus étoffé et bien rodé nous sera présenté samedi le 28 mai 1983 à 20:00 hres à l'Auditorium du CEGEP Edouard Montpetit à Longueuil. C'est d'ailleurs au cours de cette soirée que sera dévoilé le nom que la troupe s'est choisi.

Grâce au taltent de Renée Dion, professeur et chorégraphe, parents et amis de la troupe pourront applaudir de toutes nouvelles chorégraphies et en plus des quelques-unes déjà présentées au spectacle de fin de saison du Centre d'Art. Beaucoup d'efforts ont été déployés à la confection de décors et des costumes. Il y aura de plus une participation toute spéciale de Thimoté Lachance....

Des billets ($3.00) sont disponibles par l'entremise des membres de la troupe et aux endroits suivants à partir du 5 mai 1983:

- Promenades Montarville (kiosque de la troupe), le jeudi de 17:00 h. à 21:00 h. et le samedi 7 mai de 11:00 h. à 14:00 h.
- Réception du Centre Civique.
- Boutique Phildar des Promenades Montarville.
- Boutique Belle de Nuit du Carrefour La Seigneurie.

C'est donc un rendez-vous au CEGEP Edouard Montpetit à Longueuil le 28 mai à 20:00 h. (entrée par la rue Gentilly).

Louise Léveillé

Séance d'information de l'Institut Teccart

L'Institut Teccart tiendra une **séance spéciale d'information** relativement à son nouveau programme de cours collégial: **Technologie de systèmes** (247.01 du Ministère de l'Education), qui sera **dispensé à compter de septembre 1983.**

A l'ordre du jour:

- Mot de bienvenue
- Orientation professionnelle du cours
- Contenu du programme

samedi, 7 mai 1983, à 9:30 hres a.m., 3155, rue Hochelaga,

Une première pour la Rive Sud

Au Vieux Presbytère de Saint-Bruno, 15 rue **Des Peupliers, exposition ouverte tous les jours** De 9h00 à 17h00 - De 19h00 à 22h00, exception dimanche 8 mai 13h00 à 17h00. **Vernissage vendredi** 6 mai 19h00.

Une chasse aux **Papillons** et d'**Insectes** dignes des contes de **Mille et une nuit** disait la journaliste chevronnée Mme Cécile Brosseau.

L'**Exposition** de **Saint-Bruno** est sous la direction des Experts Sylvie et Alain Vadon et seront accompagnés d'un chercheur de chez-nous, Géo. Henri Brossard citoyen de Saint-Bruno qui a une collection de plus de 7000 papillons et insectes.

Sylvie VAdon présentera des dessins couleurs des plus beaux insectes exotiques dans l'art et la nature.

L'exposition vous fera voyager dans plus de 50 pays des Amériques, Australie, Autriche, Bolivie, Brésil, Cameroun, Chili, Chine, Colombie, Congo, Côte d'Ivoire, Formose, France, Guyannes, Indes, Indonésie, Japon, Java, Kenya, Kyoto, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mexique, Nepal, Panama, Paraguay, Pérou, Philippines, Sénégal, Texas Thailande, Turquie, etc. etc.

Informatins: M. Alain Vadon 287-9399, M. Geo. Brossard 653-6767

Théâtre Lyrique de Boucherville

Les 23 et 24 avril dernier, devant une salle d'amateurs de belle musique, le Théâtre Lyrique de Boucherville présentait l'opérette de Jacques Offenbach, "La Grande Duchesse de Gerolstein", au CEGEP Edouard Montpetit de Longueuil.

Déjà après 2 représentations seulement, les critiques sont très enthousiastes. La mise en scène, signée Philippe Grenier, les décors et les costumes font l'objet de commentaires très encourageants.

Si vous n'étiez pas présents, vous pouvez encore assister à "La Grande Duchesse de Gerolstein" lors des prochaines représentations qui auront lieu au CEGEP Edouard Montpetit, les 7, 8, 14 et 15 mai prochain. Les billets sont disponibles au prix de 6,50$ et 8,00$. Faites vite: il reste encore quelques bons billets.

Réservation: 655-0440

Mercredi 4 mai

L'Orchestre du Centre d'Art de Boucherville à la télévision communautaire (canal 9).

NOUVELLE ADMINISTRATION

VENTE MONROE



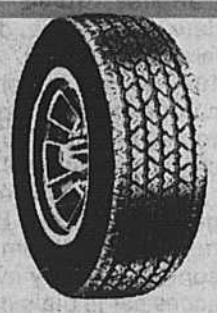
ACHETEZ UN AMORTISSEUR RADIAL-MATIC* OU MAGNUM HANDLER; VOUS RECEVREZ LE DEUXIÈME À

1/2 PRIX

VOILÀ UNE VRAIE AUBAINE!
Achetez un Radial-Matic, notre meilleur amortisseur pour voitures, ou un Magnum Handler, notre meilleur amortisseur pour camionnettes, et vous recevrez le deuxième amortisseur à moitié prix. Oui, vous bénéficierez d'un rabais de 50% sur le deuxième amortisseur. Sensationnel! Profitez de cette offre Monroe. Chez tous les dépositaires participants et arborant cette affiche. Faites vite! La vente prend fin le 14 mai.

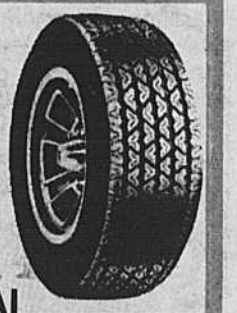


† Rabais de la moitié du prix courant suggéré par le fabricant. Les prix peuvent varier localement.
Monroe Auto Equipment
Une division de Tenneco Canada Corp. ◄
* M.C. de Monroe Auto Equipment Company ► U.I



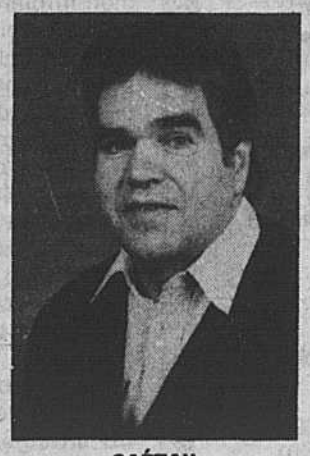
PNEUS PIRRELLI
GRANDEUR 155-13" GRAND SPÉCIAL: $58.95 CH. (POSÉ)
GRANDEUR 215-14" ET 15" GRAND SPÉCIAL: $88.95 CH. (POSÉ)

PNEUS KELLY
GRANDEUR 155-13" GRAND SPÉCIAL: $54.95 CH. (POSÉ)
GRANDEUR 215-14" ET 15" GRAND SPÉCIAL: $72.95 CH. (POSÉ)



VALABLE JUSQU'AU 31 MAI

VENEZ NOUS VOIR!


GAÉTAN

BP DEVIENT PETRO-CANADA.


JEAN-CLAUDE

LES ENTREPRISES
Gaétan et Jean-Claude Inc.
AU 451 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE
655-4400

Vie culturelle

La maison d'édition Opuscule et sa raison d'être



Madeleine Hébert est la directrice d'Opuscule et l'éditrice d'Ainsi disent-elles. Elle est également co-auteur du livre J'allaite mon enfant. Elle prépare en ce moment, avec la collaboration de la géographe Lucie Dufresne, une série d'ouvrages sur l'histoire et l'architecture des quartiers de Montréal.

Madeleine Hébert, fille du dentiste Charles, ex-bouchervilloise, mine de rien, part à la conquête du marché grandissant de l'édition.

À la maison, ses parents ont toujours lu, en français ou en anglais. Ce sont des dévoreurs de livres. Son unique soeur, graduée en traduction, est recherchiste à Radio-Canada, un de ses frères parle couramment cinq langues et en connaît deux autres assez élégamment, et elle donc! Pourquoi ne dirigerait-elle pas sa propre maison d'édition ? C'est ce qu'elle fait précisément. ***Opuscule*** *a pignon sur rue au 3449 rue Saint-Denis à Montréal. À la fois douce et réservée, efficace et décidée, consciencieusement elle chapeaute tout dans sa boîte: l'écriture, la traduction, la coordination, l'administration. Ce petit bout de femme ne veut pas impressionner. Elle tente tout simplement et honnêtement, vertus familiales, de prendre sa place sur ce marché québécois, limité il va sans dire, mais tout de même croissant. Ne soyez pas surpris si son nom gravit d'autres échelons encore!*

Charles Desmarteau

Nul n'ignore la croissance spectaculaire de l'édition de livres en format de poche sur les principaux marchés mondiaux ces dernières décennies. Il est vrai, par ailleurs, que ce sont les grandes maisons américaines et britanniques qui en furent les principaux architectes et qui en ont aussi le plus profité. En effet, fu la prédominance de la langue anglaise tant dans ces deux pays qu'à travers le monde, des sociétés d'édition britanniques comme Pan, Penguin, Corgi, Star et d'autres, américaines comme Dell, Warner, Signet, Batam et Avon, ont réalisé des tirages et des ventes qui dans leur ensemble n'avaient jamais été connus auparavant. Du côté français, le marché étant plus petit, venant très loin derrière le marché espagnol quant au nombre de lecteurs éventuels, la liste des éditeurs de livres de poche est donc plus courte: le livre de poche (Hachette), Presses-Pocket (Groupe Neilsson-Presses de la Cité), Folio (Gallimard), J'ai lu; et dernièrement, on a assisté à la formation de ce qu'il convient d'appeler des collections de poche-maison comme Champs chez Flammarion, Stock Plus et l'Imaginaire de Gallimard.

Au Québec quelques expériences épisodiques tentées durant les années soixante n'ont pas été poursuivies, et ce n'est que tout dernièrement que Stanké a publié en collection 10-10 quelques classiques, et que Les Nouvelles Editions de poche ont lancé la colleciton **Opuscule** proposant un programme plus varié rassemblant des ouvrages de littérature générale, des documents et des livres pratiques.

Par le passé, l'obstacle majeur au développement du livre de poche au Québec semblait être, aux yeux de plusieurs observateurs, l'aspect restreint du marché local. Evidemment, il importe de mentionner deux corollaires à cette proposition: d'abord le peu de centralisation du capital au Québec, encore plus évident dans la petite industrie que la grande et l'impossibilité de concurrence les grandes maisons françaises qui peuvent réunir forts tirages (et bas prix à l'unité), nombre impressionnant de titres et réseaux internationaux de diffusion. Cette "triple menace" empêchait donc tout entrepreneur québécois sérieux de se lancer dans une telle entreprise.

Finalement, il faut tout de même avouer que le prix de livres québécois, en édition courante, était très abordable jusqu'à il y a cinq ans et cette situation permettait aux éditeurs d'ici de ne pas avoir à imprimer en petit format et sur papier journal pour atteindre des prix concurrentiels. L'échiquier fut profondément bouleversé par la flambée de l'inflation, de "stagflation" pour être plus précis, par la crise réelle ou fictive dans l'industrie des pâtes et papiers, accompagnée d'une rationalisation de la production (limitation de variété de papiers produits) et d'une série incessante d'augmentations de prix. La syndicalisation de la plupart des imprimeries spécialisées dans la fabrication de livres a fait également grimper le prix de revient. Tous ces facteurs ont fait doubler et même tripler les coûts de productuion dans l'industrie du livre.

Evidemment, l'inflation n'a épargné aucun secteur de l'économie, mais les conditions objectives spécifiques au marché du livre ont été considérablement modifiées ces dernières années, et nous nous trouvons face à une conjoncture historique particulièrement favorable à l'implantation d'une maison spécialisée dans l'édition de livres en format de poche. Quelles sont ces nouvelles conditions?

Premièrement, il est maintenant possible pour quelques maisons d'édition québécoise de réaliser des ventes importantes hors du Québec. L'Etincelle l'a prouvé après de longues années de travail, en réalisant près de la moitié de son chiffre d'affaires (près de deux cent mille dollars canadiens) en 1978 sur les marchés européens et en prévoyant près du double en Europe en 1979.

Stanké l'a prouvé également et les Editions de l'Homme sont en train d'y avoir accès par le biais d'un réseau de diffusion bien implanté.

Deuxièmement, les grandes collection de poche française sont devenues difficiles à gérer: trop de titres, pas assez de rentabilité et difficulté de retouver et personnaliser tel ou tel titre individuel. Qui plus est, les grandes collections de poche françaises n'arrivent pas à absorber toute la production national ou étrangère intéressante. Le résultat est que les grandes maisons comme les Editions Stock ont commencé eux-mêmes à produire des livres de poche afin de bien exploiter tout leur fonds d'édition, car il est quand même rentable d'éditer des titres en poche, même si de grandes compagnies, comme le Livre de Poche, ou Folio, avaient par ailleurs refusé de les prendre, pour des raisons souvent très discutables.

Relié à cette deuxième raison est le développement d'un grand marché de lecteurs, pour qui l'intérêt d'un livre, c'est d'abord le contenu. Le monde a changé depuis un quart de siècle, nous sommes à l'ère électronique et de la consommation rapide, où le livre en tant que bel objet, a moins d'amateurs qu'auparavant et où le meuble bibliothèque a cédé sa place dans les maisons au téléviseur.

Sur ce point les effets de l'inflation sont considérables: en effet une très grande partie du public ne dispose plus pour acheter des livres que d'un tout petit budget. Donc, pour un livre grand format ou obtenir pour la même somme, quatre ou cinq ouvrages en "poche", son choix semble très prévisible. Songeons surtout par exemple aux jeunes et aux étudiants, grands consommateurs de livres.

En conséquence, la part du marché ouverte à une maison d'éditions présentant des livres de poche bien choisis est de plus en plus grande tant ici qu'à l'étranger.

La quatrième raison qui limite en faveur de la croissance d'une maison québécoise à ce moment précis est que la production nationale est fortement avantagée par le taux de change du dollar canadien face aux monnaies européennes. Il est maintenant possible de produire des livres moins chers au Québec qu'en France, avec une masse qui permet de réaliser de substantielles économies de taille si le nombre d'ouvrages produits reste suffisant pour offrir une gamme attrayante, mais pas trop important toutefois, de façon à minimiser les risques et faciliter une bonne gestion. Donc, ces ouvrages pourront être mis en vente à l'étranger à des prix très compétitifs.

3 SÉANCES GRATUITES

SUPER BOOM BRONZAGE PROMOTION

POUR UN BRONZAGE
RAPIDE
EFFICACE
DURABLE
EN PROFONDEUR

UN SEUL NOM À RETENIR

3 séances gratuites avec tout nouvel ABONNEMENT

valable jusqu'au 31 mai '83 — SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

AUCUN RENDEZ-VOUS NÉCESSAIRE
CONSERVEZ-LE

Salon Esthederm INC.

500 Fort Saint-Louis
Boucherville, 655-7373

ARTISAN ÉNÉNISTE

EXPO-VENTE
- Objets usuels: patère, boites à sel, étagère, cheval berçant, porte-journaux etc.
- Meubles d'appoint: desserte, cellier, guéridon, banc etc. boite à bois.
- Meubles: armoire, buffet, table à battants, secrétaire, etc. coiffeuse.



- Fabrication sur mesure en bois massif
- Réparation
- Décapage et finition
- Tressage de babiche

Catalogue de photos
- Visa

ATELIER DE MEUBLES QUÉBÉCOIS
1816 Rang du Lac
Varennes
652-2143

La Grange de St-Charles



Fête des Mères

Une question de satisfaction
Cocktail, fleurs et poème pour maman.
Table d'hôte recherchée, tout compris.

Ballotine de poulet	8,75$
Côte de boeuf rôti au jus	12,75$
Filet de doré amandine	9,75$
Assiette terre et mer	13,75$
Plaisir de Neptune	16,75$
Menu pour enfant	4,75$

Jean-Marc Hébert, guitare classique.
Ouvert le midi pour la fête des mères.

Notre vin en spécial
CÔTES DU VENTOUX 9,75$

Service de réception original. Ouvert du vendredi au dimanche à compter de 16 heures, d'ici à l'été.

12, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
Sortie 113 de la transcanadienne.

467-5543
Voisin du théâtre Molson.

Vie culturelle

Un prix des communications de 10 000$

"C'est parce que le secteur des communications occupe une place de plus en plus importante dans notre société que nous avons voulu créer, pour l'année 1983, un Prix des communications doté d'une bourse de 10 000$". C'est ce qu'a affirmé aujourd'hui le ministre des Communications du Québec, monsieur Jean-François Bertrand.

Ce prix décerné dans le cadre de l'Année mondiale des communications se veut la consécration de la carrière d'un individu ayant oeuvré dans le monde des communications en général ou dans l'un des huit secteurs suivants: presse écrité, publicité, radio, télévision, câblo-distribution, télécommunications, relations publiques, informatique et nouveaux services de communication.

Le prix comprend trois éléments pour le grand lauréat: en plus de la bourse de 10 000$, le gagnant recevra une médaille d'argent créée par un artisan québécois de même qu'un certificat d'honneur témoignant de sa contribution exceptionnelle au développement des communications. Le candidat ayant été jugé le plus méritant dans les huit secteurs autres que celui du lauréat se verra attribuer une mention comportant un prix de 1,000$ et un certificat de mérite. Tous les artisans, chercheurs et administrateurs oeuvrant dans les secteurs reliés aux communications sont éligibles à ce prix, de dire monsieur Bertrand.

La remise du Prix et des mentions se fera à la fin de l'année 1983, lors de la clôture de l'Année mondiale des communications.

Le jury formé de personnes dont la compétence est reconnue dans le domaine des communications, sera constitué en juin 1983.

Toutes les personnes, groupes ou organismes désirant présenter des candidatures, peuvent le faire en s'adressant au Commissaire à l'Année mondiale des communications-Québec, monsieur Charles-Henri Dubé au: 1037 de la Chevrotière, 3ième étage de la Tour, Edifice "G", Québec (Québec), G1R 4Y7.

Le ministre Chevrette devant les membres du C.R.L. Rive Sud:

"On va fêter la Saint-Jean selon nos moyens: à la bière"

"Il y aura fête Nationale, cette année encore, sur la Rive-Sud mais on fêtera à la hauteur de nos moyens. On ne prendra pas de gin mais du champagne des pauvres: de la bière".

C'est en ces termes que s'est adressé le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec, M. Guy Chevrette qui était le conférencier invité lors du premier souper-causerie organisé par le Conseil Régional des Loisirs de la Rive-Sud, jeudi dernier, à Longueuil.

M. Chevrette répondait ainsi qux interrogations de quelques membres du comité organisateur des fêtes, sur la Rive-Sud qui s'inquiétaient à savoir s'il y aurait célébration ou non de la Saint-Jean. M. Chevrette a rassurer son auditoire mais a précisé qu'il n'était pas quesiton de fêtes d'envergures.

Par ailleurs, le ministre Chevrette a apporté quelques précisions sur la politique de décentralisation du monde du loisir. Il a déclaré que l'aciton des conseils réginaux de loisirs s'inscrivait très bien dans cette politique, étant le lien le plus direct entre les organismes et les autres paliers décisionnels. Un autre exemple donné par le ministre a été le programme de soutien aux loisirs municipaux mis sur pied, cette année par son ministère.

Enfin, M. Chevrette a conclu, devant les quelque 160 personnes, en tendant en vibrant hommage aux personnes bénévoles. "Si le sport s'est développé, c'est aux bénévoles du milieu qu'il faut rendre hommage".

Le 15 mai, au Complexe Desjardins

Une centaine d'artistes au marathon du sourire

Pour venir en aide au Comité provincial des malades, de nombreux artistes ont déjà confirmé leur participation au Marathon du sourire qui se déroulera au Complexe Desjardins, le dimanche 15 mai, de 10h. à 22h.

Ainsi, Paolo Noël, Jacques Michel, Manuel Brault, Claude Steben, Carole Cloutier, Sylvie Jasmin, Claudette Lambert, Jean Faber, Pierre Jean, André Montmorency, Jérôme Lemay, Francis Martin, Roger Sylvain, Pierre Sénécal, Monique Saintonge, André Lejeune, Louise Le Cavelier, Benny Barbara Guy Trépanier, Jacques Salvail, Marc Hamilton, Marcel Gamache, Gilles Latulippe, Marcel Béliveau, Norman Knight, le Capitaine Cosmos et Vermisel ne sont que quelques-uns d'entre ceux qui, sous la direction musicale de Claude Taillefer, assureront, par leur générosité et leur talent, le succès de ce spectacle continuel de douze heures animé conjointement par Mariette Lévesque et Guy Godin.

Pour y assister et témoigner son amitié et ses encouragements à Claude Brunet, président-fondateur du Comité, les spectateurs seront nombreux, ce dimanche, à se rendre au Complexe Desjardins, au coeur même de cette grande fête.

Mais également, cde chez soi, sur les ondes de Cablevision nationale (Canal 9) l'on pourra suivre en direct le déroulement de cet événement important réalisé par les Productions Marcel Brouillard (PMB).

Grâce à l'appui de la population, de tous les bénévoles et d'une centaine d'artistes, le Marathon du sourire connaîtra douze heures heureuses et permettra au Comité provincial des malades de récolter les fonds nécessaires au maintien de ses services en milieu hospitalier.

Record de participation lors des Jeux du Québec régionaux sur la Rive Sud hiver 1983

Les Jeux du Québc de la Rive sud ont atteint l'hiver dernier, un taux de participation record, tant pour le volet compétitif que pour le volet participatif.

En effet, les compétitions régionales ont attiré un peu plus de deux mille huit cent (2 800) athlètes, à savoir cinq cent (500) de plus que l'hiver précédent. Le travail acharné des associations sportives et des représentants régionaux est certes l'une des causes d'une telle réussite.

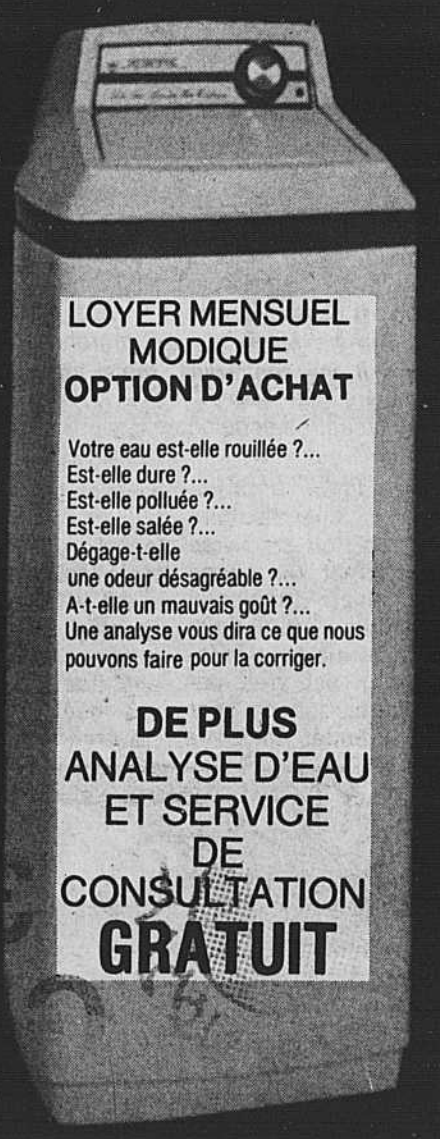
Notons aussi que seize (16) municipalités de la région se sont impliquées dans l'organisation du volet participatif, ce qui explique la participation de plus de sept mille (7 000) participants comparativement à mille six cent (1 600) lors des Jeux d'hiver 1982.

AQUAFINE

RAFFINEUR D'EAU

VOUS OFFRE

UN SERVICE COMPLET POUR TRAITER L'EAU



LOYER MENSUEL MODIQUE
OPTION D'ACHAT

Votre eau est-elle rouillée ?...
Est-elle dure ?...
Est-elle polluée ?...
Est-elle salée ?...
Dégage-t-elle une odeur désagréable ?...
A-t-elle un mauvais goût ?...
Une analyse vous dira ce que nous pouvons faire pour la corriger.

DE PLUS ANALYSE D'EAU ET SERVICE DE CONSULTATION GRATUIT

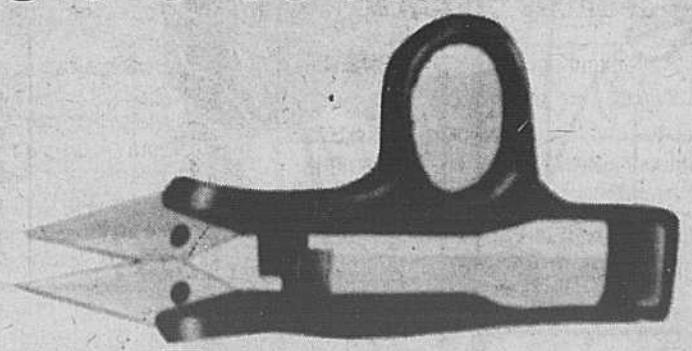
MONTRÉAL
353-0200

Essai gratuit de 30 jours
Si vous le voulez, nous installerons un raffineur Aquafine chez vous pour une période d'essai de 30 jours, sans frais ni obligation de votre part.

AQUAFINE MF

Tissus LISETTE Enr.
Spécial 5-6-7-9-10 mai

GRATUIT AVEC ACHAT DE PLUS DE $50.00
CISEAU COUPE FIL DE MARQUE FISKARS®

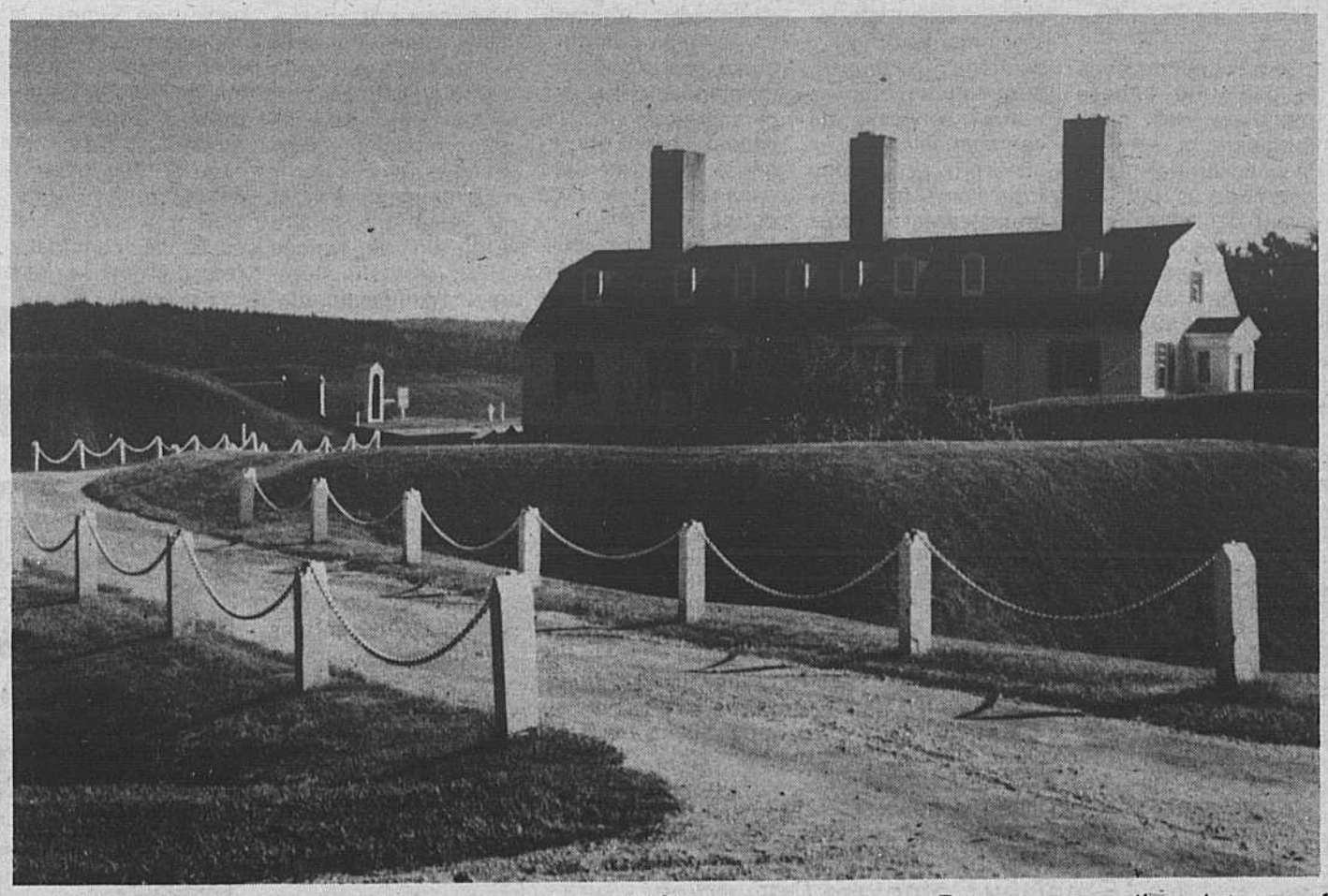


VALEUR $7.99

Centre d'achats Place Boucherville 35 de Varennes, 655-8880

Vie culturelle

Fort Anne a battu la marche



Fort Anne, le premier de nos parcs historiques natinaux, a été aménagé en 1917, à Annapolis, Royal, au sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse. Depuis lors, Parcs Canada en a établi plus de 70 autres un peu partout au pays, s'inspirant d'une variété de thèmes historiques.

Les français érigèrent le fort Anne entre 1702 et 1708 pour défendre Port Royal, un des premiers établissements européens au Canada, qui se trouvait tout près de là. Construit au confluent des rivières Allain et Annapolis, le fort Anne était surtout destiné à repousser les attaques navales.

Les remblais, la poudrière du bastion sud-ouest et le magasin du bastion nord-ouest sont originaux.

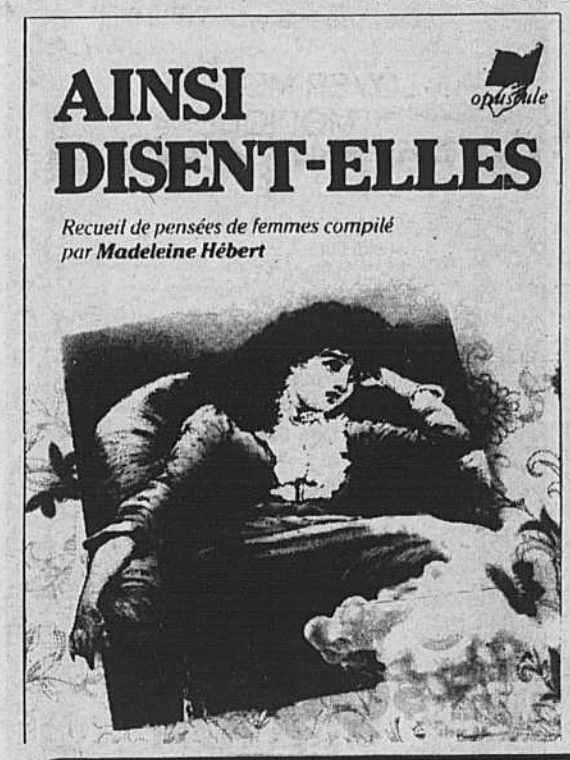
Les quartiers des officiers, reconstruits depuis, hébergent un musée où son rassemblés outre des cartes géographiques, des objets qui nous renseignent sur la culture amérindienne, l'histoire naturelle de la région et les navires de l'époque.

Situé en plein centre d'Annapolis Royal, le long de la route 1, le fort Anne offre une vue panoramique du magnifique bassin de l'Annapolis, ce qui en fait un des endroits les plus pittoresques du pays. Il est ouvert au public toute l'année.

Pour tout renseignement relatif aux parcs et aux lieux historiques nationaux, veuillez vous adresser à: Parcs Canada, Historic Properties, Halifax, (Nouvelle-Ecosse), B3J 1S9, ou à Parcs Canada, Ottawa, K1A 1G2.

Recueil de pensées de femmes compilé par Madeleine Hébert

Ainsi disent-elles



Ainsi disent-elles présente la vision que les femmes ont du monde depuis l'Antiquité jusqu'à nos jours. Ce livre propose, de façon agréable et surprenante, un voyage à travers le temps et les pays, au fil de la pensée féminine.

Les 1,056 citations du volume sont regroupées en 18 thèmes universels. Ceci donne un éventail d'opinions qui tantôt s'appuient ou se confrontent, se contredisent ou se complètent.

Ce recueil est donc un outil de référence unique en son genre. De plus, l'ouvrage offre un index biographique des 470 femmes qui y figurent. 272 pages illustré, $7.95

Opuscule est une maison d'édition québécoise qui propose une collection de livres de qualité à prix populaires. On y retrouve entre autres: **Une vie pour deux, Trous noirs, Ecotopie, Le Viol, Le Chercheur de trésors, J'allaite mon enfant**, etc....

Pour information: (514) 279-7517 ou 843-7663

Opuscule

Programme d'assistance financière aux manifestations locales de la Fête nationale

Nouvelles échéances

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche rappelle qu'un soutien financier peut être apporté à l'organisation d'une célébration d'envergure locale de la Fête nationale du Québec.

Toute demande de subvention devra être complétée sur le formulaire prévu à cette fin et celui-ci devra être posté avant le 29 avril 1983 ou déposé directement avant le vendredi 6 mai 1983 à 16h00 à l'un des bureaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Pour présenter ou parrainer un projet, dans le cadre du programme d'assistance financier, il faut être un organisme privé sans but lucratif et légalement constitué, un organisme public ou para-public (municipalité, école, centre d'accueil, etc.), une fabrique ou tout regroupement de ces organismes.

Afin d'obtenir du programme et du formulaire de demande, on peut s'adresser au secrétaire de chaque municipalité ou aux bureaux régionaux du MLCP.

Les projets soumis devront être détaillés et comporter des prévisions budgétaires équilibrées. Un autofinancement d'au moins 25% des dépenses constitue l'une des exigences de base du programme. Il est prévu que la contribution financière maximale à un organisme n'excèdera pas la somme de 5 000$. Dans des cas exceptionnels de regroupement d'organismes, le montant de l'aide financière pourra aller jusqu'à 10 000$.

CADRES, SÉRIGRAPHIES
BIBELOTS, LAMPES
NAPPES, NAPPERONS
ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

LE PROMENADES MONTARVILLE

NOUS AVONS
LE CADEAU IDÉAL
pour une MAMAN spéciale

DÉCOROLOGIE
TOUT POUR LE DÉCOR AU LOGIS
L'art de bien décorer
SERVICE À DOMICILE
PROMENADES MONTARVILLE
655-2608

Pour célébrer la Fête des Mères
SPÉCIAL DE MAI

	PRIX SPÉCIAL	PRIX RÉGULIER
FACIAL	13.00$	16.50$
ÉPILATION 1/2 JAMBE	8.00$	12.50$
ÉPILATION COMPLÈTE	16.00$	20.00$
PÉDICURE, MANUCURE	4.00$	6.00$
MAQUILLAGE	6.00$	8.00$

Pour rendez-vous
655-7373

Salon Esthederm INC.
500 Fort Saint-Louis
Boucherville
(ÉDIFICE CAISSE POPULAIRE)

Vie culturelle

Le pavillon du Québec à l'heure des communications

Le ministre des Communications, monsieur Jean-François Bertrand, annonçait cet après-midi en conférence de presse, en présence de monsieur Jean Drapeau, maire de Montréal, en de madame Nicole Gagnon-Larocque, membre du Comité exécutif de la Ville de Montréal et de Monsieur Luc Beauregard, présid!nt du Conseil d'administration de l'AMARM, la décision du Gouvernement du Québec de désigner le pavillon du Québec à Terre des Hommes, pavillon des Communicaitons, dans le cadre de l'Année internationale des Communications.

Monsieur Beauregard s'est réjoui de ce choix pour sensibiliser la population à l importance des communications dans le développements et l'enrichissement de la communauté et des individus.

Terre des Hommes accueille chaque année 1,000,000 de visiteurs à l'Ile Notre-Dame. Sous cet éclairage, le pavillon du Québec constitue la mise en évidence d'une vitrine de premier choix où les visiteurs pourront se familiariser avec les nouvelles techniques de communication.

En plus du pavillon des Communications, de nouveaux pays participants viendront se joindre à l'exposition de Terre des Hommes qui accueillera les visiteurs à partir du 22 juin jusqu'au 28 août.

Des spectacles et des programmes d'animation en quantité, des événements et des activités sportives complèteront la seixième saison de Terre des Hommes et feront bientôt l'objet d'un dévoilement officiel.

Enfin, c'est très bientôt que les amateurs de sensations fortes pourront renouer avec l'expérien-

nouer avec l'exubérance de La Ronde, ses manèges enivrants, ses spectacles populaires, son ambiance unique, ses activités diverses. La Ronde, tout un monde à partager avec tout l'monde!

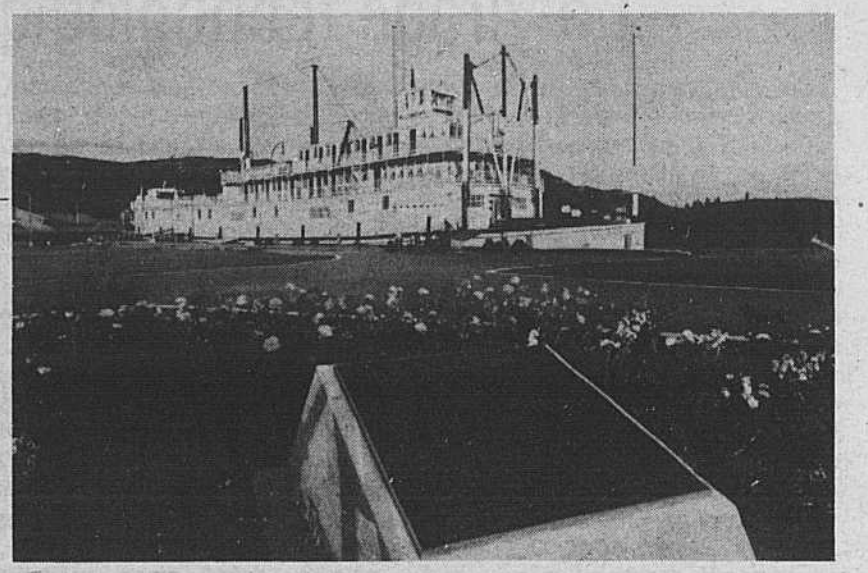
Expositions

Maison Louis-H. Lafontaine
314, boul. Marie-Victorin
Danielle Girard-Bérubé, Peinture
Lise Des Ormeaux-Thibodeau, Peinture
Du jeudi au dimanche
De 14h. à 16h30 et 19h. à 21h.

Du 23 avril au 20 mai 1983
Bibliothèque municipale
501, Chemin Du Lac
Lucienne Piché, Couture (vêtements pour enfants)
Du lundi au vendredi
De 13h. à 21h.
Le samedi de 10h. à 16h.
Du 28 avril au 25 mai 1983

Hôtel de ville "Galerie 500"
500, Rivière aux Pins
Du lundi au vendredi
De 08h30 à 23h.
Durée continuelle jusqu'en mars '84
Lise D. Thibodeau, Peinture
Huguette L.-Chiasson, Peinture
Cécile L. Richard, Peinture
Danielle G. Bérubé, Peinture
Micheline C. Cécycre, Tableaux feutrine
Lyne Savaria, Peinture
Céline Comeau, Batik
Marcel Beaucage, Poterie
Claire T. Dubreuil, Émaux sur cuivre
Diane Tremblay-H., Peinture
Marie-Jo Bertrand, Photo
Nathalie Métivier, Encre, aquarelle
Henriette Valières, Peinture
Mariette R. Dionne, Peinture
Nicole V. Rouet, Peinture
Agnès Zoni, Poterie
Monique Dubois, Peinture
Renée Lavoie, Émaux sur cuivre
Louise Schmitt, Peinture sur soie
Richard Léveillé, Batik
Bernard Monarque, Peinture
Monique Lacaille, Céramique
Marie-M. Léger-Pageau, Émaux d'art
Dolorès D. Caron, Écoline

L'épopée du S.S. Klondike au Yukon



De la fin des années 1860 jusqu'au milieu des années 1950, quelque 250 vapeurs à roue arrière ont sillonné le fleuve Yukon, de Whitehorse à Dawson. C'était là d'ailleurs l'unique moyen de locomotion servant à transporter les marchandises, les approvisionnements et quelques passagers(ères). La construction de routes ouvertes à l'année et l'avènement de l'avion ont mis un terme à cette suprématie des vapeurs à roue arrière.

La **S.S. Klondike**, a été définitivement mis à la retraite sur les bords du Yukon, à Whiskey Flats, Whitehorse. Restauré un lieu historique national, témoin du rôle essentiel qu'à jouà le fleuve dans l'épopée du Yukon.

Construit à Whitehorse en 1929, le **S.S.** Klondike I s'est échoué sur les récifs, en 1936; il a été immédiatement remplacé par le **S.S. Klondike II**, en tout point semblable au premier. Les deux bateaux pouvaient, en 36 heures, descendre le fleuve et parcourir les 740 km qui séparent Whitehorse de Dawson, s'arrêtant une oud eux fois pour s'approvisionner en bois. Par contre, le retour durait quatre ou cinq jours et comportait six arrêts.

En 1965, le **S.S. Klondike II** s'amarrait à Whitehorse après avoir remonté le Yukon pour la dernière fois. Restauré, il a retrouvé son aspect original. On y offre des visites guidées chaque jour, du 1er juillet à la fête du T ravail. En dehors de cette période, les visites ont lieu sur rendez-vous seulement.

Pour tout renseignement relatif aux parks et aux lieux historiques nationaux du Canada, veuillez vous adresser à: Parcs Canada, 391, avenue York, Winnipeg (Manitoba), R3C 4B7, ou à Parcs Canada

BONNE FÊTE DES MÈRES



- Shampooing
- Rince
- Coupe
- Traitement
- Permanente
- Décoloration
- Teinture

- Fixatif
- Balayage
- Mise en plis
- Manucure
- Sourcils
- Produit

Création Coiffure enr.
JACQUES TETREAULT
641-0471
55, De Montbrun, Boucherville, Qué.

LES CHOIX BOISVERT*
1er RABAIS FORD 300$ à 500$ ou 2e GRATUIT Transmission automatique ou 3e 10,9% APPELEZ-NOUS

83 ESCORT LFS

$6285*

83 THUNDERBIRD

LOCATION 285$ par mois base 36 mois
$9995*

83 MUSTANG BERLINE

$7995*

RANGER 83

$6826*

2 ESCORT d'occasion 82 À partir de 5495$

*Transport-manutention — Vos équipements en sus.
*Choix disponible sur certains modèles

Boisvert FORD
VENTE LOCATION
depuis 32 ans
2,000 à l'est du pont tunnel "Face au fleuve"
655-1301
2 Marie-Victorin, Boucherville

Vie économique

Six projets "Relais" approuvés dans le comté de Verchères

Le député de Verchères à la Chambre des communes, Me Bernard Loiselle, a le plaisir de faire part à la population du comté que six projets soumis dans le cadre du programme **"Relais"**, du ministère de l'Emploi et de l'Immigration, ont été approuvés la semaine dernière, par le ministre, l'honorable Lloyd Axworthy.

Le 13 avril 1983, trois projets de l'Institut de Recherche d'Hydro-Québec (IREQ), 1800, Montée Sainte-Julie, Varennes, ont reçu l'approbation du Ministre.

Il s'agit:
1- le projet intitulé "IREQ - 52" - programme d'adaption de l'Institut de recherche d'Hydro-Québec à l'article 52 sur la loi et la sécurité du travail - 5 emplois seront créés pendant 100 semaines de travail et le montant accordé est de $20,400.
2- le projet intitulé "Ridaq" - l'adhésion de la Bibliothèque de l'IREQ au réseau d'information documentaire automatisé d'Hydro-Québec - 3 emplois seront créés pendant 45 semaines ouvrables et la somme accordée à ce projet est de $9,180.
3- le but de ce projet est de maintenir la productivité du laboratoire Grande puissance, additionner ou modifier l'appareillage sans pénaliser l'entretien tout en réduisant au minimum les délais d'arrêt des stations d'essais. De plus, certaines de ces modifications rendront plus sécuritaires les installations tant au niveau d'opération que du point de vue des travaux - 4 emplois seront créés pendant 132 semaines de travail et ce projet reçoit la somme de $29,928.

Monsieur Loiselle offre ses félicitations aux responsables de ces projets, Messieurs Germain Bissonnette, Jacques Godin, Jean-Guy Bibeau et Michel Leclerc.

Dans le cadre de la catégorie où certains ministères fédéraux peuvent parrainés des projets soumis à l'intérieur du programme **"Relais"**, monsieur Loiselle a le plaisir d'annoncer que le ministère du Solliciteur général duCanada a approuvé le 15 avril dernier, trois projets dans la région Beloeil-Sainte-Julie.
1- le projet "Protection du voisinage", Beloeil - pour mettre sur pied, une structure de prévention du crime, en collaboration avec la force policière de la municipalité - 8 emplois seront créés, pendant 171 semaines ouvrables et le montant accordé est de $42,150.

2- le projet "Infocartes Beloeil et région" - 7 emplois créés pendant 150 semaines de travail et la somme accordée est de $37,068 - ainsi que
3- le projet "Infocartes Sainte-Julie " - 6 emplois créés pendant 129 semaines ouvrables et le montant alloué s'élève à $31,986.

Ces deux projets ont pour but de doter les services policiers de cartogrammes géographiques et démographiques, reflétant l'état de la criminalité au sein du secteur Beloeil-Sainte-Julie.

Monsieur Loiselle félicité les responsables de ces initiatives fort louables.

Le virage technologique

Ce sujet d'actualité préoccupe plusieurs groupes de notre société pour diverses raisons.

Certains prévoient que l'automatisation de multiples fonctions et tâches réduira considérablement le nombre d'emplois. À prime abord, cette assertion semble des plus juste, d'autant plus que le présent taux de chômage est élevé. Nous aimerions quand même développer quelques points relatifs au virage technologique.

En premier lieu, si nous considérons être à l'aube d'une autre ère technologique mais à saveur électronique et informatique, il est très difficile d'entrevoir les mutations prochaines de notre mode de vie et de notre société.

Les futurs moyens de production permettant aux travailleurs de contribuer plus efficacement en termes de qualité et de quantité à la mise en disponibilité de biens facilitant entre autres des communications de plus en plus intenses, diversifiées, accessibles, etc... Le cycle d'évolution technologique se caractérise par un impact considérable sur la vie au travail en particulier dans un premier temps et affectera de plus en plus notre vie privée. Certains économistes doutent de cette révolution basée sur l'ordinateur et le miniordinateur cependant les multiples et immenses champs d'utilisation de ces technologies justifient probablement des bouleversements profonds de notre économie. Le coût des unités est relativement faible mais leur nombre est considérable.

Nous croyons, d'autre part, que les besoins ou la demande de nouveaux produits ou services évoluera rapidement suite à leur disponibilité ou leur accessibilité. Des produits d'une qualité insoupçonnée ou inconnue seront offerts. Ainsi de nombreux emplois seront créés lorsque cette évolution technologique sera bien engagée. Moins de temps sera consacré à la production de produits conventionnels mais peut-être autant à celle de nouveaux produits ou pour assumer différemment des fonctions. La société des loisirs n'est possiblement pas pour demain!

Il appert que plus de temps est requis à la formation ou à la familiarisation du personnel à diverses fonctions; ce personnel devant connaître sinon maîtriser deux ou plusieurs disciplines, par exemple, gestion et informatique, etc... Par contre, lorsque le sujet est familier avec son environnement de travail, il est plus productif.

L'acceptation de cette nouvelle ère s'appuyant sur des méthodes quelques fois décriées dans le passé, semble maintenant possible!

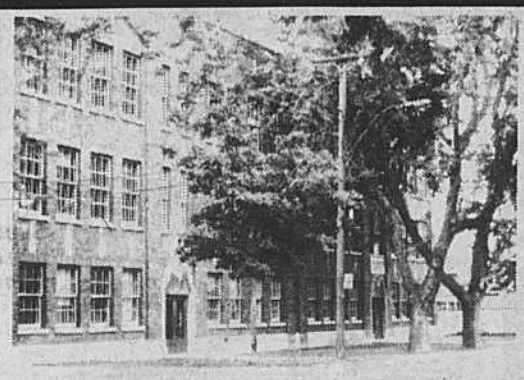
Odilon Talbot
861 Jean Callet
Boucherville
J4B 3J1
655-2899

INSCRIPTION 1983 - 1984

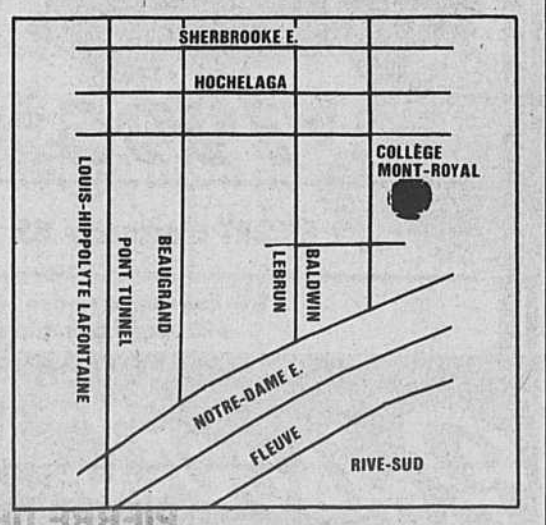
Collège Mont-Royal

2165 rue Baldwin
MONTRÉAL

Collège d'enseignement secondaire privé reconnu d'intérêt public par le Ministère de l'Éducation.



INSTITUTION PRIVÉE MIXTE
SEC. I, II, III, IV, V



Examen d'admission 1983-'84
Le samedi 12 février à 9h.
POUR SECONDAIRE I et II

Se présenter dans les jours qui précèdent ou le jour de l'examen et remplir une demande d'admission.

POUR SECONDAIRE III, IV, V
Inscription après étude du dossier.

Pour renseignements: 351-7851

TRANSPORT SCOLAIRE DISPONIBLE

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRÈS VENTE

Jusqu'à 50% DE RABAIS SUR NOS STORES

HORIZONTAUX ET VERTICAUX

Garantie de 5 ans sur rail de luxe

DANS LES MEILLEURES MARQUES

Plus de 12,000 pieds carrés d'aubaines

OFFRE EXCEPTIONNELLE
40% de rabais sur commande de verticaux de marque
CAPRI: (tissus, 6 couleurs)
DUBLIN: (tissus européen 8 couleurs)
ET SUR LE RAIL DÉCORATIF
"TRACK 2000" 8 modèles
Valide jusqu'au 15 mai '83
draco

100,000 verges de tissus sur nos 3 planchers

STORE VERTICAL EN MAGASIN

VINYLE 75" x 84" $75.
TISSUS 75" x 84" $100.
ALUMINIUM x 84" $145.

Jusqu'à épuisement des marchandises

DRAPERIES-TISSUS PARENT

700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

VISA MasterCard

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRÈS VENTE

ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR - ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR - ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR - ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR - ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR - ACHETEZ DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR -

Vie économique

Tournoi de golf '83 de la S.P.R.S.



Nous vous présentons les membres du comité organisateur du prochain tournoi de golf de la S.P.R.S.: Yolande Hébert, Vice-présidente, Daniel Deschamps, Président du comité, Jacques Valade, Thérèse Beaupré, Daniele Auger et Lise Hébert

Le prochain tournoi de golf de la Société pour le Progrès de la Rive-Sud, sous la présidence d'honneur de Roland Choinière, ex-président de la S.P.R.S. (1972-74), se déroulera sur le magnifique parcours du Club de golf de la Rive-Sud situé à Saint-Basile-Le-Grand le vendredi 13 mai.

Il s'agit d'un événement sportif et social d'importance puisqu'il regroupe boè nombre de gens d'affaires de la Rive-Sud de Montréal. Une invitation particulière est lancée à tous les membres de la S.P.R.S. de même qu'à leurs amis. Nous nous ferons un plaisir de compléter les **Foursome** pour les golfeurs et golfeuses seuls. Il reste encore de bonnes heures ded départ.

A gagner une DAtsun Sentra 1983, cinq vitesses résultat d'un trou d'un coup, gracieuseté de Automobiles Réal Croteau Ltée, prix pour tous les joueurs, prix de présence, coût: Golf, cocktail, souper, danse avec disco $50.00, cocktail, souper et disco $25.00.

Depuis plus de deux mois les membres de cette équipe dynamique travaillent avec acharnement afin que le prochain tournoi de golf de la Société pour le progrès de la Rive-Sud soit coiffé d'un énorme succès.

Donc, c'est un rendez-vous pour tous ce vendredi 13 mai, sans échelle, sans ch at noir, sans superstition.

Pour information ou réservation contactez le secrétaire de la S.P.R.S. à 651-6570. Bienvenue à tous

Les paies simplifiées du CECRC attirent des clients prestigieux

En acceptant d'emblée de confier la gestion de leurs systèmes de paies et de comptes recevables au Conseil économique Chambly-Richelieu-Carignan, Audax Production, une entreprise spécialisée dans la fabrication d'équipement de hockey et la Caisse populaire de Chambly sont devenues les chefs de file d'une opération innovatrice sans précédent.

La CECRC proposait récemment aux PME industrielles et commerciales de la région de profiter de certains services informatisés à un coût très inférieur pour les petits volumes. Comment1 En se regroupant.

La réaction ne s'est pas faite attendre et le CECRC s'est déjà constitué une clientèle enviable.

Outre les avantages économiques évidents d'une telle formule, le service du CECRC compile pour les gens d'affaires:

- la conciliation bancaire mensuelle
- les comparaisons mensuelles et annuelles
- les listes détaillées
- les relevés et les sommaires pertinents

Le tout en moins de 48 heures!

Cette initiative du commissaire industriel, M. Daniel Dicaire, pourrait même servir de modèle à l'ensemble du Québec.



19.95 $

Super latex mat C-I-L CILUX. *La beauté de la peinture fraîche qui dure après maints et maints lavages.*
Super latex semi-lustré. *Éclatant! Lavable! Convient aux endroits les plus utilisés.*
Super alkyde semi-lustré. *D'une beauté durable sur laquelle on peut compter.*

Achetez maintenant. Peinturez plus tard. N'oubliez pas les pinceaux, les housses de protection et les produits nettoyants.

CENTRE DE RÉNOVATIONS DES SEIGNEURS
280 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
655-1340

BOIS L.M.G. INC.
1527 RANG DU PAYS BRÛLÉ, VARENNES
652-3997

PIERRE DESMARAIS
621 MARIE-VICTORIN, VERCHÈRES
583-3931



LINGERIE
MAILLOTS DE BAIN
PANTOUFLES

UNE ATTENTION PARTICULIÈRE
POUR
UNE MAMAN
IDÉALE

Boutique Exquise
PROMENADES MONTARVILLE
641-0155

Vie économique

Prolongation du programme de travail partagé

Me Bernard Loiselle, député de Verchères, à la Chambre des communes, désire faire part à la population du comté que la prolongation du Programme de travail en vue d'accroître les compétences des travailleurs ou d'aider les employeurs et les travailleurs à s'ajuster au marché du travail fait actuellement l'objet de discussions entre la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada (CEIC) et les employeurs et travailleurs canadiens.

Le point central de la discussion porte sur un document -Le Travail partagé, une perspective- publié cette semaine par la CEIC. Le document de 18 pages résume les résultats d'une évaluation sur le Travail partagé et souligne les changements possibles au programme qui auraient pour effet de mieux satisfaire encore aux besoins futurs du marché du travail.

En rendant ce document public, le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, M. Lloyd Axworthy, a noté que le Travail partagé avait profité, jusqu'à présent, à 249,000 travailleurs pour éviter quelque 105,000 mises à pied.

"Ces travailleurs auraient autrement subi une mise à pied temporaire, a ajouté le Ministre. Nous avons constaté que presque toutes les personnes concernées étaient satisfaites de la façon dont le programme s'était déroulé".

Le Programme de travail partagé a été lancé en 1981 et doté d'un budget de $10 millions, en vue de réduire le chômage provoqué par les mises à pied temporaires. Le programme est doté d'un budget de $150 millions cette année. Aux termes du programme, les employés acceptent de travailler moins de jours pendant la semaine; pour les jours chômés, leur salaire est en partie payé par des prestations d'assurance-chômage.

Dans le moment, il est prévu que les ententes de Travail partagé couvrent une période maximum de 38 semaines.

"Nous sommes maintenant à étudier les moyens de rendre le programme encore plus efficace, de dire M. Axworthy. J'estime qu'il y aurait lieu de consacrer nos efforts à des questions d'adaptation du marché du travail portant sur de plus longues périodes".

"Nous tenons présentement des consultations avec des représentants patronaux et syndicaux pour traiter de questions comme celle de lier les prestations de Travail partagé aux activités de recyclage. Je veux m'assurer que nous saurons, à l'avenir, rendre le Programme de travail partagé encore plus efficace".

Formation linguistique à plein temps

Me Bernard Loiselle, député de Verchères, à la Chambre des communes, désire faire part à la population du comté que les personnes recevant des prestations d'assurance-chômage pourront suivre des cours de formation linguistique à plein temps, dans les cas où cette apprentissage est essentiel à l'obtention d'un emploi.

Cette mesure s'appliquera sans discrimination à tous les Canadiens. Ceux qui se prévalent de cette nouvelle disposition toucheront des prestations durant la formation qui pourra durer en moyenne 26 semaines, et, par la suite, pendant une période pouvant aller jusqu'à six semaines, alors qu'ils se cherchent du travail.

Limites des prêts de la Société du crédit agricole

Les limites de prêts de la Société du crédit agricole Canada ont été portées de $300,000 à $350,000 dans le cas d'un seul demandeur admissible et de $500,000 à $600,000 dans le cas de deux demandeurs ou plus.

Cette augmentation du montant maximal des prêts devrait permettre de mieux répondre aux besoins de crédit à long terme des agriculteurs canadiens.

Le Canada a enregistré un surplus de $2,8 milliards avec les Etats-Unis, dans le cadre du traité canado-américain sur l'automobile.

Le surplus de 1982 est le premier que nous obtenons depuis 1972 et le troisième de l'histoire du Pacte de l'auto, lequel remonte à 1965.

Il s'agit d'un renversement éclatant sur la situation de l'an dernier, car nous avions accumulé un déficit de $1,7 milliard. Le surplus 1982 provient de la vente des voitures de catégories grosses et moyennes et de la diminution des ventes de pièces automobiles. Les automobiles ont enregistré un surplus de $4,1 milliards.

La vente des grosses automobiles a augmenté de 45 pour cent ou quelque 69,000 unités, alors que les voitures moyennes enregistraient une augmentation de 34 pour cent ou quelque 64,000 unités.

Assurance automobile

Les primes surpassent les coûts en 1982

Le rétablissement de l'équilibre entre les primes et les coûts en assurance automobile au Québec est maintenant complet.

C'est ce qui se dégage de l'analyse faite par le surintendant des assurances, monsieur Jacques Roy, dans son rapport sur la tarification en assurance automobile au Québec en 1982, déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Institutions financières et Coopératives, monsieur Jacques Parizeau.

Ce rétablissement, qui s'avèrait nécessaire selon le surintendant, est le résultat de l'effet conjugué des augmentations de primes en 1981 et au début de 1982 et de la tendance à la baisse des coûts.

Le rapport révèle que, pour une couverture complète de voiture de tourisme, la prime moyenne pour l'ensemble du Québec s'élève à 567$ alors que le coût estimé est de 528$; cette prime est donc supérieure de 7,4% au coût. Pour une couverture complète d'un véhicule utilitaire, la prime moyenne s'élève à 530$ et est supérieure de 3,1% au coût estimé de 514$.

Les primes, qui ont augmenté en 1982 d'environ 14% en moyenne pour les voitures de tourisme et de 16% pour les véhicules utilitaires, continuent toutefois de varier considérablement d'un assureur à l'autre. Le surintendant mentionne à cet égard que la concurrence, de plus en plus forte, devrait faire en sorte que les primes ne deviennent pas excessivement élevées; une pression à la baisse dans les prix est d'ailleurs déjà ressentie dans le marché québécois de l'assurance automobile.

Enfin, le surintendant conclut: "Il importe, pour que la concurrence joue pleinement, que l'assuré ait conscience des différences qui existent entre les assureurs; différences de prix, mais aussi dans la santé financière, la façon de classer les risques et la qualité du service rendu tant avant qu'après le sinistre".

MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN À SAINT-CONSTANT

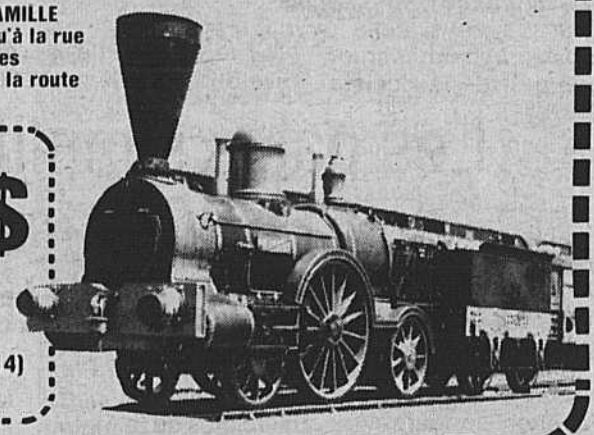
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h00 à 17h00

Vous y verrez:

- des locomotives diesels, à vapeur et électriques
- des wagons à marchandises
- des autorails
- des voitures de voyageurs
- des fourgeons de queue
- des tramways
- deux gares entièrement reconstituées

Ceci n'est qu'une partie de ce que vous pourrez voir!
UN DIVERTISSEMENT INSTRUCTIF POUR TOUTE LA FAMILLE
Pour s'y rendre: Par la route 132 vers l'ouest jusqu'à la rue St-Pierre (route 209), tournez à gauche et suivez les indications du Musée Ferroviaire (environ 2 km de la route 132)

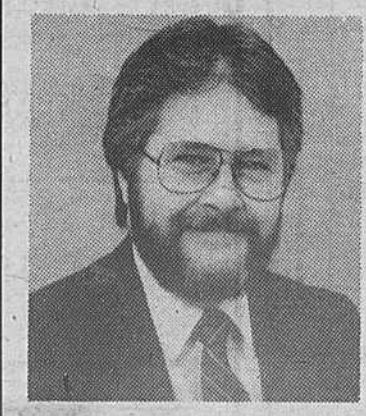
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
UN RABAIS DE 4$ SUR LE PRIX D'ENTRÉE
Cette offre est valable pour 2 personnes ou plus.
Prix spéciaux pour groupes. Visite avec un guide. Pour renseignements composez: (514) 632-2410.



Relations humaines

Cours RÉGULIER
·pour adultes·

DÉMONSTRATION GRATUITE



ANIMATEUR
JEAN-LOUIS PITRE
655-0246

JEUDI, 5 MAI '83
À 19:30 HEURES

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE
SAINT-SÉBASTIEN

780 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE

Vie paroissiale

par Sylvie Cossette



Billet de la semaine

C'est avec mes enfants que j'ai trouvé ma vraie jeunesse, une jeunesse qui n'en finit pas de me combler.

Les enfants sont pour nous une continuité en même temps qu'une renaissance. On se découvre en eux; on se retrouve avec nos têtes d'adultes, au niveau des premiers rêves de nos enfants. C'est avec eux qu'on redécouvre la vie; avec eux qu'on connaît l'émerveillement et que, par la suite, l'on garde comme un joyau précieux. Sans l'émerveillement, comment peut-on voir derrière la réalité de tous les jours l'éclatement du merveilleux ? Les enfants nous aident car, si vous savez les écouter, si vous prenez plaisir à les voir se développer, vous les verrez prendre possession de leur vie avec des yeux qui vous font rêver. Quels beaux yeux ont les petits dans leurs premières découvertes. Mais comment voient-ils les choses quand ils ne peuvent s'exprimer ? Ils partent à l'exploration du monde avec une hâte que l'adulte ne comprend pas toujours, eux qui ne sont souvent que des rabat-joie...

Redevenir comme des enfants...c'est-à-dire que, malgré la somme de connaissances, d'expériences, de déboires, de succès...pouvoir, en oubliant tout cela, se mirer dans les beautés avec des yeux neufs.

Ces enfants, on les suit pas à pas, redevenant avec eux des adolescents, des jeunes adultes, enfin de vrais adultes qui renaîtront eux aussi...mais qui auront gardé, grâce à nous, cette ferveur dans la vie, ce besoin d'éternité, ce dépassement qu'ils rechercheront, cette complémentarité dans leur évolution qui se veut et se doit d'être à la page.

Donner naissance à des enfants, c'est se donner un peu de ciel sur la terre.

Certaines personnes me diront que je vois tout en couleurs...parce que le noir, atténué ou pas, reste la tonalité de leurs jours; que les enfants ne sont pas ce que je clame bien haut; que l'angoisse et les difficultés de leur existence sont des fardeaux trop lourds à porter.

Hélas! je sais bien que cela existe mais ce sont les adultes qui font les enfants et, sauf exceptions, ils sont et seront ce que vous êtes.

Une famille pour François

François est âgé de dix-huit ans et a subi un traumatisme crânien suite à un accident; de là, des problèmes d'organisation et d'agressivité se sont manifestés.

Un éducateur s'occupe présentement de François et ses comportements se sont grandement améliorés. Ayant toujours vécu sur une ferme, il désire y retourner travailler et il est capable de très bien exécuter les tâches demandées.

Nous sommes à la recherche d'une famille d'accueil, vivant à la campagne, sur une ferme, et ayant le goût d'investir auprès d'un jeune qui ne demande pas mieux que de s'intégrer et vivre une vie normale. Ayant encore besoin d'un certain encadrement, un éducateur pourra aider la famille d'accueil pendant quelques semaines.

Si vous avez le goût d'investir et d'aider François, communiquez avec votre Centre de services sociaux au numéro 773-8411 et demandez le service Ressources pour adultes.



Mois de mai: mois de Marie

Cette année la Communauté Chrétienne Saint-Louis innove; elle vous invite à prier la Vierge Marie en ce mois de mai, qui lui est consacré.

Le rendez-vous se fait chaque soir à 19h30 (7h30) à un endroit différent:

***Dimanche le 8** - Léona et Roger Grondin*
*161 Le Baron, **655-8315** - Maison*
***Lundi le 9** - J-Pierre et Clarisse Chartier*
***655-0716** - Centre Communautaire Agora*
***Mardi le 10** - Aldéa Caron*
*164 Benjamin Sulte, **655-9225** - Maison*
***Mercredi le 11** - Johanne et Michel Panneton*
***655-2964** - Centre Communautaire Agora*
***Jeudi le 12** - Lise et Pierre Francoeur*
*642 Jacques-Cartier, **655-5642***
Croix Chemin ou maison
***Vendredi le 13** - Régina et Lucien Laberge*
*151 Benjamin Sulte, **655-0458***
Croix Chemin ou maison
***Samedi le 14** - Lise et Jean-Paul April*
*886 A. Fauteux, **655-6877** - maison*

À noter les soirs où il y a deux choix, le 2 ième endroit est indiqué en cas de pluie.

La Croix du Chemin se trouve au coin de la rue Montarville et de Normandie. (Montarville, direction Sainte-Julie).

Information: Françoise: 641-1725.

Blitz 1983 à Saint-Sébastien

La visite des foyers de la paroisse Saint-Sébastien a eut lieu du 17 au 20 avril 1983. Les mandataires qui avaient pour tâche d'informer les paroissiens sur les activités de la paroisse Saint-Sébastien ont reçu partout un accueil chaleureux et ont recueilli lors de ces visites la somme de 27 000$ pour la dîme.

Les paroissiens qui étaient absents et qui n'auraient pas trouvé l'enveloppe laissée par le mandataire sont priés de faire parvenir leur contribution au presbytère Saint-Sébastien.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui on contribué à faire un franc succès du **"Blitz 1983"**.

Restaurant Jardin
SALLE À MANGER
7953 RUE HOCHELAGA (COIN BEAUGRAND) MONTRÉAL
1ÈRE SORTIE PONT TUNNEL L.H. LAFONTAINE ● CÔTÉ EST
POUR RÉSERVATION APPELEZ 352-8370

● Venez fêter la fête des mères avec nous dans une ambiance spéciale



● **Menu spécial table d'hôte pour cette occasion!**
● **1 fleur est offerte à toutes les mamans**
● **Réservez-tôt pour ne pas être déçus**
● **Spécialités:** ● **fruits de mer** ● **Steak**

SUPER GRANDE VENTE

BONI PRINTANIER TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE

OMNI 5 portes
1983



Roues rallye, tableau de bord rallye, radio am/fm stéréo, console, servi-direction, dégivreur électrique, servo-freins au quartz, miroir de vanité au pare-soleil, panneau couvre bagages, essuie-glace intermitents, volant sport

193.50$
PENDANT 48 MOIS
(taxe. transport et préparation en sus)

ARIES 2 PORTES
1983
Stock: 32-139



191.90$
PENDANT 48 MOIS
(taxe. transport et préparation en sus)

BESOIN URGENT DE VOITURES D'OCCASION

Aujourd'hui, ça prend une Chrysler.

LONGUEUIL LOCATION A LONG TERME
Dodge / Chrysler / Camions Dodge / Vente Service
DODGE / CHRYSLER LTÉE
Près du Metro et Pont Jacques-Cartier
770. ST-CHARLES O. (coin Joliette) LONGUEUIL
674-1571

Cartes professionnelles



SIGNÉ
DORIS LUSSIER

Perles d'écriture

Il n'y a pas que dans les huîtres qu'on trouve des perles. La littérature aussi en est pleine. Et ce sont les inconscientes qui brillent le plus. Tenez.

Une pauvre veuve écrit à son assureur: "Je dois résilier mon assurance-bétail parce que depuis la mort de mon mari, il n'y a plus de bête à cornes chez nous!"

Les échanges épistoliers fourmillent également de beautés de ce genre. Un peintre écrit un jour à son crémier:

—Veuillez me faire livrer trois douzaines d'oeufs. S'ils sont bons, je vous enverrai un chèque.

Réponse du crémier:

—Envoyez d'abord le chèque. S'il est bon, je vous livrerai les oeufs!

Un jour une dame en voyage fait parvenir à son mari le télégramme suivant: "Ai raté train. Partirai demain même heure." Réponse du mari: "Alors tu vas encore le rater."

Dans un bar, bien à la vue de tous, on pouvait lire: "Si vous êtes venu boire pour oublier, soyez gentil, payez... avant de boire!". Et dans un autre bar, on pouvait lire ces mots: "Nous avons confiance en Dieu, mais c'est la seule exception.!"

La littérature médicale est aussi quelquefois assez drôle. J'ai lu l'autre jour, sur un mode d'emploi: "En cas de luxure, étendre la personne sur le dos et bander fortement la partie."

Et tout ça, c'est vrai.

Doris Lussier

Assurance

655-9170
Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
364 Nicolas Manny, Boucherville

Denturologistes

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville, Boucherville
Pour rendez-vous 655-7700

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste
655, Marie-Victorin, Boucherville, 655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00
Vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 16h

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste
Saint-Bruno, 1100 Montarville, 653-7474
Varennes, 2082 Marie-Victorin, Suite 202, 652-2182

655-4261
Claude Jean, d.d.
DENTUROLOGISTE
385 BOUL. MORTAGNE
BOUCHERVILLE

Comptables

LABARRE & VINCENT
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 200, BOUCHERVILLE 641-1985

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
936 De La Rochelle, Boucherville 655-2766

Geoffrion, Boulanger & Ass.
Comptables agréées - Chartered accountant
120 Sainte-Anne, C.P. 50
Varennes, Qué. J0L 2P0
E. Laurent Boulanger, C.A. 652-3411

Pierre Cournoyer, B.A., B.S.C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai, Boucherville 655-4328

Dentistes

Dr Marcel Delisle
Dr Danielle Joly
Chirurgiens dentistes
2082 Marie-Victorin, Varennes
Sur rendez-vous nouveau numéro 652-3919

Dentiste

Dr André Beliemare
CHIRURGIEN DENTISTE
987 De Nogent (coin boul. Mortagne), Boucherville
655-7510 sur rendez-vous

Notaires

DUHAMEL-PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel. B.A., LL.,B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A.,LL.,L.
Léopold Depangher, B.A.,LL.,L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

LEGAULT DRAPEAU
Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Édifice Cadieux, Boucherville 655-6600

André Lassonde
DEC LL L DDN
notaire et conseiller juridique
356 christophe février
Boucherville
641-1131

Me Paul Hardy
Notaire/ Conseiller juridique
280 Fort Saint-Louis (Place La Seigneurie) Boucherville
655-6005

Arpenteurs

POISSANT & VERVILLE
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

655-4310
McNEIL PHOTOGRAPHE INC.
Carrefour La Seigneurie, 280 Fort Saint-Louis, Boucherville
- MARIAGE
- PORTRAIT
- NOMINATION
- REPRODUCTION
- PASSEPORT
- FINITION DE TOUS GENRES

CARREFOUR LA SEIGNEURIE

VARENNES

AU 2100 CENTRE PROFESSIONNEL 2100 RENÉ-GAUTHIER

Notaires

Michel Lavallée
B.A., LL.L., D.D.N.
652-9826
Marc Rodrigue
d.e.c., ll.l., d.d.n.
652-2525
Cessionnaires du greffe du Me Jules Phaneuf

Immeuble

LES IMMEUBLES G.BOISSELLE INC
Georges Boisselle
652-2142

Avocats

652-2957
Claude Chicoine
LL.L.
Monique Dupuis
LL.L.

Assurance

LES COURTIERS D'ASSURANCE ROBERT BROSSEAU LTÉE
Robert Brosseau, a.v.a.
652-3222

Informatique

AU SERVICE DES PME, IL Y A
INFORMATIQUE
R. BENOIT & ASSOCIÉS
Conseillers en informatique
- ÉTUDE DES BESOINS DE VOTRE ENTREPRISE
- ANALYSE ET PROGRAMMATION
- TRAITEMENT DE TEXTES
- TÉLÉ-TRAITEMENT

CONTACTEZ: RAYMOND BENOIT
OU
CHRISTIAN RUBY
652-2666

Avocats

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Mandat d'aide juridique accepté
Denis Giroux, B.A., LL.L.
AVOCAT
Jour: 557 CHERRIER, MONTRÉAL, Tél.: 288-5914
Soir: (19h. à 21h.): sur rendez-vous 1090 De Corbon, Boucherville, Tél.: 655-3627

Me Gilles Daoust
Avocat
120, rue Sainte-Anne, C.P. 67, Varennes
Bur. 652-6025
Rés. 655-7496
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

MARIO DU MESNIL
HÉLÈNE MARQUIS
AVOCATS
Bureaux à Boucherville
TOUS LES MERCREDIS
DE 19H. À 21H.
OU SUR RENDEZ-VOUS
655-1146 866-1529

SIROIS ET DANEAU
AVOCATS
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
TOUS LES JOURS, SOIRS
ET FINS DE SEMAINE
AU
100 BOUL. MONTARVILLE
SUITE 201, BOUCHERVILLE
655-3304

Un service rapide par excellence
- Conception graphique
- Composition typographique
- Mise en pages
- Séparations de couleurs
- Impression

TYPO EXCEL inc.
(514) 655-2663
528, Saint-Charles Boucherville

Cartes professionnelles

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 — SAMEDI DE 10:00 À 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 — DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Dr. Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Dr. Donald Demers, Méd. Gén.
Dr. Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Dr. Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Dr. Serge Piette, Méd. Gén.
Dr. Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Dr. Jacques Rancourt, Dermatologiste
Dr. Jacques Talbot, Psychiatre
Dr. Claude Godin, Orthopédiste
Dr. Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Dr. Jacques Lénis, Cardiologue
Dr. Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Dr. Roger Telmosse, O.R.L.
Dr. Léopold Tarantino, O.R.L.
Dr. Michel Lemay, Gynécologue
Danielle Lévesque, Diététiste

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

Dr. André Belzile, Méd. Gén.
Dr. Yves Groleau, Méd. Gén.
Dr. Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Dr. François Lemieux, Méd. Gén., Obst.
Dr. Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Dr. Alain Roux, Méd. Gén.
Dr. Charles E. Talon, Méd. Gén.
Dr. Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Dr. Claude Brossard, Chirurgien
Dr. François Letelier, Chirurgien
Dr. Aline Picard, Interniste
Dr. Claude Choquette, Phlébologie, (varices)
Dr. Desmond Paradis, Gynécologue
Dr. Jocelyne Pelletier, Dermatologue
Dr. Nabil Guiha, Cardiologue
Dr. Luc Martin, Gastro-Entérologue
Dr. John R. Sutton, Orthopédiste
Dr. N. Matar, Pneumologue
Dr. David Copeland, Allergiste
Mlle Michelle Girard, Diététiste
M. Normand Bazinet, Psychologue
Adultes, couples
Diane Dulude, Psychologue
enfants et adolescents
Pierrette Lavigueur, Podiâtre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyses Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine
et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais B PH L Ph PROP — 100 Boul. Montarville

Pharmacien — **Livraison 655-3010**

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: fermé pour l'été

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles, cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC.O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Optométristes

DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O.

Optométristes

Examen de la vue et lentilles cornéennes

646 Marie-Victorin
Boucherville

Sur rendez-vous
655-8911

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

Chiropraticien
100 Montarville
655-1893 **Suite 222**

Centre Chiropratique Gatien 655-8374
800 Pierre-Viger, Boucherville

MICHEL BOISVERT, D.C.
CHIROPRATICIEN
150 Montarville
Centre Médical Boucherville — **655-7951**
Centre Médical Varennes — **652-9501**

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 130 MONTARVILLE
B-PH. L. PH. PROP

Pharmacien

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

LIVRAISON 655-1234
Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

Médecins

DR M. LORRAIN
Médecine générale

801 Michel Peltier
Boucherville
(sous-sol)

Sur rendez-vous
655-2879

DR CLAUDE BEAUDIN
Médecine générale
121 Demuy Boucherville
655-7751
(Au sous-sol de la Pharmacie)

Optométristes

- DR: R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.
- Examen complet de la vue
- Grand choix de lunettes
- Centre de verres de contact (dures, souples, double foyers)
- Verres de contacts permanents (jour et nuit)

Promenades Montarville
655-1310

Physiothérapie

clinique de physiothérapie
& cours pre-natals

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Dentistes

CENTRE DENTAIRE
MARSOLAIS et POISSANT
Dr Robert Marsolais Dr Marcel Poissant
150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Photographe

Finition de fimls, Passe-port, Faire-part, Mariage

Photo Bertrand ENRG

2474 Saint-André
Varennes
652-9141

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Médical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouligny

100 De Montarville
Suite 220

Sur rendez-vous
655-2210

DR. JACQUES COMTOIS
Chirurgien - Dentiste
150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
655-8263

Cet espace est réservé pour votre Carte professionnelle

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)

Psychologue membre de la C.P.P.Q.

2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-2959

Clinique Dentaire

TRÉPANIER VOYER

Heures: Lundi - Vendredi 08:00h. à 21:00h. (le soir)
Samedi: 08:00h. à 12:00h.

2025 Limoges, Longueuil
POUR URGENCE ou RENDEZ-VOUS 651-8500

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes — Sur rendez-vous: **652-2959**

OMNIPRATICIENS:
Dr. Robert Lavoie M.D.
Dr. Marcel Pigeon M.D.
Dr. Pierre Meunier M.D.
Dr. Lambert Tellier M.D.
Dr. Claude F. Brossard M.D.

CONSULTANTS:
Dr. D. Tassé, Chirurgien général
Dr. M. Lemay, Gynécologue Obstétricien
Dr. P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN	Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. Prop.	652-2993
DENTISTES:	Sur rendez-vous
Dr. L.G. Morrisseau D.D.S.	652-2132
Dr. Marcel Delisle	652-3919
Dr. Danielle Joly	652-3919
OPTOMÉTRISTE:	Sur rendez-vous
Dr. Jean Robert Dupont O.D.	652-3255
PSYCHOLOGUE:	Sur rendez-vous
Suzanne Jodoin b.a., m.ps.	652-2959

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË

Lunettes
Lentilles cornéennes

100 Montarville
Boucherville 655-6020

Optométriste

HÉLÈNE BAILLARGEON O.D.

Examen de la vue
Verres, lentilles cornéennes
100 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS 655-6021

LABORATOIRE MÉDICAL BIRON 150 Montarville, Boucherville 655-7321 (Ouvert tous les samedis)

Petites annonces

CRÉDIT ACCEPTÉ VISA MasterCard 655-1967

$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
.10¢ DU MOT ADDITIONNEL

Avec votre paiement postez ou déposez vos petites annonces dans notre boîte aux lettres au 528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5
toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante

À louer

BOUCHERVILLE, grand 4 1/2 à louer immédiatement, coin Montarville et d'Avaugour, 350.$/mois tout compris, 641-2003 après 18:00.

À VENDRE OU À LOUER
CHALET à louer Saint-Adolphe d'Howard. Chalet suisse intérieur bois naturel, foyer pierre des champs, meubles "Colonial" 2 chambres à coucher. Semaine - mois - saison, 655-8665 ou 1-684-8598.

VARENNES: 5 1/2 neuf, près autobus, aréna et centre d'achats, possibilité bail à long terme, installation laveuse sécheuse dans chaque logement, 652-2142.

VERCHÈRES: 4 1/2 pièces, chauffage électrique, tapis, entrée laveuse-sécheuse, 583-3659.

BOUCHERVILLE, 5 1/2 non chauffé, entrée laveuse-sécheuse, marqueterie, espace de stationnement. Service de conciergerie, près école et centre d'achats, 655-2717 ou 655-8870.

BOUCHERVILLE: à sous-louer, grand 4 1/2 insonorisé, prix réduit, 655-3746.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, $360./mois, 5 1/2, $375./mois, tapis m/m, sortie lav./séch., taxes payées, 655-3888.

BOUCHERVILLE: Beaux logements, bien situés, très propres, eau chaude et taxes payées, 4 1/2 - $330./mois, 5 1/2 - $350./mois, 641-0910.

VARENNES: Local commercial à louer, chauffé, très propre, 600 p.c. de plancher, plus 1 partie du sous-sol. Libre à 30 jours, 652-9111.

MIMEC
3½ - 5
Appartement spacieux constr. béton insonorisées et à l'épreuve du feu décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, incinérateur & sun-deck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse poêle, refrig. & eau chaude inclus. Garages intérieurs, et stationnement ext.
655-3876
2 MOIS GRATUITS

RATON-LAVEUR
AGENCE D'ENTRETIEN MÉNAGER
-MÉNAGE HEBDOMADAIRE OU BI-MENSUEL
-DÉPANNAGE EXPRESS
-GRAND MÉNAGE
DANIELLE VARY
464-4924

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE Enr.
Décapage-réparation-finition de meubles
652-2227
résidentiel et commercial

atelier mécanique
champion inc.
RECONSTRUCTION DE MOTEURS
INSTALLATION TÊTES — ÉCHANGE
ATELIER MÉCANIQUE PIÈCES DE MOTEURS
655-3822
666 Chemin du Lac
Boucherville, Qué. J4B 5E4

PLACE DARONTAL BOUCHERVILLE
655-3344
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Électricité, chauffage, lave-vaisselle & taxes

À louer

BOUCHERVILLE: Grands 4 1/2, 5 1/2 face aux Promenades, chauffés, eau chaude. Libres le 1er juillet, 655-6404.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, $300./mois, libre le 1er juillet, 655-0590 ou 655-9037.

VARENNES: Bachelor à louer, un grand 2 1/2 chauffé, meublé, électricité, tout comprix. $60./semaine, 583-5155.

BOUCHERVILLE: 5 1/2 pièces, 2 ième étage, $380./mois, aussi 4 1/2 pièces, semi-sous-sol, $350./mois, chauffage, eau chaude, taxe d'eau et stationnement, inclus, 655-9536 ou 1-787-3167.

LONGUEUIL, Fatima, 110 rue de l'Église, construction neuve, beaux grands 4 1/2, lave-vaisselle, libres le 1er juillet, 1/2 mois gratuit, 651-7338.

BOUCHERVILLE: Grand 4 1/2 face aux Promenades Montarville, chauffage électrique. Tranquilité assurée, $350./mois, disponible en juillet, 641-2688 ou 641-1722.

CHERCHE MAISON à louer, 5 pièces et plus, immédiatement ou juillet. Coin tranquille, prix raisonnable, 648-5335.

BOUCHERVILLE: 6 1/2 pièces, bas de duplex, garage double, $595./mois non chauffé, 674-9362.

MAISON À LOUER. Maison semi-meublée à Boucherville, sous-sol fini, $575./mois, 655-0814.

5 1/2 à louer rue Fréchette, non chauffé, non éclairé, haut de bungalow, entrée laveuse-sécheuse, 655-8982.

BOUCHERVILLE: Grand bachelor meublé, accomodation, Vieux Village, personne seule, 655-6000.

BOUCHERVILLE: Secteur résidentiel, 3 1/2 semi-sous-sol, chauffage électrique, électricité, eau chaude inclus, tapis mur/mur, entrée laveuse-sécheuse. Libre le 1er juillet. Après 17 heures, 655-9087.

SAINT-BRUNO, demi-sol 3 1/2, poêle, réfrigérateur, électricité locataire, eau chaude fournie, $265.00. 655-3055 après 17 heures.

MAISON À VENDRE OU À LOUER. Boucherville, 4 c.c., 1 1/2 chambre de bain, sous-sol, piscine, près écoles et magasins, libre août, 655-8265 soir privé.

BOUCHERVILLE: Vieux Village, local pour 4 bureaux à louer, très propres, stationnement $300./mois, 655-4501.

VARENNES: 3 1/2, 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre le 1er juillet, 652-9826.

BOUCHERVILLE: Spacieux luxueux 4 1/2, immeuble récent, salle de lavage privée, stationnement avec prise, nombreux extra, entente 2 ans envisageable, à partir de 380.$ 655-8903.

RECHERCHE garage ou remise, grandeur minimum 8 pi. x 8 pi. S.V.P. contacter Guy Périard à 655-5441, 655-5443.

VARENNES: 4 1/2 moderne, 1er plancher, 305./mois, taxes et stationnement inclus, 652-9327, 1-787-3167.

BOUCHERVILLE
En pleine nature, 4 1/2 pièces, à partir du 1er juillet. Pas chauffé, pas éclairé, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur/mur, $385./mois.
Sur rendez-vous seulement.
655-4909

ASPIRATEUR CENTRAL
Vous avez besoin d'un puissant aspirateur, d'une succion supérieure et fabriqué au Québec ?
Les Aspirateurs Lévesques
distributeurs exclusif de l'aspirateur central
ÉLECTRO-VAC
Pièces pour toutes marques
Démonstration à domicile
Aspirateurs usagés très propre
464-3832

À vendre

SET DE CHAMBRE en bois rond, lit double, 1 bureau avec miroir, armoire à tablette, $275. 1 an d'usure. Le tout très propre, 641-2190.

LAVE-VAISSELLE mobile Inglis vert avocat. Prix $150. Lit de bébé et commode jaune Lepine, $200. 655-2877 après 18 heures.

SET DE CUISINE, set de chambre, set de salon, (2 love-seat, 3 fauteuils berçants) 5 lampes, stéréo genre table bois Phillips. Bons prix. 655-7705 après 18 heures lundi, mardi ou le dimanche toute la journée.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, réfrigérateur, mobilier de salon avec accessoires de décoration ensemble de bambou. 655-7066.

LIVRES USAGÉS à vendre (roman) de $1.00 à $3.00. Madame Laroche, 655-8860.

SUPER VENTE DE GARAGE. Plus de 1000 articles, les 7 et 8 mai à 09:00 au 1055 Saint-Jacques à Longueuil.

TENTE-ROULOTTE Bonair '75, 6 places, modèle 1150, réfrigérateur, poêle 3 brûleurs, chaufferrette encastrée, garde-robe, buffet, auvent, 2 bonbonnes, freins hydrauliques, excellente condition, $2,800. 655-7277.

NETTOYAGE À LA VAPEUR
DE TAPIS ET DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ANDRÉ GIROUX ENR.
655-7077
ESTIMATION GRATUITE

VENTE ET RÉPARATIONS
de toutes lampes et fixtures électriques. Fixtures neuves ou seconde main de qualité, matériel électrique, etc. à prix minimes.
Prop.: Fernand Fréchette
Duraisco Éclairage
652-2446

CENTRE D'ACHATS À BOUCHERVILLE
774 PIERRE VIGER
Local commercial pour magasin, 4,500 p.c.
$4.00 le pied
274-6511 ou **744-6660**

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

BOUCHERVILLE
5 1/2, près du fleuve, chauffé incluant poêle et réfrigérateur de couleur, électricité, bonne insonorisation à l'épreuve du feu, tapis m/u, ascenseur, près des écoles, parcs et clinique médicale, facilités de transport.
30 Montarville app. 108.
655-4822

Pose de gyproc
Tirage de joints et plâtre
Pose et enlèvement de stucco décoratif
Estimation gratuite
MICHEL
655-7449

SERVEUSE DEMANDÉE
avec expérience
au 576 Saint-Charles
655-8936

FERRAILLE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille voiture, payons comptant, service rapide, samedi inclus
Garage Côté & Bossé
598 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE
655-6773

À vendre

CHIENS 35. et plus, Épagneul, Toy fox, Poméranien, Berger allemand, Labrador, Collie, Husky autre chats persans autres. Pension chiens et chats, 652-2301.

LIQUIDATION de meubles. Meubles neufs, réduction de 20 à 50%, set de chambre, $275. Set de salon $295. Sofa lit $135. Set de cuisine en chrome $155. en bois $350. Matelas $75. etc. 527-9829.

PISCINE COLECO 24 pieds. Filtre Jacuzzi, équipement complet, toile à changer. Toile solaire. Prix à discuter, 655-7078 après 17 heures.

CÈDRE pour haie de cèdre, boulots épinettes, terre brune, terre à jardin, rocailles, 649-0940.

AUBAINE. Piscine ronde 24' $200. Hors-terre, comprend: toile, mur, charpente et écumoir, 655-4479.

MOBYLETTE "Motobécane" 1981 état neuf, presque pas utilisé, 574 km. au compteur, mécanique A-1 vérifiée par mécanicien. Consommation 1,3 litre/100 km. Valeur: $1100.00. Prix fixe $600.00 655-0433.

CAMPEUR '81, 16 pi. x 8 larg. prix à discuter, 649-2722.

À VENDRE Trailer, 3 1/2 x 4 1/2, roue 8'',. Tente de toile 13' x 10, 655-4520.

TENTE-ROULOTTE "Bonair" 1978, toute équipée, très propre, prix à discuter, 652-9253.

FUMIER à la poche ou au voyage, pigeons, poules, poulets, lapins, poney, cheval, pintardes, canards, colombes, oies, attelage. 649-0424.

À VENDRE
Set de salon, table, recouvert à neuf $1,500. ou meilleur offre. Set de chambre style italien en bois massif, commode, lit queen, table de nuit, valeur $3,500. Faites offre.
Set de salle à manger, en bois 9 morceaux, $650.
641-2497

À temps partiel
ÉTUDIANTS âgés entre 9 et 18 ans, viens tu joindre à nous, pour vendre les meilleurs chocolats au Québec. Profit illimité, entraînement fourni, emploi immédiat. Livraison gratuite chez toi. **Essaye-le c'est très facile.**
381-0166
Entre 15 et 20 heures

TERRE À GAZON TERRE À JARDIN AVEC ENGRAIS NATURELS
655-0408

DÉMÉNAGEMENTS DE TOUS GENRES À BAS PRIX
Assurances complètes, bien-être, acc. permis C.T.Q.
Emballage et entreposage
679-2090
Estimé gratuit à domicile.

LOCAL COMMERCIAL
Semi-chauffé, 1,800 p.c.
2050 A Marie-Victorin VARENNES
652-2626

ACHETONS
PETITES AUTOS
Payons jusqu'à **500.$**
Remorquage gratuit
SAMEDI INCLUS
Vendons pneus & pièces
526-1906 - 526-1461

COIFFURE
À DOMICILE
PERMANENTE, TEINTURE, COUPE DE CHEVEUX, MISE EN PLIS
25 ANS D'EXPÉRIENCE
PAULETTE FILION
655-5501

Divers

ABANDONNERAIS meubles d'exposition '82, reprise de financement, prix pour 3 app. complets, poêle et réfrigérateur amande $950.00, $50 comptant, 24 mois sans intérêt, 527-2429.

POUR VENDRE OU ACHETER DE TOUT: meubles, outils, jouets, etc... Le marchand de trésor $ ouvert 7 jours au 691 des Ateliers à Boucherville, 655-4355 ou 641-2815.

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

NOUS RAMASSONS de tout linge, meubles, T-V, stéréos, appareils et accessoires électriques, vaisselles, jouets, etc. Pour aider personnes défavorisées, 463-3652.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite, 649-3541.

AUBAINE INCROYABLE
Ameublement complet, futuriste, colonial pour $695.00, $25 comptant. Avons aussi meubles avec légère imperfection, 36 mois sans intérêts, 524-3526.

AUBAINE: Nous sommes le seul entrepôt de liquidation de faillite à Montréal, 3 app. style futuriste, colonial, moderne, complet pour $895.00, poêle et réfrigérateur inclus, $25 comptant, 24 mois sans intérêt, 527-2429.

HONDA Civic 1981, 4 cyls, manuelle, 4 portes hatch-back, grise, 54,000 k. AM-FM, pneus d'hiver-été, mécanique A-1 $4,700. 1-585-4636 le soir.

CAMPER '81, 16' x 8' prix à discuter, 649-2722.

CLÔTURE de perche (bois de grange) 140 de long. x 4 de haut. Meilleure offre, 641-2660.

CAMARO '79, 305 automatique AM/FM stéréo, très propre, demande $4,600. 583-5250.

FORD Pick Up 1978, 6 cyls, 3 vitesses, 2 servos, boîte Fribobec, beau camion, garantie 1 an Luc Deslauriers Auto, 649-0809.

HONDA CJ 360 1977, millage 11,000 milles, remis à neuf, $400.00 Après 17 heures, 652-2236.

CHEVROLET Impala 1979, excellente condition, radio AM/FM, servofrein - direction, pneus Michelin, 655-7402.

POULETTES 20 semaines prêtes à pondre race rouges Warren, noires Arco, aussi blanches. J. Tremblay, 1-632-5927.

NOUS AVONS TOUT
Des produits pour les soins de la peau ou du maquillage anallergiques, des produits d'usage quotidien, des teintes mode coordonnées et de plus, un service personnalisé.
Pour **VENDRE** les produits Avon ou **LES ACHETER**, composez dès maintenant
677-1651
Boucherville - Varennes

COMMERCE AGRÉABLE
À la maison: devenez votre propre patron. Vendez des vêtements pour dames, robes, jeans, chandails, etc... Jeans et chandails pour hommes.
Inf. C.P. 371, Sorel, J3P 5N8
742-3408

Divers

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

TRAVAUX divers, pépine disponible, terrassement etc. Heures de bureau 19 à 21 heures. Les Entretiens Quatre Saisons Inc. 655-1865.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite, 655-7128.

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc. Défectueux ou non, 326-0003 le jour, 376-6542.

REMBOURRAGE de tous genres, meubles anciens, capitonnage, ouvrage garanti, estimation gratuite, 655-6184 le soir.

BOUTIQUE ROLLANDE 8 ans d'existence. Vêtements de qualité dans les tailles de 5 à 20. Maison privée. Prix réduits. 55 Beauchemin, Varennes, 652-9182.

ISOLATION DE FENÊTRES, ouvrage général, peinture, lavage murs, vitres, réparation de fenêtres, portes. Estimation gratuite, 655-6109.

COURS DE PIANO, programme Université du Québec. Prix informations, 655-4985.

RÉPARATION petits appareils électroménagers et domestiques, estimation gratuite, service rapide, jour/soir, 655-0480.

ACHETONS ET VENDONS APPAREILS MENAGERS. Livraison gratuite, garantie 3 mois, 598-5059.

DÉMÉNAGEMENTS. Ferais petits et gros déménagements, hommes expérimentés, entreposage. B/S acceptés, 677-9270.

PIANO, ORGUE, GUITARE, école, cours privés, tous niveaux, tous âges, compétitions, concerts. Musi-Calmant, 655-2584.

GARDERAIS chez-moi, enfants 2 1/2 à 5 ans, semaine, journée, aussi l'été. Activités adaptées. Expérience, 641-0207.

GARDIENNE fiable demandée pour garder chez-moi, 2 enfants de 22 mois et 3 mois, 5 jours/semaine de 07:30 à 17:30. 655-3168.

JE SUIS ÉTUDIANTE sérieuse aimant beaucoup les enfants. Je serais disponible pour garder tout l'été. 655-4276.

DONNERAIS TRAVAIL payant à la maison à l'année. Couture de chandails et jogging set. Overlock et plain machine, 641-0567.

CHERCHE RECEVEUR pour balle-molle. Joue le vendredi et dimanche soir à 19 heures. Ronald 679-1791 ou François 655-6792.

TRAVAUX DE MENUISERIE. Finition de sous-sol. Également peinture. Après 18 heures, 677-9008.

À DONNER 3 jolis chatons mâles, nés le 8 mars, sevrés, bonne santé mais non-vaccinés, 655-6175.

GARDERAIS enfants chez-moi, semaine, journée. Disponible mois d'été. Expérience. Secteur Montagne près Champs Papillon, 641-1871.

VARENNES. Garderais enfant chez-moi, références disponibles. Acheterait carosse double propre, 652-3005.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue.
N.B.

DÉCHAUMAGE
AÉRATION ET ENGRAIS - ENTRETIEN DE GAZON
ARBRES ET ARBUSTES
FISSURES DE SOLAGE - CLÔTURE DE PERCHE
OUVRAGE GÉNÉRAL **655-9037**

RÉNOVATION R M INC.
Entrepreneur général
Domiciliaire - Industriel - Institution
Raymond Cloutier, prés. **22 Jacques Racicot**
G. Cloutier, s.t. **Boucherville ● 655-3755**

Divers

RÉPARATION à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

DÉCAPEUR de meubles et d'armoires de cuisine avec finition. S'adresser à 652-6761.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119.

POUR RÉNOVATION intérieur finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à A. Lavoie, 655-4296.

ABANDONNERAIS meubles de faillite, 3 app. complets, poêle & réfrigérateur pour $695. $25 comptant finançons sur les lieux, 527-2429.

MENUISERIE: Cuisines, armoires, comptoirs, salle de bain en cèdre, sous-sols, murs en chêne ou autres, patio, portes, etc. 655-7708 ou 526-3221.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES.
ATELIER: 524-4448
RÉS.: 652-2758.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres, rénovations, réparations, entretien et également un ébénisterie et peinture, 467-7303.

AVIS FAILLITE : Lot de meubles, provenant de plusieurs faillites réunies grand choix de mobiliers de salle à dîner, cuisine, salon, chambre, matelas, bureaux, lits capitaine, meubles non-peints, réduction jusqu'à 60%. Liquidation dirigée par Lépine Inc. 232 Beaubien est, Montréal 279-7349

POIDS EXCÉDENTAIRE... Perdez 10 à 29 livres par mois, maintenez votre élasticité, augmentez votre élasticité sans souffrir de la faim. Distributeur Herbalife, André Gouin, 649-0858.

POUR ABATTAGE et émondage d'arbres, appelez G. Quintal après 19 heures, 655-1592. Estimation gratuite.

ACHAT POÊLE, refrifératéur mini-laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, congélateur. Payons comptant, 721-0849.

FERAIS GRAND MÉNAGE du printemps, ménage à la semaine, contrat de vitre ainsi qu'entretien dans le domaine industriel. Rose 649-6363.

PRENDRAIS PASSAGERS de Boucherville, environs Mortagne & Montarville jusqu'au aller et/ou retour environs Métro Jean-Talon. Inf.: 655-8477.

COURS DE PIANO, débutants et avancés, classique ou populaire, professeur diplômée de Vincent d'Endy, réservez pour septembre, 641-0918.

RÉPARATIONS DE BRIQUES et pierre, cheminé et fissure de solage. Après 17 heures, 649-6842.

DAME DISPONIBLE pour travaux ménager et légers travaux printaniers, 655-6234.

FERAIS TRAVAIL de dactylo à la maison, 641-2771.

MANUFACTURE DEMANDE couturières d'expérience sur machine Overlock. Salaire selon compétence, 641-0567.

Mini Ménage
Service garanti
Confiez-nous l'entretien régulier de votre résidence.
670-7041

R. FONTAINE
RÉFRIGÉRATION ATELIER MOBILE
Réfrégérateur ● Poêle électrique ● Sécheuse ● Laveuse automatique ● Laveuse à vaisselle ● Air climatisé ● Résidentiel et commercial ●
655-8175
...plus de 25 ans d'expérience!

Cartes d'affaires

NETTOYAGE DE TAPIS
MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859

MAÇONNERIE C. GILBERT LTÉE
ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR
"Le" spécialiste: maison neuve, rénovation, foyer porte de foyer, etc...
71 Simon Calouet
Boucherville
655-9795



R. COURNOYER
Terrassement
Entretien général de terrains
DÉCHAUMAGE
AÉRATION
RÉPARATION DE SOLAGE
TOURBE, TERRE, ARBRE, ARBUSTES, HAIES, PATIOS, DRAINS
ESTIMATION GRATUITE
655-4618

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.
RÉPARATIONS
POÊLES — REFRIGERATEURS
LAVEUSES-SÉCHEUSES
LAVE-VAISSELLES
OUVRAGE GARANTI
À DOMICILE
481 RUE BRION BOUCHERVILLE **655-7162**
ESTIMATION GRATUITE

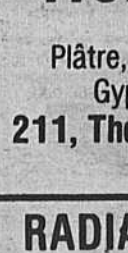
MEUNIER RÉNOVATION ENR.
CONSTRUCTION DE MAISON
RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL
ESTIMATION GRATUITE
655-4618



ENTREPRISES
Gérard Lafranchise
COMPAGNIE ASPHALTE
ENTRETIEN DE HAIES
ENTRETIEN DE PELOUSE
ESTIMATION GRATUITE
DÉCHAUMAGE DE GAZON
1347 BRÉBEUF LONGUEUIL, QUÉ.
FISSURES DE SOLAGE 677-1035 655-6810

Tél.: 655-0404
Bernardin St-Laurent
entrepreneur électricien
RÉPARATION — RÉNOVATION
ÉLECTRICITÉ — CHAUFFAGE
931, rue Charcot, Boucherville, Québec

655-3440
Centre de Location Boucherville
LOCATION — VENTE — SERVICE
ROBERT VERMETTE 660, CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE, QUÉ



POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC
SABLAGE
RÉPARATION
FINITION
ESTIMATION GRATUITE
LES ENTREPRISES
R. BOISSÉ INC.
367 rue Christophe-Février
Boucherville
655-8772

TAILLEUR
HABITS, COSTUMES SUR MESURES
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
SPÉCIALITÉ: CUIR ET SUÈDE
GUY JUTRAS
642-1221 le jour
655-9943 le soir

PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR
Réparation et Rénovation en Plomberie et Chauffage
135 Pierre-Boucher Boucherville
655-5391 Unité mobile

SPÉCIALITÉS: SCIES DE TOUS GENRES
Tél.: 655-2078



AIGUISAGES
ANDRÉ JOHNSON
SCIES AU CARBURE
SCIES À CHAINE
160 MORTAGNE, BOUCHERVILLE, P.Q. J4B 5M7

DC **Les Rénovations D.C. Enrg.**
Denis Chénier Entrepreneur Général
- Installation de portes et fenêtres
- Escalier • Rallonge • Salle de bain
- Finition de sous-sol • Peinture
- Panneau de gypse • Menuiserie
- Réfection de toiture • Solin
- Aération • Réparation

12 ans d'expérience • Travail garanti
655-6927

Appels d'offres - Soumissions
Pour vos travaux d'entretien extérieur,
RE: *COUPE DE GAZON*
RÉPARATION
TOURBE
ANALYSE DU SOL
ÉPANDAGE D'ENGRAIS ETC...
NEIGE
GAZON
Faites appel à une entreprise de Boucherville
N.B.: Pépine pour excavation, disponible à l'heure ou au contrat
LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS INC.
RÉAL DUFAULT, PRÉS.
750 PIERRE PICHÉ
BOUCHERVILLE, J4B 3H5
655-1865

RENÉ COLLIN ET FILS
établi depuis 1960
EXCAVATION
FORAGE
PAVAGE
TERRASSEMENT
655-5875



Henri Senterre
Plâtre, Stucco intérieur - extérieur
Gyproc - Finition de ciment
211, Thomas-Pépin Boucherville
655-9301

RADIATEUR LONGUEUIL INC.



Prop.: André Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGES
LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE
2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel
Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521

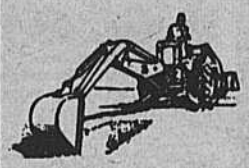
Paysagiste Varennes Inc.
- **TERRASSEMENT**
- **AMÉNAGEMENT-PAYSAGERS**

AVANT **APRÈS**
AÉRATION
RICHARD ET MARTIN CHARRON
PROP.: 652-2178

LE VERT GALANT ENR.
ENTRETIEN DE PELOUSE



DANIEL B. DE GROSBOIS
652-2321 (jour)
583-5100 (soir)



652-3710
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EXCAVATION
Les Entreprises A. Jodoin
24 Langlois, Varennes
- TERRASSEMENT (TOURBE)
- RÉPARATION ET INSTALLATION D'ENTRÉES D'EAU ET D'ÉGOUTS
- EXCAVATION DE PISCINE

CLÔTURES DE-NOR ENR. **Détaillant de clôtures Frost Inc.**
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
- MAILLES DE CHAINES
- PANNEAU LOISIRS OU FER ORNEMENTAL
- CLÔTURES DE BOIS INTIMITÉ
- REMISES DE JARDIN

Spécial sur clôture en maille de chaine à partir de 6,75$ le pied linéaire
115, RUE QUEVILLON, VARENNES, J0L 2P0
652-6290
Estimation gratuite

NOUS COMBATTONS L'INFLATION



PAVAGE J.D.R. ENR.
ASPHALTE DE QUALITÉ
Nous accordons 10 % de rabais pour le pavage d'entrées résidentielles
ESTIMATION GRATUITE
DENIS COLLIN **641-0803**
RÉNALD COLLIN **655-3106**

TRAITEMENTS DE PELOUSES
PRESTIGE ENR.
ARROSAGES
HERBICIDE — INSECTICIDE — ENGRAIS
DÉCHAUMAGE ET AÉRATION
ANALYSE DU SOL (pH)



Gérant, Jean-Pierre Petibois
652-2178
99, RUE DALPÉ
VARENNES J0L 2P0

* CONTRACTEUR GÉNÉRAL *
GR



- PAVÉ-UNI
- ASPHALTE
- PATIO
- BORDURE
- TROTTOIRS
- DRAINAGE
- EXCAVATION
- CLÔTURE
- TOURBE
- DÉNEIGEMENT

ETC.
ESTIMATION GRATUITE
BOUCHERVILLE **655-5308**

LAURETTE QUINTAL



655-8775



Terre-noire
top-soil - terre mélangée - déneigement
creusage d'entrées - enlèvement de tallus
810 Général-Vanier, Boucherville

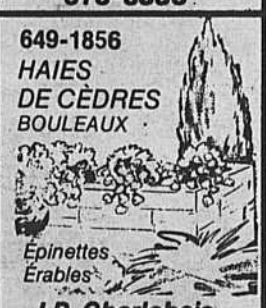
655-4966
Votre télévision vous en fait voir de toutes les couleurs?
Votre magnétophone est en perte de vitesse?
Votre système de son se meurt?
ALORS
Je suis votre homme
ALAIN JACQUES
926, PIERRE VIGER, BOUCHERVILLE
Apportez votre appareil à l'atelier et épargnez $$$

DU NOUVEAU
À VARENNES
REMBOURRAGE
DE TOUT GENRES
ESTIMATION GRATUITE
652-2148

de 50.$ à 500.$
Nous achetons votre vieille voiture ou camion
Remorquage gratuit
PAYONS COMPTANT
SERVICE RAPIDE
SAMEDI INCLUS
526-1461
526-1906

GILLES NANTEL Inc.
Électricien
- Chauffage électrique. - Entrée 200 ampères. Financement disponible.
656-7640
676-5096

649-1856
HAIES
DE CÈDRES
BOULEAUX



Épinettes
Érables
J.P. Charlebois
379 de Tourraine
Sainte-Julie de Verchères

Les Entreprises Frigibec enr.
Poêle - Réfrigérateur
Laveuse - Sécheuse
Lave-vaisselle
Congélateur
"OUVRAGE ET PIÈCES GARANTIS"
Service jour ou soir
651-6454

Immeuble



Jacques Malo

TRUST GÉNÉRAL
AGENT IMMOBILIER
Kiosque au 2020 René Gauthier
Galeries de Varennes 652-2586
Résidence: 2086 Provost Varennes
652-9649
Bureau: 191 Boul. Mortagne, Boucherville 655-6222

Montréal Trust

POUR VENDRE OU POUR ACHETER

Rés. 655-5224
1002 Du Perche
Bur. 651-1000



THÉRÈSE CHARTRAND
Agent Immobilier

Les Immeubles AVITEC LTÉE
ROGER ROSE
Conseiller en investissement
Résidentiel - Industriel -
- Commercial -
655-3555



TRUST GÉNÉRAL
Jeannette Boudreault, agent immobilier, bureau 191 Boul. Mortagne, Boucherville 655-6222, rés. 652-6395.
Kiosque Galerie de Varennes 652-2586



JEANNETTE BOUDREAULT



TRUST GÉNÉRAL
AGENT DE L'ANNÉE
3 années consécutives
(80 - 81 - 82)
191 Boul. Mortagne
Boucherville
Bur.: **655-6222**
Rés.: **655-0278**

Cécile Landry
Club du président

TOUJOURS MOINS CHER ...
... SERVIS PAR DES EXPERTS



Jeannine Beaudoin



C.H. Beaudoin

Bureau: 779 Pierre Viger, 655-4375

INMEXCEL
COURTIER EN IMMEUBLE
641-1534

TRUST GÉNÉRAL

Offre aux professionnels de l'immobilier et à ceux qui souhaitent le devenir, une place au sein de son équipe.
-VOUS POSSÉDEZ DU DYNAMISME
-VOUS AIMEZ TRAVAILLER AVEC LE PUBLIC
-VOUS ÊTES PRÊT À RELEVER LE DÉFI
Faites parvenir votre curriculum vitae au:
191 Boul. Mortagne Boucherville
J4B 1A9

---

le Permanent

Demandez
Céline Beaudet
experience+
compétence=
Résultat garanti

655-1375
655-4236



REPRISE DU CONSTRUCTEUR

356 Louis Louvinet
$58,500.
Cottage semi-détaché, brique 3 faces. Sous-sol fini. Clôturé - Cabanon. Terrain coin intérieur 5500 pi. car.

877 De Tours
$62,500.
Cottage semi-détaché. Terrain 7000 pi. car. Sous-sol foyer. Possibilité logement sous-sol, 3 salles de bain.

153 rue Jean Gareau
$73,500.
Bungalow paysagé. Sous-sol fini. Brique 4 faces. Clôturé - Cabanon. Piscine creusée.

923 Étienne Brûlé
$92,500.
Split-level, garage, foyer. Terrain 7150 pi. car. Brique 4 faces.

655-7404



Diane Paradis

immeuble
TRUST GENERAL
Agent immobilier
Bur.: **655-6222**
Rés.: **655-0748**

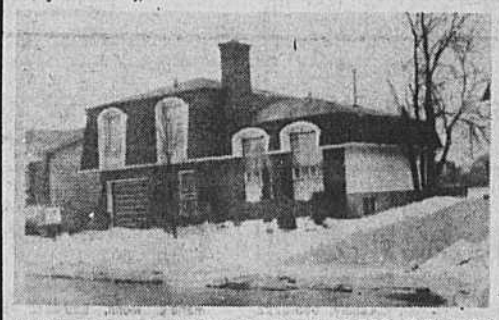
L'Orée du Bois

378 Samuel de Champlain
Boucherville

Luxueux 4½ poêle & réfrigérateur, lave-vaisselle.

655-1008

Montréal Trust COURTIER
Chez nous, vos intérêts sont bien servis



1-BOUCHERVILLE- Admissible rabais $3,000. Faites-vite! Bungalow neuf. Occupation immédiate $79,500. Corvée-habitation 11 1/2 - 3 ans. Marie-Paule Paradis, 651-1000, 641-1315.



2-BOUCHERVILLE- Splendide split-level, 10 pièces, s/s fini, foyer idéal professionnel. Thérèse Chartrand, 651-1000, 655-5224.



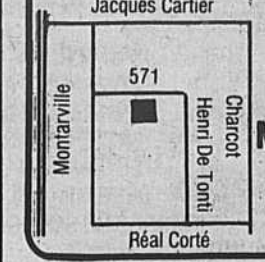
3-BOUCHERVILLE- "Seigneurie". Splendide bungalow 5 1/2 plus sous-sol fini. Garage. Foyer. Piscine creusée. Thérèse Chartrand, 651-1000, 655-5224.

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT A BOUCHERVILLE



Jacques Cartier

CORVÉE HABITATION
11 1/2%
3 ANS



PRIX À PARTIR DE 52,900.$
COTTAGES ET BUNGALOWS SEMI-DÉTACHÉS
MAISON MODÈLE AU 571 HENRI DE TONTI

De Jan Construction inc. **655-4734**

BOUCHERVILLE
CONDOMINIUMS
(COPROPRIÉTÉ INDIVISE)
4 1/2 - 5 1/2
- ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
- INSONORISATION BÉTON
- TAPIS MUR À MUR
- ETC...
- $39,500.

MENSUALITÉ CAP. ET INT. $328.
FINANCEMENT 11% - 1 AN
655-7455 OU
365-8076



VARENNES: Vieux Village. Cottage 1 1/2 étage, tapis m/m, inclus lave-vaisselle et foyer Franklin, patio 14 x 16 paysagé, clôturé, arbres matures, taxes basses, situé près de l'école et transport en commun.



BOUCHERVILLE: Bungalow brique, sous-sol fini avec salle familiale et salle de lavage, cuisine et salle de bain refaitent, inclus lave-vaisselle, très propre, taxes basses.



VARENNES: Grand bungalow 28 x 41, 3 chambres, planchers de marquetterie, base de foyer sous-sol mur de gyproc très propre et éclairé.



VARENNES: Bungalow 4 pièces au rez-de-chaussé, chauffage électrique, sous-sol isolé avec base de foyer, planchers de marquetterie, inclus piscine et accessoires, pour moins de $50,000.

VARENNES: Bungalow pierre et brique, sous-sol fini, salle familiale avec foyer Franklin, inclus piscine, patio, arbres fruitiers, très bien paysagé.

VARENNES: Bungalow avec garage détaché, 4 chambres, salle familiale, chambre froide avec compresseur, très propre, gazonné, clôturé, bien situé.

VARENNES: Cottage s/d avec entrée de service, marches et rampe en chêne, sous-sol clair. Hyp.: 12% due octobre 1984, clôturé.

VERCHÈRES: Split-level s/d planchers de marquetterie, armoires en chêne, grande salle familiale avec foyer. Hyp.: 11% due juin 1984, gazonné, paysagé. Prix réduit.

VARENNES: Bungalow avec 4 chambres, sous-sol salle familiale avec foyer et wet bar, inclus grand cabanon, situé près du centre d'achats, école et parc.

LES IMMEUBLES G. BOISSELLE INC
652-2142

2100, René-Gauthier, Varennes

Immeuble

PROPRIÉTÉS À VENDRE

BOUCHERVILLE: Duplex construction 1967, garage double, rez-de-chaussé, libre pour propriétaire, 674-9362.

OTTERBURN PARK (pied mont Saint-Hilaire), spacieux split, 4 paliers, 7 pièces, 2 foyers, sous-sol fini, situé dans calme environnement, paysagé, 73,500$, 464-1600.

VERCHÈRES: Bungalow 1975, foyer de pierre, terrain, 7,200 p.c. clôturé, paysagé, $48,500. 583-6296.

BOUCHERVILLE: Cottage semi-détaché 1978, sous-sol fini, tapis mur/mur, 641-0622.

BOUCHERVILLE: Bungalow tout brique, libre 1er juillet, sous-sol fini, garde robe de cèdre, clôturé, paysagé, patio, cabanon, piscine, taxes $750. Prix $69,500. Pas d'agent, 655-3316.

RIVE SUD: Besoin urgent de propriétés. Avons un gros potentiel d'acheteurs. Claude Lessard, 651-1000, 468-9383. Montréal Trust, Courtiers.

SAINTE-JULIE: Vous rêvez du grand air, très beau terrain prêt à construire. Claude Lessard, 651-1000, 468-9383. Montréal Trust, Courtiers.

BOUCHERVILLE: Spacieux split-level, électrique, 3 chambres, foyer, garage. Aubaine $85,900. Appelez Marie-Paule Paradis, 651-1000, 641-1315. Montréal Trust, Courtiers.

SAINT-AMABLE: Maison à vendre. Terrains 80 x 180, comprenant logement de 3 1/2 pièces. Prix à discuter, 649-3521.

BOUCHERVILLE: Prix réduit, spacieux split, 3 paliers, 1980, tout brique, 2 1/2 salles de bain, garage, sous-sol semi-fini, taxes basses, $84,900. Pas d'agent, 641-0158.

BOUCHERVILLE: Secteur du golf, du propriétaire, canadienne, 4 c.c., salle à manger, foyer, jenn air, sous-sol fini, garage, piscine, paysagé professionnellement, $147,000. 655-1424.

BOUCHERVILLE: Cottage construit 1976, situé près école, taxes $842., $51,500. À qui la chance ? S. Ouellet, 651-1000, 655-4021. Montréal Trust, Courtiers.

BOUCHERVILLE: superbe propriété pierre brique. Secteur La Seigneurie. Gros split garage double. Nombreux extra. Près école la Broquerie. Idéal pour professionnel voulant bureau à la maison. Michèle Landry, 651-1000, 655-2588. Montréal Trust, Courtiers.

GRAND BUNGALOW, garage, grand terrain, 624 rue Berthiaume, Contrecoeur, par le propriétaire, aussi motocyclette Suzuki 100, 1,600 km. 351-9683.

BOUCHERVILLE: Maison 2 étages, 10 pièces, 4 c.c., planchers en pin, garage détaché, terrain paysagé (10712 pi.ca.) aucune hypothèque, taxes $847.45, prix $75,000.00. Bonne occasion (le terrain adjacent est bâtissable), 655-0422. Les Immeubles Michel Provost Enr. Courtier.

BOUCHERVILLE: Cottage 1870 avec vue sur le fleuve, 6 pièces, 3 c.c., chauffage (H.A.C.), planchers en merisier et pin, poutres apparentes au R.D.C., fenêtres de bois à 6 carreaux, beaucoup d'éclairage naturel (2 fenêtres par chambre). Couverte par le programme Loginove, terrain 11658 pi.ca., garage détaché, aucune hypothèque, taxes $873.92,prix $75,000. Beaucoup de possibilité pour amateur de vieille maison, 655-0422. Les Immeubles Michel Provost Enr., Courtiers.

SAINTE-JULIE: Cottage semi-détaché à vendre ou à louer, 655-2819.

VARENNES: Bungalow 3 c.c., garage, système d'alarme, secteur tranquille, taxes $1250./année. $59,500. 652-3760 Pas d'agent.

BOUCHERVILLE: D'Argenson, cottage canadien, 3 c.c., 1 1/2 salle de bain, sous-sol semi-fini, foyer, paysagé, décoration impeccable. $85,000. à discuter. Faut absolument voir, 655-6957 Pas d'agent.

Les Coopérants remettent un micro-ordinateur au cégep Edouard-Montpetit

La section locale Longueuil de Les Coopérants, société mutuelle d'assurance-vie et compagnie d'assurance générale, a remis officiellement, le 28 avril dernier, un micro-ordinateur Commodore VIC-20 au département d'économique du CEGEP Edouard-Montpetit.

C'est M. Serge Chartrand, président de cette section locale, qui en a fait la remise à M. Jean-Marc Brunet, directeur du département d'économique du CEGEP. Ce micro-ordinataer permettra aux étudiants de se familiariser avec les applications de l'informatique dans le domaine de l'économique: ils pourront ainsi créer des modèles et simuler des situations illustrant des théories courantes dans cette discipline.

M. Chartrand a brièvement expliqué que la participation des Coopérants dans ce projet se situe dans une perspective de soutien à l'éducation économique.

Rappelons que le coopérants sont une entreprise d'assurances administré par ses sociétaires.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que al grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucées). **R.G.**

REMERCIEMENTS
Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer d etoi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. **A.B.**

REMERCIEMENTS
Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. **H.L.C.**

MAISON MESSIER

655-7404

CONSTRUISONS SELON VOS PLANS
MODÈLE RUE ÉTIENNE BRÛLÉ
EMPRUNTEZ LE BOUL. JACQUES-CARTIER

Century 21
Boucherville
655-3060
L'IMMEUBLE CENTRAL C. INC.
chaque franchise est indépendante et autonome

VOS VOISINS PROFESSIONNELS 655-3060

BOUCHERVILLE
Bungalow 7 pièces, piscine creusée.

BOUCHERVILLE
2 cottages semi-détaché à partir de $59,000.

BOUCHERVILLE
Cottage-Condo, 10 pièces, salle à manger, piscine, garage intérieur.

LISE RAYMOND, 467-7746

ACHAT ET VENTE
Poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mini-laveuses, mini-sécheuses, congélateurs
PROPRES SEULEMENT
BONNE OU MAUVAISE CONDITION
272-1210

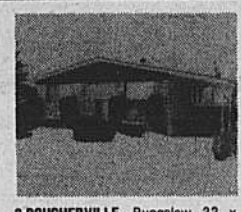
MAGASIN À LOUER
Venez vous joindre à:
Provigo, Provisoir, Banque Nationale, Société des Alcools, Pharmacie, Clinique Médicale et 20 autres magasins. Centre d'achats intérieur, espace disponible pour vêtements pour dames, vêtements pour hommes, disques, électronique, photos, pet shop.
Jour: **337-7743**

TRUST GÉNÉRAL

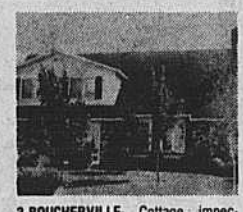
TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier



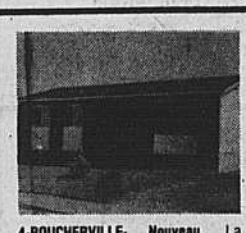
1-BOUCHERVILLE- Secteur Sabrevois, près école, foyer, 4 c.c., salle fam. Très propre. Prix réduit. **Bob & Denise Verrette, 655-6222, 655-3253.**



2-BOUCHERVILLE- Bungalow 33 x 34, grandes pièces, planchers lattes de chêne, salle fam., foyer. Taxes basses. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**



3-BOUCHERVILLE- Cottage impeccable 7 pces, s.a.d., foyer, terrain superbe. Demeure chaleureuse. **Marie-C. Morin, 655-6222, 655-7986.**



4-BOUCHERVILLE- Nouveau. La Seigneurie moins de 60,000$ bungalow '75, 6840 p.c. Chauffage élec. **Rachel Patry, 655-6222, 655-3153.**



5-BOUCHERVILLE- Bungalow s/d, près services, 3 c.c., terr: 7250 p.c. paysagé. **Diane Paradis, 655-6222, 655-0748.**



6-BOUCHERVILLE- Nouveau sur le marché. Bungalow s/sol fini, terr: 6500 p.c. paysagé. Prix 64,500$. **Diane Paradis, 655-6222, 655-0748.**

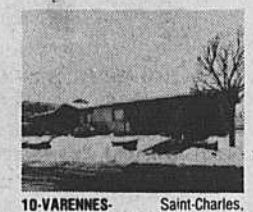


7-CONTRECOEUR- Rang du Ruisseau, cottage rénové en brique, 83,039 p.c. Prix pour vente rapide. **Denise & Bob Verrette, 655-6222, 655-3253.**

8-SAINTE-JULIE- Haut-Bois et Champ Doré Beloeil, cottages modèle exclusif, état neuf agréable demeure, site boisé. **A. Croteau, 655-6222, 649-4065.**



9-VARENNES- Rue Sanguinet, nouveau bungalow 5 pces, très luxueux, clôturé, cabanon. Une visite s'impose. **Bob & Denise Verrette, 655-6222, 655-3253.**



10-VARENNES- Saint-Charles, maison de prestige, excellent pour professionnels. **Jacques Malo, 655-6222, 652-9649.**



11-VARENNES- Du Parc, bungalow '77, planchers bois franc, l/s à l'étage, près école, centre d'achats, aréna. **J. Malo, 655-6222, 652-9649.**



12-VARENNES- Du Parc, jolie Saint-Laurent, grand terrain, près services. **Jacques Malo, 655-6222, 652-9649.**

13-VARENNES- Rue Emond, bungalow '73, planchers bois franc, s/séjour avec foyer, près de tous les services. **J. Malo, 655-6222, 652-9649.**



14-VERCHÈRES- Joli bungalow chalet, abri d'auto, taxes 441$ paysagé 10701 p.c. Bon prix. **Mariette Mailloux, 655-6222, 652-2430.**



15-VERCHÈRES- Marie-Victorin, maison mobile 1977, 14 x 72, chauffage élect., 3 c.c. **Jacques Malo, 655-6222, 652-9649.**

KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES
2020 BOUL. RENÉ GAUTHIER

Ouvert du lundi au samedi
652-2586

191 BOUL. MORTAGNE, BOUCHERVILLE 655-6222

Avis Public

Boucherville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a approuvé, lors de son assemblée régulière du 16 février 1982, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1195
intitulé: "règlement décrétant l'exécution des travaux pour l'installation d'une conduite d'aqueduc de la rue De Montbrun à la rue De Varennes et prévoyant un emprunt de $253,000 nécessaire à cette fin".

RÈGLEMENT NUMÉRO 1196
intitulé: "règlement décrétant l'exécution des travaux pour la relocalisation du fossé de drainage situé sur la rue Samuel de Champlain (entre les numéros civiques 639 et 643) et prévoyant un emprunt de $25,000 nécessaire à cette fin".

Ces règlements ont reçu les approbations requises par la Loi sur les Cités et Villes, comme suit:

- **par le Ministère des Affaires municipales, en date du 19 avril 1983;**
- **par la Commission municipale du Québec, en date du 15 avril 1983;**
- **par la Municipalité Régionale de Comté de Lajemmerais en date du 14 mars 1983;**
- **par les personnes habiles à voter, lors de la consultation tenue les 1er et 2 mars 1983.**

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, situé au 500 Rivière aux Pins et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
25 ième jour d'avril 1983.

YVON MASSICOTTE - Assistant-greffier

Boucherville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 16 mars 1983, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-9
intitulé "règlement modifiant le règlement numéro 1200 relativement à la hauteur des clôtures dans les zones résidentielles"

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-10
intitulé "règlement modifiant le règlement numéro 1200 et le plan y annexé en annulant la zone R-18 (512), de même qu'en changeant les limites de la zone R-11 (511) et en créant la zone R-14 (539)"

AVIS PUBLIC est aussi donné que ces règlements ont reçu l'approbation des personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 26 et 27 avril 1983, approbation requise par la Loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du Greffier de l'Hôtel de Ville de Boucherville, au 500 Rivière aux Pins et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
27 ième jour d'avril 1983.

YVON MASSICOTTE - Assistant-greffier

Boucherville

APPEL D'OFFRES

SOUMISSIONS: CONTRÔLE DES ANIMAUX DANS LA VILLE DE BOUCHERVILLE

Le greffier de la ville de Boucherville recevra, d'ici MERCREDI le 18 MAI 1983, à 10 heures (H.A.E.), des soumissions dans des enveloppes cachetées et portant l'inscription suivante:

"SOUMISSION - contrôle des animaux dans LA VILLE DE BOUCHERVILLE

Les soumissions seront ouvertes à 10 heures (H.A.E.), MERCREDI le 18 MAI 1983, en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière aux Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdites formules de soumissions, de même que les devis et renseignements nécessaires, gratuitement, en s'adressant au secrétariat du service de la police, au 600 Chemin du Lac, Boucherville, Qué., pendant les heures ordinaires de bureau.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission de CINQ CENTS DOLLARS ($500.00) sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Boucherville, lequel sera conservé pour une période de douze (12) mois à titre de garantie de service.

Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
28 ième jour d'avril 1983.

YVON MASSICOTTE - Assistant-Greffier

L'homme naît en forme.
C'est l'inactivité qui le dégrade
PARTICIPACTION

IMMEXCEL
inc. Courtier
641 1534



BOUCHERVILLE: Nouveau sur le marché. Secteur est. Bungalow en déclin de bois. Terrain 60 x 109. Taxes $667.00. Seulement $48,000.00. **Exclusif. Visiter avec Charles ou Jeannine Beaudoin, 655-4375.**



BOUCHERVILLE: Nouveau Spacieux cottage 1977. Chauffage E.A.C., salle à dîner, salle familiale avec foyer au rez-de-chaussé. Piscine creusée. Impeccable. **Exclusif. Jérôme Comeau.**



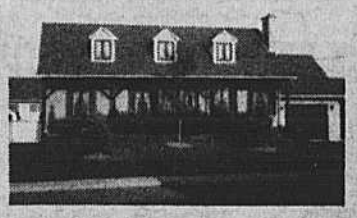
BOUCHERVILLE: 342, Louis-Louvinel. Un autre EXCLUSIF vendu par l'intermédiaire d'IMMEXCEL INC. Richard Néron, 641-1534.



BOUCHERVILLE: Secteur avec arbres matures. Maison très bien rénovée, ré-isolée. Salle familiale avec foyer. Garde-robes de cèdre. Taxes basses. **Exclusif. Visiter avec Jérôme Comeau, 655-4628.**



BOUCHERVILLE: Bungalow jumelé 5 1/2. Près des autobus et centre d'achats. Paysagé. On demande $55,000.00. **Exclusif. Visiter avec Jeannine ou Charles Beaudoin, 655-4375.**



BOUCHERVILLE: Spacieux bungalow brique 1978 situé dans secteur de prestige. Possibilité bureau au sous-sol. Très luxueux. **Exclusif. Richard Néron, 641-1534.**



BOUCHERVILLE: Spacieux cottage canadien 1981. Salle à dîner. Foyer. Arbres matures. Possibilité rajout d'un garage. On demande $79,500.00. **Exclusif. Richard Néron, 641-1534.**

URGENT BESOIN
DEUX (2) PROPRIÉTÉS
SECTEUR SABREVOIS
s.v.p. communiquer avec
Jérôme Comeau
655-4628



BOUCHERVILLE: Nouvelle inscription. Cottage s/d en brique. 3 salles de toilette. Sous-sol fini. On demande $54,900.00. **Exclusif. Visiter avec Jeannine ou Charles Beaudoin, 655-4375.**



SAINTE-JULIE: Propriété au pied du Mont Saint-Bruno avec piscine creusée. Armoires en chêne. Chauffage électrique. Prix $56,500.00. **Visiter avec Jérôme Comeau, 655-4628.**



VERCHÈRES: Superbe cottage s/d 1977. Très grandes chambres. Salle à dîner. Foyer. Terrain 7582 p.c. Absolument impeccable. **Exclusif. Richard Néron, 641-1534.**

VARENNES: Bungalow, 5 chambres. Chauffage électrique, 2 salles de toilette. Salle familiale, s/s foyer Franklin. On demande $53,500.00. **M.L.S. Charles Beaudoin, 655-4375.**

VERCHÈRES: Bungalow 5 1/2. Entrée split. Porte-patio. Chauffage électrique. On demande $47,500.00. **Exclusif. Charles Beaudoin, 655-4375.**

SAINTE-JULIE: Joli bungalow 5 1/2. Patio couvert. En bas de $50,000.00. **Exclusif. Charles Beaudoin, 655-4375.**

VARENNES: Québécoise tout brique. Armoires de chêne. Chauffage électrique air poussé. Air climatisé. On demande $58,000.00. **Exclusif. Charles Beaudoin, 655-4375.**

On est petit... "maison" vend!

Immeuble

Réunion sur la surveillance de quartier

Le service de police de Boucherville invite tous les citoyens des îlots nos. 4 et 5 du secteur no. 8 "La Seigneurie" à une rencontre concernant **la surveillance de quartier,** MARDI LE 10 MAI À 19h30 à la salle sociale du Centre sportif Pierre-Laporte, situé au 500 Rivière aux Pins.

Vous serez alors sensibilisés sur les moyens à utiliser pour contrer le crime et tout particulièrement le vol par effraction dans les résidences.

Les citoyens concernés recevront une invitation particulière pour cette soirée.

Bienvenue à tous... il y va de votre sécurité!

Demain, jeudi le 5 mai Collecte de sang du Club Richelieu

Le Club Richelieu tient un collecte de sang **DEMAIN, JEUDI LE 5 MAI, de 14h30 à 20h30,** dans le mail du centre commercial Les Promenades Montarville, 1001 boul. Montarville à Boucherville.

Sous le thème "Un geste sang sible", cette collecte de sang vise un objectif de 350 donneurs; l'an passé elle avait atteint 353 donneurs.

Votre sang peut sauver des vies... Donnerez-vous ?

La bibliothèque est fermée le samedi

Pour les mois de mai, juin, juillet et août, la bibliothèque municipale ferme ses portes à ses usagers le samedi. Elle demeure toutefois ouverte **du lundi au vendredi de 13h. à 21h.**

La bibliothèque est fermée le 13 mai

Tous les usagers de la bibliothèque voudront bien prendre note que VENDREDI, LE 13 MAI, la bibliothèque municipale sera fermée toute la journée. La cause: nettoyage des tapis.

Merci de votre bonne compréhension!



BIJOUTERIE DES SEIGNEURS
280 Fort Saint-Louis, Boucherville
655-1610

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

le Permanent

À L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

A vendre

OPTIMUM - VIDÉO

655-1375

INFORMEZ-VOUS CONCERNANT LES AVANTAGES DE NOTRE CARTE DE COURTOISIE LE PERMANENT
IRÈNE GADBOIS, DIRECTRICE

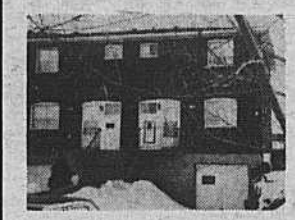
LA CARTE DE COURTOISIE DU PERMANENT

LE BUREAU EST OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 11 HRES À 17 HRES
LES PROMENADES MONTARVILLE ● 1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

DEMANDEZ NOTRE JOURNAL IMMOBILIER

PLUS DE **5,000** PROPRIÉTÉS ANNONCÉES

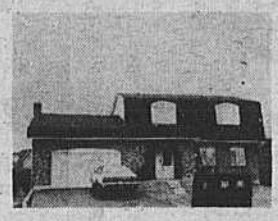
LES PROMENADES MONTARVILLE



1-BOUCHERVILLE: Prix intéressant, taxes basses. **J. QUENNEVILLE, 655-1375, 8827.**



2-BOUCHERVILLE: Salle familiale, foyer, salle à manger, prix réduit! **J. QUENNEVILLE, 655-1375, 8827.**



3-NOUVEAU! Spacieux, salle familiale, foyer, grand terrain. **J. QUENNEVILLE, 655-1375, 8827.**



4-Il faut visiter ce joli bungalow, impeccable, près de l'arrêt d'autobus et centre d'achats. **FERNANDE BRUNEL, 655-1375, 8444.**



5-Très beau split, qualité supérieure impeccable. Il faut absolument visiter. **FERNANDE BRUNEL, 655-1375, 8444.**



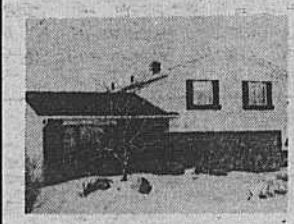
6-Au coeur de La Seigneurie. Impeccable! Solarium! Piscine. **C. BEAUDET, 655-1375, 4236.**



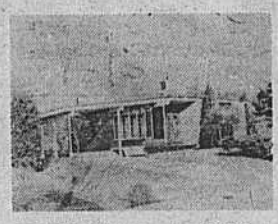
7-Aubaine! Belles divisions, près de tout! **CÉLINE BEAUDET, 655-1375, 4236.**



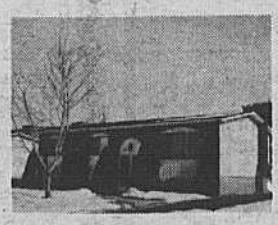
8-BOUCHERVILLE- Impeccable, 2 foyers piscine creusée. **L. SIMARD, 655-1375, 0600.**



9-BOUCHERVILLE: Piscine creusée, très beau terrain. Faut voir! **L. SIMARD, 655-1375, 0600.**



10-BOUCHERVILLE: Dans les $60,000. à proximité des services. L. SIMARD, 655-1375, 0600.



11-BOUCHERVILLE: Secteur résidentiel, sous-sol fini, à voir, propre. **LOUIS, 468-1000.**



12-BOUCHERVILLE: Semi-détaché, impeccable, bon prix, beau secteur résidentiel. **Louis 468-1000.**

NOUVELLE INSCRIPTION

BOUCHERVILLE: Bungalow, garage s/s fini, magnifique terrain. **J. MASSÉ, 655-1375, 1505.**

VARENNES: Nouveau! Chaleureux cottage semi-détaché, 3 chambres, très beau secteur. **ZELKO SOKOLIC, 652-6733.**

CALIXA-LAVALLÉE: Cottage pièces sur pièces, écurie 1/2 hectare de terrain. Exclusif. **JUDITH MASSÉ, 655-1375, 1505.**

COMMERCE

BOUCHERVILLE: Salon de coiffure bien établi, bons revenus. C'est votre chance! **J. QUENNEVILLE, 655-1375, 8827.**

N.B.: Si vous avez besoin de transport pour venir donner du sang **Téléphonez: 655-1375** et nous irons vous chercher

RICHELIEU INTERNATIONAL

ATTENTION ... ATTENTION

CLINIQUE DE SANG DU CLUB RICHELIEU

aux Promenades Montarville

JEUDI 5 MAI 1983

OFFRES D'EMPLOIS

SECRÉTAIRE BILINGUE
DEMANDÉE

Agée de plus de 30 ans
Pouvant travailler le soir et les samedis
Envoyez curriculum vitae au:
50 OUEST, RUE SAINT-CHARLES, SUITE 20
LONGUEUIL J4H 1C6

SECRÉTAIRE DEMANDÉE
pour Étude de Notaire
À BOUCHERVILLE

Bilingue, ayant de l'initiative et une excellente maîtrise de la langue française.
Minimum 5 ans d'expérience dans le domaine.
S'adresser au numéro
641-1131

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

L'emploi requiert:

Excellente formation académique et pratique en français et secrétariat, vitesse et précision à la dactylo; capacité d'initiative et d'entregens; milieu de travail intéressant; emploi permanent; voiture nécessaire pour se voyager.
Importante entreprise de la Rive Sud.
Salaire à discuter.
649-1551

METRO

ON DEMANDE

Caissières à temps partiel
Disponibles tous les jours
S'adresser au
Marché Métro Sabrevois
535 Samuel de Champlain à Boucherville

Attention étudiants de 11 à 17 ans

Vous êtes tanné de chercher un emploi sans résultats. Nous vous offrons de vendre des tablettes de chocolat et on vous donne entre 50 et 60 cents par barre vendue. Nous te fournissons un entraînement complet, vous saurez enfin quoi répondre aux excuses des gens, essayez, vous verrez bien, c'est très facile, on va même livrer les chocolats chez toi. Chaque ami que tu recruteras te rapporte $3.00 de plus sur ta paye si il vends au moins 36 barres dans sa semaine. Parle en a tes amis; on attends de tes nouvelles et on t'expliqueras tout en appelant au **388-3455**

POUR ENVIRON
$50.
TRANSFORMEZ VOTRE SYSTÈME D'HUILE À AIR CHAUD À L'ÉLECTRICITÉ
OU POUR ENVIRON
$350.
SYSTÈME BI-ÉNERGIE ET ENTRÉE ÉLECTRIQUE DE 200 AMPÈRES

SUBVENTION + $1450.
SI ÉLIGIBLE
Sans obligation D.R.P. Électrique
674-1778

655-5133 OU 655-6147

J. & P. SAVARIA
TOP SOIL
TERRE NOIRE
TERRE MÉLANGÉE
TERRE TAMISÉE
SABLE
PIERRE CONCASSÉE
TERRASSEMENT
NIVELAGE
J. & P. SAVARIA

Vie récréative

Une réussite internationale

La cie Bourdon exporte ses produits mondialement

Presque tous les gardiens de buts du hockey professionnel connaissent la Ville du Richelieu. En effet, Mme Denise Bourdon, propriétaire de l'entreprise "l.d.b. Design Sport Inc." (autrefois 'Bourdon Sports Ltée'), fait de bonnes affaires avec plus de 90% des gardiens de la Ligue Nationale et de l'Association Mondiale en leur vandant les jambières Bourdon, en voie de se créer une notoriété internationale.

Tout ceci a commencé en 1972, quand Mme Bourdon a commencé à réparer les jambières de son mari. Cette occupation a pris de l'importance et, peu de temps après, Mme Bourdon réparait les jambières de Ken Dryden, Philippe Myre et Denis Dejordy, du Canadien. C'est le physiothérapeute Bob Williams qui lui avait alors commandé une jambière spéciale en fibre de verre pour mieux protéger Serge Savard à son retour au jeu, après ses fractures de jambe. Puis ce fut au tour de Guy Lafleur de lui faire appel pour la préparation de ses gants, un travail qui s'effectuait normalement à Toronto. La compagnie Bourdon Sports Ltée était dès lors en plein envol.

Installée tout d'abord dans le sous-sol de sa résidence. Mme Bourdon s'est ensuite transportée dans le parc industriel de Chambly, puis récemment, dans une usine située à Richelieu.



Madame Bourdon avec une jambière de sa confection. À souligner: la marque suédoise JOFA est appliquée aux produits Bourdon.

Festival du Petit Galop

Il ne reste plus que quelques jours pour s'inscrire aux jeux du Festival du Petit Galop. Les jeunes de 5 à 12 ans qui veulent participer aux jeux doivent s'inscrire avant le 10 mai. Des prix pour une valeur de plus de mille dollars seront tirés au hasard aux participants. Un goûter sera servi à chacun des jeunes inscrits qui auront participé.

On peut s'inscrire en se présentant au 20 Boulevard Langlois à Varennes ou en faisant parvenir son inscription par la poste. Pour information, on peut communiquer à 652-2316.

Pour la course de 20 km, la période d'inscription se poursuit. L'âge minimum requis pour participer à cette épreuve est de 16 ans. Bonne chance dans votre entraînement.

Vianney Allard

Vie récréative

Tennis extérieur

Amateurs de tennis, bonjour!

Il nous fait plaisir de t'annoncer que les terrains de tennis du Centre Sportif Pierre Laporte sont présentement ouverts de 13h. à 23h. la semaine. À partir du 7 mai, les terrains seront ouverts de 09h. à 23h. tous les jours.

De plus, il est possible de réserver par téléphone la journée même seulement en composant 655-2722, en respectant les heures d'ouverture des terrains et l'horaire suivant: de 09h. à 11h., 13h. à 16h. et 19h. à 21h.

La semaine prochaine, nous t'entiendrons des premiers cours de tennis qui te seront offerts cet été.

D'ici là, bon tennis.

FRANÇOIS LAVIGNE
Coordonnateur Tennis '83

Cours de voile

La Ville de Boucherville, par l'intermédiaire des loisirs, vous a préparé, comme les années précédentes, un programme d'apprentissage complet. Adutes et adolescents pourront s'inscrire à ces cours sans prérequis.

La saison débutera lundi le 30 mai. Mais en attendant, venez rencontrer les moniteurs le lundi, 23 mai au Centre Sportif Pierre Laporte. Cette soirée d'information débutera à 19h30.

Si vous désirez d'autres renseignements, vous pouvez téléphoner au Centre Sportif ou communiquez avec le responsable de l'activité.

Bonne voile et à bientôt.

Centre Sportif: 655-2016

Walter Timmerman, Responsable: 679-4371
670-2504

Conseil Culturel de la Rive Sud

Formation d'un Comité Culturel Régional

Tous les citoyens de Boucherville sensibilisés à la danse et à la musique sont invités à une rencontre visant à identifier les principaux intervenants, coordonner et regrouper les efforts et les intéressés autour de comités locaux et régionaux pour augmenter la qualité de la consultation du Conseil Culturel de la Rive Sud auprès du Ministère des Affaires Culturelles et afin de permettre à ces intervenants de se faire entendre.

La réunion se tiendra le jeudi, 12 mai au Salon Doré de l'Hôtel de Ville de Boucherville, 500 Rivière aux Pins à 19h30.

POUR INFORMATION: Conseil Culturel
Denise Journeault
651-0694

Pensez-y 2 minutes
JUSQU'À 50% DE RABAIS
ÇA FAIT LONGTEMPS QUE VOUS VOULIEZ RÉNOVER VOTRE MAISON ?
ENFIN
VOUS POUVEZ LE FAIRE À BON PRIX
R.R. ALUMINIUM LTÉE VOUS OFFRE
*20% de rabais
● sur portes et fenêtres en aluminium
● portes en acier
● fenêtres à battants
● "Bay window"
● revêtement de mur et corniche installés par des experts
De plus
si vous êtes admissible au programme de rénovation de maisons (P.C.R.M.) vous pouvez obtenir jusqu'à
30% de rabais
en surplus
non imposable
APPELEZ NOUS AU PLUS TÔT
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS
ET ESTIMATION GRATUITE
* Du 1er au 15 mai 1983
AUVENTS ET RAMPES NON INCLUS
50%
C'EST MOITIÉ PRIX ÇA VAUT LA PEINE
661 CHEMIN DU LAC
Boucherville
RRLuminium Ltée.
655-2833

Vie récréative

Le Baseball Mineur de Boucherville entre en action

Nous avons accepté, cette année, 578 joueurs comparativement à 562 l'année dernière. Nous en avons refusé environ une cinquantaine comparativement à une trentaine l'an passé. La différence n'est pas énorme. Nous faisons tout en notre possible pour trouver une solution à ceuxqui ont été refusés. Il est question de faire 3 équipes de plus, au Mineur et au Majeur, ce qui veut dire qu'il y aura pas beaucoup de jeunes refusés. Notre but est de montrer aux jeunes et de la bonne manière autant que possible et nous prenons les moyens qui s'imposent.

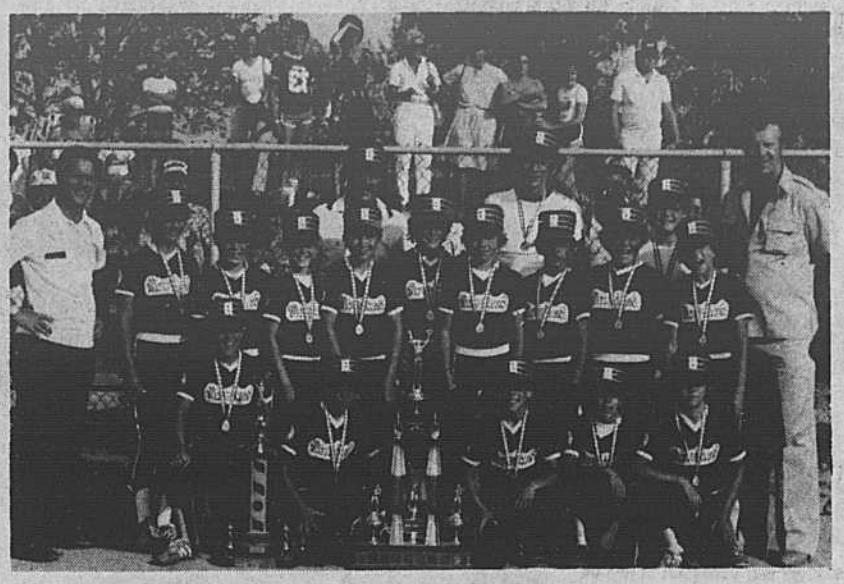
Nous regrettons beaucoup les quelques jeunes à qui nous ne pourrons trouver une place mais en général, ces jeunes se sont inscrits beaucoup en retard et on les avait avisés de faire vite.

Cette année, vu le nombre de 12 joueurs par équipe, un joueur manquant deux parties consécutives sans raison motivée, se verra renvoyer du baseball. Il est bien entendu qu'il est très important **d'appeler votre instructeur** pour l'aviser quand vous êtes absent. Il est de plus question, pour l'an prochain, que les jeunes qui auront à s'absenter au baseball pour une période de plus de 15 jours, soit les vacances des parents ou les leurs, seront refusés vu la demande croissante et vu le très grand nombre de jeunes qui se privent de sorties ou de vacances pour ne pas manquer leurs joutes de baseball. Le baseball c'est un sport d'équipe et lorsque l'on ne pense qu'à soi et que l'on se foue des autres, toute l'équipe en subit les conséquences. A 12 joueurs cette année, vous allez jouer à votre goût et plus que les années précédentes, alors faites-vous donc un devoir d'être absents le moins souvent possible. **On essaie tout pour votre bien-être, faites-donc votre part aussi, les parents également, compte sur vous.** Si cet essai de 12 joueurs par équipe, ne réussit pas à notre goût, nous serons obligés de revenir à 15 et 16 joueurs et ce serait bien malheureux.

Nous savons qu'il y a certains jeunes qui se sont inscrits au baseball et qui sont inscrits également à la Crosse. Malheureusement ces jeunes ne peuvent être inscrits à deux sports à la fois, l'un nuisant à l'autre automatiquement.
Des parties peuvent être cédulées en même temps et que va faire le jeune. Aller au baseball, ou à la Crosse. C'est votre privilège de choisir le sport que vous voulez, mais laissez à tous ceux qui sont refusés, la chance de participer à un sport au moins. Vu la demande très nombreuse au baseball, nous demandons à tous ceux qui sont inscrits à la Crosse de bien vouloir faire un choix et de nous aviser le plus tôt possible s'ils demeurent au baseball ou à la Crosse; selon votre choix, il y aura des places de disponibles pour ceux refusés. Nous regrettons d'avoir à vous informer de ceci, mais il a bien été entendu que l'on ne peut faire deux sports à la fois; sport qui se joue aux mêmes heures ou presque. Soyez gentils et avisez-nous de votre intention; sinon, nous serons dans l'obligation de vous refuser d'une manière ou d'une autre dès que nous saurons que vous faites partie d'un autre sport. Nous aimerions bien vous laisser à vos choix, mais un règlement de la Ville stipule un sport à la fois.

Vous ne pourrez pas dire que l'on ne fait pas tout notre possible pour vous satisfaire. Il a même été question de jouer les samedis matin pour prendre le plus de joueurs possibles. Ce n'est pas certain, mais nous demanderons l'avis des instructeurs **très important** et l'avis des parents concernés.

Indépendamment qu'il y en ait quelques-uns qui ne soient jamais contents, dans l'ensemble toute l'organisation fait son possible pour satisfaire toutes les demandes sans exception. Plaire à tous, c'est impossible et ceux qui pensent faire mieux que nous et bien ne vous gênez-vous pas et venez prendre nos places. Nous seront ravis de prendre des



vacances comme tout le monde durant l'été, de se baigner et enfin de penser à nous un peu. Ca va faire changement et pour ceux aussi qui ne font jamais rien mais qui critiquent tout le temps parce qu'ils ne sont jamais contents, mais qui n'ont jamais le temps de s'impliquer dans quoi que ce soit, j'aimerais bien voir combien de temps ils en feront du bénévolat pratiquement à plein temps. A chaque année, on court après les bénévoles, on insiste auprès de plusieurs pour qu'ils prennent notre place ou qu'ils nous aident, mais soyez certains qu'ils ont toujours la réponse. Je n'ai pas le temps, j'aimerais bien mais.... Si on faisait tous de même, vos enfants ne joueraient pas au baseball ou à d'autres sports. Il y en a qui nous disent être fous de consacrer tant de temps pour si peu de gens reconnaissants. Je commence à croire qu'ils ont bien raison.

ÉQUILIBRAGE DES ROUES • SYSTÈME DE CHARGE • SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT • BATTERIES • ALIGNEMENT • FREINS • PNEUS

MONROE

VENTE

ACHETEZ UN AMORTISSEUR RADIAL-MATIC* OU MAGNUM HANDLER*, VOUS RECEVREZ LE DEUXIÈME À

1/2 PRIX†

SUSPENSIONS



VOILÀ UNE VRAIE AUBAINE!
Achetez un Radial-Matic, notre meilleur amortisseur pour voitures, ou un Magnum Handler, notre meilleur amortisseur pour camionnettes, et vous recevrez le deuxième amortisseur à moitié prix. Oui, vous bénéficierez d'un rabais de 50% sur le deuxième amortisseur. Sensationnel! Profitez de cette offre Monroe. Chez tous les dépositaires participants et arborant cette affiche. Faites vite! La vente prend fin le 14 mai.

† Rabais de la moitié du prix courant suggéré par le fabricant. Les prix peuvent varier localement.
Monroe Auto Equipment
Une division de Tenneco Canada Corp.
*M.C. de Monroe Auto Equipment Company • U.I.

LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE SUD
96 Boul. Industriel, Boucherville 655-4322
CHARGEX VISA
VISA MASTER CHARGE
master charge

Vie récréative

Le Club de Natation de Boucherville fête...



Monsieur le maire Jean-Guy Parent invite les parents des nageurs à continuer leur bénévolat et félicite les nageurs qui sont des ambassadeurs de Boucherville



Monsieur Maurice Labbé est tout heureux de remettre le trophée à son fils Marc, athlète par excellence de l'année



Lynda Mondor, athlète féminin Groupe d'âge le plus amélioré reçoit son trophée des mains de monsieur Pierre-Yves Racicot

Succès...espoirs... efforts...voilà trois mots significatifs que les jeunes du club de natation fêtaient vendredi, le 22 avril. Garçons vêtus en costume de ville et filles habillées des couleurs turquoise et rouge à la dernière mode répondaient à l'invitation de la soirée annuelle du Gala Méritas organisée par les dirigeants du Club de Natation de Boucherville. A l'entrée, plusieurs parents veillaient à l'accueil chaleureux des invités spéciaux. M. le maire Jean-Guy Parent et les conseillers messieurs Hugues Aubertin et Jacques St-Germain discutaient déjà agréablement avec d'autres dignitaires de notre ville, messieurs Pierre-Yves Racicot, Roger Savaria, Denis Gauthier, Jean-Yves Pépin, Alex Désormiers, Maurice Labbé, Armand Lemaire ainsi que les présidents des clubs sociaux Optimiste, monsieur Marcel Dionne, Richelieu, monsieur Bernard Bilodeau et Lions, monsieur Mario Gingras. Tous étaient radieux. Les parents, fiers de leurs Bouts de chou et de leurs adolescents épanouis se rassemblaient et avançaient des probabilités sur les récipiendaires des différents trophées.

Mais les dialogues furent interrompus pour inviter chacun à partager un copieux souper au spaghetti et au boeuf bourguignon accompagné d'une délicieuse salade, repas préparé par monsieur Claude Saint-Cry. Les membres du comité social sous la tutelle de madame Jocelyne Allard, responsable du comité et de madame Micheline Rioux, coordonnatrice aux communications, s'affairaient au service et au bien-être des convives. Après ce savoureux souper, monsieur Charles Cormier, président du Club de Natation de Boucherville, a résumé le chemin parcouru par les nageurs cette année. L'accent fut porté sur l'amélioration et le mérite de tous. Le club se classe maintenant troisième au sein de l'Association Métropolitain de Natation et compte deux nageurs sur l'équipe nationale du Canada. Puis, la parole fut donnée à monsieur le maire Jean-Guy Parent qui en profita pour faire l'ouverture non officielle de la semaine du bénévolat qui se déroule du 25 au 30 avril. Il félicita les parents des nageurs de connaître les valeurs du bénévolat et avoua que c'était le meilleur critère pour que leurs demandes soient acceptées lorsqu'il y a des besoins matériels nécessaires à la progression de nos athlètes. La grande satisfaction éprouvée face aux succès grandissants de nos nageurs bouchervillois fut mentionnée par le premier magistrat de la ville. Ensuite vient la remise des Méritas. Ils furent remis dans l'ordre suivant en commençant par les Bouts de chou suivi des nageurs Groupe d'âge dans chaque catégorie:

Athlètes les plus améliorés
Suzie Davis
Francis Lemieux
Lynda Mondor
Eric Carrier

Athlètes les plus courtois
Marie-Claude Proulx
Alexandre Allard
Marjolaine Gagnon
Stéphane Boissé

Athlètes les plus constants et réguliers à l'eff- rt
Julie Dagenais
Bruno Asselin

Athlètes par excellence
Pascale Choquet
Marc Labbé

Nous remercions tous nos patrons d'honneur qui nous ont permsi de connaître une année fructueuse. Merci à La Compagnie Mec Fab Inc., la pharmacie Maurice Ouellet, La Salaison de Boucherville Inc., Les Immeubles Mimec Boucherville, Le marché Sabrevois Inc., Plante-Soleil, La Coopérative des Consommateurs de Montréal, La Caisse Populaire de Boucherville, Denis Racicot Inc., La Banque de Nouvelle-Ecosse, Santé Plaisir Podium enrg., C.I.C.J.L., Le Club Lions, Le Club Richelieu, Le Club Optimiste, le Magasin Steinberg.

Ginette Roussel
Relationniste



Pascale Choquet, athlète féminin par excellence, reçoit son trophée de monsieur Jean-Yves Pépin

La programmation estivale '83

Le Service Récréatif et Communautaire de Boucherville tel que mentionné la semaine dernière, vous présente le premier article d'une série de trois concernant la programmation estivale.

LES ACTIVITÉS SPÉCIALES: LES TROIS +
Les Trois + après le succès de l'été passé vous reviennent pour un deuxième été consécutif suite aux nombreuses demandes des citoyens. En effet, les citoyens ont fait appel aux services de nos animateurs qui se rendaient dans votre cour, dans votre parc voisin ou dans la rue pour voir à l'animation de vos enfants ou à l'organisation d'une réunion entre vous en après-midi.

LES RAISONS ?
Organisation et animation lors d'une fête d'enfants, d'un pique-nique ou de tout autre type de réjouissance. Nos animateurs, toujours prêts à l'action, vous offrent encore cet été leurs nombreuses possibilités d'ensoleiller vos après-midis par des activités.

QUAND ?
QUAND ?
Les trois + se réaliseront le lundi, mardi, mercredi en après-midi à partir du 27 juin et ce, jusqu'au 10 août.

CE QU'IL FAUT ?
Nous vous demandons de rassembler une dizaine de joyeux participants et nous vous enverrons gratuitement un animateur.

ATTENTION
Étant donné la demande gradissante, nous vous suggérons de réserver au plus tôt vos après-midi.
Pour toute réservation ou renseignement supplémentaire, communiquez avec nous dès maintenant.
INFORMATION: Julie Castonguay
655-3131, poste 244

Programme aux adolescents '83

STAGE D'ANIMATION ET DE LEADERSHIP (15-18 ans)
Nous rappelons aux jeunes âgés entre quinze (15) et dix-huit (18) ans, résidants à Boucherville, qu'ils peuvent toujours s'inscrire au stage d'une durée de deux (2) semaines durant l'été. Vous pouvez vous procurer la formule de demande d'inscription à la réception du Centre Sportif Pierre Laporte (entre midi et 21h.)

SKI NAUTIQUE
Au moment de mettre sous presse, nous attendons toujours la confirmation officielle pour vous annoncer la mise sur pied d'un club de ski nautique ouvert à tous les jeunes qui seront membre du Club des Adolescents. Pour les septiques, prenez-note que Boucherville possède **un des plus beaux sites de ski nautique au Canada.** Surveillez cette activité de près.

CHANDAILS (T-Shirts) REPRÉSENTATIFS
Grâce à la collaboration de la Caisse populaire de Boucherville, les jeunes (6-12) et les adolescents (13-17 ans) qui participeront au programme estival pourront se procurer un "T-Shirt" aux couleurs du programme d'été. Vendu au prix modique de cinq (5$) dollars, le chandail servira d'inscription au programme d'été. Ils seront disponibles au début du mois de juin.

LOGO-MOTO
Vous avez jusqu'à 16h. aujourd'hui (4 mai) pour faire parvenir vos dessins et idées de thèmes. Il y aura quatre prix d'une valeur entre 18$ et 25$.
Vous envoyez le tout à:

Julie Castonguay
Service Récréatif et Communautaire
500 Rivière aux Pins
Boucherville, J4B 2Z7

Pour tout renseignement et commentaires, n'hésitez pas à nous appeler.
PATRICE LACAILLE
655-3131, poste 260
JULIE CASTONGUAY
655-3131, poste 244

PSSST...

Les Autocrates de VARENNES



font leur grande VENTE ESTIVALE

À L'ARÉNA DE VARENNES

Boulevard René Gauthier Varennes.







LES 6-7-8 MAI 1983

de 9 hres à 22 hres. (Vendredi- Samedi)
9 hres à 17 hres. (Dimanche)







SUPER VENTE
7e ANNIVERSAIRE
avec la participation de **EMILE GENEST**
ET LE POSTE CKAC
7.30 au cadran
Chrysler et GM sous un même toit.

FINANCEMENT BANCAIRE

AUTOS USAGÉES de Qualité

Chaput AUTOMOBILE INC. AUTO LOCATION LTÉE

652-3901
MTL 861-7108

PLAN DE PROTECTION 5 ANS 80,000 KM

2476 Marie Victorin Varennes
652-2979

2164 MARIE-VICTORIN VARENNES

VASTE CHOIX DE AUTOMOBILES ET CAMIONS EN INVENTAIRE



Normand Chaput

ET



Maurice Goyette

MAURICE GOYETTE

PONTIAC BUICK INC.

1691, boul. Marie-Victorin Varennes
652-3933 — 861-6031

Vie récréative

Service Récréatif et Communautaire

DIALOGUE SUR LE YOGA

Le yoga est avant tout une expérience qui nous aide à assumer notre réalité quotidienne et non à la fuir. Le travail fait sur le corps ou sur le physique conduit à des plans plus profonds. Le yoga développe en nous une plus grande écoute et une plus grande lucidité.

Le yoga favorise la relaxation qui fait partie intégrante de cet de vivre. Pendant la période des vacances qui approche, je vous souhaite de vivre et de goûter ce qu'est une véritable relaxation. Pour vous aider à expérimenter cette relaxation, j'ai enregistré un disque qui est à votre disposition. Vous n'avez qu'à m'écrire pour vous le procurer.

Je remercie toutes les personnes qui, de loin ou de près, ont contribué à cette chronique. Je compte reprendre contact avec vous, chers amis lecteurs, à la fin de l'été où j'essaierai de répondre à vos nombreuses questions. En attendant, je demeure à votre disposition et je me ferai un plaisir de communiquer directement avec les personnes qui me le demanderont en m'écrivant.

Je vous souhaite de très belles vacances et un été des plus revitalisant. Voici un texte qui, je l'espère, vous convaincra de la nécessité de vous accorder quelques instants de plénitude, d'éternité.

PRENDS LE TEMPS

Prends le temps de penser,
c'est la source du pouvoir.
Prends le temps de jouer,
c'est le secret d'une perpétuelle jeunesse
Prends le temps de lire
c'est une fontaine de sagesse.
Prends le temps de prier,
c'est la plus grande force de l'univers.
Prends le temps d'aimer et d'être aimé,
c'est un don de Dieu
Prends le temps d'être amical,
c'est la route du bonheur.
Prends le temps de rire,
c'est la musique de l'âme.
Prends le temps de donner,
la journée est trop courte pour être égoiste.
Prends le temps de travailler,
c'est le prix du succès.
Prends le temps de te détendre,
c'est la source de tout cela.

MADELEINE DUFOUR BOUTET, Professeur de yoga
Service Récréatif et Communautaire
500 Rivière aux Pins
Boucherville, J4B 2Z7

Danse aérobique

La danse aérobique est une forme de conditionnement physique par la danse, accessible aux hommes aussi bien qu'aux femmes sur une musique variée et entraînante. Les cours se donneront en deux catégories: débutant (fait peu ou pas d'activités) et intermédiaire (fait un peu d'activités 2 à 3 fois par semaine).

Début des cours: Semaine du 25 avril au 30 juin 1983
Durée: 10 semaines à raison de 2 fois 1 heure/semaine.
Professeurs: Chantal Ouellette, B.A.E.P. de l'Université Sherbrooke
Danielle Lehoux, BSC E.P. de l'U.Q.A.M.
Endroits des cours: Salle Paroissiale Sainte-Famille (en arrière de l'église Sainte-Famille)
et
École Sacré-Coeur
544, rue Saint-Sacrement

HORAIRE:

Cours 1; Intermédiaires - Salle Paroissiale
Lundi, mercredi - 17:30 à 18:30
Cours 2: Débutantes - Salle Paroissiale
Mardi, jeudi - 14:00 à 15:00
Cours 3: Intermédiaires - Sacré-Coeur
Mardi-jeudi - 18:15 à 19:15
Cours 4: Débutantes - Sacré-Coeur
Mardi, jeudi - 19:30 à 20:30
Cours 5: Débutantes - Sacré-Coeur
Mardi, jeudi - 20:45 à 21:45

Nombre: Minimum: 20 personnes
Maximum: 30 personnes
Prix: 35$
Inscription: Club de conditionnement physique de Boucherville Inc.
C.P. 283
Boucherville, J4B 5J6
Tenue: Tenue sport et espadrilles
Tenue: Tenue sport et espadrilles obligatoires

CONTENUE DU COURS

10 minutes: échauffement à base d'étirements
20 minutes: danse aérobique, travail cardiovasculaire
10 à 15 minutes: exercices à effets localisés sur musique
10 à 15 minutes: relaxation (active, passive, subliminale)

NOTE: Pour ceux et celles qui prennent le cours à 17h 30, ne pas manger au moins deux heures avant le cours.
Veuillez prendre note que vous recevrez un appel téléphonique pour confirmer votre cours.
Pour renseignements: Centre Sportif: 655-2016
(entre midi et 21 heures)

Patin à roulettes au Centre Sportif

Il y aura du patin à roulettes au Centre Sportif Pierre Laporte les mercredis soirs de 19h. à 20h30 aux dates suivantes:

11-18 et 25 mai
1-8-15 et 29 juin
6-13-20 et 27 juillet

ADMISSION

RÉSIDANTS	NON-RÉSIDANTS
Enfants .50¢	1.50$
Adultes 1.00$	3.00$

La troupe Apetipa et les belles-soeurs

Je vous avais dit que la troupe APETIPA préparait quelque chose d'exceptionnel. Je n'ai pas menti!

En effet, les 20 et 21 mai prochains, la troupe présentera **"Les Belles-Soeurs"** de Michel Tremblay. Pour ceux qui ne connaîtraient pas cette pièce québécoise, disons simplement que c'est un coup d'oeil dans la vie familiale et sociale de Germaine Lauzon alors qu'elle vient de gagner un million de timbres-prime. L'action se déroule en 1965 et vous ferez connaissance avec des québécois de l'est de Montréal de l'époque.

Ce qui rend cette production exceptionnelle ne tient pas qu'aux textes de Michel Tremblay puisque ceux-ci ont été joués à maintes reprises; non, cette fois-ci, c'est l'interprétation. Car pour la première fois, **"Les Belles-Soeurs"** sera jouée par des enfants!!! C'est un événement unique que vous ne pouvez pas manquer!

Le tout sera présenté à la Polyvalente De Mortagne. Pour toute information, vous pouvez communiquer avec Josée Malo à **655-5430.**

JOSÉE MALO, Metteur en scène
Troupe APETIPA

Programme de loisirs / été '83

Service Récréatif et Communautaire

Veuillez prendre note que le programme de loisirs pour l'été 1983 sera distribué les 18-19 et 20 mai prochains.

Si vous n'avez pas eu votre copie, présentez-vous à la réception du Centre Sportif Pierre Laporte entre 12h. et 21h., des copies supplémentaires seront disponibles.

Journée de l'Enfant 1983

Eh oui! Le 28 mai, le Club Optimiste, Parents-Secours et la Ville de Boucherville unissent leurs efforts pour organiser encore cette année la **Journée de l'Enfant.**
Le programme de la journée vous sera communiqué sous peu.

Surveillez le journal La Seigneurie des semaines à venir.

LE COMITÉ
DE LA JOURNÉE DE L'ENFANT 1983.

Baseball Intermédiaire (17 ans et plus)



Le camp d'entraînement de la Ligue se pou)suit le samedi 7 mai ainsi que le dimanche 8 mai à 17:30 heures au parc Pierre-Boucher.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Robert au 655-9178.

R. Gaudin

Club de Patinage Artistique

Les membres du conseil d'administration du Club de Patinage Artistique de Boucherville sont très heureux de la réussite de leur revue sur glace 1983, **"D'hier à demain".**

Les témoignages reçus n'étaient que positifs à l'endroit de la qualité et du choix des numéros.

Quel récit élogieux de la part de M. Réal Massé dans sa chronique "Point de rencontre".

A tous lea spectateurs qui étaient assis au Café Terrasse nous aimerions connaître votre impression, ceci nous aidera à savoir si nous devons répéter l'expérience l'an prochain. Si on se réfère à la quantité de vin consommé nous anticipons une réponse favorable.

Nous désirons remercier nos généreux commanditaires, ainsi que nos dévoués bénévoles qui ont travaillé de près ou de loin pour la réalisation de ce magnifique spectacle. Il ne faudrait pas oublier le support fourni par les autorités municipales ainsi que leurs employés sympathiques.

Avis aux intéressés

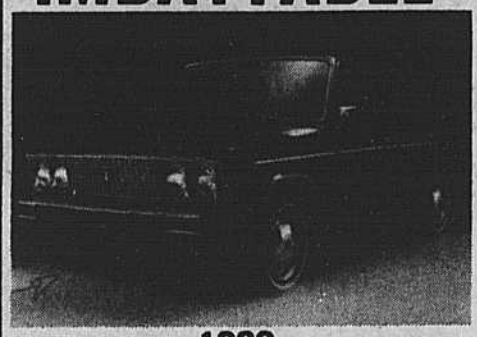
Ceux ou celles qui désireraient se procurer l'enregistrement du spectacle sur cassette magnétoscopique n'auront qu'a s'adresser à: M. Serge Shantis, tél.: 335-0113 (jour), 667-1196 (soir).

Nicole Beausoleil

DUPHILY & FRÈRES ENRG.
SOUDURE GÉNÉRALE
● ATTACHES POUR REMORQUE ●
● FABRICATION DE REMORQUE ●
● RÉPARATIONS CHASSIS D'AUTOMOBILE ●
● FER ORNEMENTAL ●
27 MASSUE VARENNES
652-2700

LIVRAISON ET CUEILLETTE
LOCALES GRATUITES
LOCATION D'APPAREILS
NETTOYAGE DE TAPIS


LAVAGE DE VITRES DOMICILE ET INTÉRIEUR D'AUTO
LOCATION CHEZ-SOI
BOUCHERVILLE
655-1859

LADA
À UN PRIX IMBATTABLE

1982
1500S
$4698
Transport et préparation en sus
GARANTIE 3 ANS ou 80,000 km
PENSEZ: un équipement "standard" avec lequel la "LADA" vous est livrée
• sièges inclinables en tissu
• horloge , tachomètre, essuie-glace intermittent, dégivreur arrière, électrique, trousse d'auto complète, groupe lumières, protection contre la corrosion, servo-freins, compteur de millage journalier etc. etc.
Pensez: à la garantie 3 ans ou 80,000 km, 100% pièces et main d'oeuvre.
Pensez: à faire l'essai dès aujourd'hui et vous déciderez que la "LADA" est pour vous.
AUTO ALLARD INC.
2039 Chemin Chambly
LONGUEUIL
674-8682 674-8734

Vie récréative

Du renouveau au Club de Golf de Boucherville



M. Pierre-Paul Blais, Président du club de golf, M. Boucher, directeur du club, M. Carol Lafontaine, directeur des ventes également de chez Herdt et Charton Inc., M. Robert Dulude, représentant des ventes de chez Herdt et Charton Inc.



M. Jules Parent, Capitaine du club, M. Jean-Guy Périard, le "Pro" du club de golf et sans doute le meilleur de la région, M. Pierre-Paul Blais, président du club.



De droite à gauche: M: William Ker, de Honda Canada, M. J.P. Paquette, directeur Honda Canada, M. Pierre-Paul Blais, président du club, M. René Leduc, directeur du club.

Etabli à Boucherville depuis 1960, le Club de Golf de Boucherville est actuellement un des plus beaux de la région.

Afin de faciliter l'accès du Club, le dynamique président, Monsieur Pierre-Paul Blais, et ses collaborateurs ont instauré une campagne de promotion en vue de recruter de nouveaux membres ainsi qu'une clientèle d'industriels et de commerçants de la région. Sous le principe d'une carte de "membre social", c'est ainsi que les non-golfeurs pourront profiter de tous les avantages qu'offre le Club de Golf de Boucherville tels que détente dans un magnifique lieu de verdure, repas succulents préparés par le chef cuisinier M. Joseph Balligand, etc.

Par le passé, il était impossible aux non-membres de profiter de ce merveilleux coin de détente et de ce grand espace vert situé presqu'en plein coeur de la ville.

Près de 50,000 parties de golf sont jouées chaque année au Club; ce qui veut donc dire que notre Club est très actif.

Si après une dure journée vous voulez vous détendre, faire un repas d'affaires ou un tête à tête dans un endroit calme et reposant, le Club de Golf est l'endroit idéal.

Pour d'autres informations sur une carte de membre social, n'hésitez pas à contacter le secrétariat du Club qui vous renseignera.

Et qui sait, peut-être aurez-vous le goût de faire un petit essai sur le terrain?



M. Jules Parent, capitaine du club de golf, M. Bruno Joseph, de la Maison Supremeau, M. Robert Trépanier, Vice-président du club, M. Gilles Pichet, de chez Magnus, M. Jean-Paul Provost, des Autobus Boucherville, M. André Lamont, également de la Maison Supremeau, M. Maurice St-Jacques, directeur du club de golf.



M. Michel Jourdain, secrétaire du club de golf, Me Jacques St-Germain, conseiller municipal, M. Jean-Guy Beaulieu, des Automates Montclair, Mme Pierrette Balit, Relation publique du club de golf, M. Pierre Boucher, Phsycologue industriel.

Un bon film sur le soccer

Dans le cadre de sa clinique de soccer hebdomadaire, la section jeunesse de la MIRS invite tous les jeunes et les moins jeunes à la présentation du film "Pelé, le roi et sa Méthode".

La projection du film se fera le 6 mai 1983 à 19H00 à la MIRS située au 2465 Boul. Lapinière à Brossard.

La soirée se poursuivra avec un léger goûter, une discussion sur le film et de la musique.

Bienvenue à tous, l'admission est gratuite.

Prenez le volant de la sécurité

PROCHAINE SESSION

Mardi le 17 mai (jour)
Lundi le 23 mai (soir)

FÉLICITATIONS

Marc Giguère
de Boucherville
et
Suzanne Mainville
de Boucherville

Meilleures notes théoriques

ÉCOLE DE CONDUITE
la clé d'or enr.

641-1188 ou 679-3395
643 Marie-Victorin, Suite 14, Boucherville

Cours D'INITIATION
et de PERFECTIONNEMENT



Centre équestre
La Chabraque
240 Marie Victorin
Vèrchères. 583-3816
-cours: .d'initiation
.de perfectionnement.

Vie récréative

Sous la présidence d'honneur de Paul Houde

Les 5, 10 et 20 km de Boucherville de retour le 8 mai

Le Club de coureurs sur route de Boucherville organise pour la 2è année consécutive une course sur route de 5, 10 et 20 km qui



aura lieu **dimanche le 8 mai prochain.**

Une course populaire de 1,6 km à 9 heures ouvrira la journée. Le départ du 5 km est prévu pour **9h30** et le départ conjoint des 10 et 20 km sera donné à 10h30.

Paul Houde, animateur de radio très populaire à CFGL FM, a été nommé **président d'honneur** de la course des **5, 10 et 20 km de Boucherville** et sera sur place dimanche le 8 mai pour encourager tous les coureurs et amuser les spectateurs.

Tous les départs des courses se feront près de l'hôtel de ville de Boucherville, 500 Rivière-aux-Pins. Les coureurs profiteront de nombreux services: sécurité, point de ravitaillement à tous les 2,5 km, chronométrage électronique, vestiaire, douche, accueil, buffet, certificat.

Des médailles seront remises aux trois premiers de chaque catégorie. Il est possible de s'inscrire sur place le matin de la course **à compter de 8 heures.** Des formulaires d'inscription sont par ailleurs disponibles à l'hôtel de ville de Boucherville.

Bienvenue à tous les coureurs! Ca promet d'être toute une journée.

La chasse à la femelle chevreuil permise en '83

par François Laramée

La chasse aux chevreuil mâles, femelles ou jeunes, pourrait être à nouveau permise, pour une seule journée, lors de la prochaine saison de chasse.

Selon une récente étude effectuée par les biologistes du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec, la population de cerfs de Virginie serait suffisamment élevée et en bonne santé pour permettre la tenue d'une journée de chasse où femelles et mâles seraient permis, sans distinction. Le principal argument des biologistes est la clémence de nos deux derniers hivers, ce qui a entrainé une augmentation de notre cheptel.

Dans leurs recommandations, les biologistes recommandent cependant que cette journée spéciale ait lieu la douzième journée de la saison de chasse, contrairement à 1981 (lors de la dernière expérience du genre) alors que l'abbatage de la femelle avait été permis le premier jour de la saison de chasse.

Il est également proposé que la chasse soi autorisée dans certains secteurs seulement de la province, soit où le nombre le justifiera. Le tirage au sort de permis spéciaux est aussi à l'étude.

Quoi qu'il en soit, toutes ces propositions doivent être soumises aux hauts instances du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec et ce sera au Ministère Guy Chevrette de prendre une décision finale. Celui-ci m'a d'ailleurs déclaré, jeudi dernier qu'il attendait que les biologistes s'entendent sur les chiffres avant de prendre sa décision. Au Québec, on compte pas moins de 100,000 chasseurs de cerfs de Virginie et, depuis l'adoption de la loi du mâle (Buck), soit depuis neuf ans, les amateurs ont pu abattre mâles et femelles, une seule fois, et ce fut le 31 octobre 1981.

Le Salon du Camping

Mis à part quelques nouveautés, j'ai été déçu du dernier salon du Camping, de la chasse et de la pêche qui s'est tenu du premier au 10 avril dernier. Quand on me présente des kiosques de Saint-Hubert BBQ, de produits de l'érable, de hachoir à légumes ou de rôtissoires, je "décroche".

Perchaudes et barbottes

La barbotte et la perchaude sont déjà au menu de plusieurs amateurs de pêche de la région. En fin de semaine dernière, j'ai pu constater, sur place que la perchaude, prenait le ver avec beaucoup d'appétit. Pour sa part la barbotte fait de même, mais en soirée surtout.

Cours de sécurité

L'association de chasse et pêche Mont Bruno donnera un cours de sécurité dans le maniement des armes, le 30 avril prochain. Pour de plus amples informations il suffit de communiquer au 653-6149.

Vente de Fermeture PRIX

BIJOUTERIE DES SEIGNEURS
280 Fort Saint-Louis, Boucherville
655-1610

À LONGUEUIL RENAULT C'EST...

AUTO MONTRÉAL SUD

Département de service ouvert:
Lundi au vendredi de 7h00 à 22h
2066 Chemin Chambly, Longueuil
670-8410
NO. 1 SUR LA RIVE-SUD



LOCATION À LONG TERME
À PARTIR DE:
175$
par mois plus taxes
BAIL DE 36 MOIS

5 BILLETS DE MÉTRO AU 100 km
LE CHAMEAU
Cote de 6,5 L au 100 km
(Selon Transport Canada)

À PARTIR DE
5,795$ (TL)
(transport et preparation en sus)

VOITURES D'OCCASION — OUVERT LE SAMEDI

RENAULT 5 GTL '80-'82 5 en stock — 3 à toit ouvrant À PARTIR DE **4,199.99$**	**ARIES K '81** Sièges baquets, console, moteur refait. **5,399.99$**	**AMC SPIRIT '79 — '80** À partir de **3,499.99$**	**RENAULT 18** Automatique - 30,000 km **6,799$**
VOLKS JETTA 4 portes Injection, 50,000 milles, stéréo **5,699$**	**MAZDA '81** 4 portes, stéréo **5,395$**	**FORD FIESTA '79** **2,400$**	**PLYMOUTH ARROW '79** **2,999$**
FIAT BRAVA '80 5 vitesses **4,399.99$**	**ACADIAN '81** 3 portes, standard **4,395$**	**TRANS-AM '77** Automatique - Air climatisé **3,999.99$**	**CAMARO LT '77** Automatique - Stéréo **3,400$**

Nature et faune

par Louise P. Gariépy



Club de Tir de Boucherville inc.

Fondé en 1968, le Club de Tir de Boucherville comptait 44 membres, avait deux traps fonctionnant avec génératrice et, n'avait qu'un minuscule chalet servant d'abri aux tireurs. Le Conseil Exécutif se composait d'un président, d'un vice-président et trois directeurs. Les fondateurs du club de tir sont Messieurs André Moreau, Marcel Bouchard, Gaston Vien, Jean-Charles Drouin, Jean-Jacques De Villers.

Aujourd'hui, le Club de Tir de Boucherville, a cinq Trap, un Skeet, un chalet moderne à larges baies vitrées, ayant une véranda avec toiture et bancs faisant aux traps. Il y a aussi un casse-croûte à l'intérieur du chalet. Sur le terrain gazonnée, il y a des tables de pique-nique et plusieurs arbres pour se protéger du soleil ardent.

En 1983, plus d'une centaine de personnes sont membres du club de tir. Le Conseil Exécutif se compose d'un président (André Racicot), d'un vice-président (Daniel Grisé), d'un Trésorier (Yvon Gariépy), d'un secrétaire (Alain Daigneault), et de cinq directeurs (Messieurs Gilles Auvray, Yvon Bouthillier, Gaston Vien, Giovanni Ellenna, Yvon Morin).

Le Bureau de Direction 1983, veut un nouvel essor pour le club de tir. La relance du club débute par une vaste campagne de recrutement auprès des tireurs.

Cette année, la nouvelle Direction ouvre le club de tir aux non-membres.

Le Conseil Exécutif donne aux étudiants et étudiantes de moins de 16 ans, l'opportunité de gagner de l'argent en travaillant au club de tir. Il offre également aux associations de chasse ou à d'autres organismes la possibilité d'utiliser les traps pour leurs tournois.

Le Club de Tir de Boucherville est ouvert aux membres les samedis et dimanches de 10:00 à 18:00 et est ouvert aux non-membres les samedis et dimanches de 10:00 à 13:00.

Etudiants, Etudiantes...

Le Club de Tir de Boucherville est à la recherche d'étudiants et d'étudiantes de moins de 16 ans pour travaillier comme opérateurs de machines de lance pigeon d'argile, ou travailler comme pointeur, marqueur ou comme préposé aux feuilles de pointage lors de tournois.

Associations de chasse ou autres organismes

Si vous désirez organiser des tournois de tir aux pigeons d'argile, le Club de Tir de Boucherville Inc. vous offre ses traps. Le personnel autorisé se fera un plaisir de vous aider et vous conseiller pour l'organisation de vos tournois. Pour de plus amples renseignements, téléphonez au club de tir au numéro de téléphone suivant: 655-4511 durant les heures d'ouverture.

Les membres du Conseil Exécutif sont facilement identifiable, ils portent tous l'écusson du Club couleur blanche. Il y a toujours un membre de l'exécutif présent au club de tir durant les heures d'ouverture pour veiller au bon fonctionnement du club et à la sécurité des tireurs.

Le Club de Tir de Boucherville est situé Chemin de Normandie, entre De Montbrun et Montarville près de l'autoroute 20.

Le Club de Tir de Boucherville a de nombreux projets en vue pour l'année 1983. Ils seront dévoilés sous peu.

Cotisation

Le Conseil Exécutif avise les membres, qu'il n'y a pas d'augmentation pour la cotisation 1983 et demande de payer la cotisation le plus tôt possible.

Le Club fera connaître son calendrier d'activités prochainement et ouvrira le mercredi soir, fin mai, pour le tir aux projecteurs.

Cours de maniement d'armes

L'Association de Chasse et Pêche Mont-Bruno Inc. donnera un cours de maniement d'armes le 30 avril à la Brasserie Le Moustachu, 630 Clairview, Saint-Bruno. Coût $12.00, information Monsieur Guy Gagnon 653-6149

Instructeurs

L'Association de Chasse et Pêche Mont-Bruno Inc. est à la recherche d'instructeurs pour donner un cours de lancer à la mouche. Les intéressés doivent téléphoner à Monsieur Guy Gagnon à 653-6149.

Association de Chasse et Pêche Mont-Bruno Inc.

Le Conseil Exécutif de l'Association se compose comme suit: Président, Raymond Bourgogne 653-4930, Vice-Présidnet, Normand Doyon 678-2257, Secrétaire, J.M. Ribière 653-5474, Trésorier, Pierre Doyon 676-8253, Activités sociales, Roland Gosselin 653-2503, Publicité, Réjean Kérouack 649-1523, Section pêche, Y. Nadeau 674-0734, Cours, Guy Gagnon, Section Chase, Gilles Fournier.

Le mot du silencieux

Quelque chose me rassure dans notre jeunesse. Elle s'exprime sur tout avec franchise. On sait à quoi s'attendre: à tout.

Albert Brie

PROCHAINE SESSION LE 11 MAI '83

655-6333

ÉCOLE DE CONDUITE AUBÉ INC.

17A DE MONTBRUN BOUCHERVILLE

SYSTÈME D'ASPIRATEUR CENTRAL

ÉLECTRO-VAC "l'outil" indispensable au foyer

Electro Vac

Symbole de puissance et d'efficacite

Vente - Service - Installation
Gros et détail
Estimation gratuite

Spécial 10% de/rabais sur ensemble complet

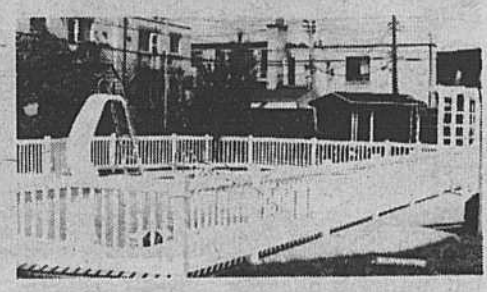


Les Aspirateurs Lévesque

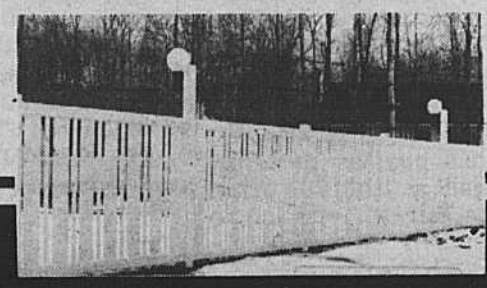
409, boul. Laurier, Beloeil 464-3832

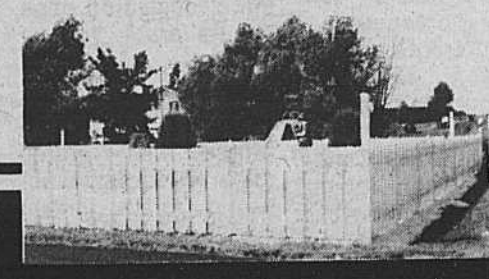
CLÔTURES Armic

Vente - Installation - Service



- Clôtures (vaste choix)
- Portails
- Pergolas
- Rampes de balcon
- Clôtures spéciales (contours de piscines)





PRODUITS SANS ENTRETIEN, ESTHETIQUE, ECONOMIQUE

FINANCEMENT DISPONIBLE 653-7047

DUVAL CHEVROLET PENSE À VOUS
EN VOUS OFFRANT CE TAUX D'INTÉRÊT

10.9%
TAUX D'INTÉRÊT

POUR UNE VOITURE
1982 et 1983

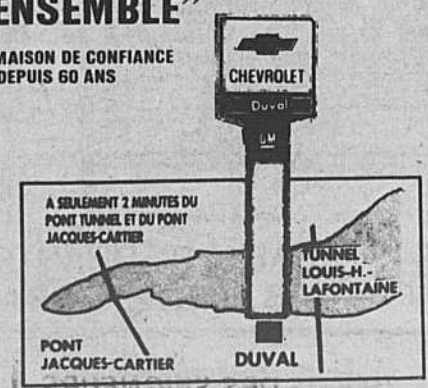


* CAVALIER
* CITATION
* CHEVETTE
* FIRENZA
* OMÉGA

VALIDE POUR UNE AUTO LIVRÉE AVANT LE 31 MAI
"ON FAIT ROUTE ENSEMBLE"
670-9300
527-8691

VOTRE MAISON DE CONFIANCE DEPUIS 60 ANS

DUVAL chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL



Vie récréative

1 er colloque sur le judo de M. Hugues Aubertin

Dimanche dernier s'est tenu à Boucherville le 1er colloque sur le judo, organisé par le Club de Judo Boucherville Inc. Cette première nous a permis de voir qu'il y avait des personnes intéressées au développement et à l'avenir du Club. Soixante (60) intervenants ont mis en commun leurs idées et chacun est sorti du colloque en pensant aux démarches futures à entreprendre.

Monsieur Marcel Bourelly a ouvert la journée en rappelant les objectifs du colloque et en faisant uen brève présentation des différents conférenciers. Monsieur Raymond Damblant a fait uen conférence sur le judo au Canada; il a cité le Club de Judo Boucherville comme exemple au niveau du Québec ainsi qu'au niveau national.

Il a ensuite laissé place à Monsieur Claude Laverdure qui a présenté un excellent exposé sur le judo et son influence sur le comportement de l'enfant. Les soixante (60) intervenants se sont ensuite divisés en quatre ateliers:

- le judo éducatif;
- le judo et le développement de l'enfant;
- le judo, sport de m masse? sport d'élite?
- le judo, les parents

Après le brunch, deux autres conférenciers ont pris la parole En premier lieu, monsieur Danial Baillard avec son dossier sur la sécurité dans le sport et en second lieu, monsieur Jacques Demers qui a tracé une rétrospective des treize années du Club de Judo à Boucherville.

Par la suite, une autre répartition dans les ateliers:

- le judo et la municipalité
- le judo, ses possibilités, ses limites dans le contexte actuel du loisir
- le judo et ses conditions de pratique
- le judo en milieu scolaire

Voilà un résumé très sommaire du déroulement de la journée. Ce colloque a été un premier pas vers de futures démarches pour l'évolution du Club et l'évolution même du judo car l'intérêt des personnes présentes nous a



fait entrevoir d'autres ouvertures.

En effet, par les observations relevés dans les ateliers, nous sommes persuadés que les parents sont satisfaits de cette activité pour leurs enfants

Ils ont, en effet, conclu que le judo a permis un meilleur comportement de leur enfant dans la société en rapport avec le respect des autres, la confiance en soi, la maîtrise de soi et l'influence du bien être physique sur le développement affectif et par là même, une amélioration au niveau scolaire.

Par ailleurs, il est dans leur objectif de développer cette activité par l'insertion du judo en milieu scolaire, par la recherche d'un moyen pour améliorer le local, par le fait d'intéresser plus la municipalité à notre cause.

Tout ceci pour dire qu'en organisant le colloque, nous ne savions pas à quoi nous attendre mais que grâce à la mise en commun du potentil des soixante (60) intervenants, le Club de Judo a amorcé le premier pas.

Monsieur Hugues Aubertin nous a promis d'étudier notre dossier avec les autres membres du Conseil. Il a été très satisfait et très surpris de l'énergie de ce petit monde dont il n'a pas l'habitude d'entendre parler.

Nous avons éveillé en lui le désir de venir visiter le dojo et de voir les conditions dans lesquelles se pratique le judo.

Le colloque est passé.... Première démarche officielle vers le développement du Club de Judo Boucherville mais certainement pas la dernière.

Ce colloque sera en partie télévisé et nous espérons avoir de nombreux auditeurs; il sera aussi retransm is dans un rapport que nous tiendrons à votre disposition.

Nous remercions tous les intervenants, judokas, parents de judokas, animateurs bénévoles qui ont permis l'organisation du colloque, conférenciers et monsieur Hugues Aubertin de leur participation et de l'aide qu'ils ont apporté au Club, amorce d'une prochaine étape.

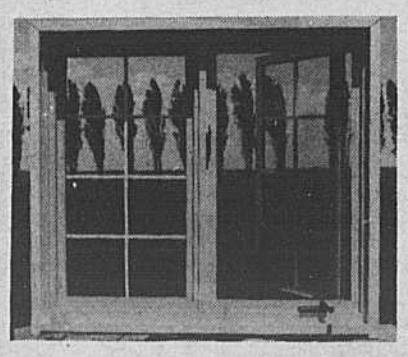
Le Comité organisateur

Ligue de soccer Senior

Salut! Attention, le beau temps est enfin arrivé et la deuxième saison. Après la période d'inscription officiel qui se terminait le 29 avril, 6 équipes était presque complète pour la section **"compétition"** et 2 équipes attendaient l'inscription de quelques vaillants joueurs. Afin de débuter agréablement la saison. C'est un signe que le soccer Senior se porte bien a Boucherville. Si la température ainsi que l'état du terrain du Centre Sportif le permettent, la saison commencera au début juin. Les matchs seront joués cette année soit le dimanche, mardi, jeudi ou vendredi, après 21H00. Même si la période d'inscription officiel est terminée, il reste encore quelques places à combler, ceux qui sont intéressés peuvent encore s'inscrire à la réception du Centre Sportif jusqu'à vendredi, le 6 mai, ensuite prière d'appeler d'urgence les responsables de la Ligue.

Pour déjà inscrit, vous devriez avoir des nouvelles de la Ligue milieu Mai. André Marier 655-9059, Dominique Leduc 655-5805, Serge Martineau 655-0966.

RÉNOVATION



PORTES
ALUMINIUM
BOIS
ACIER

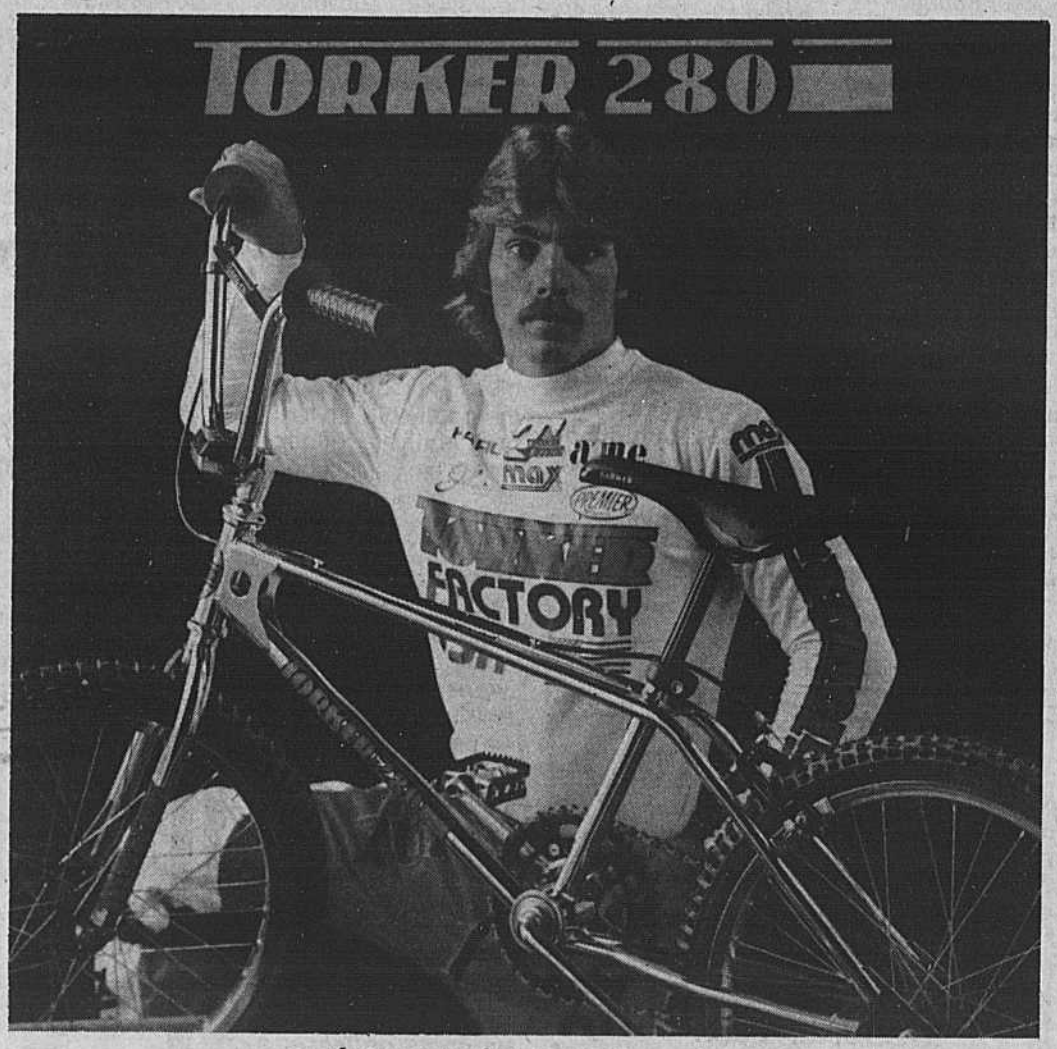
FENÊTRES
ALUMINIUM
CÈDRE
PIN

REVÊTEMENTS
ALUMINIUM
ACIER
(résidentiel et commercial)

SALLE D'ÉCHANTILLONS
ESTIMATION GRATUITE

falco aluminium
Division les revêtements métalliques RON Inc.
643 Marie-Victorin
Boucherville
Tél.: 655-0267

TOUT POUR LE CYCLISTE
DÉPOSITAIRE: Elvish-Shield-Leader-Grand Prix-Torker-Scorpion-Talisman-CCM-



SPÉCIALITÉS POUR B.M.X.
EX.: Zeronine-Tioga-Command-Shim DX-Oakley-Tange-Sugino-Hatta- Smoker-Takagi-Griffin-Mitsoboshi (Pièces chrome moly)

VENTE - SERVICE - RÉPARATION - ÉCHANGE
NOUVEAU: Aiguisons patins sur machine BladeMaster Custom Radius
La machine officielle des Jeux de Lac Placid
(MEMBRE VÉLO EXPERT INC.)

ROGER SAVARIA INC.
19 DE MONTBRUN BOUCHERVILLE
655-2032

De nombreuses places sont encore disponibles

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche informe la population que de très bonnes places sont encore disponibles au camping du Mont-Orford pour la période de pointe qui s'étend du 15 juin au 15 août. Les personnes intéressées peuvent faire leur réservation en composant le numéro (819) 843-9855 de 9h00 à 16h00, **sept jours par semaine.**

Au cours des deux premières semaines de réservation, soit du 5 avril au 19 avril, le ministère a enregistré plus de 800 réservations, ce qui correspond à 5000 jours de réservations sur une possibilité totale de 42 000 jours. Pour la période du 15 juin au 15 août, le taux d'occupation prévu est de 23% et le séjour moyen est de 7 jours.

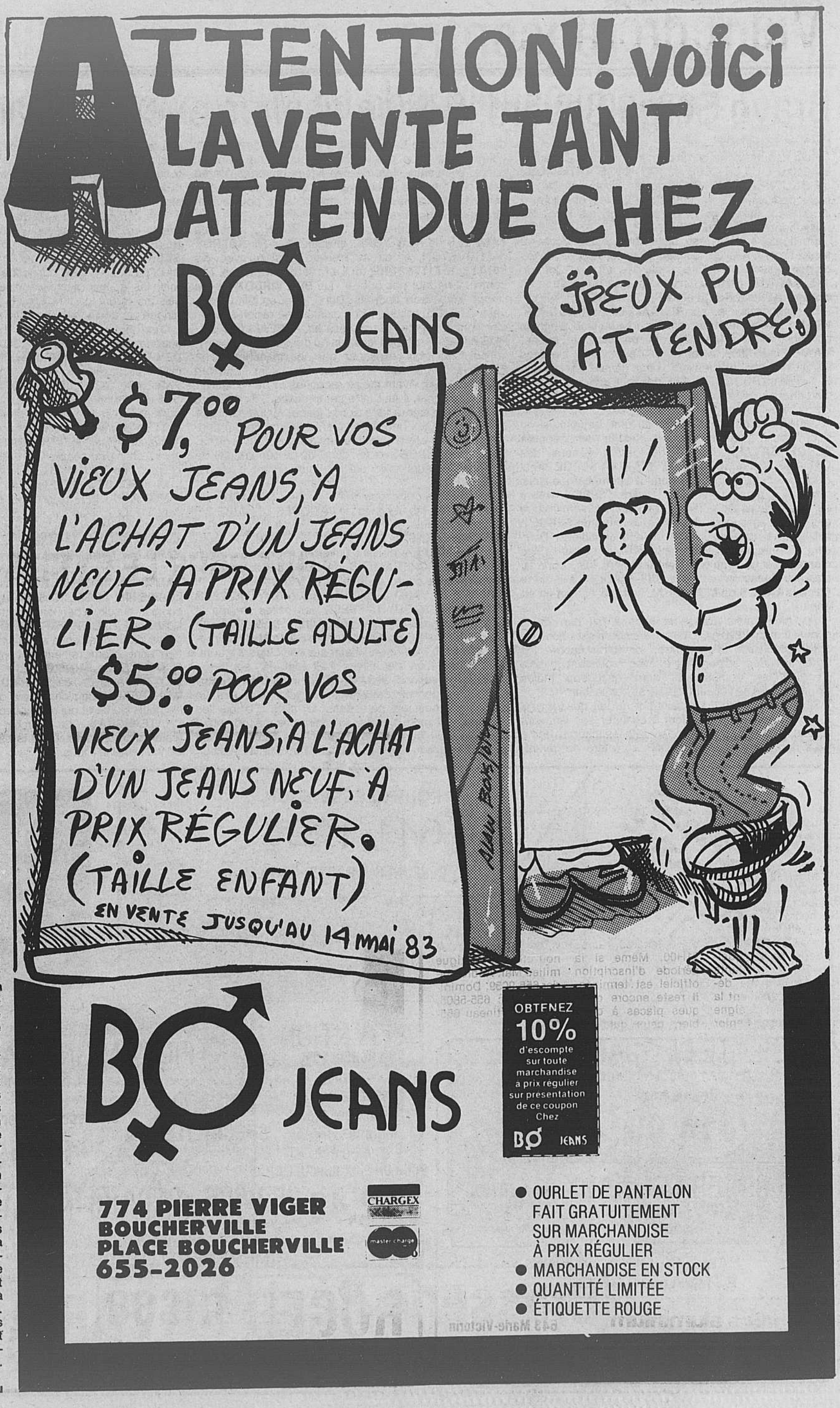
Les données recueillies permettent également de connaître la provenance des réservations faites à ce jour: 23% proviennent de la région de l'Estrie, 55% de la région de Montréal, 13% de la région de Québec et 9% des autres régions du Québec..

(O.B.M.B.)

Urgence

Il nous manque encore quelques instructeurs. Il y en a sûrement parmi vous qui pouvez consacrer quelques heures par semaine pour les jeunes. Pensez-y bien, **les équipes qui n'auront pas d'instructeur devront retourner chez eux et il n'y aura pas de baseball pour eux.** Ce serait bien dommage. A vous de faire votre part. Ce n'est pas compliqué et si vous avez besoin d'aide, notre instructeur en chef ou l'agent des joueurs se feront un plaisir de vous aider. Comme vous voyez aucune raison n'est assez bonne pour vous empêcher de coacher une équipe cet été. Pas besoin d'avoir un B.A.; simplement un peu de connaissances du baseball, l'amour des jeunes et avoir à coeur qu'ils soient intéressés à quelque chose durant l'été et non à courir les rues à ne savoir quoi faire. Vous serez enchantés de l'expérience et vous voudrez recommencer l'an prochain. On compte sur vous.

Lyse Lareau



Point de rencontre

par Réal Massé



Bravo Serge Savard! Bonne chance avec les Canadiens

Lecteurs assidus, bonjour,

Pour débuter cette chronique, je voudrais féliciter les lauréats 82-83 du **CLUB** de **PATINAGE ARTISTIQUE** de **BOUCHERVILLE.** Ceux qui se sont signalés de façon particulière, sont: patineuses de test en figure, 6 ième test, style libre junior et argent, les médailles reviennent à **SUZANNE FOURNIER.**

En figure 4 ième test, style libre, junior argent et sénior argent, **NANCY MASSÉ.** Patineurs et patineuses de compétition, style libre, finale des Jeux du Québec '83, **MARTINE HINSE.** Finale des Jeux du Québec en danse, **PATRICK ROCH** et **KAREEN MASSÉ.**

En synchronisme, les **RIVIRAINES** de **BOUCHERVILLE,** médaillées de bronze, des championnats provinciaux '83 à **MATANE.** La monitrice de l'année, **MARIE FOURNIER.** À toutes ces personnes, sincères félicitations et continuez votre beau travail de représenter la ville de **BOUCHERVILLE** de façon admirable. Vous devenez de cette manière, les ambassadeurs et ambassadrices de cette si belle municipalité.

Cette semaine, nous avons eu une surprise, si on peut appeler cela une surprise, c'est le nomination de **SERGE SAVARD** à titre de gérant général des **CANADIENS** de **MONTRÉAL. BRAVO À SERGE.** Il est à souhaiter maintenant qu'il conduira cette barque aussi bien qu'il peut fumer son cigare. **SERGE** n'aura sûrement pas la tâche facile. Les journaux n'ont eu que des éloges, ces jours derniers et la photo de **SERGE** a fait la "une" dans plusieurs de nos quotidiens. Dans cinq ou six mois, les commentaires seront-ils les mêmes ? Il ne faut pas aller tellement loin, pour se souvenir de la nomination de **BILL VIRDON** à la direction des **EXPOS** de **MONTRÉAL** à titre d'instructeur en chef.

Il y a six mois, lorsqu'on nous a fait part de la nomination de **VIRDON** , tout le monde s'est réjouit de cette acquisition. Par contre, lorsqu'on écoute les lignes ouvertes, aujourd'hui, et avec seulement un mois d'écoulé les compliments sont beaucoup moins élogieux qu'ils ne l'étaient lors de sa nomination.

Plusieurs amateurs se plaignent du fait que **VIRDON** est beaucoup trop lent à changer ses lanceurs partant. Il en résulte parfois des défaites amères. Je ne veux rien enlever à **VIRDON** , à titre de gérant, dans le domaine du baseball, il est sûr et certain qu'il connaît beaucoup plus le métier que je ne peux en parler, par contre, lors de ces lignes ouvertes, on se rend compte que beaucoup d'amateurs de baseball connaissent eux aussi ce domaine, sans pour autant être des instructeurs reconnus.

Il faut se rappeler que **BILL VIRDON** , avec les **YANKEES** de **NEW-YORK,** et aussi avec les **ASTROS** de **HOUSTON,** a fait sa marque ainsi qu'avec les **PIRATE** de **PITTSBURG** où il a brillé de vive façon. Par contre, il ne faut pas oublier que **BILL VIRDON** a été limogé à ces trois endroits. Donc, pour un instructeur chef de si haut calibre, il doit exister une raison à tous ces congédiments. Est-ce qu'à **MONTRÉAL, LES EXPOS** en feront autant d'ici un an ou deux ?

Tout ceci pour expliquer que les manchettes de louanges dans les journaux ne sont souvent qu'éphémères. Avant d'être reconnus et de remporter un championnat, il faut faire ses preuves... Serge aura un grand ménage à faire sur la glace. Maintenant que tous les bureaux ont été passé au peigne fin, au printemps, le ménage d'automne devra se faire sur la glace. Est-ce que **SERGE** aura le "guts" de se débarrasser de quelques joueurs avec qui il a joué durant plusieurs années ?

Ceci ne sera pas chose facile. De plus, **SAVARD** va-t-il s'approprier les services de **JACQUES LEMAIRE ?** Il est fort probable que Lemaire soit avec l'organisation des **CANADIENS** de **MONTRÉAL** en 83-84. De toute façon, **LEMAIRE** a déclaré ouvertement que c'en était fait avec les **CHEVALIERS** de **LONGUEUIL** après la dernière partie contre le **JUNIOR** de **VERDUN.**

SERGE SAVARD a déjà prédit que **GUY LAFLEUR** redeviendrait le **GUY LAFLEUR** des belles années et qu'en saison 83-84 Guy enregistrera facilement une cinquantaine de buts. Quel tonique **SAVARD** fournira-t-il à **LAFLEUR ?** Le fera-t-il jouer sur deux trios ? Y aura-t-il augmentation de salaire ? Il faut, là, se poser quelques questions. Si **SAVARD** donne à **GUY** l'opportunité de jouer sur deux trios il y aura sûrement un mécontent quelque part dans le club. De quelles façons s'y prendra-t-il pour satisfaire ces mécontents ? J'ai bien hâte de voir les réactions de **SERGE.** Nous avons toujours lu dans les journaux que **SERGE** était un "leader", qu'il était un homme qui pouvait prendre des décisions, nous serons donc, avec le poste qu'il a obtenu la semaine dernière, en mesure de constater si **SERGE SAVARD** sait réellement faire face à toutes les situations et si sa réputation est surfaite ou non.

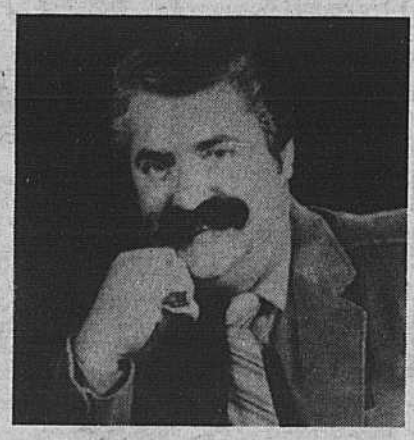
Une nouvelle saison de balle-molle va se mettre en branle en fin de semaine. Tous les clubs et ligues de **BOUCHERVILLE** sont prêts pour l'ouverture. La ligue **SABREVOIS** fera ses débuts au parc de la rue **JACQUES CARTIER** dimanche prochain. Encore une fois, les quatre mêmes équipes des deux dernières saisons feront partie de cette ligue qui est fort bien dirigée par des hommes d'action.

C'est mercredi prochain, le 11 mai, qu'aura lieu une autre fameuse carte de **KICKBOXING À L'AUDITORIUM DE VERDUN. JEAN-YVES THÉRIAULT,** champion mondial fera les frais de la grande finale contre **DAVID HUMPHRIES DE CAROLINE DU NORD.** Ce kickboxeur, a livré plus de 150 combats amateurs dans le domaine de la boxe et il présente une fiche de 9-0 en kickboxing. Donc, c'est un combat qui promet énormément. La semi-finale mettra aux prises, **RODNEY BATISTE** de **WASHINGTON** qui est champion des **ÉTATS-UNIS** et premier aspirant à la couronne de **JEAN-YVES.** Pour la circonstance il rencontrera **GEORGES PERKINS** de **MANCHERTER, NEW YORK. PERKINS** présente pour sa part une fiche de 9-0 dont 7 K.O. et il est un des plus beaux espoirs dans sa catégorie. Il y aura aussi une équipe de cinq québécois, soit **REYNALD LAMARRE, MICHEL ROCHETTE, BILL VARELAS, ALAIN BONNAMIE** et **DUCARMEL CYRIUS** qui rencontreront cinq kickboxeurs de **NEW YORK, SAMMY HERNANDEZ, ROD ANGRINZOLLIS, GUERRY ZÉPHIERIN, ABDEL NASSER** et **RALF ROSADO.** Ces combats suscitent beaucoup d'intérêts dans les milieux du kickboxing à **MONTRÉAL.** Les deux combats de la soirée qui vaudront sûrement à eux seuls, plus que le prix d'entrée sont, premièrement le combat qui opposera **JEX FONTAINE** de **MONTRÉAL** à **PHILIPPE THÉRIAULT D'OTTAWA** et deuxièmement **DARRELL HENEGAN** de **MONTRÉAL,** champion mondial de **TAE KWON DO** chez les poids lourds et qui rencontrera **ANDRÉ BENECHE** de **CHÂTEAUGUAY.** Le combat **HENEGAN-BENECHE** restera marqui longtemps dans les annales du kickboxing. Bonne semaine à tous.

LES PROMENADES MONTARVILLE

POUR RÉSERVATION
641-1236
DÉJEUNER À PARTIR DE 7h.

Spécial Fête des Mères
SOUPE, BAR SALADE, PAIN CHAUD


Réal Massé, propriétaire

ASSIETTE DE SCAMPIES
8 scampies pour 16 morceaux
Beurre à l'ail
$14.95

ATTENTION
MERCREDI SOIR
soupe
bar salade
hamberger steak
légumes, frites
thé ou café
POUR UN PRIX RIDICULE DE
$2.49

FILET MIGNON AMOUREUX
1 filet mignon
et
6 cuisses de grenouilles
$12.95

5 SUPER SPÉCIAUX
TOUS LES MIDIS
soupe
rib steak
brochette
tournedos
thé, café et dessert
$3.25

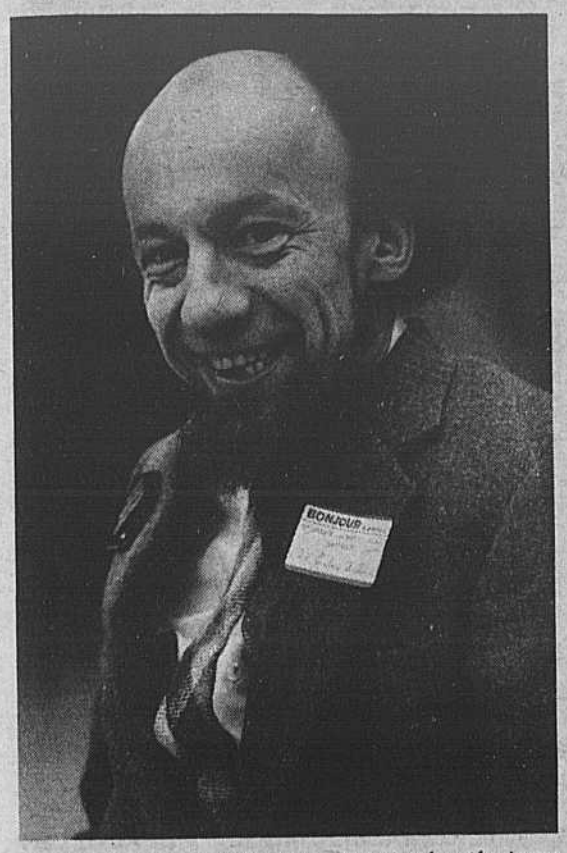
SURF'N TURF DU CHEF
1 filet mignon
2 scampies
2 cuisses
de grenouilles
2 pinces de crabe
$14.95

Brasserie Réal Massé
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE, 641-1236

Vie communautaire

Jules le magnifique un témoignage précieux

Le centre de bénévolat de Boucherville a été au coeur de diverses manifestations au cours de la semaine du bénévolat. Ainsi, lundi le 24 avril, une rencontre avait été organisée dans le but de permettre aux bénévoles et à la population en général de pénétrer dans l'univers de la personne handicapée. Les participants ont eu l'occasion de voir un film de l'ONF, **Jules le magnifique**, et surtout de dialoguer avec la "vedette" de ce film, Jules Arbec.



Jules le magnifique, c'est Jules Arbec qui a donné un témoignage précieux sur la personne handicapée à l'occasion de la Semaine du bénévolat à Boucherville

Jules Arbec, souffrant de paralysie cérébrale, a décidé à l'âge de 20 ans de surmonter son handicap et de mener une vie autonome. Il s'inscrit à l'Université de Montréal et obtient une maîtrise en histoire de l'art. Il fait ensuite des travaux de recherche en F'ance puis poursuit des études en audio-visuel. Il a été, entre autres, co-fondateur du journal **Feu Vert**, directeur provincial de l'association pour la paralysie cérébrale et critique d'art au quotidien **Le Devoir**. Jules Arbec est actuellement agent d'information à l'Office des personnes handicapées.

"Il y a une quizaine d'années nous n'étions pas nombreux à l'Université de Montréal, a rappelé M. Arbec en présentant le film. L'intégration des personnes handicapées,il n'en était pas souvent question. Les gens nous regardaient comme si on était des Martiens. Mais on a réussi à changer progressivement les mentalités".

Le film **Jules le Magnifique**, réalisé par Michel Moreau, fait partie de la série Les Exclus. Il met l'accen surtout sur la façon qu'ont les gens dits normaux d'approcher la personne handicapée. "C'est la réaction de la société qui amène le handicap, commente Jules Arbec. Ce handicap, il est plus social que physique".

Dans le film, on voit Jules dans des différentes situations (au magasin, à la piscine, dans une librairie à la recherche d'un emploi faire face aux attitudes lesplus diverses chez ses interlocuteurs: malaise, crainte, méfiance, compassion ou accueil franc.

On le voit aussi à la maison poser les gestes quotidiens de la vie qui sont pour lui autant d'efforts mais qui lui permettent d'être autonome.



Les responsables de la rencontre entourent Jules Arbec, leur invité à l'occasion de la Semaine du bénévolat. De gauche à droite, Mmes Germaine Normandin, Mariette Melançon, Marjolaine Otis et Pauline Desroches

Jules le Magnifique, c'est un hymne à la vie et au dépassement, mais aussi un appel à la solidarité humaine à la découverte des autres.

Pour Jules Arbec, ce film est une occasion d'établir des contacts avec différents publics et de démystifier toujours davantage la situation de la personne "différente". Ainsi lundi dernier, après la présentation du film, il a poursuivi pendant plus d'une heure le dialogue avec les nombreux spectateurs présents dans une atmosphère de chaleur et de franchise.

"Le rejet, la pitié et la surprotection sont autant d'attitudes à éviter face à la personne handicapée, a-t-il dit en réponse à une question. La personne handicapée et la personne normale doivent faire chacune la moitié du chemin et apprendre à apprivoiser l'autre".

Jules Arbec a prononcé par ailleurs une phrase qui a particulièrement touché tous les bénévoles présents: "Le bénévolat, a-t-il dit, c'est la plus belle histoire d'amour et d'amitié qui soit".

La Métropolitaine

Nomination par La Métropolitaine, à Boucherville



La Métropolitaine, compagnie d'assurance vie, annonce la nomination de Gilbert Laurencelle au poste de représentant de ventes.
Dans l'exercice de ses nouvelles fonctions, Gilbert se fera un plaisir de vous aider à établir votre programme d'assurance: hypothèque, assurance-vie et régimes d'avantages pour les employés. Gilbert, tout comme ses collègues au bureau de La Métropolitaine entend maintenir et accroître ce service qui a incité tant de personnes ici à Boucherville à confier leur protection à La Métropolitaine. Appelez Gilbert au numéro 288-0131 (bur.) ou 655-0939 (rés.) si vous désirez de l'aide au sujet d'assurance-vie.

La Métropolitaine

Où l'avenir, c'est tout de suite

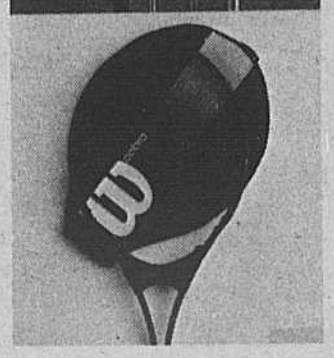
LE SPÉCIALISTE
VOUS PROCURE LE MEILLEUR CHOIX DE BICYCLETTES POUR DAMES SUR LA RIVE SUD

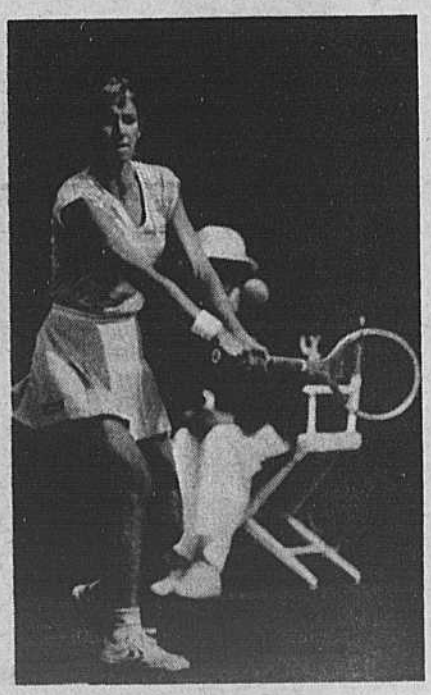


POUR LA FÊTE DES MÈRES
OFFREZ-LUI
UN CADEAU SPORTIF

- BICYCLETTES
- GOLF
- TENNIS
- PÊCHE
- CHASSE





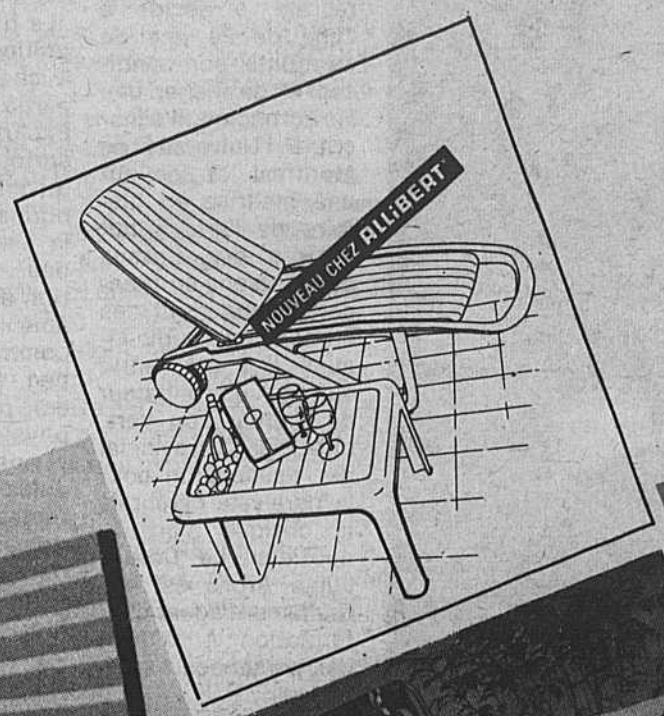


VOUS PENSEZ SPORT PENSEZ À NOUS

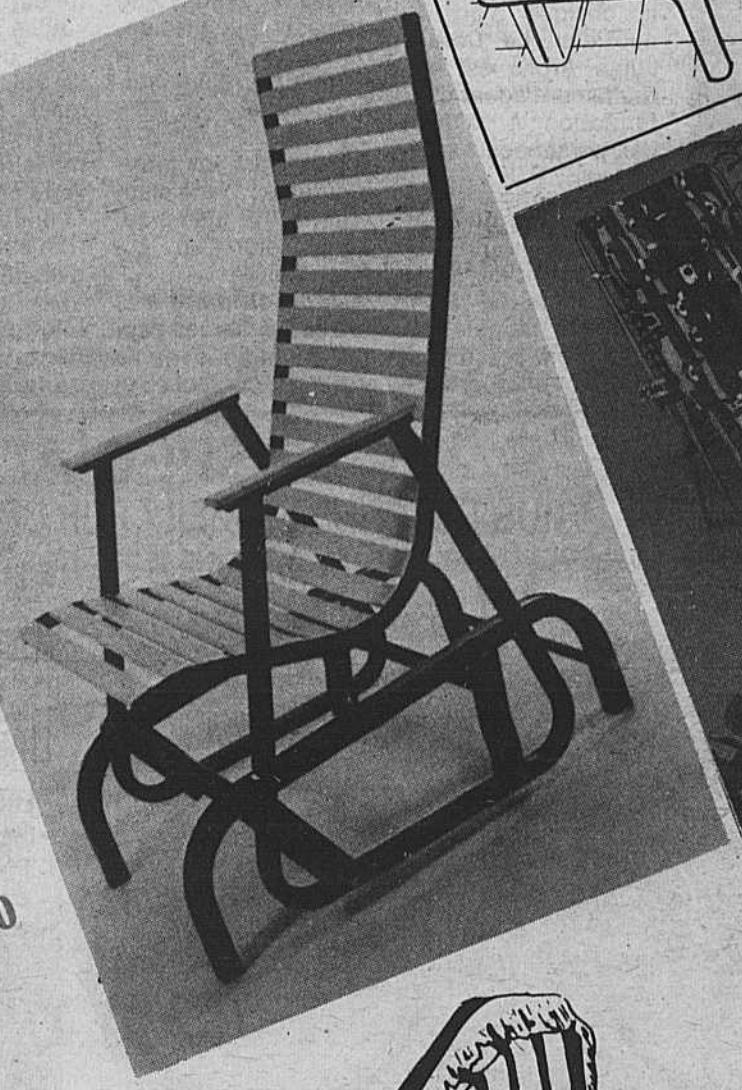
BERNARD THOMAS ET FILS
UN CENTRE DE SPORTS VRAIMENT COMPLET
68 STE-ANNE, VARENNES
652-2022

- VISA
- MASTER CARD
- MISE DE CÔTÉ

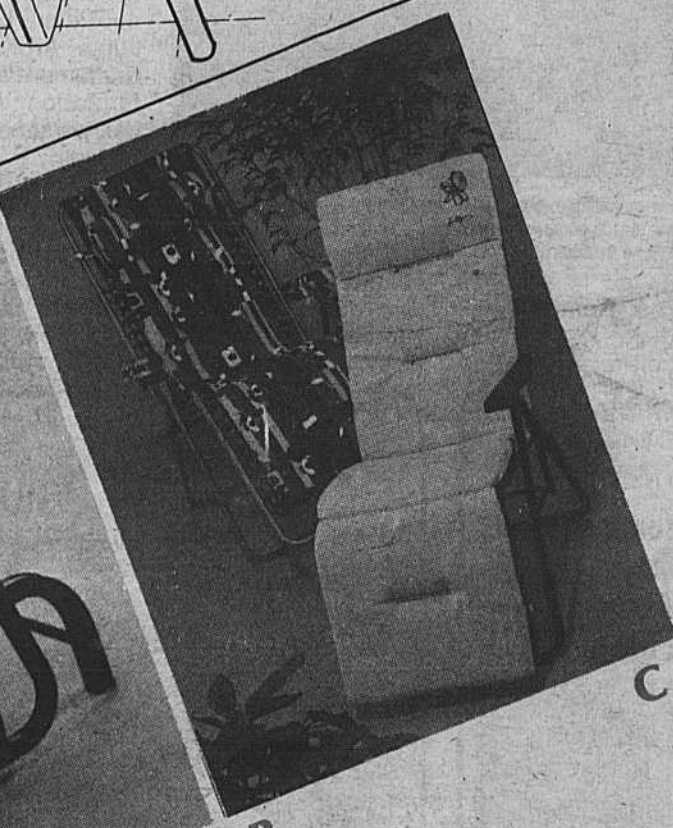
LE CARREFOUR DES BONNES IDÉES



D



A



B

C

MAMAN SERA COMBLÉE!

À l'occasion de la fête des mères, offrez lui un des magnifiques fauteuils de jardin de notre collection. Elle sera ravie et pensera à vous à chacun de ses moments de détente.

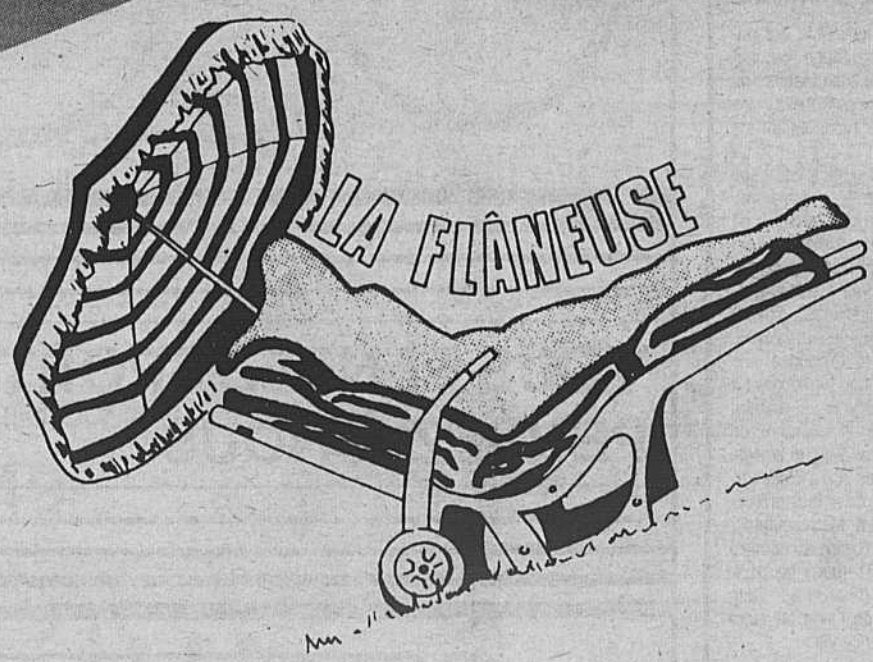
A- **SERBER**, doux comme un rêve. $269.95

B- **LAFUMA** Chaise longue $159.95

C- **SUN LITE** Chaise longue $75.00

D- La **CORMORAN®** et la **TABLE BAR** d'**ALLIBERT®** aucune pièce métallique, garantie 2 ans.

l'ensemble $490.00



Carrefour La Seigneurie

Le centre de rénovation le plus complet au Québec.

280 Fort St-Louis, Boucherville - 655-1340